



ก้าวไปกับปี

ฉบับพิเศษเดือนมีนาคม ๒๕๖๗



อิสากาดข้าวใหม่



พระคาถาพัน

ในมหาเวสสันดรชาดก

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น
บ้านโโคกสี ตำบลโโคกสี อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น



หลักสูตรที่เปิดสอน

ระดับ ป.ตรี, โท, เอก (ภาคปกติ/สมบบ)

ติดต่อสอบถาม 043-283546, 089-7111673, www.kk.mcu.ac.th



ระดับประกาศนียบัตร

- » หลักสูตรประกาศนียบัตรบริหารธุรกิจการคุณ-ชงชี (ป.บ.ศ.)
- » หลักสูตรประกาศนียบัตรวิปัสสนาภาวนา (อ.ป.น.)



ระดับปริญญาตรี

หลักสูตรพุทธศาสตรบัณฑิต

- » สาขาวิชาพระพุทธศาสนา (ระดับบัณฑิตศึกษา)
- » สาขาวิชาปรัชญา (ระดับบัณฑิตศึกษา)
- » สาขาวิชาภาษาอังกฤษ (ระดับบัณฑิตศึกษา)

หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต

- » สาขาวิชาศึกษา (ระดับบัณฑิตศึกษา)
- » สาขาวิชาการสอนภาษาไทย (ระดับบัณฑิตศึกษา)

หลักสูตรรัฐศาสตรบัณฑิต

- » สาขาวิชาเชิงศาสตร์ (ระดับบัณฑิตศึกษา)
- (รับนักศึกษาทั้งหมดทุกภาคปี)

หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตรบัณฑิต

- » (ระดับบัณฑิตศึกษาและบุคลกั่งปี)
- (รับนักศึกษาทั้งหมดทุกภาคปี)

หลักสูตรบัณฑิตศาสตรบัณฑิต

- » (ระดับบัณฑิตศึกษาและบุคลกั่งปี)
- (รับนักศึกษาปกติและพิเศษ)



ระดับปริญญาโท

หลักสูตรพุทธศาสตรมหาบัณฑิต (พ.ธ.ม.)

- » สาขาวิชาพระพุทธศาสนา

- » สาขาวิชาปรัชญา

หลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต (ค.ธ.)

- สาขาวิชาพุทธบริหารการศึกษา

- สาขาวิชาการสอนสังคมศึกษา



ระดับปริญญาเอก

หลักสูตรพุทธศาสตรดุษฎีบัณฑิต (พ.ด.ก.)

- » สาขาวิชาพระพุทธศาสนา

- » สาขาวิชาปรัชญา

หลักสูตรครุศาสตรดุษฎีบัณฑิต (ค.ด.)

- » สาขาวิชาพุทธบริหารการศึกษา



มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น



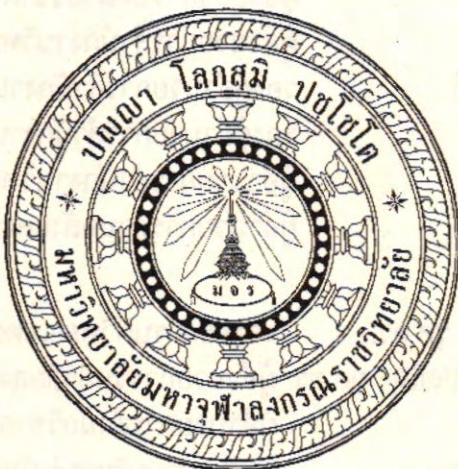
WWW.KK.MCU.AC.TH



043-283546, 089-7111673

ก้าวไปกับบุญ

พระคณาจารย์ในมหาเวสสันดรชาดก



จัดพิมพ์เพื่อประกาศท่านปรมัตถบารมีพระมหาเวสสันดร
เนื่องในงานบุญกุ้มข้าวใหญ่และฟังเทศน์มหาชาติ
มหาวิทยาลัยมหাজุฬาลงกรณราชวิทยาลัย^{๑๖๖๔}
วิทยาเขตขอนแก่น
ประจำปีพุทธศักราช ๒๕๖๗

ที่ปรึกษาฝ่ายบรรพชิต

| | |
|-------------------------------|---|
| พระเทพเมธี | เจ้าคณะภาค ๙ |
| พระเทพบริยัติโนลี | รองเจ้าคณะภาค ๙ |
| พระราชบุตรติสกณ | เจ้าคณะจังหวัดขอนแก่น |
| พระราชประสิทธิคุณ | รองเจ้าคณะจังหวัดขอนแก่น |
| พระครูปริยัติธรรมวงศ์, ผศ.ดร. | ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดหนองแวง พระอารามหลวง |

ที่ปรึกษาฝ่ายคุณหัสด

| | |
|---------------------------|--|
| ผศ.ดร.วิทยา ทองดี | ผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายกิจการทั่วไป |
| ดร.นิเทศ สันนันวี | ผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายวิชาการ |
| นายจีระ ศรเสนา | ผู้อำนวยการสำนักงานวิทยาเขตขอนแก่น |
| นายศักดิ์นันท์ ศรีหาบวงศ์ | รองผู้อำนวยการสำนักงานวิทยาเขตขอนแก่น |
| ดร.เรียงดาว ทะชาลี | รองผู้อำนวยการสำนักงานวิทยาเขตขอนแก่น |
| นางอมรรัตน์ เตชะนกอก | ผู้อำนวยการสำนักงานวิทยาลัยสงฆ์ขอนแก่น |
| นางจิตราดา แก้วมงคล | ผู้อำนวยการส่วนคลังและทรัพย์สิน |

คณะกรรมการ

| | |
|--|---|
| พระโสภณพัฒนบัณฑิต, รศ.ดร. | รองอธิการบดีวิทยาเขตขอนแก่น |
| พระมหาดาวสารสยาาม วชิรปัญโญ, ผศ.ดร. | ผู้อำนวยการวิทยาลัยสงฆ์ขอนแก่น |
| พระมหาโยธิน โยธิก | ผู้อำนวยการสำนักวิชาการ |
| พระครูสุนทรกิตติธรรมคุณ | ผอ.ส่วนงานบริหารสำนักงานวิทยาเขตขอนแก่น |
| นางรพีพร มณีวรรณ | ผู้อำนวยการส่วนสนับสนุนวิชาการ |
| พระไชยา ติกข์วีโร | ผศ.ชوب ดีสวนโคก |
| ผศ.ดร.พลแผ่ เพ็งวิภาศ | นายสุนทร เสนาชัย |
| นางอมรินทร์ แก้วทาสี | นางฤที่ แสงเดือนฉาย |
| นายธนรัฐ อุดหนุน | นางศุนิษฐา งาสنج่า |
| เจ้าหน้าที่และบุคลากรในสังกัดสำนักวิชาการและสถานีวิทยุพระพุทธศาสนา | |
| ประธานหลักสูตร/ผู้อำนวยการหลักสูตรทั้งในระดับปริญญาตรี โท และเอก | |
| คณาจารย์ เจ้าหน้าที่ และนิสิตวิทยาเขตขอนแก่น ทุกรุป/คน | |

บรรณาธิการ พระโสภณพัฒนบัณฑิต

พิสูจน์อักษร/รูปเล่ม พระมหาโยธิน โยธิก

แบบปก วัชรพงษ์ ผับจันดา

พิมพ์ครั้งที่ ๑ ๘ มีนาคม ๒๕๖๒

จำนวนพิมพ์ ๒,๐๐๐ เล่ม

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์คลังนานาวิทยา ๒๓๒/๑๙๙ หมู่ ๖ ซอยศรีจันทร์ ๓๙

ตำบลในเมือง อำเภอเมืองขอนแก่น จังหวัดขอนแก่น ๔๐๐๐

โทรศัพท์ ๐๔๓ ๔๖๖ ๔๔๔, ๐๔๓ ๔๖๖ ๙๖๐-๖๑, ๐๘๑ ๗๗๗๔๒๐๗

คำนำ

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น ร่วมกับชุมชนรวมพลคนพุทธจังหวัดขอนแก่น จัดงานบุญกุ้มข้าวใหญ่และฟังเทศน์มหาชาติ นานาชาติ ปีที่ ๘ มีกำหนดการจัดงานขึ้นในวันที่ ๙ – ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ เพื่อให้สอดคล้องตามพันธกิจมหาวิทยาลัย และมีวัตถุประสงค์เพื่อระดมทุนสร้างเสาอากาศและปรับปรุงสถานีวิทยุพระพุทธศาสนา FM.101.75 MHz. เพื่อสืบสานและอนุรักษ์ประเพณีของชาวพุทธ และเพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนเรียนรู้ทางศิลปวัฒนธรรมในภูมิภาคลุ่มน้ำโขง เป็นการสร้างสร้างความสัมพันธ์และความสามัคคีให้มีความมั่นคงและแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

ในปีพุทธศักราช ๒๕๖๒ วิทยาเขตขอนแก่น ได้มีกิจกรรมพิเศษคือการสารยายพระคณาพันในพระไตรปิฎก เล่มที่ ๒๘ นับว่ามีอานิสงส์สูงสุดหากประมาณไม่ได้ ก่อให้เกิดสัมมาทิฏฐิ มีความเข้าใจในหลักธรรมคำสอนขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า เป็นการร่วมสืบทอดพระพุทธศาสนาให้มีอายุยืนยาว ด้วยสติปัญญารู้แจ้งในธรรมะ สูงสุด บรรลุความเป็นอริยบุคคลขั้นตัน ปิดประตูอย่างภูมิ ๔ และสามารถทำให้บรรลุความเป็นอริยบุคคลขั้นสูงได้เป็นลำดับ อีกทั้งยังช่วยทำให้ผู้ร่วมสารยายมีสุขภาพดี มีพัฒนาการทางจิตวิญญาณ และช่วยให้เคลื่อนคลื่นจากพิบัติภัยต่างๆ การจัดพิธีสารยายพระคณาพันในครั้งนี้ จึงมีเหตุผลสำคัญ

๑. เพื่อยกย่องเชิดชูพระไตรปิฎก ซึ่งเป็นคัมภีร์สูงสุดที่รวบรวมหลักธรรมคำสอนในพระพุทธศาสนา

๒. เพื่อเปิดโอกาสให้พุทธศาสนาชนได้เข้าร่วมสารยายพระคณาพัน เป็นการทรงไว้ซึ่งหลักธรรมคำสอนในพระพุทธศาสนาอย่างถูกต้องและเป็นการยกย่องการบำเพ็ญทานปรมติในการมีของพระพุทธเจ้าในกาลที่พระองค์เสวยพระชาติเป็นพระเวสสันดร

๓. เพื่อส่งเสริมให้ชุมชนรวมพลคนพุทธได้ร่วมงานบุญประเพณี ได้มีโอกาสอ่านพระไตรปิฎกในรูปแบบของภาษาบาลีพร้อมคำแปล เพื่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจในหลักธรรมคำสอน และสามารถนำมายังบุคคลใช้ในชีวิตประจำวัน

พร้อมกันนี้ ได้มีการจัดโครงการบุญกุ้มข้าวใหญ่และการฟังเทศนานาชาติในศกนี้ มีกิจกรรมที่สำคัญ คือ (๑) นิทรรศการพระเวสสันดรและคุ้มวัฒนธรรมนานาชาติ (๒) การแสดงศิลปวัฒนธรรมนานาชาติ (๓) การประกวดนางงามกุ้มข้าวใหญ่และการแสดงวัฒนธรรมอีสานจากตัวแทนของแต่ละคุ้ม (๔) กิจกรรมการประกวดการห่อข้าวต้ม โดย ข้าวต้มหมก บีบข้าวปุ๋นบุญพระเพstad โดย ปราษฐ์ชาร์บ้านและนิสิตหลักสูตรต่าง ๆ การผลิตเครื่องบูชาคณาพัน : ข้าวพันก้อน, ธุง, เทียนคณาพัน, ข้านพระอุปคุต, ข้านวางแผน ก้อน, หังเผิง, นก, ปลา ฯลฯ โดย ปราษฐ์ชาร์บ้านและนิสิตหลักสูตรต่าง ๆ (๕)

เทคโนโลยีทางชาติประทัศน์ ๓ กัณฑ์ ซึ่งเป็นกิจกรรมที่หลักสูตรต่างๆ ได้ร่วมกับองค์กรนิสิต,
สโมสรนิสิต, ชมรมต่างๆ ภายในมหาวิทยาลัย โดยมีชุมชนและหมู่บ้านต่างๆ ให้การ
สนับสนุนและการจัดกิจกรรมในครั้งนี้เป็นอย่างดีอีกด้วย จงเป็นการกุศลที่น่า
อนุโมทนาเป็นอย่างยิ่ง

ในนามมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น
ขออนุโมทนาขอบคุณทุกท่านทุกภาคส่วน ที่ได้มีส่วนร่วมและสนับสนุนการจัดงานครั้งนี้
จนสำเร็จลุล่วงไปด้วยดีตามวัตถุประสงค์

ด้วยอำนาจและคุณแห่งพระศรีรัตนตรัย อันเกิดจากกุศลจิตและบุญกริยาวัตถุ
๑๐ ที่ได้ร่วมกันสั่งสมและร่วมกันบำเพ็ญให้เป็นไปในปัจติภานุ๊ ขอให้ทุกท่านประสบ
ความสุขในชีวิต เจริญงอกงามในพระสัทธธรรมขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า
ขอพระพุทธศาสนาเจริญส่องประเสริฐในจิตใจทุกท่านชั่วจิรภูติกาล

(พระโสดาณพัฒนบัณฑิต, รศ. ดร.)

รองอธิการบดีวิทยาเขตขอนแก่น

รองเจ้าคณาจัจหัวดขอนแก่น

เจ้าอาวาสวัดธาตุ พระอารามหลวง

สารบัญ

บทที่ ๑ บทนำ

ความเป็นมาของคำว่า “มหาชาติ” และเทคโนโลยีมหาชาติ
เครื่องกัณฑ์เทศน์

จำนวนค่าและเพลงประกอบการเทคโนโลยีมหาชาติ

ดำเนินเทคโนโลยีมหาชาติ ๓ กัณฑ์

กัณฑ์ที่ ๑ ทศพร

กัณฑ์ที่ ๒ หิมพานต์

กัณฑ์ที่ ๓ ทานกัณฑ์

กัณฑ์ที่ ๔ วนปะเสน่

กัณฑ์ที่ ๕ ชูชก

กัณฑ์ที่ ๖ จุลพน

กัณฑ์ที่ ๗ มหายาน

กัณฑ์ที่ ๘ กุมาร

กัณฑ์ที่ ๙ มัธรี

กัณฑ์ที่ ๑๐ สักกิบราดร

กัณฑ์ที่ ๑๑ มหาราช

กัณฑ์ที่ ๑๒ ฉากษัตริย์

กัณฑ์ที่ ๑๓ นครกัณฑ์

วิเคราะห์คุณค่าด้านวรรณศิลป์

อาณิสังส์ในการฟังเทคโนโลยีมหาชาติทั้ง ๓ กัณฑ์

คุณค่าต่าง ๆ ที่ได้จากการเทคโนโลยีมหาชาติ

บทที่ ๒ พระคณาจารย์ในมหาเวสสันดรชาดก

ทสรຽกถາ

เหมวนุต

ทานกัณฑ์

วนปะเสน่

ชูชกปพพ

จุฬวนปพพ

มหาวนปพพ

ทารกปพพ

๑

๑

๒

๓

๓

๔

๔

๔

๔

๖

๖

๗

๗

๘

๙

๙

๑๐

๑๐

๑๑

๑๒

๑๓

๑๔

๑๕

๑๖

๑๗

๑๘

๑๙

| | |
|--|------------|
| มททีปพ | ๕๒ |
| สกุปพ | ๕๕ |
| มหาราชปพ | ๖๐ |
| ฉกติปพ | ๖๔ |
| นครปพ | ๖๘ |
| บทที่ ๓ แปลพระคณาพนในเวสสันดรชาดก | ๗๑ |
| กัณฑ์ทศพร | ๗๑ |
| กัณฑ์ทิมพานต์ | ๗๒ |
| กัณฑ์ทานกัณฑ์ | ๗๓ |
| กัณฑ์วนปเวสน์ | ๘๔ |
| กัณฑ์ชูชก | ๘๙ |
| กัณฑ์จุพพน | ๙๑ |
| กัณฑ์มหาพน | ๙๓ |
| กัณฑ์กุมาრ | ๙๗ |
| กัณฑ์มัทรี | ๑๐๒ |
| กัณฑ์สักกบรรพ | ๑๐๗ |
| กัณฑ์มหาราช | ๑๐๙ |
| กัณฑ์ฉกษตริย | ๑๑๓ |
| กัณฑ์นครกัณฑ์ | ๑๑๖ |
| บทที่ ๔ บทปกิณกะ | ๑๑๙ |
| เส้นทางเวสสันดร | ๑๑๙ |
| เส้นทางจากพระไตรปีภูก | ๑๒๐ |
| เส้นทางจากมาลัยสูตร | ๑๒๐ |
| ความเชื่อเรื่องฝันใบกรพรรษ (ลาว-ไทยอีสาน) | ๑๒๐ |
| ความเชื่อเรื่องเมตไตรยพยากรณ์ (ฉบับลาว) | ๑๒๓ |
| บุญมหาชาติ : การบำเพ็ญทานบารมีของกัมพูชา | ๑๒๖ |
| ประเมณบุญเทคนิคมหาชาติของชาวพุทธในเวียดนาม | ๑๓๓ |
| บุญคุณลานสูงนบุญกุ้มข้าวใหญ่ | ๑๓๖ |
| มูลเหตุความเป็นมาของบุญ | ๑๓๖ |
| ความหมายของบุญคุณลานหรือบุญคุณข้าว | ๑๓๗ |
| พิธีกรรมทำบุญ | ๑๓๘ |
| คำสู่ขวัญลาน | ๑๓๙ |

| | |
|---|-----|
| บุญกุ้มข้าวใหญ่ | ๑๔๐ |
| แหล่งอีสาน | ๑๔๑ |
| แหล่งสอนผู้เม่าจัญไรไฟใหม่ | ๑๔๒ |
| ตัวอย่างแบบกลอนก่าย | ๑๔๓ |
| การน้อมใจฟังแหล่งกันนั้นแล คำ waryพร | ๑๔๔ |
| บุญพระเหวด | ๑๔๕ |
| หอพระอุปคุต | ๑๔๖ |
| คำเชื้อเชิญพระอุปคุต | ๑๔๗ |
| พิธีแห่ข้าวพันก้อน | ๑๔๘ |
| คำาราธนาพระเวส | ๑๔๙ |
| การเลี้ยงตาแยก | ๑๕๐ |
| ความขอຍອມือไถ Eisān | ๑๕๑ |
| คำขอเก็บดอกไม้บูชาเอื่อง | ๑๕๒ |
| คำขอเก็บดอกไม้บูชานิવัด | ๑๕๓ |
| คำบูชาผักตบบ้านเอื่อง | ๑๕๔ |
| คำบูชาหัวขันไดบ้าน | ๑๕๕ |
| คำขอเข้าวัดไปເຫັດບຸນໄສປາຕຽ | ๑๕๖ |
| คำขอเข้าวัดไปจำศีล | ๑๕๗ |
| คำขอກ້າວขึ้นบันไดศาลาວัด | ๑๕๘ |
| คำขอນั่งพื้นศาลา | ๑๕๙ |
| คำขอลาออกจากบ้านเอื่องไปจำศีล | ๑๖๐ |
| คำลาประท้วดกลับบ้าน (หลังไปจำศีล) : ใช้ดอกไม้คู่หนึ่ง | ๑๖๑ |
| คำขอเบา (เหຍໍຍາ) ลงพื้นดินทุกรรัง | ๑๖๒ |
| คำขอตัดใบทองมาหยີบขันมากເບິ່ງ | ๑๖๓ |
| คำขอិច្ឆាសាយໃຫຍບขันมากເບິ່ງ | ๑๖๓ |
| บรรณานุกรม | ๑๖๔ |



มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น
เปิดรับสมัครทั้งบรรพชิตและคฤหัสด์เข้าศึกษาต่อทั้งในระดับปริญญาตรี โท เอก

๑. ระดับประกาศนียบัตร (หลักสูตร ๑ ปี เที่ยบเท่า ม.๖)

หลักสูตรประกาศนียบัตรการบริหารกิจการคณะสงข์ (ป.บ.ส.)

หลักสูตรประกาศนียบัตรการสอนศิลธรรมในโรงเรียน (ป.ส.ค.)

หลักสูตรประกาศนียบัตรวิปสานาภารนา (ป.วน.)

๒. ระดับปริญญาตรี

หลักสูตรปริญญาพุทธศาสนาตรบัณฑิต (พธ.บ.)

- สาขาวิชาพระพุทธศาสนา

- สาขาวิชาปรัชญา

- สาขาวิชาภาษาอังกฤษ

หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต (ค.บ.)

- สาขาวิชาสังคมศึกษา

- สาขาวิชาการสอนภาษาไทย

หลักสูตรรัฐศาสตรบัณฑิต (ร.บ.) สาขาวิชารัฐศาสตร์

หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตร์ (รป.บ.) สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์

หลักสูตรนิติศาสตร์ (น.บ.) สาขาวิชานิติศาสตร์

๓. ระดับปริญญาโท

หลักสูตรพุทธศาสนาตรมหาบัณฑิต (พธ.ม.)

สาขาวิชาพระพุทธศาสนา

สาขาวิชาปรัชญา

หลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต (ค.ม.)

สาขาวิชาพุทธบริหารการศึกษา

สาขาวิชาการสอนสังคมศึกษา

๔. ระดับปริญญาเอก

หลักสูตรพุทธศาสนาตรดุษฎีบัณฑิต (พธ.ด.)

สาขาวิชาพระพุทธศาสนา

สาขาวิชาปรัชญา

หลักสูตรครุศาสตรดุษฎีบัณฑิต (ค.ด.)

สาขาวิชาพุทธบริหารการศึกษา

๕. เปิดรับสมัครทั้งบรรพชิต และคฤหัสด์ (ภาคปกติและภาคสมทบ)

ระดับปริญญาตรี ระหว่างเดือนมกราคม - พฤษภาคม

ระดับปริญญาโทและเอก ระหว่างเดือนมกราคม - มิถุนายน

โทร. ๐-๘๗๙๕-๗๕๕๖-๗, ๐๘๑-๒๕๕-๗๘๙ <http://kk.mcu.ac.th/>

บทที่ ๑ บทนำ

ความเป็นมาของคำว่า “มหาชาติ” และเหตุน์มหาชาติ

การเหตุน์มหาชาติ เป็นการซึ่งแห่งหรือเล่าเรื่องเวสสันดรชาดก คัมภีร์อุทกานิกาย ธรรมบท กล่าวว่า เป็นพุทธ darüberที่สมเด็จพระบรมศาสดาตรัสแต่กิจชลังชี ข้านาสพสองหมื่น และมวลหมู่พระประยูรญาติที่นิโคธรรมมหาวิหาร ในนครกิลพัสดุในคราวเด็จโปรดพระเจ้าสุทโธทนาพุทธบิดา และพระวงศ์ศากยะ เพราะประการผนไปกิริกรรมให้เป็นเหตุ จึงตรัสเวสสันดรชาดกในที่นั้น เวสสันดรชาดกนี้ เป็นเรื่องใหญ่ยี่ดယา ท่านจึงจัดรวมไว้ในมานานิบทชาดก รวมเรื่องใหญ่ ๑๐ เรื่องที่เรียกว่า ทศชาติ แต่อีก ๙ เรื่องเหตุใดจึงไม่เรียกว่ามหาชาติ คงเรียกแต่เวสสันดรชาดก เรื่องเดียวว่า มหาชาติ ข้อนี้สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เรอกรມพระยาดำรงราชานุภาพ อธิบายว่า พุทธศาสนาชนชาวยไทยตลอดจนประเทศใกล้เคียงนับถือกันมาแต่โบราณว่า เรื่องมหาเวสสันดรชาดก สำคัญกว่าชาดกอื่นๆ ด้วยปรากฏการมีของพระโพธิสัตว์ บรรบุรณในเรื่องมหาเวสสันดรชาดกทั้ง ๑๐ อย่าง คือ

๑. ทานบารมี ทรงบริจัคทรัพย์สิน ซ้าง ม้า ราชรถ พระกุมาห์ทั้งสองและพระมเหศี

๒. ศีลบารมี ทรงรักษาศีลอย่างเคร่งครัดระหว่างทรงผนวชอยู่ ณ เขางกต

๓. เนกขัมมบารมี ทรงครองเพศบรรพชิตตลอดเวลาที่ประทับ ณ เขางกต

๔. ปัญญาบารมี ทรงบำเพ็ญภวานามัยปัญญาตลอดเวลาที่ทรงผนวช

๕. วิริยบารมี ทรงปฏิบัติมิได้ย่อหย่อน

๖. สัจจบารมี ทรงลั่นพระวาจายกุมารให้ชูชก เมื่อพระกุมาห์ลับหนึ้น ทรงติดตามมาให้

๗. ขันติบารมี ทรงอดทนต่อความยากลำบากต่างๆ ขณะที่เดินทางมายังเขางกตและตลอดเวลาที่ประทับ ณ ที่นั้น แม้เมื่อทอดพระเนตรเห็นชูชกเฉี่ยนตีพระกุมาห์อย่างทารุณ พระองค์ก็ทรงช่มพระทัยไว้ได้

๘. เมตตาบารมี เมื่อพระมหาณ เมืองกลิงคราชภูร์ มาทูลขอซ้างปัจจัยนาเคนทร์ เพราะเมืองกลิงคราชภูร์ฝนแล้ง ก็ทรงพระเมตตาประทานให้ และเมื่อชูชกมาทูลขอสองกุมาร โดยอ้างว่าตนได้รับความลำบากต่างๆ พระองค์ก็มิเมตตาประทานให้ด้วย

๙. อุเบกขabarมี เมื่อทรงเห็นสองกุมารถูกชูชกเฉี่ยนตี วิงวอนให้พระองค์ช่วยเหลือ พระองค์ก็ทรงบำเพ็ญอุเบกขาก็อทรงวางแผน เพราะทรงเห็นว่าได้ประทานเป็นสิทธิ์ขาดแก่ชูชกไปแล้ว

๑๐. อธิษฐานบารมี คือทรงตั้งมั่นที่จะบำเพ็ญบารมีเพื่อให้สำเร็จโพธิญาณ เป็นองหน้า แม้จะมีอุปสรรคก็ไม่ได้ทรงย่อท้อจนพระอินทร์ต้องประทานความช่วยเหลือ

ต่างๆ เพราะตระหนักในน้ำพระทัยอันแน่วแน่ของพระองค์ จึงเรียกว่า “มหาชาติ” และพันเอกพระสารสาสน์พลขันธ์ (เยรินี) กล่าวไว้ว่า พระโพธิสัตว์ในกำเนิดพระเวสสันดรได้สร้างแบบของมนุษย์ผู้ก้าวถึงขั้นสูงสุด แห่งการดำเนินในทางวิวัฒนาการ อันนำไปสู่ความเต็มเปี่ยมทางจริยธรรมและความรู้ หมายแก่การข้ามพ้นโภะห่วง สุดท้าย ซึ่งจะแยกออกเสียได้จากการเกิดเป็นเทวดา เพราะเหตุนี้กำเนิดสุดท้ายจึงได้ นามว่า “มหาชาติ”

การที่เรียกมหาเวสสันดรชาดกว่า “มหาชาติ” นี้ พุทธศาสนาชนชาวยไทย ของเรานิยมเรียกและเป็นที่หมายรู้กันมาแต่สมัยกรุงสุโขทัยราชธานี เพาะประกูล ตามศิลปารักษ์สมัยสุโขทัยหลักที่ ๓ ที่เรียกว่า “นครชุม” ซึ่งจารึกไว้เมื่อ พ.ศ. ๑๕๐๐ ในสมัยพญาลีไท (พระมหาธรรมราชาที่ ๑) มีกล่าวไว้ว่า “ธรรมเทศนาอันเป็นตนว่า พระมหาชาติหาคนสวดแลมได้เลย” เช่นนี้แสดงให้เห็นว่า การมีเทศน์มหาชาตินี้ พุทธศาสนาชนชาวยไทยนิยมมีเทศน์กันมานานแต่สมัยสุโขทัยเป็นราชธานี

เครื่องกัณฑ์เทศน์

ของที่ใส่กระ Jad เป็นเครื่องกัณฑ์เทศน์ มีขั้นตอนต่างๆ อาหารแห้ง เช่น ข้าวสาร ปลาแห้ง เนื้อเค็ม และส้มสุกสูกไม้ตามแต่จะหาได้ มักมีกลัวยังเครื่อง มะพร้าวทั้งหลาย และอ้อยทั้งตัน ตามคตินิยมว่าเป็นของป่าดังที่มีในเขางกตเครื่อง กัณฑ์ที่ถูกแบบแผนประกูลในเรื่อง ประเพณีการเทศน์มหาชาติ ของกรมพระนราธิป ประพันธ์พงศ์ มีความตอนหนึ่งว่า “เครื่องกัณฑ์มักมีเครื่องสรรพหาร ผลไม้กับวัตถุ ปัจจัยคือเงินตราเรานี้ดีๆ และผ้าไตร อันนี้เป็นธรรมเนียมไม่ใครขาดที่มีเครื่องบริขาร อื่นต่างๆ เพิ่มเติมอีกด้วยก็มีมากบริขาร” สำหรับมหาชาติที่ถือว่าถูกแบบแผนนั้น มักจัดเป็นตุปัจจัยคือ “ผ้าไตรนั้nonุโลมเป็นตัว จีวรปัจจัย สรรพหาร ผลไม้ อนุโลม เป็นบิณฑาตปัจจัย เสือ สาด อาสนะ ไม้กวาดเลือย สี หวาน อนุโลมใน เสนานะ ปัจจัยยาและเครื่องยาต่างๆ น้ำผึ้ง น้ำตาล อนุโลมคิลานปัจจัยบริขาร” ส่วนวัตถุปัจจัย ได้แก่เงินหรือญติดเทียนซึ่งปักบนเชิงรองพานตั้งไว้ หากมีผู้บริจาคเงิน ธนบัตรก็ใช้ไม่เล็กๆ คีบบนบัตรปักลงที่เทียนอีกทีหนึ่ง นอกจากนี้ก็ต้องจัดเครื่องบุชา กัณฑ์เทศน์ มีเทียนประจำกัณฑ์นี้ เครื่องบุชาอื่นที่เว้นไม่ได้ก็คือ ฉัตร, รงรูปชัยรง, ฐูป, เทียน คากา, ดอกไม้ ออย่างละเอียดเท่าจำนวนคากาที่ทั้งเรื่องมี จำนวนหนึ่งพันคากา มีผ้า เอียนภาพระบายสีหรือปักด้วยไหมเป็นรูปภาพประจักษ์กัณฑ์หั้ง ๑๓ กัณฑ์ที่เรียกว่า “ผ้าพระบภี” หรือภาพพระบภีมีพานหมากใส่พูลถวายพระด้วยพานหมากหรือขันใส่ หมากนี้ บางแห่งก็ประดับประดอย่างสวยงาม เรียกว่า “หมากพนม” คือ เอาพาน แวนฟ้าสองขั้นใส่หมากพูล จัดเป็นรูปพุ่มประดับด้วยพักทอง มะละกอ เครื่องสด แกะสลัก ประดับด้วยดอกไม้สดก็มีบาง สำหรับเทียนคากาพันหนึ่งนั้น จะแบ่งปักบน ขันสำคัญทำน้ำมนต์เท่าจำนวนคากาของแต่ละกัณฑ์

จำนวนคณาจารย์และเพลงประกอบการเทคโนโลยีมหาชาติ

ตามประเพณีไทยแต่เดิม การประกอบพิธีกรรมหรือกิจกรรมต่าง ๆ ในวิถีชีวิต มักใช้คนตระเป็นองค์ประกอบในการจัดกิจกรรมเสมอ ไม่ว่าจะเป็นพิธีกรรมทางการเกิด การตาย การทำบุญต่าง ๆ ใน การเทคโนโลยีมหาชาติก็เช่นกัน ทั้งนี้เพื่อเป็นการจูงใจให้สาธุชนที่อยู่ห่างไกลได้ทราบว่ามีการเทคโนโลยีมหาชาติ การเทคโนโลยีมหาชาติมี๓ กัณฑ์ มีจำนวนคณาจารย์และเพลงปีพุทธศักราช ๗๘ ตามท่านองที่กำหนดไว้ตามลำดับ ดังนี้

๑. กัณฑ์ทศพร ๑๙ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ สารุการ
๒. กัณฑ์หิมพานต์ ๓๔ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ ดวงพระราตรี
๓. กัณฑ์ท่านกัณฑ์ ๒๐๕ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ พญาโศก
๔. กัณฑ์วนปเวศน ๕๗ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ พญาเดิน
๕. กัณฑ์ชูชอก ๗๙ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ เช่นเหล้า
๖. กัณฑ์จุลพน ๓๕ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ คุกพาทย์
๗. กัณฑ์มหาราชน ๙๐ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ เชิดกล้อง
๘. กัณฑ์กุมาร ๑๐๑ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ โอดเชิดฉิ่ง
๙. กัณฑ์มั่ทรี ๙๐ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ ทวยอยโอด
๑๐. กัณฑ์สักบรรพ ๔๓ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ กลม
๑๑. กัณฑ์มหาราช ๖๙ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ กรawanอก
๑๒. กัณฑ์ฉกษัตริย ๓๖ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ ตระนอน
๑๓. กัณฑ์นครกัณฑ์ ๔๔ คณาจารย์ เพลงประจำกัณฑ์คือ กลองโนย
ถ้าพระสงฆ์จะเทคโนโลยีกัณฑ์ทศพรก็จุดเทียน ๑๙ เล่ม กัณฑ์หิมพานต์ก็จุดเทียนคณาจารย์ ๓๙ เล่ม ฯลฯ

ตำแหน่งเทคโนโลยีมหาชาติ ๑๓ กัณฑ์

การเทคโนโลยีมหาชาติ คือการมหาภุคลที่เตือนบุคคลให้น้อมรำลึกถึงการบำเพ็ญบุญ คือความดีที่ยิ่งใหญ่ อันมีการสะสมความเห็นแก่ตัว เพื่อผลประโยชน์สูงสุดอันไปศาลาของมวลมนุษยชาติเป็นสำคัญเป็นเทศบาลที่คงความหมายอย่างแท้จริง การเทคโนโลยีกัณฑ์จะมีผู้เป็นเจ้าภาพจัดกัณฑ์เทคโนโลยี เมื่อพระที่ตนรับกัณฑ์เทคโนโลยีขึ้นเทคโนโลยีเจ้าภาพจะจุดเทียนบูชาคณาจารย์ ห่ว่านข้าวตอกข้าวสาร การเทคโนโลยีสนัยก่อนพระเจ้าของกัณฑ์จะอ่านจากอักษรธรรม(อักษรลาว) ซึ่งจารลงบนใบลานเป็นแผ่นยา

คำว่า “จา” มาจากภาษาเขมรแปลว่า การเขียนด้วยเหล็กแผลมนบนใบลาน แต่ปัจจุบันจะนิยมพิมพ์ลงบนใบลานเป็นตัวหนังสือไทยปัจจุบัน เป็นเรื่องราวในแต่ละกัณฑ์ ทั้งนี้เพื่อความสะดวกสำหรับพระรุ่นใหม่ เมื่อจบกัณฑ์จะตีซึ้งเป็นสัญญาณ การเป็นเจ้าของกัณฑ์ในหมู่บ้านในชนบทอาจแบ่งเจ้าภาพเป็นคุ้ม เรื่องราวและประวัติความเป็นมาแต่ละกัณฑ์ ดังนี้

กัณฑ์ที่ ๑ ทศพร

กัณฑ์ทศพรเป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์ประสาทพรแก่พระนางผุสตี ก่อนที่จะจุติลงมาเป็นพระราชนารดาของพระเวสสันดร ภาคสวรรค์ พระนางผุสตีเทพบอปสรสิ้นบุญหัวสักกะเทเวราช สมามีทรงทราบจึงพาไปประทับยังสวนนันทวันในเทวโลกพร้อมให้พร ๑๐ ประการ คือให้ได้อยู่ในปราสาทของพระเจ้าสิริราชแห่งนครสีพี ขอให้มีจักษุดำดุจนัยน์ตาลูกนோ ขอให้มีคิวดำสนิท ขอให้พระนามว่าผุสตี ขอให้มีอรรถที่ทรงเกียรติยศเหนืออักษตริย์ทั้งหลายและมีใจบุญ ขอให้มีครรภ์ที่ผิดไปจากสตรีสามัญ คือแบบราบในเวลาทรงครรภ์ ขอให้มีถั่งงามอย่ารู้ดำและหย่อนยาน ขอให้มีเกศาดำสนิท ขอให้มีผิวงาม และข้อสุดท้ายขอให้มีอำนาจปลดปล่อยนักโทษได้

ข้อคิดประจำกัณฑ์

การทำบุญจัดให้สำเร็จสมประสงค์ต้องอธิษฐานตั้งเป้าชีวิตตนบรรณาไว้ ความบรรณาที่จะสำเร็จดังตั้งใจ ผู้นั้นต้องมี ศีลสมบูรณ์ ทำดีรักษาดี เพิ่มพูนความดี จะไม่มีตกต่ำ

อานิสงส์ประจำกัณฑ์ทศพร ผู้ไดบูชา กัณฑ์ทศพร ผู้นั้นเกิดในพกภูมิไดจะไดรับทรัพย์สินเงินทองสมปรารถนา ถ้าเป็นสตรีจะไดสามีเป็นที่ชอบเป็นที่เจริญใจ ถ้าเป็นชายจะไดภรรยาตามที่ประสงค์ต้องการ ถ้ามีบุตรหญิงหรือชาย ก็จะเป็นคนว่า นอนสอนง่าย มีรูปร่างหน้าตาดงงาม

กัณฑ์ที่ ๒ หิมพานต์

กัณฑ์หิมพานต์เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรบริจาคทานช้างปัจจัยนาค ประชาชนสีพีกรรณะคันจึงขึ้นไปเลี้ยงเช่างกต พระนางเทพผุสตีไดจุติลงมาเป็นราชธิดาของพระเจ้ามัททราช เมื่อเจริญชนม์ได ๑๖ ชั้นชา จึงไดอภิเบกสมรสกับพระเจ้ากรุงสัญชัยแห่งสีรัฐนคร ต่อมาไดประสูติพระโอรสนานม่ว่า “เวสสันดร” ในวันที่ประสูตินั้นไดมีนางช้างฉัพหันต์ตกลูกเป็นช้างเผือกขาวบริสุทธิ์จึงนำมาไว้ในโรงช้างต้นคุ่บำรุง ให้นามว่า “ปัจจัยนาค” เมื่อพระเวสสันดรเจริญชนม์ ๑๖ พระชา ราชบุเดากี ยกราชสมบัติให้ครอบครองและทรงอภิเบกษกับนางมหิพรราชบิดาราชวงศ์มัททราช มีพระโอรส ๑ องค์ชื่อชาลี ราชธิดาชื่อกัณหา พระองค์ไดสร้างโรงทาน บริจาคทานแก่ผู้เข็ญใจ ต่อมาพระเจ้ากลิงค์แห่งนครกลิงค์รัฐไดส่งพระมหาณ์มาขอพระราชทานช้างปัจจัยนาค พระองค์จึงพระราชทานช้างปัจจัยนาคแก่พระเจ้ากลิงค์ ชาวเมืองกรุงสัญชัย จึงเนรเทศพระเวสสันดรออกจากพระนคร

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. คนดีเกิดมานำพาโลกให้ร่มเย็น
๒. โลกต้องการผู้เสียสละ มีฉันน้อยนะจะบังเกิด

๓. การทำดีย่อมมีอุปสรรค “มารไม่มีการมีเม่นما มารยิ่งมาบารมียิ่งแก่กล้า”

๔. จุดหมายแห่งการเสียสละ อยู่ที่พระโพธิญาณมิหัวนี้ให้แม้จะได้รับทุกๆ ภานิสงส์ของผู้บูชา กัณฑ์หินพานต์ ผู้ใดบูชา กัณฑ์หินพานต์ ผู้นั้นเกิดในภาพภูมิใจ จะได้สิ่งประทานทุกประการ เกิดในตรากุลที่พร่องพร้อมด้วยทรัพย์สินเงินทอง และบริวาร และจะมีแต่ความสุขกายสุขใจ

กัณฑ์ที่ ๗ ทานกัณฑ์

ทานกัณฑ์เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงแจ่มมหาสัตตสุดกทาน คือ การแจกทานครั้งยิ่งใหญ่ก่อนที่พระเวสสันดรพร้อมด้วยพระนางมัทรี ชาลีและกัณหาออกจากพระนคร จึงถูลขอพระราชทานโอกาสบำเพ็ญมหาสัตตสุดกทาน คือ การให้ทานครั้งยิ่งใหญ่ อันได้แก่ ช้าง นาโคนม นารี ทาสี ทาสา สรรพัตถาภรณ์ต่างๆ รวมทั้งสุรา บานอย่างละ ๗๐๐

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. ความรักของแม่ – ความห่วงของเมีย, น้ำตาแม่ – น้ำใจเมีย
 ๒. โทษทันท์ของการเป็นหมาย คือ ถูกประณาม หยามหมิ่น อาจถึงจบชีวิตด้วยการก่อกรองไฟให้รุ่งโรจน์แล้วโดยด่าตัวตาย
 ๓. เพื่อประโยชน์สุขส่วนรวม พึงยอมเสียสละประโยชน์สุขส่วนรวม
 ๔. ยามบุญมีเข้าก็ยก ยามเมื่อตกเข้าก็หยาม ชีวิตมีทั้งชั่นชั่มและข้มขื่น ทำดีจะให้ถูกใจคนทั้งโลกเป็นไปไม่ได้
- ภานิสงส์ของผู้บูชา กัณฑ์ทานกัณฑ์ ผู้ใดบูชา กัณฑ์ทานกัณฑ์ ผู้นั้นเกิดในภาพภูมิใจจะบริบูรณ์ด้วยแก้ว แหวน เงินทอง ข้า ทาส บริวาร

กัณฑ์ที่ ๘ วนปะเสน

กัณฑ์วนปะเสนเป็นกัณฑ์ที่สักชัตtriย์เดินดงป่ายพระพักตร์สู่เขาง梧 เมื่อเดินทางถึงนครเจตราชทั้งสักชัตtriย์จึงแวงเข้าประทับพักหน้าศาลาพระนคร กษัตtriย์ผู้ครองนครเจตราชจึงทูลเสด็จครองเมือง แต่พระเวสสันดรทรงปฏิเสธ และเมื่อเสด็จถึงเขาง梧ได้พบศาลาอาศรมซึ่งท้าววิชณุกรรมเนรมิตตามพระบัญชาของท้าวสักกเทเวราช กษัตtriย์ทั้งสิ้งทรงพนวชเป็นฤทธิ์พำนักในอาศรมสืบมา

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. ยามเข็ญใจ-ยามจน ยามเจ็บ, ยามเจ็บ, ยามจาก, เป็นยามที่ควรจะได้รับความเหลียวแลจากหมู่มิตร

๒. ผลดีของมิตร คือ ไม่ทอดทิ้งในยามเพื่อนทุกข์ ช่วยอุ้มชูยามเพื่อนอ่อนล้าช่วยฉุดดึงยามเพื่อนตกต่ำ ช่วยค้ายนยามเพื่อนสูงขึ้น

๓. น้ำใจของคนดี-หากรู้ชัดว่าปกติสุขของคนส่วนมากจะตั้งอยู่ได้ เพราะการเสียสละของตน ก็สมควรลดโอกาสและโชคลาภอันพึงจะได้ ด้วยความ เช่นชื่น

อนิสงส์ของผู้บุชาภัณฑ์วนปะเสน่ ผู้ไดบุชาภัณฑ์เทศน์วนปะเสน่ ผู้นั้นเกิดในสภาพภูมิใจจะได้รับความสุขสมปรารถนาเฉลี่ยวฉลาด สามารถปราบศัตรูให้ย่ออยับไปได้

กัณฑ์ที่ ๕ ชูชก

กัณฑ์ชูชกเป็นกัณฑ์ที่ชูชกได้นางอมิตามาเป็นภรรยา และหมายจะได้โหรสและธิดาพระเวสสันดรมาเป็นท้าว ในแคว้นกาลิงคะมีพระมหาณ์แก่ชื่อชูชก พำนักในบ้านทุนวิรูหะเที่ยวขอทานตามเมืองต่างๆ เมื่อไดเงินถึง ๑๐๐ กหาปณะ จึงนำไปฝากไว้กับพระมหาณ์ผัวเมีย แต่ได้นำเงินไปใช้เป็นการส่วนตัว เมื่อชูชกมาทางเงินคืนจึงยกนางอมิตาลูกสาวให้แก่ชูชก นางอมิตาเมื่อมาอยู่ร่วมกับชูชก ได้ทำหน้าที่ของภรรยา ที่ดี ทำให้ชายในหมู่บ้านเบรียบเทียบกับภรรยาตน หญิงในหมู่บ้านจึงเกลียดชังและรุมทำร้ายทุบท dein องอมิตา ชูชกจึงเดินทางไปทูลขอภัณฑากาลี เพื่อเป็นท้าวสรับใช้ เมื่อเดินทางมาถึงเขาวงกตก็ถูกขัดขวางจากพรวมเจตบุตรผู้รักษาประตูป่า

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. ของที่รักและห่วงเหงนที่โบราณห้ามฝ่าผู้อื่นไว้ คือ เงิน, ม้า, เมีย, ยิ่งน้องเมีย ห้ามฝ่าเด็ดขาด อันตรายมาก

๒. ภรรยาที่ดี ย่อมไม่ย่อหักต่อหน้าที่ ข้าวคำ น้ำตัก ฝืนตอบหักหน้าร้อนน้ำชา เตรียมไว้ให้เสร็จ

๓. ของไม่คู่ควรย่อมมีปัญหา ดังคำรหัสไปป์เศษว่า “ความรู้เป็นพิษ เพราะเหตุที่ไม่ใช่ อาหารเป็นพิษ เพราะเหตุไฟธาตุไม่ย่อย ปราสาทเป็นพิษสำหรับทุกคติ เมี้ยสอาเป็นพิษ เพราะผัวแก่ ฉะนั้น ไม่ควรรีบเป็นวัวแก่ ที่คิดจะเคี้ยวหง้าว่อน”

อนิสงส์ของผู้บุชาภัณฑ์ชูชก ผู้ไดบุชาภัณฑ์ชูชก ผู้นั้นเกิดในสภาพภูมิใจจะประกอบด้วยสมบัติอันงดงามกว่าผู้อื่น จะเจรจา กับผู้ใดก็มีเสียงໄพเราะ ครั้นจะได้สามี หรือภรรยา รวมทั้งมีบุตร ก็จะมีรูปร่างทรงงาม ว่านอนสอนง่าย

กัณฑ์ที่ ๖ จุลพน

กัณฑ์จุลพนเป็นกัณฑ์ที่พรวมเจตบุตรหลงกลชูชก และชี้ทางสู่อาศรมจุต ดาบส ชูชกได้ชูกลักพริกขิงแก่พรวมเจตบุตรอ้างว่าเป็นพระราชสาสน์ของพระเจ้ากรุงสัญชัย จึงได้พาไปยังต้นทางที่จะไปอาศรมณฑล

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. มีอำนาจหากขาดปัญญาอยู่กับหลอกได้ง่าย

๒. คนโน่เป็นเหี้ยของคนฉลาด

๓. ไว้ใจทาง วางแผน จะจนใจตัว

อานิสงส์ของผู้บูชา กัณฑ์จุลพน ผู้ได้บูชา กัณฑ์จุลพน ผู้นั้นเกิดในภพภูมิได้จะเป็นผู้สมบูรณ์ด้วยสมบัติและบริวาร

กัณฑ์ที่ ๗ มหาพน

กัณฑ์มหาพนเป็นกัณฑ์ป่าใหญ่ ชูชนหลอกกล่่อจุตຖาชีให้บอกทางสู่อาศรมพระเวสสันดรแล้วก์รอนแรมเดินไฟไปหา เมื่อถึงอาศรมຖาชี ชูชนได้พบกับจุตຖาชี ชูชนใช้ความหลอกกล่่อจนจุตຖาชีจึงให้ที่พักหนึ่งคืนและบอกเส้นทางไปยังอาศรมพระเวสสันดร

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. ฉลาดแต่ขาดเฉลี่ยว (มีปัญญาแต่ขาดสติ)

๒. สงสารฉิบหาย เชื่อง่ายเป็นทุกข์

๓. คบคนให้ดูหน้า (หน้าตา, หน้าที่, หน้าใน, จิตใจ) ซื้อผ้าให้ดูเนื้อ ซื้อเสื้อให้ดูลายซื้อไร่ให้ดูดิน

อานิสงส์ของผู้บูชา กัณฑ์มหาพน ผู้ได้บูชา กัณฑ์มหาพน ผู้นั้นเกิดในภพภูมิได้จะมีทรัพย์สินศรุณค์และบริวารมาก

กัณฑ์ที่ ๘ กุมา

กัณฑ์กุมาเป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงให้ทานสองໂຮສแก่เฒ่าชูชน พระนางมัทธีฝันร้ายเหมือนบอกเหตุแห่งการพลัดพราก รุ่งเข้าเมื่อนางมัทธีเข้าป่าหาอาหารแล้ว ชูชนจึงเข้าเฝ้าทูลขอสองกุมา สองกุมาจึงพา กันลงไปช่อนตัวอยู่ที่สระพระเวสสันดรจึงลงเสด็จติดตามสองกุมา แล้วจึงมอบให้แก่ชูชน

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. ความเป็นผู้รู้จักกาลเทศะ ดังภาษิตโบราณว่า “ชาๆ จะได้พร้าเล่มงาม”

๒. พ่อแม่ทุกคนรักลูกเหมือนกัน แต่เป็นห่วงไม่เท่ากัน ห่วงหญิงมากกว่าห่วงชาย เพราะท่านเปรียบไว้ว่า “ลูกผู้หญิงเหมือนข้าวสาร ลูกผู้ชายเหมือนข้าวเปลือก”

๓. สติ เตส นิวรณ์ สติเป็นเครื่องป้องกันอันตรายทั้งปวงได้, ชนิด
สาหัสารณา ขันติป้องกันความทุนทันพันแล่นได้ เป็นเหตุให้พระเวสสันดร
ไม่ประหารชูกด้วยพระธรรมเมื่อถูกชูกประนามและเขียนตี ชาลี - กัณหา

๔. วิสัยหญูนั้น แม้จะมากอยู่ด้วยเมตตากรุณา ขอบปลดเปลือกทุกข์แก่
ผู้อื่นก็จริงแต่เว้นอย่าง ที่หญูนั้นไม่มีวันจะஸະสິນນັ້ນ คือ “ลูก”

อาโนสังส์ของผู้บุชา กัณฑ์กุมา ผู้ไดบุชา กัณฑ์กุมา ผู้นั้นเกิดในภพภูมิได
ย้อมประสบความสำเร็จในสิ่งที่ปรากฏ

กัณฑ์ที่ ๙ มัธรี

กัณฑ์มัธรีเป็นกัณฑ์ที่พระนางมัธรีทรงได้ตัดความห่วงหาอาลัยในสายเลือด
อนุโมทนาทานโหรสทั้งสองแก่ชูก พระนางมัธรีเดินเข้าไปหาผลไม้ในป่าลึก จนคล้อย
เย็นจึงเดินทางกลับอาศรม แต่มีเทวดาแปลงกายเป็นเสือนอนวางทาง จนคำเมื่อกลับ
ถึงอาศรมไม่พบโหรสพระเวสสันดรไดกล่าวว่าวนางนอกใจ จึงออกเที่ยวหาโหรสและ
กลับมาสืบต่อเบื้องพระพักตร์พระองค์ทรงตกพระทัยลืมตนว่าเป็นดาบสังฆทรงเข้า
อุ้มพระนางมัธรีและทรงกันแสง เมื่อพระนางมัธรีพื้นจึงถวายบังคมประทานโทษ
พระเวสสันดรจึงบอกความจริงว่าได้ประทานโหรสแก่ชูกแล้ว หากชีวิตไม่สิ้นคงจะได
พบ นางจึงได้ทรงอนุโมทนา

ข้อคิดประจำกัณฑ์

ลูกคือแก้วตาดวงใจของผู้เป็นพ่อแม่

อาโนสังส์ของผู้บุชา กัณฑ์มัธรี ผู้ไดบุชา กัณฑ์มัธรี ผู้นั้นเกิดในภพภูมิจะจะ
เป็นผู้มั่งคั่ง สมบูรณ์ด้วยทรัพย์สมบัติ เป็นผู้มีอายุยืนยาว ทั้งประกอบด้วยรูปโฉม
งดงามกว่าคนทั้งหลาย มีแต่ความสุขความเจริญ

กัณฑ์ที่ ๑๐ สักกบรรพ

กัณฑ์สักกบรรพเป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์เกรงว่าจะมีผู้มาขอพระนางมัธรี
ไปอีก และจะไม่มีผู้บรรนิบติพระเวสสันดร จึงได้แปลงเป็นพราหมณ์ชราลงมาขอ
เมื่อได้แล้วเม่นำกลับไป ได้ถวายคืนแก่พระเวสสันดรโดยขอให้ไม่ประทานพระนางมัธรี
แก่ผู้ไดอีก พร้อมทั้งประสาทพร ๘ ประการให้แก่พระเวสสันดร คือ (๑) ให้ทรงได้รับ
ภัยโทษ (๒) ให้ทรงช่วยคนถูกฆ่าได้ (๓) ให้ไฟร์ฟ้าได้พึงพา (๔) ให้มั่นคงในเมือง
ไม่ลุ่มหลงสตรีอื่น (๕) ให้ได้สีบสันตติวงศ์ (๖) ให้มีสิ่งของบริจากทางอย่างไม่มีที่สิ้นสุด
(๗) ให้มีอาหารทิพย์พอเพียงทุกรุ่งเช้า (๘) ให้ได้สำเร็จพระโพธิญาณ

จากนั้น พระอินทร์จึงเสด็จกลับสู่สวารค์ท้าวสักกเทเวราช ก็ให้พรสมใจและ
ตรัสว่า ในไม่ช้าพระชนก็จะเสด็จจากมารับพระองค์คืนเข้าไปครองราชย์สมบัติอย่า
ทรงวิตกเลย

ข้อคิดประจำกัณฑ์

การทำดีแม่ไม่มีคนเห็น ขาดคนชมเชย ก็เป็นความดีอยู่วันยังค่ำ ดูทางคำแม่จะอยู่ในตู้โชว์หรือในกำปั้น จะปิดหน้าพระหรือหลังพระ ก็เป็นทางคำอยู่นี่เองเข้าลักษณะว่า ความ (ของ) ดี เมื่อันเพชรเหมือนทอง ถึงไร้เจ้าของก็เหมือนตัวยังถึงใส่ตู้ อุดถึงขุดหลุมฝังก็มีวันปลั้งอะหลั้ง ชูการทำดีแม่ไม่มีคนเห็น แต่เทพยาหารักษาเบื้องบน ท่านย่อรู

อานิสงส์ผู้บุชา กัณฑ์สักกบรรพ ผู้ไดบุชา กัณฑ์สักกบรรพ ผู้นั้นเกิดในภพภูมิ ใจจะได้เป็นผู้เจริญด้วยลายศศตลอดจนจตุรพิธพรทั้ง ๔ ประการคือ อายุ วรรณะ สุข พละ

กัณฑ์ที่ ๑๙ มหาราช

มหาราชกัณฑ์ เป็นกัณฑ์ที่เทพเจ้าจำแลงองค์ทำงานบำรุงขวัญสองกุมากรก่อน เสด็จนิวัติถึงมหานครสีฟ้า เมื่อเดินทางผ่านป่าใหญ่ชูกระดูกสองกุมารไว้ที่โคนต้นไม้ ส่วนตนเองปีนขึ้นไปนอนต้นไม้ เหล่าเทพเทวดาจึงแปลงร่างลงมาปกป้องสองกุมาร จนเดินทางถึงกรุงสีฟ้าพระเจ้ากรุงสีฟ้าเกิดนิมิตฝันตามคำทำงานยังความปีติปราโมทย์ เมื่อเสด็จลงหน้าลานหลวงตอนรุ่งเช้าทอดพระเนตรเห็นชูกระดูกมารน้อยสององค์ ทรงทราบความจริงจังพระราชาท่านค่าไถ่คืน ต่อมากลับก็ดับชีพตกชัยด้วยพระเดช ชาตุไม่ย่อย ชาลีจึงได้ถูลขอให้ปรับพระบิพารดาаницวัดพระนคร ในขณะเดียวกัน เจ้านครลิงจะได้โปรดคืนช้างปัจจัยนาคแก่นครสีฟ้า

ข้อคิดประจำกัณฑ์

คนดีตกน้ำไม่เหลล ตกไฟไม่ไหม้ ยอมได้รับความปกป้องคุ้มครองภัยในทุกสถานชาติเสือยังไว้ลาย เกิดเป็นหญิงชายต้องไว้ฝีมือ เกิดเป็นคนควรสร้างตนให้มีดี เกิดมาทั้งที่ควรสร้างดีให้ติดตน แล้วโลกจะไม่เลี่ม

อานิสงส์ผู้บุชา กัณฑ์มหาราช ผู้ไดบุชา กัณฑ์มหาราช ผู้นั้นเกิดในภพภูมิได้จะได้มนุษย์สมบัติ สารรค์สมบัติ และนิพพานสมบัติ

กัณฑ์ที่ ๒๐ ฉากษัตริย์

กัณฑ์ฉากษัตริย์ เป็นกัณฑ์ที่ทั้งหกกษัตริย์ถึงวิสัญญีภาพสลบลงเมื่อได้พบหน้า ณ อาศรมดาบสีเขาวงกตพระเจ้ากรุงสัญชัยใช้เวลา ๑ เดือน กับ ๒๓ วันจึงเดินทางถึงเขาวงกต เสียงໂหรร่องของทหารทั้ง ๔ เหล่า พระเวสสันดรทรงคิดว่าเป็นข้าศึกมารบนครสีฟ้า จึงชวนพระนางมัทธิรีขึ้นไปแอบดูที่ยอดเขา พระนางมัทธิทรงมองเห็นกองทัพพระราชนิพัตตาจึงได้ตรัสทูลพระเวสสันดรและเมื่อหกกษัตริย์ได้พบหน้า กันทรงกันแสงสุดประมาณ รวมทั้งทหารเหล่าทัพทำให้ป้าใหญ่สั่นนั่นครั่นคrin ท้าวสักกเทว ราชจึงได้ทรงบันดาลให้ฝนตกประพรหมหกษัตริย์และทวยหาญได้หายเคราโศก

ข้อคิดประจำกัณฑ์

๑. พระกมีวันพบ จากมีวันเจอ จากกันยามเป็นได้เห็นน้ำใจจากกันยาม
ตามได้เห็นน้ำตา

๒. การให้อภัยเป็นเพราะได้สำนึกเป็นเหตุให้ลบroyร้าวฉานบันดาลสันติ
สุขแก่ส่วนรวม

๓. สีเท้ายังรู้ผลัด นักประชัญยังรู้ผิด บรรพชิตยังรู้เหลือ ความผิดพลาด
เป็นเรื่องของมนุษย์ แต่การให้อภัยเป็นวิสัยของเทวดา

อนิสงส์ผู้บุชา กันท์ฉกษัตริย์ ผู้ไดบุชา กันท์ฉกษัตริย์ ผู้นั้นเกิดในภพภูมิ
ไดจะไดเป็นผู้เจริญด้วยจตุพรทั้ง ๔ ประการ คือ อายุ วรรณะ สุขะ พละ

กัณฑ์ที่ ๑๗ นครกัณฑ์

นครกัณฑ์เป็นกัณฑ์ที่หากษัตริย์นำพยุทธโยราเสด็จนิวัติพระนคร
พระเวสสันดรเข็มครองราชย์แทนพระราชนิติพระเจ้ากรุงสูญชัยตระสารภาพผิด
พระเวสสันดรจึงทรงลา punวชพร้อมทั้งพระนามทั้ง ๒ และเสด็จกลับสู่สีพินคร เมื่อเสด็จ
ถึงจึงรับสั่งให้ชาวเมืองปล่อยสัตว์ที่กักขัง ครั้นยามราตรีพระเวสสันดรทรงปริวิตกว่า
รุ่งเช้าประชาชนจะแตกตื่นมารับบริจาคทาน พระองค์จะประทานสิ่งใดแก่ประชาชน
ท้าวโกสีได้ทราบจึงบันดาลให้มีฝนแก้ว ๗ ประการ ตกลงมาในนครสีพีสูงถึงหน้าแข้ง
พระเวสสันดรจึงทรงประกาศให้ประชาชนขออาไปตามปรารถนา ที่เหลือให้ขึ้นเข้า
พระคลังหลวง ในกาลต่อมาพระเวสสันดรเลิงราชสมบัติปักกรองนครสีพีโดย
เทศพิธราชธรรม บ้านเมืองร่มเย็นเป็นสุขตลอดพระชนมายุ

ข้อคิดประจำกัณฑ์

ผลแห่งความดีที่ทำไว้ สัมฤทธิ์ผล ความดีที่ทำไว้ ไม่หายสาบสูญ พระบรมมี
ที่บำเพ็ญครบบริบูรณ์ทั้ง ๓๐ หักความดีที่ทำด้วยเจตนาเป็นกุศล ผู้คนย่อมมีโอกาส
เข้าใจอนิสงส์ผู้บุชา กันท์ฉกษัตริย์ ผู้ไดบุชา กันท์ฉกษัตริย์ ผู้นั้นเกิดในภพภูมิไดจะ
ไดเป็นผู้บุริบูรณ์ด้วยวงศากณาญาติ ข้าทาสชาหยงธิดา สามีหรือบิดามารดาเป็นต้น
อยู่พร้อมหน้ากัน โดยความผาสุก ปราศจากโรคพาทั้งปวง จะทำการไดๆ ก็พร้อม
เพียงกัน ยังการงานนั้นๆ ให้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

วิเคราะห์คุณค่าด้านวรรณศิลป์

เน่องจากเรื่องที่นำมาเรียนนี้เป็นเรื่องเล่าในลักษณะความเรียงจึงเป็นร้อย
แก้ว บรรยายโวหาร ในส่วนที่หยิบยกมาเป็นตัวอย่างจากเนื้อเรื่องจริง ได้ยกจากตอน
พระอจุตاثาชีบอกเส้นทางไปเขาง梧กแก่ชูชก ซึ่งได้บรรณาโดยใช้คำลังการ และ
สัมผัสแพร่พระราช และสำนวนที่มาจากการเรื่องมหาเวสสันดรชาดกที่ใช้ในปัจจุบัน เช่น

ซักแม่น้ำทั้งห้า หมายถึง พุดจาหัวน้ำล้อมด้วยคำยกยอ ดังที่ชูชกจะกล่าวขอสองกุมารต่อพระเวสสันดรก็ได้พุดจากซักแม่น้ำทั้งห้า (คงคาย มุนา อจิราดี สรภ แล้วมหิ) มาเปรียบเทียบเสียก่อนแล้วจึงย้อนขอในภายหลัง

ตีปลาหน้าไช หมายถึง ตีหรือกระทุบน้ำตรงหน้าไชให้ปลาแตกตื่นหนีไปจากไชที่ดักไว้ เป็นการทำทำที่ขัดขวางผลประโยชน์ที่ความเมืองได้อยู่แล้ว เสมือนตอนที่ชูชกตีสองกุมารต่อหน้า ทำให้พระเวสสันดรโกรธเคือง

คุณค่าด้านแนวคิดและคติชีวิต

๑. การทำบุญจะให้ทำเสร็จสมประสงค์ต้องอธิษฐานจิต ตั้งเป้าหมายชีวิตที่ตนปรารถนาไว้ ความปรารถนาที่จะสำเร็จสมดังตั้งใจผู้นั้นต้องมีศีลบริบูรณ์กล่าวคือต้องกระทำความดี ต้องรักษาความดีนั้นไว้ หมั่นเพิ่มพูนความดีให้มากยิ่งขึ้น

๒. การทำความดีต้องทำเรื่อยไป ทุกชาติทุกเพศต่อเนื่องไม่ขาดสาย

๓. ในเรื่องมหาชาติได้แสดงตัวอย่างของพระชาติที่ยิ่งใหญ่ด้วยทรงบารมี เห็นตัวอย่างการบำเพ็ญบารมีอันยากยิ่งที่มุขย์ปุตุชนธรรมดاجาทำได้

๔. คุณค่าของมหาชาติเป็นเรื่องที่ประจักษ์ชัดในครั้ทราของพุทธศาสนาเช่นมายawanan ตั้งแต่สมัยกรุงสุโขทัย ดังที่ปรากฏในเจริญกนกครชุน ซึ่งถือว่าเป็นหลักฐานที่เป็นวรรณคดีลายลักษณ์อักษรที่เก่าแก่ที่สุด

๕. แสดงให้เห็นถึงความเชื่อ ความศรัทธาในพระพุทธศาสนาที่อยู่คู่กับสังคมไทยจากอดีตจนถึงปัจจุบัน

๖. สะท้อนให้เห็นถึงประเพณีทางศาสนาที่สำคัญเกี่ยวกับการทำบุญฟังเทศน์มหาชาติให้จบวันเดียวครบบริบูรณ์ ทั้ง ๓ กัณฑ์ เป็นเหตุให้สำเร็จความปรารถนาทุกประการ เมื่อถึงยุคพระศรีอริยเมตไ帝 จะได้จุดไปเกิดเป็นมนุษย์ เมื่อได้ฟังธรรมต่อหน้าพระพักตร์ของพระพุทธองค์ จะได้ดวงตาเห็นธรรม เป็นพระอริยบุคคลในบรรพบุรุษพุทธศาสนา

๗. มหาชาติไหนแต่ละท้องถิ่นมักจะแสดงให้เห็นถึงลักษณะวิถีชีวิต ความเป็นอยู่ ความเชื่อได้อย่างชัดเจน

อาณิสงส์ในการฟังเทศน์มหาชาติทั้ง ๓ กัณฑ์ ฉบับในวันเดียว

๑. เมื่อต yay ใจจากโลกนี้ไปแล้ว เมื่อกลับมาเกิดเป็นมนุษย์จะได้พบพระศรีอารย์พุทธเจ้า

๒. เมื่อต yay ใจจากโลกนี้ไปแล้ว จะไปเกิดในสุคติโลกสวรรค์สวยทิพย์สมบัติ

๓. เมื่อต yay ใจจากโลกนี้ไปแล้ว จะไม่ตกนรก

๔. เมื่อถึงยุคพระศรีอารย์พุทธเจ้า หากเป็นเทพบุตรเทพธิดาจะได้จุติลงมาเกิดเป็นมนุษย์

๕. ครั้นได้ฟังพระธรรมเทศนา ก็จักได้บรรลุมรรคผลนิพพาน เป็นพระอริยบุคคลในพระพุทธศาสนา

คุณค่าต่าง ๆ ที่ได้จากการเทคโนโลยีทางชาติ

สิ่งที่ได้รับเมื่อฟังเทคโนโลยีทางชาติ ได้แก่ สอนให้คนรู้จักทำความดี ประกอบกรรมดี รู้จักราบริการบำเพ็ญบุญ บรรจุภานุสละความเห็นแก่ตัว สละทรัพย์เพื่อสาธารณประโยชน์ เป็นการลดความตระหนี่ใจ ลดความเห็นแก่ตัว ทำให้ไม่ยึดติด กับสิ่งที่เป็นรูป รถ กลิ่น เสียง ที่เป็นอนิจจัง เพราะเวลาจากโลกนี้ไปแล้ว ไม่มีใครนำสิ่งต่าง ๆ ติดตัวไปได้ มีแต่ความดีและความชั่วเท่านั้น ที่สามารถเอาไปได้ในภพหน้า นอกจากนั้น พุทธศาสนาเชื่อว่า การได้ฟังพุทธะนั้น เช่นการฟังเทคโนโลยีทางชาติ ย่อมเกิดอานิสงส์และกุศลราศีแก่ตน และยังเนื่องมาจากความเชื่อเรื่องศาสนาอันตรธาน คือ ความเลื่อมของพระพุทธศาสนา ๕ ประการ ได้แก่

๑. ปริยติอันตรaran คือ ความสูญสิ้นผู้ศึกษาเล่าเรียน
๒. ปฏิบัติอันตรaran คือ ความสูญสิ้นของการปฏิบัติธรรม
๓. ปฏิเวโรันตรaran คือ ความสูญสิ้นการตรัสรู้อริยมรรค อริยผล
๔. สังขอันตรaran คือ ความสูญสิ้นพระภิกษุสงฆ์
๕. ชาติอันตรaran คือ ความสูญสิ้นพระสาวกชาตุของพระพุทธเจ้า

การเทคโนโลยีทางชาติจึงเป็นการสนับสนุนให้มีการศึกษาปริยติสัทธธรรมและเป็นการสืบทอดพระพุทธศาสนาอีกด้วย จึงเชื่อกันว่าผู้ใดได้ฟังเทคโนโลยีทางชาติหรือเวสสันดรชาดกครบ ๓ กัณฑ์พันพระคณาจารย์ในวันเดียว และบุชาด้วยดอกไม้ธูปเทียนแต่ละอย่างให้ครบพัน สิริมงคลย่อมเกิดผู้นั้น แม้น้ำที่ตั้งไว้ในมนต์พิธีก็ถือกันว่าเป็นน้ำมนต์สามารถกำจัดเสนียดจัญไรได้ นอกจากนั้น ยังเชื่อว่าจะได้อานิสงส์อันยิ่งใหญ่ ๕ ประการ คือ

๑. จะได้เกิดมาในยุคศาสนาพระศรีอริยเมตไตรย ซึ่งจะมาอุปติเป็นพระพุทธเจ้าองค์ต่อไปในอนาคต
๒. เมื่อตับขันจะได้ไปเกิดในสุคติโลกสวรรค์ เสรยกิพยสมบัติอันโอลิการ
๓. จะไม่เกิดในอบาย (ไม่ตกนรก) เมื่อตายไปแล้ว
๔. จะเป็นผู้มั่งมีลักษณะ สรรเสริญ ไม่ตรี และมีความสุข
๕. เมื่อได้ฟังพระธรรมเทศนา จะได้รับมรรคผล นิพพานเป็นพระอริยบุคคลในพระพุทธศาสนา

บทที่ ๒

พระคณาพันในมหาเวสสันดรชาดก

ทสรกถา

| | |
|---------------------|-------------------|
| ผุสสติ วรรณนาเง | วรสสุ ทสรา วเร |
| ปณพยา จาธุปุพพงค | ย ตุยห มนโส ปิย ฯ |
| เทราช โนเม ตยตฤ | กี ปำป ปกต มยา |
| รมมา จาวสี ม ฐานา | วาโตว ธรรมีรุห ฯ |
| น เจว เต กต ปำป น | จ เม ตวมสิ อปปิยา |
| ปุณณญาจ เต ปรกขีณ | เยน เตว วathamห ฯ |
| สนติกะ มรน ตยห | วินาภาโว ภวสสติ |
| ปฏิคุณหาที เม อเต | วเร ทส ปเวจฉโต ฯ |
| ร ใจ เม อโท สกอก | สพพภูตานมิสสร |
| สิริราชสส ภทุนเต | ตตต อสส นิเวสเน ฯ |
| นีลเนตตา นีลภู | นิลกุชี จ ยต ามิค |
| ผุสสติ นาม นาเมน | ตตตปสส ปุรินุทธ ฯ |
| ปุตต ลเกถ วรห | ยาจโยค อมจฉร |
| ปูชิต ปฏิราชูห | กิตติมนต ยสสสิน ฯ |
| คง เม หารยนติยา | มชัมิมุค อนุนนต |
| กุจฉ อนุนนต อสส | จาป ลิขิต สม ฯ |
| ถนา เม นปปเตยยุ | ปลิตา น สนต วาสว |
| กา耶 รโซ น ลิมเปต | วชณญาป ปโมจาย ฯ |
| มยูรโกลญาภิรุเท | นาริวรคณาวยุเต |
| ชุชเจลาปากกิณเณ | สุทมารคราณณิเต ฯ |
| จิตรคคเหรุชุสต | สุรามสป็อธเน |
| สิริราชสส ภทุนเต | ตตตสส มเหส ปิยา ฯ |
| เย เต ทส วรา ทินนา | มยา สพพงค์เสภณ |
| สิริราชสส วชิต สพเพ | เต ลจฉสี วเร ฯ |

อิที วตawan มฉ瓦
ผุสสติยา วร ทตวา

เทราชา สุชุมปติ
อนุโมทิต วาสో ฯ

เหมวนุต

| | |
|------------------------|-------------------------|
| ปรูพหกจจนขโลมา | ปงกนุตา รชสสิรา |
| ปคคยห ทกขิน พาหุ | กี ม ယاجนติ พราหมณา ฯ |
| รตน เ�ว ยาจาม | สิวีน រោន្យវាពុពន |
| ທທាធ ປវ នាគ | អីសាមណត ឦរូបុរ ฯ |
| ທທាសិ ន វិកមបាសិ | យ ម ယاجនតិ ពរាមណា |
| ភិនុន កុលចរ ទនពី | ខូបាយហ កចុតុពម ฯ |
| හទិកុខនទួ ໂវរូយុ | រាជា ចាការិមានសិ |
| ពរាមណាន ុខ | ឃាន សិវិន រោន្យវាពុពន ฯ |
| ពហាសិ យ វិសនក | ពហាសិ លុមហំសន |
| හទិនាខេ បុពិនុមី | មេនី សមបកមបត ฯ |
| ពហាសិ យ វិសនក | ពហាសិ លុមហំសន |
| හទិនាខេ បុពិនុមី | ុធបុរិតុ នគរ ពហ ฯ |
| សមាក្ត បុរ វាសិ | មិសិ ជ វិបុល មហា |
| හទិនាខេ បុពិនុមី | សិវិន រោន្យវាពុពន ฯ |
| ុធគុកា ឈ រាជបុត្រុតា ឈ | វេសិយានា ឈ ពរាមណា |
| හទិការុហា ឯឱក្បាហ្វា | រតិកា បតុពិករក ฯ |
| កេវូ ឈ ឈិ និគុមោ | សិវិយ ឈ សមាគតា |
| ពិសុវា នាគ ឯឱមាន | ពេ រលុណុ ប្រិវេយុ ฯ |
| វិរុំ ពេ ពេ រោន្យ | បុត្រិ វេសុសនុពូ ពោ |
| កត ឯឱ ហទិនុ ទុខា | នាគ រោន្យស បុចិត ฯ |
| កត ឯឱ កុលចរ ទុខា | អីសាមណត ឦរូបុរ ฯ |
| ខេតុពុលុ សុុដុទ្រាន | សុុដុសេត កចុតុពម ฯ |
| បនុកុមផលសុុជន | ភិនុន សតុពុមុទន |
| ទនពី សាបិជិនិ | សេត កេលាសសាធិស ១ |
| សេតុជុទត សុុបារើយុ | សាកុដុន សុុទិបិ |
| ុគុយាន រាជវាធី | ពរាមណាន ុខ កច ១ |

อนัน ปานฤจ โย^๑
 เอต๊ โข ทาน ปติรูป
 อาย เต วัสรชา โน^๒
 กต๊ เวสสนตโร ปุตโต^๓
 สเจ ตว๊ น กริสสสี
 มณเณ ต๊ สห ปุตตeten
 กาม ชนปโท มาสี
 นาห๊ สิวีน วจนา
 ปพพาเซยุย สถา រภูฐาน
 กาม ชนปโท มาสี
 นาห๊ สิวีน วจนา
 ปพพาเซยุย สถา รภูฐาน
 น จาห๊ ตสมี ทุพเกยุย
 อสีโลโกปี เม อสส
 กต๊ เวสสนตร ปุตตต
 มา น ทณเทน สดเนน
 ปพพาเซหิ จ น รภูฐาน
 เอโส เจ สิวีน ฉน戈^๔
 อิม โส วสตุ รตติ
 ตโต รตญา วิวสาเน^๕
 สมคคा สิวอย หุตวา
 อุภูเข็หิ กตเต ตรมาโน^๖
 สิวอย เทว เต กุทรา
 อุคคा จ ราชปุตตตา จ
 หตถารoha อนีกภูฐาน
 เกวโล จาปี นิคโม^๗
 อสมา รตญา วิวสาเน^๘
 สมคคा สิวอย หุตวา
 ส กตตตา ตรมาโน^๙
 อามุตตหตถารกรณ

ทชชา วตตเสนาสาน尼 จ
 เอต๊ โข พราหมณารห ฯ
 สิวีน รภูฐานทุมโน^{๑๐}
 คช ภาคติ สลุชย ฯ
 สิวีน วจน วิท
 สิวี หตถ เกรสสเร ฯ
 รภูฐานจาป วินสสตุ^{๑๑}
 ราชปุตต อทุสก
 ปุตโต หิ มม ໂຣສ ฯ
 รภูฐานจาป วินสสตุ^{๑๒}
 ราชปุตต อทุสก
 ปุตโต หิ มม อตตโร ฯ
 อริยสีລວໂຕ หิ ໄສ
 ປາປຸຈ ປສເວ ພໍາ
 ສຕແນ ຂາຕຍາມ ເສ ฯ
 ນ หີ ໄສ ພນຮນາຣໂທ
 ວຸກ ວສຕ ປພພເຕ ฯ
 ຈະໜ ປນຸ້ທາມເສ
 ກາມ ຈ ປຣິກຸລຸຊຕ ฯ
 ສຽຍສສຸຄຄມນ ປຕ
 รภູຖາ ປພພາຊຍນຕ න ฯ
 ຄນຸຕວາ ເວສනຕ ວທ
 ເນຄມາ ຈ ສມາຄຕາ ฯ
 ເວສີຍານາ ຈ ພຣາໝນມາ
 ຮຄິກາ ປຕິກາຣກາ
 ສີວິໄຍ ຈ ສມາຄຕາ ฯ
 ສຽຍສສຸຄຄມນ ປຕ
 รภູຖາ ປພພາຊຍນຕ ຕ ฯ
 ສີວິຣາເຊນ ເປສີໂຕ
 ສຸວັດ ຈນທນກຸສີໂຕ ฯ

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| ສື່ສົ່ນ ນຸ້າໂຕ ອຸທເກ ໂສ | ອາມຸຕຸຕມົນົກຸນຸ້າໄລ |
| ອຸປາຄມີ ປຸໍຮມມຳ | ເວສຸສນຸຕຣນິເວສນໍ ໆ |
| ຕຕຸຖທສ ກຸມາຮໍ ໂສ | ຮມມານໍ ສເກ ປຸ່ເຮ |
| ປຣິກິນຸ້າ ອມຈຸເຈີ | ຕິທສານໍວ ວາສວໍ ໆ |
| ໄສ ຕຕຸຖ ດນຕວາ ຕຣມາໄນ | ກຕຸຕາ ເວສຸສນຸຕຣມພຣວິ |
| ທຸກໍ່ ເຕ ເວທຍີສຸສາມີ | ມາ ເມ ກຸ່ຊົມີ ຮເດສກ ໆ |
| ວນທິຕວາ ໂຮມາໄນ | ໄສ ກຕຸຕາ ຮາຈານມພຣວິ |
| ກຕຸຕາ ເມສີ ມහາຮ | ສຸພັກມາຮສາຫໂຣ ໆ |
| ທຸກໍ່ ເຕ ເວທຍີສຸສາມີ | ຕຕຸຖ ອສສາສຍນຸ້າ ມໍ |
| ສິວໂຍ ເຫວ ເຕ ກຸ່ທຣາ | ເນຄມາ ຈ ສມາຄຕາ ໆ |
| ອຸຄຸຄາ ຈ ຮາຈປຸ່ຕຸຕາ ຈ | ເວສີຢານາ ຈ ພຣາຫຼມໝາ |
| ທດຖາໂຮຫາ ອນືກງູ້ຫາ | ຮັດກາ ປັດຕິກາຣກາ |
| ເກວໄລ ຈາປີ ນິຄໂມ | ສິວໂຍ ຈ ສມາຄຕາ ໆ |
| ອສມາ ຮຕຸຢາ ວິວສາເນ | ສຸຮີຍສສຸຄຄມນໍ ປຕີ |
| ສມຄຸຄາ ສິວໂຍ ທຸຕວາ | ຮງູ້ຫາ ປພັພາຈຍນຸ້ຕີ ຕໍ່ ໆ |
| ກີສມີ ເມ ສິວໂຍ ກຸ່ທຣາ | ນາທໍ ປສຸສາມີ ທຸກກົໍ່ |
| ຕໍ່ ເມ ກຕຸເຕ ວິຍາຈິກຂ | ກສມາ ປພັພາຈຍນຸ້ຕີ ມໍ ໆ |
| ອຸຄຸຄາ ຈ ຮາຈປຸ່ຕຸຕາ ຈ | ເວສີຢານາ ຈ ພຣາຫຼມໝາ |
| ທດຖາໂຮຫາ ອນືກງູ້ຫາ | ຮັດກາ ປັດຕິກາຣກາ |
| ນາຄທາແນນ ຂີຍິນຸ້ຕີ | ຕສມາ ປພັພາຈຍນຸ້ຕີ ຕໍ່ ໆ |
| ຫຫຍໍ ຈກຂຸມປໍ່ ທ່ຊໍ | ກී ເມ ພາທີຣກໍ ຮນໍ |
| ທີຣົບໝູໍ ວາ ສຸວຸນໍ ວາ | ມຸຕຸຕາ ເວຜຸ່ຮົຽຍາ ມນີ ໆ |
| ທກຸຂິນໍ ວາປໍ່ ພາຫຸ່ງ | ທີສ່ວາ ຍາຈກມາຄເຕ |
| ທເຫຍຸໍ່ ນ ວິກມເປຍຸໍ່ | ທານ ເມ ຮມເຕ ມໂນ ໆ |
| ກາມໍ ມ ສິວໂຍ ສຸພເພ | ປພັພາເໜນຸ້ຕີ ມນນຸ້ຕີ ວາ |
| ເນວ ທານາ ວິຮມສຸສໍ | ກາມໍ ຂີນຸທນຸ້ຕີ ສຕຸຕຣາ ໆ |
| ເອວໍ ຕ ສິວໂຍ ອາຫຸ | ເນຄມາ ຈ ສມາຄຕາ |
| ໂກນຸຕິມາຮາຍ ຕີເຮນ | ຄີຣິມາຮລຸ່່ຈໍ່ ປຕີ |
| ຢັນ ປພັພາຈີຕາ ຍນຸ້ຕີ | ເຕັນ ຄຈົດຸ ສຸພົພໂຕ ໆ |

| | |
|--------------------------|---------------------------------|
| ໂສທໍ ເຕັນ ຄມືສສາມີ | ເຢັນ ຄຈົຈນຕີ ທຸສກາ |
| ຮຕຸຕິນທິວ່າ ເມ ຂມຄ | ຍາວ ທານໍ ທ່າມໜໍ ຊ |
| ອາມນຸຕິຍິຕຸຕ ຮາຈານໍ | ມທຖີ ສພພົງຄໂສການໍ |
| ຢໍ ເຕ ກິລົງຈີ ມຍາ | ທິນຸນໍ ຮນໍ ຮັບຜູ້ບຸຈ ວິຊ່ຊີຕີ ຊ |
| ທີຣັບໝູ່ ວາ ສຸວັນໝູ່ ວາ | ມຸຕຕາ ເວຸຽບີຍາ ພູ້ |
| ສພພົໍ ຕໍ ນິທ່ເຫຍຍາສີ | ຍັນຈ ເຕ ເປີຕິກໍ ຮນໍ ຊ |
| ຕມພຽວີ ຮາຈປຸດຕີ | ມທຖີ ສພພົງຄໂສການາ |
| ກຸ້ທີ ເທວ ນິທ່ທາມີ | ຕໍ ເມ ອກຂາທີ ປຸຈົນໂຕ ຊ |
| ສືລວນເຕେສຸ ທ່ານ່າສີ | ທານໍ ມທຖີ ຍິຕາຮໍ |
| ນ ທີ ທານາ ປົໍ ອຕຸຕີ | ປັດງູ້ຈາ ສພພປານີນໍ ຊ |
| ປຸດເຕେສຸ ມທຖີ ທເຢສີ | ສສສຸຍາ ສສຽມທີ ຈ |
| ໂຍ ຈ ຕໍ ກາຕຸຕາ ມັນເງູຍຍ | ສກກຈຳ ຕໍ ອຸປະງູ້ເຫ ຊ |
| ໂນ ເຈ ຕໍ ກາຕຸຕາ ມັນເງູຍຍ | ມຍາ ວິປຸປາເສັນ ເຕ |
| ອັບໝູ່ ກາຕຸຕາຮໍ ປີເຢເສ | ມາ ກີສີຕົໂຄ ມຍາ ວິນາ ຊ |
| ອໜູທີ ວນໍ ຄຈົຈາມີ | ໂໄສໆ ວາພົມີຄາຍຸຕໍ |
| ສົ່ສໂຍ ຂີວິຕໍ ມຍໍໍໍໍ | ເອກສຸສ ພຣຫວານໍ ຊ |
| ຕມພຽວີ ຮາຈປຸດຕີ | ມທຖີ ສພພົງຄໂສການາ |
| ອກຸນຸມເມ ກດໍ ນຸ ການສີ | ປາປົກໍ ວຕ ວາສສີ ຊ |
| ເນສ ດມໂມ ມහາຣາຊ | ຢໍ ຕ່ວໍ ຄຈເຂຍຍ ເອກໂກ |
| ອໝານປີ ເຕັນ ຄຈົຈາມີ | ເຢັນ ຄຈົຈສີ ພຕິຕິຍ ຊ |
| ມຣນໍ ວາ ຕຍາ ສທີ | ຈີວິຕໍ ວາ ຕຍາ ວິນາ |
| ຕເຫວ ມຣນໍ ເສຍໂຍ | ຢໍ ເຈ ຈື່ເວ ຕຍາ ວິນາ ຊ |
| ອຄຄີ ອຸ່ຊ່າລຍິຕ່ວານ | ເອກຫາລສມາຫີຕໍ |
| ຕຕຸຕ ເມ ມຣນໍ ເສຍໂຍ | ຢໍ ເຈ ຈື່ເວ ຕຍາ ວິນາ ຊ |
| ຢົາ ອາຮບູ້ງກຳ ນາຄໍ | ທນີຕີ ອນເວຕີ ທຕິຕິນີ |
| ເຊສສນຸຕໍ ຂີຣິຖຸຄເຄສຸ | ສມେສຸ ວິສມେສຸ ຈ ຊ |
| ເອວໍ ຕໍ ອນຸຄຈົຈາມີ | ປຸດຕີເຕ ອາຫາຍ ປຸຈົນໂຕ |
| ສຸກາ ເຕ ກວິສສາມີ | ນ ເຕ ເຫສສາມີ ທຸພົກາ ຊ |
| ອີເມ ກຸມາເຮ ປສຸສນໂຕ | ມັນຈຸກ ປີຍການີເນ |
| ອາສື່ເນ ວນຄຸມພສມີ | ນ ຮັຊຈສຸສ ສຣີສສສີ ຊ |

| | |
|---------------------|----------------------|
| อิเม กุมาเร ปสสันโต | มณฑุเก ปิยภานิเน |
| กีพนเต วนคุมพสมี | น ราชสส สรีสสติ ฯ |
| อิเม กุมาเร ปสสันโต | มณฑุเก ปิยภานิเน |
| อสสเม رمณីយុទិ | น ราชสส สรีสสติ ฯ |
| อิเม กุมาเร ปสสันโต | มณฑุเก ปิยภานิเน |
| กีพนเต อสสเม រមមេ | น ราชสส สรีสสติ ฯ |
| อิเม กุมาเร ปสสันโต | มาลරាជ อลংগুতে |
| อสสเม رمនីយុទិ | ন ราชสส สרีস্তস্তি । |
| อิเม กุมาเร ปสสันโต | มาลරាជ อลংগুতে |
| กีพนเต อสสเม រមមេ | ন ราชสส สרีস্তস্তি । |
| ឃាត ທកិតិ នឌីនុពេ | កុមារ់ មាចារីនេ |
| អស្សមេ រមនីយុទិ | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| ឃាត ທកិតិ នឌីនុពេ | កុមារ់ មាចារីនេ |
| កីពនពេ អស្សមេ រមមេ | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| ឃាត ທកិតិ មាចំពេ | កុលុខំ ស្វើដីហាយនំ |
| ឡេក វរលុប្បូ ចរនតាំ | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| ឃាត ທកិតិ មាចំពេ | កុលុខំ ស្វើដីហាយនំ |
| តាយ បាត់ វិវនតាំ | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| ឃាត ករណុសងមសស | ឃុនសស បុរពោ វចំ |
| កូលុជ កាហពិ មាចំគុ | កុលុខោ ស្វើដីហាយនោ |
| ពតស តាំ នហពោ សុតវា | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| ុរោពោ វនវិភាគេ | ឃាត ທកិតិ កាមពោ |
| វន វាពមិកាកិណុណោ | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| មិត ធម្មាន សាយនាំ | បញុមាចិនមាចតាំ |
| កិមបុរិសោ ច នឌីនុពេ | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| ឃាត សិសសតិ និគិតោំ | សុនុមាណ សិនុទួយា |
| គិតាំ កិមបុរិសានុលោ | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |
| ឃាត សិសសតិ និគិតោំ | គិរិកពរជាវិនិ |
| វត្សមានសត្វុកសស | ន ราชសស ស្រីសសតិ । |

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| ยatha สీహస్త పుయకుమశస్త | అచుకుశస్త కుయశస్త జ |
| వనె సోసససి వాపానం | న రచుశస్త సరిశస్తసి ॥ |
| యatha మోరీహి ప్రగిణణం | ప్రహినీం మథుగాసినీం |
| మోర్ తగుఖిసి నజంతు | న రచుశస్త సరిశస్తసి ॥ |
| యatha మోరీహి ప్రగిణణం | ఉణుథచ్ జితుపగుఖినీం |
| మోర్ తగుఖిసి నజంతు | న రచుశస్త సరిశస్తసి ॥ |
| యatha మోరీహి ప్రగిణణం | నీలకీవీ సీఖణుతినీం |
| మోర్ తగుఖిసి నజంతు | న రచుశస్త సరిశస్తసి ॥ |
| యatha తగుఖిసి హెమనుటె | ప్రుపుషితె రఽనీరుహె |
| స్తువీ సమప్రాయనుటె | న రచుశస్త సరిశస్తసి ॥ |
| యatha హెమనుతిగె | మాసే హరిత్ తగుఖిసి మెథనీ |
| ఓంథుటోపగసముఘనును | న రచుశస్త సరిశస్తసి ॥ |
| యatha తగుఖిసి హెమనుటె | ప్రుపుషితె రఽనీరుహె |
| గుఘ్చ పిమపూలాలుజ | ప్రుపుషిత్ లోథథపుమగ్ |
| స్తువీ సమప్రాయనుటె | న రచుశస్త సరిశస్తసి ॥ |
| యatha హెమనుతిగె మాసే | వన్ తగుఖిసి ప్రుపుషిత్ |
| ఓపుపుణాని జ ప్రథుమాని | న రచుశస్త సరిశస్తసీతి ॥ |

ทานกนుఠ

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| టెస్ లాలప్పిత్ స్తుతా | పుత్తటశస్త స్తునిసాయ జ |
| గలున్ ప్రితెవెసీ | రాచపుత్తతీ యససినీ ॥ |
| సెయ్యోయి విస్ మె ఖాయిత్ | ప్రపాతా ప్రపాటెయుహ్ |
| రచుచ్యా పుచు మియాహ్ | గసుమా వెసుసుట్ర్ పుత్తడ్ |
| పుపుచెనుతి ఊస్కం ॥ | |
| ఓచుమాయగ్ థానప్తీ | యాజ్యోయిం ఓమజున్రీ |
| ప్రుచిత్ ప్రువ్విరాళ్యహి | గితుతిమనుఠ్ యససినీం |
| గసుమా వెసుసుట్ర్ | పుత్తడ్ పుపుచెనుతి ఊస్కం ॥ |
| మాతాపెత్తతిగ్రం ఞుత్తు | గులె చెఘ్వుహాపజాయిగ్ |
| గసుమా వెసుసుట్ర్ పుత్తం | పుపుచెనుతి ఊస్కం ॥ |

| | |
|------------------------|--------------------------|
| ຮູບໂລຢູ່ ທີ່ທຳ ເຖິງທີ່ | ຜູ້ຕື່ນໍ ສົຂົນໍ ທີ່ທຳ |
| ທີ່ທຳ ສພພສສ ຮກສະກູດສສ | ກສມາ ເວສສນຸຕົ້ນ ປຸດຕິ |
| ປພພາເຊນຸຕີ ອຖຸສກົໍ ໃ | |
| ມຮູນວ ປລາຕານີ | ອມພາວ ປຕິຕາ ຄມາ |
| ເວວ ເຫສສຕີ ເຕ ຮກສູໍ | ປພພາເຊນຸຕີ ອຖຸສກົໍ ໃ |
| ໜີເສ ນີ້ຢັນປຕົວ | ປລຸລສມື້ ອນຸທເກ |
| ອປວິງໂຮງ ອມຈາເຈທີ | ເວໂກ ຮາຈາ ວິທີຍຸຍສີ ໃ |
| ຕໍ່ ຕໍ່ ພຽມມີ ມහາຮາຈ | ອຕົໂກ ເຕ ນາ ອຸປຈຸຈາ |
| ມາ ນຳ ສົວົນໍ ວຈນາ | ປພພາເຊສີ ອຖຸສກົໍ ໃ |
| ຮມມສສາປຈິຕີ ກຸມມີ | ສົວົນໍ ວິນຍໍ ຮໍ |
| ປພພາເຊມີ ສກົໍ ປຸດຕິ | ປານາ ປີຍຕໂຮ ທີ ເມ ໃ |
| ຍສສ ປຸພເພ ຮັດຄານີ | ກົນົກරາວ ປຸປົມິຕາ |
| ຍາຍນຸຕມນຸຍາຍນຸຕີ | ສ່ວ່ະເໜີກວ ຄມືສສຕີ ໃ |
| ຍສສ ປຸພເພ ຮັດຄານີ | ກົນົກរາວນັນວ |
| ຍາຍນຸຕມນຸຍາຍນຸຕີ | ສ່ວ່ະເໜີກວ ຄມືສສຕີ ໃ |
| ຍສສ ປຸພເພ ອນີການີ | ກົນົກරາວ ປຸປົມິຕາ |
| ຍາຍນຸຕມນຸຍາຍນຸຕີ | ສ່ວ່ະເໜີກວ ຄມືສສຕີ ໃ |
| ຍສສ ປຸພເພ ອນີການີ | ກົນົກរາວນັນວ |
| ຍາຍນຸຕມນຸຍາຍນຸຕີ | ສ່ວ່ະເໜີກວ ຄມືສສຕີ ໃ |
| ອິນຸທໂຄປກວັນນາກາ | ຄນຮາරາ ປັນຖຸກມພລາ |
| ຍາຍນຸຕມນຸຍາຍນຸຕີ | ສ່ວ່ະເໜີກວ ຄມືສສຕີ ໃ |
| ໄໂຍ ປຸພເພ ທດັນາ | ຍາຕີ ສົວົກາຍ ຮແນນ ຈ |
| ສ່ວ່ະ ເວສສນຸຕົ້ນ | ຮາຈາ ກຳ ຄຈົດຕິ ປຕົຕິໂກ ໃ |
| ກຳ ຈນທນລືຕຸຕົງໂຄ | ນຈຸຈີຕປປໂພຣໂນ |
| ຊຸຮາຊີນໍ ຝຣສຸລັຈ | ຂາຮົກາຈລຸຈ ທ້າທີ ໃ |
| ກສມາ ນາກິທຣີສສນຸຕີ | ກາສາວ ອົມິນານີ ຈ |
| ປວິສນຸຕົ້ນ ພຣຫາຮຸບໜູ້ | ກສມາ ຈຶ່ງ ນ ພໜມເຮ ໃ |
| ກຳ ນຸ ຈຶ່ງ ຮາເຮນຸຕີ | ຮາຈປພພາຊີຕາ ຜນາ |
| ກຳ ກຸສມຍໍ ຈຶ່ງ | ມທີ່ ປຣທີສສຕີ ໃ |

| | |
|----------------------|----------------------|
| กาสิyanิ จ ราเรตwa | โขมโกภูมพรานิ จ |
| กุสjiranî ราเรนตี | กำ มหาที่ กริสสติ ฯ |
| วยหาหi ปริยา yi ตua | สิวิกา y รane จ |
| สา กณaz อนุชัมangคi | ปั่น คุณติ ปตติกa ฯ |
| ยสุสaa มุทุตla หตุta | จrnâ จ สุเชริتا |
| สา กณaz อนุชัมangคi | ปั่น คุณติ ปตติกa ฯ |
| ยสุsaa มุทุตla ปaa | จrnâ จ สุเชริตา |
| ปaaทุกai สรุณmaหi | ปีพมานa คุณติ |
| สา กณaz อนุชัมangคi | ปั่น คุณติ ปตติกa ฯ |
| ยาสสุ อิตติสหสstan | ปรูโตร คุณติ มาลินี |
| สา กณaz อนุชัมangคi | วน คุณติ เอกิกa ฯ |
| ยาสสุ สิวai สุตawan | มุหุง อุตตสเต ปุเร |
| สา กณaz อนุชัมangคi | วน คุณติ ภรุกa ฯ |
| ยาสสุ อินทสโคตตสstan | อุลูกสส ปวสสโต |
| สุตawan นทo ภีta | วารุณia ปเวรติ |
| สา กณaz อนุชัมangคi | วน คุณติ ภรุกa ฯ |
| สกุณi หตปุตตawa | สุลญ ทิสua กุลava ก |
| จิร ทุกxen ษายisst | สุลญ อาคmuมิ ปุร ฯ |
| สกุณi หตปุตตawa | สุลญ ทิสua กุลava ก |
| กิsa ปณt ภวิสstan | ปี้ye ปุตเต อปสสตี ฯ |
| สกุณi หตปุตตawa | สุลญ ทิสua กุลava ก |
| เตn เตn ปราวิสst | ปี้ye ปุตเต อปสสตี ฯ |
| กรร หตvaปwa | สุลญ ทิสua กุลava ก |
| จิร ทุกxen ษายisst | สุลญ อาคmuมิ ปุร ฯ |
| กรร หตvaปwa | สุลญ ทิสua กุลava ก |
| กิsa ปณt ภวิสstan | ปี้ye ปุตเต อปสสตี ฯ |
| กรร หตvaปwa | สุลญ ทิสua กุลava ก |
| เตn เตn ปราวิสst | ปี้ye ปุตเต อปสสตี ฯ |
| สา นุn จกกวากi | ปลุลลsmi อนุทเก |
| จิร ทุกxen ษายisst | สุลญ อาคmuมิ ปุร ฯ |

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| สา นูน จก gwākīv | ปลลลสมี อนุทเก |
| กิสา ปณุท กวสสามិ | ปីយ បុត្រេ ឧបសតិ ៦ |
| สา นูน จก gwākīv | ปลลลสมี อนุทเก |
| ពេន ពេន ប្រាវិសតាំ | បីយ បុត្រេ ឧបសតិ ៦ |
| ខៅ មៅ វិលបងុតិយា | រាជា បុត្រេ ឬទុកកំ |
| បុបុបាច់សិ វនំ រណ្ឌា | មលូលូ ឬស្តាមិ ីិវិច ៦ |
| ពតសាត តាលបិតាំ សុត្រា | សុបុបា ឧនុពេបុរ ឃុ |
| ពាហា កគុយុ កកុនុង | តិវិកលូលូ សមាគតា ៦ |
| សាតារា សមុបមិតា | មាតុពេន បមុទិតា |
| សេនុតិ បុត្រា ជ ពារា | ជ វេសនុត្រនិវេសនោ ៦ |
| វូវិទា ជ កុមារា ជ | វេសិយានា ជ ព្រាងុមណា |
| ពាហា កគុយុ កកុនុង | វេសនុត្រនិវេសនោ ៦ |
| ហតុតារិទា អិករណ្ឌា | រតិកា បតិការកា |
| ពាហា កគុយុ កកុនុង | វេសនុត្រនិវេសនោ ៦ |
| ពួន រតិយា វិវាសានោ | ស្តីិយសសុគមនំ បពិ |
| ឧត វេសនុទ្រ រាជា | ធម៌ ពាតុង ឯុបាគមិ ៦ |
| វតុតានិ វតុការមានំ | សិនុទានំ ពេល វារុណី |
| ក្រុងំ ក្រុងតតិំ | សមុទោ បវេជុនោ ៦ |
| មា ជ កិលុជិ វិនិបុរោ | ហេណ្ឌិយិតុន ិនិកាតេ |
| ពបុបេត ឧនុនបានោ | គុជុនុតុ បវិបុធបិតា ៦ |
| ឧតុតុ វតុតិ សុទុ | ពុមុលិ ក្រុវិវ មោ |
| ពាយោន ពំ និទនុតិ | បុន ធម៌ ឬទា ពុវ ៦ |
| ពេសុ មតុតា កិលនុត្រា | សុមិតុនុតិ វិនិបុរោ |
| និកុមនុទេ មហារាជោ | តិវិនំ រណ្ឌិវិទុមនោ ៦ |
| ឧជុជុជុង វត ក្រុកុំ | នានាលុលុរំ ុមំ |
| ិតាត វេសនុទំ រណ្ឌា | បុបុបាច់សិ ឬទុកកំ ៦ |
| ឧជុជុជុង វត ក្រុកុំ | សុបុបកមុខ ុមំ |
| ិតាត វេសនុទំ រណ្ឌា | បុបុបាច់សិ ឬទុកកំ ៦ |
| ឧជុជុជុង វត ក្រុកុំ | សុបុបកមរសាងំ |
| ិតាត វេសនុទំ រណ្ឌា | បុបុបាច់សិ ឬទុកកំ ៦ |

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| ເຢ ວຸທຸມາ ເຢ ຈ ທ່າຮາ | ເຢ ຈ ມະຈິມໂປຣີສາ |
| ພາຫາ ປົກລູກທຸງ ປົກລູກທຸງ | ນິກຸມນຸຕີ ມහາຮາເຊ |
| ສົວືນໍ ຮັກຂູວທຸມແນ ຊ | |
| ອຕີຍກຸາ ວສສວຣາ | ອືຕີຕາຄາຣາ ຈ ຮາຊີໂນ |
| ພາຫາ ປົກລູກທຸງ ປົກລູກທຸງ | ນິກຸມນຸຕີ ມහາຮາເຊ |
| ສົວືນໍ ຮັກຂູວທຸມແນ ຊ | |
| ຄົໂຍປີ ຕຕຸຕ ປົກລູກທຸງ | ຍາ ຕມທີ ນຄເຮ ອໍາ |
| ນິກຸມນຸຕີ ມහາຮາເຊ | ສົວືນໍ ຮັກຂູວທຸມແນ ຊ |
| ເຢ ພຣາຮມ່າ ເຢ ຈ ສມ່າ | ອລຸເລູ ວາປີ ວັນພຸພກ |
| ພາຫາ ປົກລູກທຸງ ປົກລູກທຸງ | ອຮມໂມ ກີຣ ໂກ ອົຕີ ຊ |
| ຍຶຕາ ເວສຸນຕໂຣ ຮາຈາ | ຍໝາໂນ ສເກ ປຸເຮ |
| ສົວືນໍ ຈົນຕ່າເນ ສມ່າ | ຮັກຂູາ ນິຮ່າຊີຕີ ຊ |
| ສຕຸຕ ທຕົລືສເຕ | ທຕ່ວາ ສພພາລູກກາຮູສີເຕ |
| ສຸວຸຜົນກົຈ້າ ມາຕະງເຄ | ເໜັກປຸປ່ນວາສເສ ຊ |
| ອາຮູຜ່າທ ຄາມນີ້ເຍໍທີ | ໂຕມຮົງກຸສປານິກີ |
| ເອສ ເວສຸນຕໂຣ ຮາຈາ | ສມ່າ ຮັກຂູາ ນິຮ່າຊີຕີ ຊ |
| ສຕຸຕ ອສສສເຕ ທຕ່ວາ | ສພພາລູກກາຮູສີເຕ |
| ອາຫານີ້ເຍວ ທ່າຕິຍາ | ສິນຮເວ ສີ້ວາຫນ ຊ |
| ອາຮູຜ່າທ ຄາມນີ້ເຍໍທີ | ອີລຸລິຍາຈາປຣາຣີກີ |
| ເອສ ເວສຸນຕໂຣ ຮາຈາ | ສມ່າ ຮັກຂູາ ນິຮ່າຊີຕີ ຊ |
| ສຕຸຕ ດຣສເຕ ທຕ່ວາ | ສນຸනທເຮ ອຸສຸສີຕທຣເຊ |
| ທີປີ ອໂຄປີ ເວຍຄເຊ | ສພພາລູກກາຮູສີເຕ ຊ |
| ອາຮູຜ່າທ ຄາມນີ້ເຍໍທີ | ຈາປຫຕເທີ ວມມິກີ |
| ເອສ ເວສຸນຕໂຣ ຮາຈາ | ສມ່າ ຮັກຂູາ ນິຮ່າຊີຕີ ຊ |
| ສຕຸຕ ອິຕົລືສເຕ ທຕ່ວາ | ເອກເມເກາ ຮເຖ ສີຕາ |
| ສນຸນທຣາ ນິກຸຮ່າຊີຫີ | ສຸວຸຜົນທີ ອລຸກກຕາ ຊ |
| ປີຕາລູກກາຮາ ປີຕວສນາ | ປີຕາກາຮນວິກູສີຕາ |
| ອພາຮປມ່າ ທສລາ | ສຸສລູງາ ຕນຸມຈຸມິມາ |
| ເອສ ເວສຸນຕໂຣ ຮາຈາ | ສມ່າ ຮັກຂູາ ນິຮ່າຊີຕີ ຊ |

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| สตุต เธนุสเต ทตวา | สพพา กำสุปารณา |
| ເວສ ເວສ්‍යන්තໂຣ ຮາඇ | සමහ ຮුදා නිරුෂ්ති ฯ |
| ສත්‍ය ທාສීස්‍ය ທත්ව | ສත්‍ය ທාසස්ථානි ຈ |
| ເວສ ເວສ්‍යන්තໂຣ ຮາඇ | සමහ ຮුදා නිරුෂ්ති ฯ |
| හෙත් ອසස්‍රග ທත්ව | නාරියි ຈ ອලුගතා |
| ເວສ ເວສ්‍යන්තໂຣ ຮາඇ | සමහ ຮුදා නිරුෂ්ති ฯ |
| ຕතාසී ຍ ກීසන් | ຕතාසී ලොມහ්සන් |
| මහතැන ປිත්‍යනුමහි | ເມත්‍ය සමුප්‍රමුජ ພ |
| ຕතාසී ຍ ກීසන් | ຕතාසී ලොມහ්සන් |
| ຍ ປුණුලිගිໂට ຮາඇ | සමහ ຮුදා නිරුෂ්ති ฯ |
| ອගෙතුණ ວත්තුතී ສත්ථ | ຕුමුලි ගේරෝ ມහ |
| තානෙන ຕ නීත්‍රන්ති | ປුන තන් ອතා තුව ฯ |
| ເශේ ມත්තා ກිලන්තාව | සමුප්‍තන්ති වනිප්‍රකා |
| නිກ්‍රුමන්තේ ມහරාເශ | ສ්‍රීවින් රුදාව්‍යත්‍යානේ ฯ |
| අමත්‍යතියිතු ຮාඟන් | සුඩ්‍ය රුම්‍යින් වර් |
| ອව්‍යත්‍රසී ມ ເຫා | ව්‍යුත් ක්‍රිඩාමි ප්‍රජාත් ฯ |
| යේ හි ແේ ມහරාඇ | ජුතා ຍ ກැවිස්‍යසෑර |
| ອතිත්‍යායෝ ກාම්හි | ක්‍රිඩාති යම්සාරන් ฯ |
| ສාච්‍ය ඒක ອ්‍යිස්ස් | යුමානි ඒක පුරේ |
| ສ්‍රීවින් ව්‍යෙන | සමහ ຮුදා නිරුෂ්ති ฯ |
| වූ ຕ ປුළුවේවිස්ස් | වෙ වෘත්‍යිකාගිණුණෙ |
| ශක්‍ක්‍යිත්‍යායෝ ເවිටේ | ව්‍යුත් ප්‍රූජානි ກ්‍රෝමි |
| තුමුහේ ප්‍රජාති සීත්ත ฯ | |
| අනුෂානාති ມ ອමුම | ප්‍රජාත්‍යා මම රුජති |
| සාච්‍ය ඒක ອ්‍යිස්ස් | යුමානි ඒක පුරේ |
| ස්‍රීවින් ව්‍යෙන ສමහ | රුදා නිරුෂ්ති ฯ |
| වූ ຕ ປුළුවේවිස්ස් | වෙ වෘත්‍යිකාගිණුණෙ |
| ශක්‍ක්‍යිත්‍යායෝ ເවිටේ ව්‍යුත් | ප්‍රූජානි ກ්‍රෝමි |
| තුමුහේ ප්‍රජාති සීත්ත ฯ | |

อนุชานามิ ต์ ปุตต
 ออยฉบ មทที กลยายน
 ใจฉต สง ปุตตเหหิ ก
 นาห อกามา ทาสิมป
 สเจ อิจฉติ อนเวต
 ตโต สุณห มหาราช
 มา จนหนสมากาเร
 มา กาสิยานิ ราเรตวา
 ทุกโข วาโน อรัญญสุม
 ตมพรวิ ราชปุตตี
 นาห ต ສุขมิจเฉยย
 ตมพรวิ มหาราช
 อิงakh มทที นิสามเต
 พหุ ภีษา ปภุรงค จ
 เตป ต ตตต หเสียย
 อะเป ปสุส สนต้าเป
 สปป อะชครา นาม
 เต มณส แม วาป
 ปริกขิปิตวา โภเคห
 ออบญป กณหชภนโน
 น เหหิ ปูริส หภูโฐ
 สงมภูญนต า สิงคาน
 มหีสา วิจรณเตตต
 ทิสุว มีคาน ยูถาน
 เธนุ วจฉคิทธ
 ทิสุว สมบติเต โขเร
 อเขตตญญา เต
 ยา ต ว สิวาย สตวาน
 สา ต ว วงศ์มนปตต

ปพพชชา เต สมิชมต
 สุสลญา ตนมชมิมา
 อรัญญ กริสสต ฯ
 อรัญญ เนตมุสสเห
 สเจ นิจฉติ ใจฉต ฯ
 ยาจิต ปภิปชชต
 ร旌ชล อารย ฯ
 กุสจีร อารย ฯ
 มา ห ต ว ลกขณ คມ ฯ
 มทที สพพงค โสภนา
 ย เม เวสสันต วินา ฯ
 สิวัน รภูรูพตโน
 วเน เย โนนต ทุสสห ฯ
 มากสา มหาภูมิกา
 ต เต ทุกขตร สิยา ฯ
 นทีนุปนิสิวเต
 อวิสา เต มหาพลา ฯ
 อปี มาสันนมาคต
 วสماเนนต อตตโน ฯ
 ใจชา นาม อะมมิค
 รุกขมารย มุจฉต ฯ
 ติกขคคติปปหารโน
 นห โสตมพร ปต ฯ
 คง สญจาร วเน
 ก มทที กริสสต ฯ
 ทุมคเคส ปลวงคเม
 มทที ภวิสสต มหพภย ฯ
 มุหุ อุตตสย ปุเร
 ก มทที กริสสต ฯ

ชีเต มฉัมනหิเก กາເລ
 ສນເຕා ພຣහරບຸນ
 ຕມພຣວ ຮາຊປຸດຕິ
 ຍານີ ເອຕານີ ອກ່າສີ
 ສພພານີ ອກີສມໂກສຸສຳ
 ກາສຳ ກຸສຳ ໂປ້ງກິລຳ
 ອຸຮສາ ປນຸທີສສາມີ
 ພຫຼື ວຕ ຈຣຍາທີ
 ອຸທຣສສຸໂຣເຣນ
 ອຄຄືສສ ປາຣຈຣຍາຍ
 ເວຣພູ່ ກູ້ກຳ ໂລເກ
 ອປີສສາ ໂທີ ອບປປັໂຕ
 ໂຢ ນໍ ທຕເຕ ຄເທດວານ
 ເວຣພູ່ ກູ້ກຳ ໂລເກ
 ເກສຄຄ໌ໜມຸກເຂົປາ
 ທຕວາ ຈ ໂນປກມຕິ
 ເວຣພູ່ ກູ້ກຳ ໂລເກ
 ສຸກຈະວີ ເວຣເວຣາ
 ອກາມ ປຣິກທຸມນຸຕິ
 ເວຣພູ່ ກູ້ກຳ ໂລເກ
 ອປີ ຫູ້ຕິກຸລີ ຜີເຕ
 ເນວາວິວາກຍໍ ນ ລເກ
 ເວຣພູ່ ກູ້ກຳ ໂລເກ
 ນຄຄາ ນທີ ອນຸທກາ
 ອິຕຸລືປີ ວິຮວາ ນຄຄາ
 ເວຣພູ່ ກູ້ກຳ ໂລເກ
 ອໂຈ ຮັດສສ ປລູມູານໍ
 ຮາຊາ ຮັດສສ ປລູມູານໍ
 ເວຣພູ່ ກູ້ກຳ ໂລເກ

ສນນິສິນເນສຸ ປກຂິສຸ
 ຕຕັກ ກ ດນຕຸມີຈົນສີ ໆ
 ມທີ ສພພັກໂສການ
 ວເນ ປົງປິກຍານີ ເມ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ
 ອຸສິຮໍ ມຸລູ່ປພພຳ
 ນສສ ແເສສາມີ ທຸນຍາ ໆ
 ກຸມາຮີ ວິນທເຕ ປຕີ
 ໂຄຫຸ່ວ້ານ ຈ ໆ
 ອຸທກຸມມຸ່ຈົນ ຈ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ
 ອຸຈົນກູ້ຮຸມປີ ກຸບື້ຕຸ່ງ
 ອກາມ ປຣິກທຸມຕິ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ
 ກຸມຍາ ຈ ປຣິສຸມການ
 ພຫຼຸຖຸກໍ ອນປປັກ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ
 ທຕວາ ສຸກມານີໂນ
 ອຸລູກບຸແງວ ວາຍສາ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ
 ກຳສປ່ງໂຫຕນ ວສໍ
 ຝາຕູ້ທີ ສຂິນີ້ທີປີ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ
 ນຄຄຳ ຮູ່ອ້ອງ ອຣາຈກໍ
 ຍສສາປີ ທສ ຝາຕໂຣ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ
 ອູໂມ ປລູມູານມຄົມໄນ
 ກຕຸຕາ ປລູມູານມີຕຸລືຍາ
 ຄຈົນບຸແງວ ຮເສກາ ໆ

| | |
|---------------------|-------------------------|
| ยา หลิทธี หลิทธสส | อุทุม อุทุมสส กิตติม |
| ต์ เว เทวา ปส์สนติ | ทุกรุหิ กโตรติ สา ฯ |
| สามิก อนุพนธิสส | สทา กาสายว่าสินี |
| ปถพญาปี อภิชัณฑญา | เวรพย กฎกิจติยา ฯ |
| อปิ สารครปริยนต์ | พหุวิตตอร มหี |
| นานารตนปริปุร | นิจเน เวสสันต์ วินา ฯ |
| กถ นุ ตาส หทัย | สุขรา วต อิตติโย |
| ยา สามิกะ ทุกขิตมหิ | สุขมิจฉนติ อตตโน ฯ |
| นิกขมนเต มหาราชา | สีวีน รภูรุวุฒเน |
| ตมห อนุพนธิสส | สพุพกามทโห หิ เม ฯ |
| ตมพรวิ มหาราชา | มหา ศพุพกโคสภาน |
| อิเม เต หทรา ปุตตตา | ชาลี กนุหาชินา จุโภ |
| นิกขิปป ลกุณে | คจฉ มย เต โปสยาม เส ฯ |
| ตมพรวิ ราชปุตตตี | มหา ศพุพกโคสภนา |
| ปิยา เม ปุตตาก | เทว ชาลี กนุหาชินา จุโภ |
| ตุยมห ตตต รเมสสนติ | อรุณ ชีวสกิน ฯ |
| ตมพรวิ มหาราชา | สีวีน รภูรุวุฒโน |
| สาลีน โอหน ภุตวา | สุจ มสูปเสจน |
| รุกขผลานิ ภุลชนตتا | กถ กำหนด ทารกฯ |
| ภุตวา สตปล กํเส | โสวณ เสตราซิเก |
| รุกขปตเตสุ ภุลชนตتا | กถ กำหนด ทารกฯ |
| กาสิyan จ ราเรตวา | โขมโภภูมพรานิ จ |
| กุสจีran ราเรนตتا | กถ กำหนด ทารกฯ |
| วยุหадิ ปริယายตัว | สิวิกาย รane จ |
| ปตติกา ปริราวนตتا | กถ กำหนด ทารกฯ |
| ภุญาคาร ထยตัว | นิวาเต ผุสิตคุคเห |
| สยนตta รุกxmูลsm | กถ กำหนด ทารกฯ |
| ปลลงเกส สยตัว | โคนเก จิตตสนนตเต |
| สยนตta ตินสนนตار | กถ กำหนด ทารกฯ |

คนรเกน วิลิมปิตวา
 รใชชลานี ราเรนตตา
 จามรโมรหตเตหิ
 ผุภูชชา ทำเสหิ มกเสหิ
 ตมพรวิ ราชปุตตี
 มา เทว ปริเทเวสิ
 ยถา มย ภวิสุสาม
 อิห วตหวาน ปกกรรม
 สิวิมคเคน อนดเวสิ
 ตโต เวสสันต์โร ราชা
 ปิตุ มาตุ จ วนหิตวา
 จตุวاهี รถ ยุตต์
 อหาวย ปุตตثارณจ
 ตโต เวสสันต์โร ราชा
 อามนต โข ต คจฉาม
 อิงฆ มทธิ นิสาเมหิ
 อาวาส สิวิเสภูষสส
 ต พราหมณา อนวคழง
 ยาจิโต ปฏิป่าเหลสิ
 อิงฆ มทธิ นิสาเมหิ
 มิคโรหิจจวนเนน
 อเกตต ปญจโน
 ตสส ต ยาจิโตหาสิ
 ตโต เวสสันต์โร
 อสสาสย อสสรถ
 ตว มทธิ กณห
 อห ชาลี คเหสสามิ
 ราชა กุมารมาทาย
 สมโมทมนา ปกกรรม

อครุจนทเนน จ
 กถ กาหนติ ทารกฯ
 พชิตงค ສุเขธิتا
 กถ กาหนติ ทารกฯ
 มทห สดพงคโสภาพ
 มา จ ตว วิมโน อห
 ตถา เหสสนติ ทารกฯ
 มทห สดพงคโสภาพ
 ปุตต เอาทาย ลกชนา ฯ
 ทาน หตหวาน ชตติโย
 กตวา จ น ปทกขิน ฯ
 สีษมารุยห สนุทน
 วงศ ปายาสิ ปพพต ฯ
 เยนาสิ พหุโภ ชโน
 อโรคາ ໂහනตุ ญาตโย ฯ
 รอมรูปว ทิสสติ
 เปตติก ภวน มม ฯ
 เต น อสเส อยาจิสุ
 จตุนน จตุโร หเย ฯ
 จิตตรูปว ทิสสติ
 ทกขินสส วหนติ ม ฯ
 อาคາ โส ต รدمยาจต
 น จสสุปหต โน ฯ
 ราชა ໂວໂຮເປຕວ សກ ชນ
 พราหมณสส ธเนสโน ฯ
 คณหหิ ลห เอสา gniphi
 ครุโภ ภาติโภ ห โส ฯ
 ราชปุตตี จ ทาริก
 อณุณมณุ ปย වಥติ ฯ

วนปเวสน์

| | |
|-----------------------|------------------------|
| ยทิ เกจิ มนูชา | ເອນຸຕີ ອນຸມຄົເ ປົງປິປເ |
| ມຄຸ້ມ ເຕ ປົງປິຈະມານ | ຖຸທີ ວຸກຕປພົໂຕ ໆ |
| ເຕ ຕດຖ ອມເຫ ປສສີຕວາ | ກລຸນໍ ປຣີເຫວຍຸງ |
| ທຸກໍ່ ເຕ ປົງເວເທນຸຕີ | ທຸເຮ ວຸກຕປພົໂຕ ໆ |
| ຍທີ ປສສັນຕິ ປວເນ | ທາຮກາ ພລິນ ທຸເມ |
| ເຕສໍ ຜລານໍ ແຫດຸມທີ | ອຸປຣອනຸຕີ ທາຮກາ ໆ |
| ໂຮທນຸເຕ ທາຮເກ ທີສວາ | ອຸພົພິທາ ວິປຸລາ ທຸມາ |
| ສຍເມໂວນມືຕວານ | ອຸປົຈຈຸນຸຕີ ທາຮເກ ໆ |
| ອີທຶ່ ອຈເຊຣກ ທີສວາ | ອພຸກຸຕິ ໂມໝໍສນໍ |
| ສາຮຸກາຮໍ ປວຕຸເສີ | ນທີ ສພຸພົງຄ ສໄກນາ ໆ |
| ອຈເຊຣໍ ວຕ ໂລກສົມີ | ອພຸກຸຕິ ໂມໝໍສນໍ |
| ເວສຸສນຸຕຣສຸສ ເຕເຊນ | ສຍເມໂວນຕາ ທຸມາ ໆ |
| ສຸງຂີປືສຸ ປຳ ຍກຖາ | ອນຸກມປາຍ ທາຮເກ |
| ນິກຂຸນຕີທິວເສເນວ | ເຈຕຽງໝູ້ ອຸປາຄມຸງ ໆ |
| ເຕ ດນຸຕວາ ທີ່ຂມທຽນ | ເຈຕຽງໝູ້ ອຸປາຄມຸງ |
| ອີທຶ່ ຜິດ ຈນປຳ | ພຸ່ມໍສສຸໂຮທນໍ ໆ |
| ເຈຕີຍ ປຣວາຣີສຸ | ທີສວາ ລກຂຸນມາຄຕໍ |
| ສຸ່ມາລື ວຕ ອຍຍາ | ປຕຸຕິກາ ປຣຫາວຕີ ໆ |
| ວຍ່າທ໌ ປຣຍາຍີຕວາ | ສີວິກາຍ ຮແນ ຈ |
| ສາໜຸ່ມ ມທີ ອຣລຸນູສົມີ | ປຕຸຕິກາ ປຣຫາວຕີ ໆ |
| ຕໍ່ ທີສວາ ເຈຕປາໂມກຖາ | ໂຮມານາ ອຸປາຄມຸງ |
| ກຈຈີ ນຸ ເຫວ ກຸສລໍ | ກຈຈີ ເຫວ ອນາມຍໍ |
| ກຈຈີ ປີຕາ ອໂຣໂຄ | ເຕ ສີວິນໝຸຈ ອນາມຍໍ ໆ |
| ໂກ ເຕ ພລໍ ມຫາຣາຊ | ໂກ ນຸ ເຕ ຮຄມຜຸ້ຫລໍ |
| ອນສຸສໂກ ອຣໂກ | ທີ່ຂມທຽນມາຄໂຕ |
| ກຈຈາມີຕຸເທີ ປກໂຕ | ອນຸປປຕົຕືສິມ ທີ່ສ ໆ |
| ກຸສລຸຈົວ ເມ ສມມ | ອໂຄ ສມມ ອນາມຍໍ |
| ອໂຄ ປີຕາ ອໂຣໂຄ | ເມ ສີວິນໝຸຈ ອນາມຍໍ ໆ |

おหลุหิ กุณชร ทชช
 เอตตบุญ สพพยุทธาน
 ปณฑกมพลสบุณน
 ทนตี สาวพีชน
 สเสตจฉัตต สอป่าเรยย
 อคคيان ราชวารี
 ตสมี เม สิวโย^๑
 อวรุทธสี ม ราช
 โโอกาส สุมมา ชนาถ
 สvacต เต มหาราช
 อิสสิโรสี อนุปปตติ
 สาກ ภิส มธุ มส
 ปริภุณ มหาราช
 ปฏิคุคหิต ย ทินน
 อวรุทธสี ม ราช
 โโอกาส สุมมา ชนาถ
 อิเรว ตดาว อจฉสส
 ယาว เจتا คเมสสันติ
 นิชามาเปตุ มหาราช
 ต ต เจตา ปุรุกขตัว
 ปริวารเตawan คจฉนติ
 มา ໄວ รุจฉิต คمن
 นิชามาเปตุ มหาราช
 อจฉคคต้า หิ สิวโย^๒
 เต วิร์สेतมิจฉนติ
 สเจ เօสา ปวตเตตต
 อิเรว รชช การหี
 อิทุร ผีตบุจิท รภูร
 มตี กโรหิ ตว เทว
 อีสานนต อรุพห
 สพุเต คชตตม ฯ
 ปภนน สตตุมทุน
 เสต ග්ලසສහිස ฯ
 สถานปปน สหตถิປ
 พราหมณาน อทาสห ฯ
 กุทรา ปิตา จุปหตอมโน^๓
 วงศ คจฉามิ ปพพต
 วเน ยตต วสามເສ ฯ
 อโถ เต อทุราคต
 ย อิธตถิ ปเวทย ฯ
 สุทร สลินโนทນ
 ปahn โนสิ อาทต ฯ
 สพพสส อคழิย กต
 วงศ คจฉามิ ปพพต
 วเน ยตต วสาม ເສ ฯ
 เจตรภูເຊ ရເຕສກ
 ຮັບໂລງ ສນຸຕິກ ຍາຈີຕຸງ ฯ
 ສົວິນ ຮ້າງຫວາທຸມນ
 ປຶຕິຕາ ລຖປຈຈຍາ
 ເອວ ທ່ານາທີ ຂຕຕິຍ ฯ
 ຮັບໂລງ ສນຸຕິກ ຍາຈີຕຸງ^๔
 ราชປີ ຕຕ ນິສສຣ ฯ
 ພລຄຸກ ເນຄມາ ຈ ເຢ
 ราชນຳ ມມ ກາຣນາ ฯ
 ຮ້າງຫວົສມື ຮ້າງຫວາທຸມນ
 ເຈເທີ ປຣວາຣີຕ ฯ
 ອິທໂຣ ຜນປໂທ ມາຫ
 ຮັບຊສສ ມນຸສາສີຕຸງ ฯ

| | |
|-----------------------|-------------------------|
| ນ ເມ ຂັ້ງໂທ ມຕີ ອຕຸລື | ຮ່າຊສສ ອນຸສາສີຕຸງ |
| ປພພາຊີຕສສ ຮກູ້ຮສມາ | ເຈຕປຸຕຕາ ສຸມາດ ເມ ໆ |
| ອຕຸກູ້ຈາ ສົວໄຍ ອາສຸງ | ພລຄຄາ ແນຄມາ ຈ ເຢ |
| ປພພາຊີຕສສ ຮກູ້ຮສມາ | ເຈຕາ ຮຊເໜີເສຈຢູ່ ໆ |
| ອສມົມໂມທີມປີ ໂວ ອສສ | ອຈຈນຕຳ ມມ ກາຣນາ |
| ສົວທີ ກະຸນທນຸຈາປີ | ວິຄຸໂໂ ເມ ນ ຮຸຈຈຕີ ໆ |
| ອຄສສ ກະຸນທນຳ ໂໄຮໍ | ສມປາໂໂ ອນປປໂໂກ |
| ເອກສສ ກາຣນາ ມຍໍໍ | ທີ່ເສຍູ່ ພໜຸໂກ ທົນ ໆ |
| ປກົງຄຸຄທີໍ ຍ ທິນຸນໍ | ສພພສສ ອຄສີຍໍ ກຕິ |
| ອວຮຸຖຮສີ ມ ຮາຈາ | ວົງກ ຄຈຈາມ ປພພຕິ |
| ໂອກາສຳ ສມມາ ຬານາດ | ວເນ ຍຕຸຕ ວສາມ ເສ ໆ |
| ຕຄຸຂ ເຕ ມຍມກ່າມ | ຍຖາປີ ກຸສລາ ຕຕາ |
| ຮາຈີສີ ຍຕຸຕ ສມມນຕີ | ອາຫຸດຄຸກີ ສມາຫິຕາ ໆ |
| ເອສ ເສ්ල ມහາຮ | ປພພໂຕ ດນຽມາຫໂນ |
| ຍຕຸຕ ຕຸວໍ ສທ ປຸຕເທີ | ສທ ກວິຍາຍ ຈຈຸດສີ ໆ |
| ຕ ເຈຕາ ອນຸສາສີສຸ | ອສສຸເນຕຕາ ຮຸທຳນຸ້າ |
| ອົໂໂ ຂຈົນ ມහາຮ | ວຸ່ຊັງ ເຢັນຕຸຕຣາ ມຸໂຂ ໆ |
| ອຄ ທກຊີສີ ກາຖනຸເຕ | ເວປຸລິລຳ ນາມ ປພພຕິ |
| ນານາທຸມຄນາກິນຸນໍ | ສີຕຈຸຈາຍໍ ມໂນຮມໍ ໆ |
| ຕມຕິກມມ ກາຖනຸເຕ | ອຄ ທກຊີສີ ອາປົກ |
| ນທີ ເກຕຸມຕີ ນາມ | ຄມກົງໍ ຄີຣີພກກົງ ໆ |
| ປຸດຸໂລມມຈົກກິນຸນໍ | ສຸປຕິຕິດຳ ມໂທກຳ |
| ຕຕຸຕ ນຸທຕວາ ປິວຕວາ ຈ | ອສສາເສຕວາ ສປຸຕຕເກ ໆ |
| ອຄ ທກຊີສີ ກາຖනຸເຕ | ນິຄໂຣຮໍ ມຮຸປີປຸລິ |
| ຮມມາກ ສີຂເຮ ງາຕໍ | ສີຕຈຸຈາຍໍ ມໂນຮມໍ ໆ |
| ອຄ ທກຊີສີ ກາຖනຸເຕ | ນາພຶກ ນາມ ປພພຕິ |
| ນານາທີ່ຄນາກິນຸນໍ | ເສລ ກົມປຸຮົງສາຍຸດຳ ໆ |
| ຕສສ ອຸຕຕຣປຸພເພນ | ມຸຈລິນໂທ ນາມ ໂສ ສໂຣ |
| ປຸນ່າທີ່ເກທີ ສບຸນໂນ | ເສຕໂສ ດນອີເກທີ ຈ ໆ |

| | |
|-----------------------|----------------------|
| ໂສ ວນໍ ເມຂສົງກາສໍ | ຊົວ ທຣິຕສທຖາລຳ |
| ສීໄຫວມີສເປກຂຶ້ວ | ວນສັນຫຼຸມ ວິຄາຍ |
| ປຸປັຜຽກເຂົ້າ ສົບຈຸນນຳ | ຜລຣູກເຂົ້າ ຈູກຍໍ່ |
| ຕຕັດ ພິນຖຸສຸສຣາ ວຄຄູ | ນານາວັດນາ ພູ້ ທີ່ຈາ |
| ກູ່ຈຸນຕຸມຸປົກຈຸນຕີ | ອຸດຸສຳປຸປົມີເຕ ຖຸມໆ |
| ຄນຕວາ ຄືຮິວຫຸ້ຄຸຄານໍ | ນທຶນໍ ປກວານີ ຈ |
| ໂສ ອຖທສ ໂປກຊຮນີ | ກຮບຸ່ຈກກຸຮາຍຸດໍ່ |
| ປຸ່ໂລມມຈຸຈາກີຄຸນໍ | ສຸປຕິຕິດໍ່ ມໂທກໍ |
| ສມລຸຈ ຈຕຸ່ຮ່ສົມຈ | ສາຖຸ ອປປົງສິນຮີຍໍ |
| ຕສສາ ອຸຕຕຣປຸພຸເພນ | ປຸນສາລຳ ອມາປາຍ |
| ປຸນສາລຳ ອມາເປຕວາ | ອຸບັນຈາຈີຍາຍ ອື່ທາຕີ |

ຫຼູ້ກັບປຸພັນ

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| ອຫຼຸ ວາສີ ກລິງເຄສ | ຫຼູ້ໂກ ນາມ ພຣາຮມໂນ |
| ຕສສາສີ ທ່ຮາ ກຣີຍາ | ນາເມນາມີຕຸຕາປນາ |
| ຕາ ນຳ ຕຕັດ ດຕາໄວຈຸງ | ນທຶນໍ ອຸກຫາຮີຍາ |
| ດີໂຍ ນຳ ປຣິກາສີສຸ | ສມາຄນຕວາ ກຸ່ງຫລາ |
| ອມືຕູຕາ ນູນ ເຕ ມາຕາ | ອມືຕູໂຕ ນູນ ເຕ ປິຕາ |
| ເຢ ຕຳ ຂີ່ນຸ່ນສຸສ ປາທຳສຸ | ເຂວ່າ ທ່ຮຣີຍໍ ສຕີ |
| ອහີຕຳ ວຕ ເຕ ຢູາຕີ | ມນຸຕີຍືສຸ ຮໂໂຄຕາ |
| ເຢ ຕຳ ຂີ່ນຸ່ນສຸສ ປາທຳສຸ | ເຂວ່າ ທ່ຮຣີຍໍ ສຕີ |
| ອມືຕູຕາ ວຕ ເຕ ຢູາຕີ | ມນຸຕີຍືສຸ ຮໂໂຄຕາ |
| ເຢ ຕຳ ຂີ່ນຸ່ນສຸສ ປາທຳສຸ | ເຂວ່າ ທ່ຮຣີຍໍ ສຕີ |
| ທຸກກົງ໌ ວຕ ເຕ ຢູາຕີ | ມນຸຕີຍືສຸ ຮໂໂຄຕາ |
| ເຢ ຕຳ ຂີ່ນຸ່ນສຸສ ປາທຳສຸ | ເຂວ່າ ທ່ຮຣີຍໍ ສຕີ |
| ປາປົກ ວຕ ເຕ ຢູາຕີ | ມນຸຕີຍືສຸ ຮໂໂຄຕາ |
| ເຢ ຕຳ ຂີ່ນຸ່ນສຸສ ປາທຳສຸ | ເຂວ່າ ທ່ຮຣີຍໍ ສຕີ |
| ອມນາປໍ ວຕ ເຕ ຢູາຕີ | ມນຸຕີຍືສຸ ຮໂໂຄຕາ |
| ເຢ ຕຳ ຂີ່ນຸ່ນສຸສ | ປາທຳສຸ ເຂວ່າ ທ່ຮຣີຍໍ ສຕີ |

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| อมนาปวาส วสี | ชินเนน ปตินา สห |
| ยา ตว วสสิ ชินณสส | มต เต ชีวิตา วร ฯ |
| น ห บูน ตุยห กลญาณ | ปิตา มาตา จ โສภณ |
| อbullet ภตตาร วินหีสุ | เย ต ชินณสส ป伽ส |
| เอว ทหริย สตี ฯ | |
| ทุยภูร เต นามิย | อกต อคคิหุตtag |
| เย ต ชินณสส ป伽ส | เอว ทหริย สตี ฯ |
| สมเน พราหมณ บูน | พราหมณจริยประยณ |
| สา ตว โลเก อภิสป | สีลวนเต พหุสสูเต |
| ยา ตว วสสิ ชินณสส | เอว ทหริยา สตี ฯ |
| น ทุกข หทินา ทภูร | น ทุกข สตติยา หต |
| ตบุจ ทุกขบุจ ติพพบุจ | ย ปส เชินณก ปตี ฯ |
| นตติ ขิททา นตติ | รติ ชินเนน ปตินา สห |
| นตติ อลลามปสลาโป | ชคุมิตุบี น โສภต ฯ |
| ยทา จ หหโร หหรา | มนตยนติ รโหนคต |
| สพเพส โสกา นสสนติ | เย เกจ หทัยสติต ฯ |
| หหรา ตว รูปวต | ปริสารนกิปตติตา |
| คจฉ ญาติกุเล وجฉ | ก ชินโน รเมยสต ฯ |
| น เต พราหมณ คจฉามิ | นห อุทกหาริยา |
| ถิโย ม ปริภาสนติ | ตยา ชินเนน พราหมณ ฯ |
| มา เม ตว อกรา | กมม มา เม อุทกਮา Hari |
| อห อุทกਮาหส | มา โภต กปิตา อหุต ฯ |
| นาห ตมห กุเล | ชาต ย ตว อุทกਮา Her |
| เอว พราหมณ ชานห | น เต วจฉามห ฉาร ฯ |
| สเจ เม ทาส ทาสี วา | นานยสสสิ พราหมณ |
| เอว พราหมณ ชานห น | เต วจฉามิ สนตติเก ฯ |
| นตติ เม สิปปฐาน วา | ธน รบุบุบุจ พราหมณ |
| กุโตห ทาส ทาสี วา | อานยสสามิ โภติต |
| อห โภต อุปภูริสส | มา โภต กปิตา อห ฯ |

เอหิ เต อหมงคลชีสส
 เอส เวสสุนตโร ราช
 ต ตว คณตัวน ยาจสส
 โส เต ทสติ ยาจิโต
 ชินโนมสุมิ ทุพพโล^๑
 มา โภติ ปฏิเทเวส
 อหิ โภติ อุปภูชิสส
 ยตา อคณตัว
 เอวเมว ตุว พรหเม
 สเจ เม ทาส ทาสี วา
 เอว พราหมณ ชานาหิ
 อมน้ำปี เต กริสสามิ
 นกขตเต อุตปุพเพสุ
 อณูณหิ ษทธิ รอมนาน
 อทสสเนน มยห เ�
 กิยโย วงศ จ ปลิตา
 ตโต โส พราหมโน^๒
 อภูภูติ การราเคน
 ปากะย เม กโรหิ
 មธุปุณฑิกา จ สุกต้าย
 อาณิสส เมณุแก
 เต ต ปริจิริสสันติ
 อหิ วตัว พรหมพนธ
 ตโต โส มนตยิตัวน
 ปกามิ โส รุณณมุไข
 สิวีน นคร ผีต
 โส ตตต คณตัว อวจ
 กุหิ เวสสุนตโร ราช
 เต ชนา ต อวจีสุ เย
 ยตา เม วจนะ สุต
 วงศ วสติ ปพพเต ฯ
 ทาส ทาสิณ พราหมณ
 ทาส ทาสิณ ขตติโย ฯ
 ทีโว จทรา สุทุคคโน^๓
 มา จ ตว วิมนา อห
 มา โภติ กุปิตา อหุติ ฯ
 สงคำ อยุทธ ปราชิโต
 อคณตัวว ปราชิโต ฯ
 นานยิสสสิ พราหมณ
 น เต วจฉามห ฉเร^๔
 ต เต ทุกข ภวิสสติ ฯ
 ยทา ม ทกชิสิลงกต
 ต เต ทุกข ภวิสสติ ฯ
 ชินณสส ปริเทวโต^๕
 พหุ เหสสนติ พราหมณ ฯ
 ภีติ พราหมณิยา วสานุโโค^๖
 พราหมณี เอตพพรว ฯ
 ตว สำกุลยา สคุพานิ จ
 สตตุภตตุณ พราหมณ ฯ
 อโภ ทาสกุมารเก^๗
 รตตินทิวตนุทิตา ฯ
 ปฏิมุณจิ อุปahan
 ภริย กตัว ปทกุณ ฯ
 พราหมโน ษหตพพโต^๘
 ทาสปริyeส จร ฯ
 เย ตตุถานสุ สมาคต
 กตต ปสเสน ขตติย ฯ
 ตตุถานสุ สมาคต

| | |
|------------------------|--------------------------|
| ຕຸມເທິ ພຣໜເມ ປກໂຕ | ອຕີທານັນ ຂຕຸຕິໄຍ |
| ປຸພາຈີໂຕ ສກາ ຮກູ້ຈາ | ວົງເກ ວສຕີ ປພຸພເຕ ຈ |
| ຕຸມເທິ ພຣໜເມ ປກໂຕ | ອຕີທານັນ ຂຕຸຕິໄຍ |
| ອາຫາຍ ປຸຕຸຕທາຣບຸຈ | ວົງເກ ວສຕີ ປພຸພເຕ ຈ |
| ໂສ ໂຈິໂຕ ພຣາຮມນີຍາ | ພຣາຮມໂນ ກາມຄີທອິມາ |
| ອໝໍ ຕຳ ປົງເສີວິຕຸຖ ວເນ | ວາພົມືກາກິນແນ |
| ຂຄຸກທີປິນີເສີເຕ ຈ | |
| ອາຫາຍ ເພຸວ່າ ທນໍ້າ | ອຄົກທຸກຕຳ ກມຜຸ່າລຸງ |
| ໂສ ປາວິສີ ພຣາຮຣບຸງ | ຢັດ ອສົສສີ ກາມທໍ ຈ |
| ຕຳ ປົງກູ້ຈຳ ພຣາຮຣບຸງ | ໂກກາ ນຳ ປຣວາຍຸ |
| ວິກກຸນທີ ໂສ ວິປປນກູ້ໂຈ | ທຸເຮ ປນຄາ ອປກມີ ຈ |
| ຕໂຕ ໂສ ພຣາຮມໂນ | ຄນຕຸວາ ໄກຄລຸທໂຮ ອສບຸງໂຕ |
| ວຸກສູໂສຣແນ ນກູ້ເຊົ | ອິມາ ດາວໂຫຼວດ ອກາສັ ຈ |
| ໂກ ຮາຈປຸຕຸຕຳ ນິສກຳ | ໜຍນຸຕມປຣາຊີຕຳ |
| ກເຍ ເຂມສຸສ ທາຕາຮ | ໂກ ເມ ເວສສນຸຕົ້ນ ວິຫຼູ ຈ |
| ໂຍ ຍາຈຕຳ ປຕິກູ້ຈາສີ | ກູ້ຕານຳ ຮຮນີຣິວ |
| ຮຮຸປົມ ມහາຮໍາ | ໂກ ເມ ເວສສນຸຕົ້ນ ວິຫຼູ ຈ |
| ໂຍ ຍາຈຕຳ ຄຕີ ອາສີ | ສວນຕື່ນໍວ ສາຄໂຮ |
| ສາຄຽມປົມ ມහາຮໍາ | ໂກ ເມ ເວສສນຸຕົ້ນ ວິຫຼູ ຈ |
| ກລຍານຕິຕຸຖ ສຸຈົມ | ສີຕູທກຳ ມໂນຮົມ |
| ປຸນທີເກີ ສລຸອນນັນ | ຢຸຕຸຕຳ ກິບ່າກຂເຮນຸນາ |
| ຮທຸປົມ ມහາຮໍາ | ໂກ ເມ ເວສສນຸຕົ້ນ ວິຫຼູ ຈ |
| ອສສຕຸກວ ປເກ ງາຕຳ | ສີຕົຈ່າຍຳ ມໂນຮົມ |
| ສນຕານ ວິສເມຕາຮ | ກິລຸຕານຳ ປົງຄຸກທໍ |
| ຕຸງປົມ ມහາຮໍາ | ໂກ ເມ ເວສສນຸຕົ້ນ ວິຫຼູ ຈ |
| ນິຄຸໂຮງວ ປເກ ງາຕຳ | ສີຕົຈ່າຍຳ ມໂນຮົມ |
| ສນຕານ ວິສເມຕາຮ | ກິລຸຕານຳ ປົງຄຸກທໍ |
| ຕຸງປົມ ມහາຮໍາ | ໂກ ເມ ເວສສນຸຕົ້ນ ວິຫຼູ ຈ |
| ອມພົ ອົວ ປເກ ງາຕຳ | ສີຕົຈ່າຍຳ ມໂນຮົມ |

| | |
|---------------------|------------------------|
| สนตาน วิสมेतาร | กิลนตาน ปฏิคคห |
| ตถุป มหาราช | โภ เม เวสสนตร วิทู ฯ |
| สาล อิว ปเก ชาต | สีตจฉาย มโนรำ |
| สนตาน วิสมेतาร | กิลนตาน ปฏิคคห |
| ตถุป มหาราช | โภ เม เวสสนตร วิทู ฯ |
| ทุม อิว ปเก ชาต | สีตจฉาย มโนรำ |
| สนตาน วิสมेतาร | กิลนตาน ปฏิคคห |
| ตถุป มหาราช | โภ เม เวสสนตร วิทู ฯ |
| เอวบุจ เม วิลปโต | ปวิญชุสส พrhoหาวเน |
| อห ชานนติ โย วuzza | นนที โส ชนเย มม ฯ |
| เอวบุจ เม วิลปโต | ปวิญชุสส พrhoหาวเน |
| อห ชานนติ โย วuzza | ตาย โส เอกวاجาย |
| ปสว ปุณณ อนปุปກ ฯ | |
| ตสส เจโต ปฏิสสเสส | อรณเญ ลุทธโภ จร |
| ตุมเหหิ พrhoเม ปกโต | อติทานน ขตติโย |
| ปพพาชีโต สกา รภูฐาน | วงศ วสติ ปพพเต ฯ |
| ตุมเหหิ พrhoเม ปกโต | อติทานน ขตติโย |
| อาทาย ปุตตثارบุจ | วงศ วสติ ปพพเต ฯ |
| อกิจจาการ ทุมเมโร | รภูฐาน ปวนมาร์โট |
| ราชปุตต คเวสันโต | ฟโภ มจฉมีโวทแก ฯ |
| ตสส ตุยำ น ทสสามิ | ชีวิต อิช พrhoหุมณ |
| อยณหิ เต มยา นุนโน | สโโร ปิสสติ โลหิต ฯ |
| สีโร เต วชัมภิตawan | หทัย เฉตวา สพนธน |
| ปนณสกุน ยชิสสามิ | ตุยห แมสเన พrhoหุมณ ฯ |
| ตุยห แมสเন เมเทน | มตตากน จ พrhoหุมณ |
| อาหุต ปคคเหสสามิ | เฉตawan หทัย ตัว ฯ |
| ต เม สุยิญชุ ศุหต | ตุยห แมสเ� พrhoหุมณ |
| น จ ต ร ราชปุตตสส | ภาริย ปุตเต จ เนสสสี ฯ |
| อวชโน พrhoหุมโน | ทูโต เจตปุตต สุโนหิ เม |
| ตสما ห ทุต น หนติ | ເອສ ດມໂມ ສນນຕโน ฯ |

| | |
|----------------------|--------------------------|
| นิชมตตตา สิริโย สพเพ | ปิตา นำ ทภูรุจิฉัตติ |
| มาตา จ ทุพพลา | ตสส อจิรา จกุณี ชี้ยเร ฯ |
| เตสาห ปหิโต ทูโต | เจตปุตตต สุโนหิ เม |
| ราชปุตต นยิสสามิ | ยทิ ชานาสี សั่ส เม ฯ |
| ปิยสุส เม ปิโย ทูโต | ปุณณปตต ทathamii เต |
| อิมฤจ มธุโน ตุมพ | มิคสตถิลจ พราหมณ |
| ตญา เต เทสมกขิสส | ยตตต สมุมติ กามโගติ ฯ |

จุฬวนปพพ

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| ເອສ ເສ්ල ມາຫພຣະມේ | පພටි ດනຮມາທໂນ |
| ຍຕත ເວສූසනුටໂර | රາභ ສහ ປුදාቴහි ສමුමති ฯ |
| රාເරෙනුටි ພරාහුමණවෘත්ත් | ਆສතුෂ ມස් ຈ්ය් |
| ຈමມවාසී ຂමා ເස්ති | ශාත්වෙශ නමස්ති ฯ |
| ເອເຕේ නීලා ປිස්සනුති | නනාප්ලජා ທුමා |
| අුක්කຕາ ອພගුෂාවා | නීලා ອඩුන්පප්පජා ฯ |
| රාව්ස්සගණුණා ຂທිරා | ສාලා ພන්තනමාලුවා |
| ສම්ප්‍රේනුති ວාතෙන | ස්කී පිතාව ມາණවා ฯ |
| ອුປ්‍රි ທුම්ප්‍රියායේສු | ස්ව්‍ය්කිຕිໂයා ສුදුයිරේ |
| න්‍යුෂුහා ගොກිලස්ංචා | සම්පත්ති ທුමා ທුම් ฯ |
| ອවහයනුເතා ຄජුනුත් | ສාඵාප්‍රාත්සම්මීරිතා |
| ຮමයනුເතා ອාකනුත් | ໂມතයනුති නිවාසින් |
| ຍຕත ເວසූසනුටໂර ຮාභා | සහ ປුදාቴහි ສමුමති ฯ |
| රාເරෙනුටි ພරාහුමණවෘත්ත් | ਆສතුෂ ມස් ຈ්ය් |
| ຈමມවාසී ຂමා ເස්ති | ශාත්වෙශ නමස්ති ฯ |
| ອමພາ ກපිත්තා ປන්සා | ສාලා ຬම්පු විවිතා |
| හ්‍රිති ອමලගා | ອස්ස්ත්තා ພත්‍රනි ຈ ฯ |
| ຈාරුතිම්පරුග්‍රා ເຈෙත්ත | නිකුරෝජ ຈ ກපිත්තනා |
| මහුමද්‍යා ගොනුති නීඟේ | පුගා ຈුතුම්පරා ฯ |
| පාරේටා ກවෙයුයා ຈ | මුත්තිගා ຈ ມහුමද්‍යා |
| මහු ອනෙක් ඕත්ත | ස්කමාතාය ກුඩුජිරේ ฯ |

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| ອຸບແຍູຕັດ ປຸປັພິຕາ ອມພາ | ອຸບແຍູ ຕີ່ງຈູນຕີ ໂທວິລາ |
| ອຸບແຍູ ມາມາ ຈ ປົກກາ ຈ | ເກງວັນນາ ຕຫຼາຍໍ່ ຊ |
| ອເຄືດ ເຫຼັກຈຳ ບຸຮີໂສ | ອມພປກການີ ຄົນທີ |
| ມາມານີ ເຈົ້າ ປົກການີ | ວັນນັກນົຈຮສູຕຸຕເມ ຊ |
| ອເຕົວ ເມ ອຈຸຈິຍໍ | ທີ່ກາໂຮ ປົງປາຕີ ມຳ |
| ເຫວັນມົວ ອາວໂສ | ໄສກັດີ ນນັທູ່ປົມ ຊ |
| ວິເກທິກາ ນາພິເກຣາ | ຂ່ໜ້ຽນ ພຣຫາວເນ |
| ມາລາວ ຄນົົມຕາ ສູນຕີ | ຮ໇ຈຸດົກາເນວ ທີສຸສເຮ |
| ນານວັນເນັ້ນທີ ປຸປັເຜີຕີ | ນຳ ຕາຮາຈິຕາມົວ ຊ |
| ກຸ່ມະ ກຸ່ມະຈູດຄຣາ | ປາກູລີໂຍ ຈ ປຸປັພິຕາ |
| ປຸນ້າຄາ ຄີຣິປຸນ້າຄາ | ໂກວິພາຮາ ຈ ປຸປັພິຕາ ຊ |
| ອຸທ່າລາກ ໂສມຮຸກໆຂາ | ອຄຮຸພລິລີຍາ ພ້ມ |
| ປຸຕຸຕຶ້ວາ ຈ ກກຸ່ຮາ ອສນາ | ເຈຕັດ ປຸປັພິຕາ ຊ |
| ກຸ່ມະ ສລັພາ ນີ້ປາ | ໂກສມພາ ລພູ່ຈາ ຈວາ |
| ສາລາ ຈ ປຸປັພິຕາ ຕຕັດ | ປລາລຂລສນູນນິກາ ຊ |
| ຕສສາວິຫຼູເຮ ໂປກຊຮນີ | ກົມືກາເດ ມໂນຮມ |
| ປຖ່ມປຸປລສັບອຸນຸນາ | ເຫວັນມົວ ນນັທູ່ເນ ຊ |
| ອເຄືດ ປຸປັພຣສມຕຸຕາ | ໂກກິລາ ມລູ່ຈຸການີກາ |
| ອກີນາເທັນຕີ ປວນ | ອຸດຸສມປຸປັພິຕີ ທຸເມ ຊ |
| ກສສນຕີ ມກຮນເທີ | ໂປກຂຣ ໂປກຂຣ ມູ້ |
| ອເຄືດ ວາຕາ ວາຍນຸຕີ | ທກຸຂີ່ນາ ອັກ ປຈຸນິມາ |
| ປຖ່ມກີລຸ່າກຸຂເຮັງທີ | ໂອກິນໂໂນ ໂທີ ອສສົມ ຊ |
| ດູລາ ສີ່ງມາງູກາ ເຈຕັດ | ສໍສາທິຍາ ປສາທິຍາ |
| ມຈຸກຈຸກປັບພູຍາວິທຣາ | ພ້ມ ເຈຕັດ ມຸ່ປ່າຍາກາ |
| ມຮູ້ ກີເສທີ ສວຕີ | ຂີຮສບປຸມມູພາລິກີ ຊ |
| ສຸກົມ ຕໍ່ ວຳ ວາຕີ | ນານາຄນົຈສົມໄທຕິ |
| ສມມທທເຕົວ ຄນົເຣນ | ປຸປັພສາຫັກ ຕໍ່ ວຳ |
| ກມຮາ ປຸປັພຄນົເຣນ | ສມນຸຕາ ມກີນາທິຕາ ຊ |
| ອເຄືດ ສກຸນາ ສນຕີ | ນານວັນນາ ພ້ມ ທີ່ຈາ |
| ໂມທນຕີ ສທ ກຣີຍາທີ | ອຸບຸນມຸນຸ່ງ ປຸກີຈິໂນ ຊ |

| | |
|--------------------------------------|--|
| นนทิกา ชีวปุตตา จ ปิยา ปุตตา ปิยา | ชีวปุตตา ปิยา จ โน นนทา ทิชา โภกุรณีฆรา ฯ |
| มาลาร คณถิตา ฐานติ | ธชคุคานะ ทิสสเร |
| นานาวนณเณหิ ปุปเปหิ | กุสเลเหว สุคณถิตา |
| ยตตุ เวสุสนตโร ราชา | สห ปุตเตหิ สมมติ ฯ |
| ราเรนໂຕ พุราหมณวนณ | อาสาทบุจ มສ ชญ |
| จุมดาวสี ฉมา เสต | ชาตเวท نمสุสติ ฯ |
| อิทธิ เม สตตุภตต | มธุนา ปฏิสัมยต |
| มธุปินติกา จ สุกตาโย | สตตุภตต ทatham เต ฯ |
| ตุยเหว สมพล ໂຫ, | นาห อิจฉามิ สมพล |
| อิโตปิ พรหเม คณหাহิ | คจฉ พรหเม ยถาสุข ฯ |
| อย เอกปี เอติ | อุชุง คจฉติ օสส� |
| อิสีปิ ใจจูโต ตตต | ปงกหนໂຕ รชสสิโร |
| ราเรนໂຕ พุราหมณวนณ | อาสาทบุจ มສ ชญ ฯ |
| จุมดาวสี ฉมา เสต | ชาตเวท نمสุสติ |
| ต ตัว คณตัว ปุจฉสส | โใส เต มคค ปวากชติ ฯ |
| อิห สุตัว พรหມพนธ | เจต กตัว ปทกชิน |
| อุทคคจิตໂຕ ปกภามิ | เยนาสิ ใจจูโต อิสิติ ฯ |

มหาวนปพ

| | |
|-----------------------|----------------------|
| คจฉนໂຕ โใส ภารทว่าโชค | อททสส ใจจุต อิสี |
| ทิส่วน ต ภารทว่าโชค | สมโมทิ อิสินา สห ฯ |
| กจจิ นุ ໂගໂຕ กุสล | กจจิ ໂගໂຕ อนามຍ |
| กจจิ อุณเณ ยาเบสิ | กจจิ มูลผลา พหู ฯ |
| กจจิ ทำสา มากสา จ | อปปเมว สรีสปา |
| วเน วาพมิคากิณเณ | กจจิ หีสา น วิชชติ ฯ |
| กุสลงุเจว เม พรหเม | โโถ พรหเม อนามຍ |
| โโถ อุณเณ ยาเบนิ | โโถ มูลผลา พหู ฯ |
| โโถ ทำสา มากสา จ | อปปเมว สรีสปา |
| วเน วาพมิคากิณเณ | หีสา มยห น วิชชติ ฯ |

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| พญนิ วงศ์สปุคานิ | อสุสมে วสโตร มม |
| นาภิชานามิ อุปบุนน | อาพาธ ออมโนรม ฯ |
| สุvacต์ เต มหาพรหมে | อโถ เต อทุราคต |
| อนโต ปวิส ภทุหนเต | ปาเท ปกขาลายสสุ เต ฯ |
| ตินทุกานิ ปิยาลานิ | มธุเก ก้าสุมาริโย |
| ผلانิ ขุทุกปปานิ | กุณุ พรหมে วร วร ฯ |
| อิทธมปี ปานីย សีត | อาภาต คิริคพภร |
| ตโต ปิว มหาพรหมে | สเจ ตว อกิกงขสิ ฯ |
| ปฏิคคหิต ย ทินน | สพพสส อคคหิย กต |
| สลบชยสส สก ปุตต | สีวีหิ วิปปวасิต |
| ตมห ทสสนมาคโต | ยทิ ชานาสิ สัส เม ฯ |
| น กว เอติ ปุณณต | สิริราชสส ทสสน |
| มณเญ กว ปตตถยต | รุณู ภริย ปติพพต |
| มณเญ กณหาชิน ทาส | ชาลี ทาสณจ อิจฉสิ ฯ |
| อณ วา ตโย มาตาปุตตเต | อรุณญา เนตุมาคโต |
| น ตสส ໂගقا วิชชนต | ธน รุณญา พราหมณ ฯ |
| อกุทธรูปห ໂගโต | นาห ยาจิตุมาคโต |
| สาธ ทสสนมริยาน | สนนิวารొส สทา สุข ฯ |
| อทิภูรปุพ Wolfe สิริราช | สีวีหิ วิปปวасิต |
| ตมห ทสสนมาคโต | ยทิ ชานาสิ สัส เมติ ฯ |
| ເօສ ເສො ມາພຣມ | ປພට ດນຮມາທໂນ |
| ຍຕත ເວສສනຕໂຣ ຮາຈາ | ສහ ປຸຕເທີ ສມມຕ ฯ |
| ຮາເຮນໂຕ ພຣາໝມໝາວນ | ອາສທບັງ ມສ ທິງ |
| ຈມມວາສී ຂມາ ເສຕ | ชาຕເວທ ນມສສຕ ฯ |
| ເອເຕ ນීລາ ປທිສ්සන | نانາພලຮຣາ ທຸມາ |
| ວຸຄຄຕາ ອພກງງວາ | ນීລາ ອຸນໜັນປພພຕາ ฯ |
| ຮວສສກນຸນາ ຂທຣາ | ສາລາ ພນທນມາລຸວາ |
| ສມປເວຣນ | ສກී ປිຕາ ມານວາ ฯ |
| ອຸປຣີ ທຸມປຣີຍາເຢສ | ສັກືຕິໂຍວ ສຸຍຍເຮ |
| ນ່ອຫຸ້າ ໂກກີລສັງຂາ | ສມປຕນ |

| | |
|-----------------------|------------------------|
| อวุหยนเตา คุณนต์ | สาขាបดีสมริตา |
| رمยนเตา อคันต์ | โมทยนติ นิวาสิน |
| ยตติ เวสสันต์โร ราชা | สห ปุตตเทธิ สมมติ ฯ |
| ราเรนโต พราหมณวนณัณ | อาสทบุจ มสำ ชภ |
| จมมวลี ฉมา เสดि | ชาตเวท นมสุสติ ฯ |
| กเกริมาลา วิตตา | ภูมิภาเค มโนรเม |
| สทุลหาริตา ภูมิ | น ตตถุธร์สเต รโซ ฯ |
| มยูรคีวสุกกาสา | ตูลผสสสุมปมา |
| ติณานิ นาติวตตันติ | สมนตตา จตุรงคุลा ฯ |
| อมพา ชมพุ กปิตตตา จ | นีเจ ปกุก้า จุทุมพรา |
| ปริโภเคธิ รุกุเขธิ | วน ต รติวทัฒน ฯ |
| เวพุริยวนณสนนินภ | มจฉคุมพนิเสวต |
| สุจี สุคนธ์ ลลิล | อาโป ตตถปี สนุทธิ ฯ |
| ตสสราวิทูเร ໂປກුරුນී | ภูมิภาเค มโนรเม |
| ปทุมปุปลສະณุณนา | เทวนมิว นนุทน เ� |
| ตีณ อุปุปลชาตานิ | ตสมี สรสี พราหมณ |
| วิจิตต์ นีลางานานิ | ເສຕາ ໂລທິຕການີ ຈ ฯ |
| ໂຂມາວ ตตถ ปทุมາ | ເສຕໂສຄນຸຍືເກທີ ຈ |
| ກລມພເກທີ ສລຸ້ອນໂນ | ມຸຈລິນໂທ ນາມ ໂສ ສໂຣ ฯ |
| ອເຕັດ ປຖມາ ຜຸລາ | ອປຣີຍນຸຕາວ ທີສຸສເຮ |
| គົມຫາ ແມນຸຕິກາ ຜຸລາ | ໜະນຸຕຸຄ່າວ ອຸປຕັຮາ ฯ |
| ສຸງກີ ສົມປາຍນຸຕີ | ວິຈິຕປຸປຸຜສນຸດຕາ |
| ກມຮາ ປຸປຸຜນເຮນ | ສມນຸຕາ ມກິນາທີຕາ ฯ |
| ອເຕັດ ອຸທກນຕສມື | ຮູກຂາ ຕີງໝັ້ນຕີ ພຣາມໝາ |
| ກທມພາ ປາງລື ຜຸລາ | ໄກວິພາຣາ ຈ ປຸປິຕາ ฯ |
| ອງໂກລາ ກຈົກກາ ຈ | ປາຣີຈະນູາ ຈ ປຸປິຕາ |
| ວາຮນາ ວຍນາ ຮູກຂາ | ມຸຈລິນທມຸກໂຕ ສົ່ງ ฯ |
| ສີຣີສາ ເສຕປາຣີສາ | ສາຮູ ວຍນຕີ ປທມກາ |
| ນີຄຄຸນທີ ສີຣີນີຄຄຸນທີ | ອສනາ ເຈຕັດ ປຸປິຕາ ฯ |

ปงคุรา พหุลา เสลา
 เกตกา กณิกรา จ
 อชชนา อชชกณนา จ
 สุปุปิตคคा ติภูนุติ
 เสตปณณี สตุตปณณा
 รนุตการี ปุปเปหิ
 ใจวิวา สลยวา รุกขา
 เสตเครุ จ ตครา
 ทตรา รุกขา จ วุทธา จ
 อาศสม อุภโต ฐานติ
 อเกตตต อุทกนตสมี
 มุคคติโย กรติโย
 อุทธาปวตต อุลลพิต
 ทาสิมกณฑ์โก เจตถ
 เอลมุผุกสอนนุน
 สตต้าห රาริยมานาน
 อุภโต สร มุจลินห
 อินทีวเรหิ สลฉบัน
 อาทตมมาส රาริยมานาน
 นีลปุปผี เสตวารี
 กเลรุกเขหิ สลฉบัน
 สมมททเตו คณเรน
 ภมรา ปุปผคนเรน
 ติณิ กกการธชาตาน
 กุมภมตตานิ เเจกานิ
 อเกตตต สาสโป พหุโก
 อสี ตาลava ติภูนุติ
 อบปோภา สุริยะลลี จ
 อโสกา มุทยนตี จ

โสภณชนา จ ปุปผิตา
 กนเเรา จ ปุปผิตา ฯ
 มหานามา จ ปุปผิตา
 ปชชลนเตว กีสุกฯ
 กทลิโย กุสุมกรา
 สีสປາວណานิ จ ฯ
 สลลกิโย จ ปุปผิตา
 มසිගුණා ග්‍රාවරා
 อกුශීලා ජේතු ප්‍රපිටา
 គක්‍යාකර් සමන්තෝ ฯ
 පහ්‍යාටි ඔනිඡ්‍රිග
 රෙවාල්සිසා පහු ฯ
 මග්‍යිගා හිංකුභාලිගා
 පහු නීඟපමුපග ฯ
 රුක්‍යා තිශ්‍රූන්ති ප්‍රරාහමන
 කන්ටෝ තේස් න ඩිජ්‍රිති ฯ
 ප්‍රප්‍රා තිශ්‍රූන්ති ලිප්‍යන
 වන් ත ඇප්‍රිසැති ฯ
 කන්ටෝ තේස් න ඩිජ්‍රිති
 ප්‍රපිටා කිරිගණ්‍යිගා
 වන් ත තුලසීහි จ ฯ
 ප්‍රප්‍රසාහාහි ත වන්
 සමන්තා මධ්‍යනාථිතා ฯ
 තස්මී රුස් ප්‍රරාහමන
 මුර්ජමත්‍යානි තා ටුළා ฯ
 නාථියි හ්‍රිතායුණි
 තෙෂ්‍යා අන්ත්‍රා පහු ฯ
 ගාසීයා මහුකන්ධියා
 ව්‍යුල්ලිගා ආත්‍යත්ප්‍රපිටියි ฯ

โกรณฑกา อโนชา จ
รุกขมารุยห ติภูมิชนติ
กເງົາຮ່າ ຈ ວາສນຕີ
ນິລີຍາ ສຸມນາ ກະນທີ
ປາງູລື ສມຸຖກປປາສີ
ເໜັ້ນພາລາວ ທີສສນຕີ
ຍານີ ຕານີ ຈ ປຸປພານີ
ສພພານີ ຕດຕາ ທີສສນຕີ
ອຄສສາ ໂປກຫຣົມີຢາ
ໂຮທີຕາ ນພປີ ສິງຄູ
ມຊ ຈ ມຊລົງງົງ ຈ
ກົງນຸທ່າ ກຫທມຸຕູຕາ
ສຸຮົງ ຈ ຮຸກຂາ ຕຄຣາ
ປທມກາ ນຮທາ ກຸງຈາ
හລີທຸກາ ຄນຮສີລາ
ວິເກທິກາ ໂຈຮກາ ກຸງຈາ
ອເດັດ ສີໜພູຍຄ່າ ຈ
ເອແນຍຢາ ປສທາ ເຈວ
ໂກງູ້ສຸມາ ສຸໂນປີ ຈ
ຈາມຮີ ຈລນີ ລົງໝື
ກກກົງກາ ກົງມາຍາ ຈ
ຂຄຄາ ວຣາຫາ ນກຸລາ
ມທີສາ ໂສນສິງຄາລາ
ອາກຸຈຸ່າ ປຈລາກາ ຈ
ເປົກກາ ຈ ວິຈາສາຫາ
ອງງູ້ປາຫາ ຈ ໂມຮາ ຈ
ຈົງໂກຮາ ກຸກກົງກາ ນາຄາ
ພກາ ພລາກາ ນໜ່າຫາ
ພູຍຄົມິນສາ ໂລ້ອປິງງູ້
ກປິມູຈາ ຕິຕິຕິຮາໄໂຍ

ປຸປິຕາ ນາຄມລຸລິກາ
ຜຸລາ ກີສຸກວລຸລິໂຍ ໆ
ຢູ່ຄິກາ ມຊຸຄນຮີຍາ
ໄສກຕີ ປທມຸຕູຕໂຣ ໆ
ກນິກරາ ຈ ປຸປິຕາ
ຮຸຈິຮຸຄີ ສີ້ບົມາ ໆ
ດລ້ານຸທການີ ຈ
ເຂວ່າ ຮມ່ໂມ ມໂທທີ ໆ
ພຫຼກາ ວາຮີໂຄຈຣາ
ກຸມກິລາ ມກຣາ ສຸສູ ໆ
ຕາລີສາ ຈ ປີຍຸຄຸກາ
ເສຕປຸປັພາ ຈ ໂລຸປາ ໆ
ພຫຼກາ ຕຸ່ງຄວນງູກາ
ມາມກາ ຈ ໄຮເນຸກາ ໆ
ໜີຣີເວຣາ ຈ ຄຸຄຸລາ
ກປປຸປາ ຈ ກລິງຄຸກາ ໆ
ປຸ່ຽສາລູ ຈ ໃຫຕິໂຍ
ໂຮທີຈາ ສຮກາ ມີຄາ ໆ
ຕຸລີຍາ ນພສນນິກາ
ມາປິຕາ ມກກົງກາ ປິຈຸ ໆ
ອົກກາ ໂຄນສີຮາ ພ້ຫ
ກາຜເກຕູຄ ພ້ຫຕູໂສ ໆ
ປມປກາ ຈ ສມນຸຕົໂຕ
ຈິຕຽກາ ຈາປີ ທີປີໂຍ ໆ
ສີໜາ ໂຄຄົນສາຫກາ
ກສສຣາ ຈ ກຸກຸຕູຄກາ ໆ
ອລຸ່ມູມລຸ່ມູ່ ປຸກຈິໂນ
ທຶນທີກາ ກຸລຸ່ມວາຈີຕາ ໆ
ປມນກາ ທີ່ວ້ຳກາ
ກຸລາ ຈ ປົກຸຕູຄກາ ໆ

| | |
|---------------------|---------------------|
| มนุทาลกา เจลาเกภู | ภณฑุติตринามกา |
| เจลาวกา ปีนคลาย | โคงกา องคเหตุกา ฯ |
| กรวิยา จ ศคุตา จ | อุหุงการา จ กุกุหา |
| นานาทิชคณา กิณณ์ | นานาสรนิญชิตร ฯ |
| อเตตุต ศกุณा สนุติ | นีลกา มณุชญาณิกา |
| โมทนติ สห ภริยา หิ | อุณญุมณ์ ปกุชิโน ฯ |
| อเตตุต ศกุณा สนุติ | ทิชา มณุชสสรา สิตา |
| เสตจฉิกภู ภารกุชา | อุณฑชา จิตรเปชุนา ฯ |
| อเตตุต ศกุณा สนุติ | ทิชา มณุชสสรา สิตา |
| สีขณ์ที นีลคีวะ หิ | อุณญุมณ์ ปกุชิโน ฯ |
| กุกุตตากา กุพีริกา | โภกุฐา ໂປกุรสាតกາ |
| กากามเมยญา พลิยกุชา | กทมพา สุวสาพิกา ฯ |
| หลิทธา โลหิตา เสตตา | อเตตุต นลกา พหุ |
| วารณา ภิงคราชา จ | กทมพา สุวโภกิลा ฯ |
| อุกุกุสา กรุรา ห์สา | อาภู ปริวเทนติกา |
| ปากห์สา อติพลา | นชุชุห ชีวชีวากา ฯ |
| ปารเວตา รวิห์สา | จกกวากา นทีจรา |
| วารณาภิรุท่า ร่มมา | อุโภ กาลุปกุชิโน ฯ |
| อเตตุต ศกุณा สนุติ | นานาวณนา พหุ ทิชา |
| โมทนติ สห ภริยา หิ | อุณญุมณ์ ปกุชิโน ฯ |
| อเตตุต ศกุณा สนุติ | นานาวณนา พหุ ทิชา |
| สพุเพ มณุช นิญชนติ | มุจลินทมุกโตสร ฯ |
| อเตตุต ศกุณा สนุติ | กรวิยา นาม เต ทิชา |
| โมทนติ สห ภริยา หิ | อุณญุมณ์ ปกุชิโน ฯ |
| อเตตุต ศกุณा สนุติ | กรวิยา นาม เต ทิชา |
| สพุเพ มณุช นิญชนติ | มุจลินทมุกโตสร ฯ |
| ເອແນຍີປສທກົມັນ | นาຄສໍເສວິຕໍ ວິນ |
| นานาລຕາທີ ສລຸ່ມນຸ້ນ | ກທລືມືກເສວິຕໍ ฯ |
| อเตตุต ສາສໂປ ພູໂກ | ນීວාໂຮ ວຣໂກ ພູ |
| ສາລີ ອກງູຫປາໂກ ຈ | ອຸຈຸ ຕຕຸຕ ອນປຸປໂກ ฯ |

| | |
|------------------------|-------------------------|
| ອຍໆ ເຄກປີ່ ເຄຕີ | ອຸ່ຊຸ່ງ ຂຈຈະຕີ ອສສົມ |
| ໜຸໍທີ ປີປາສີ ອຣຕີ ຕຕູຕ | ປຕຸໂຕ ນ ວິນຸທີ |
| ຢຕູຕ ເວສສູນຕໂຣ ຮາຈາ | ສຫ ປຸຕຸເຕີ ສມມຸຕີ ໆ |
| ຮາເຮນົໄຕ ພຣາຮມຜວນຸ້ນ | ອາສທບັງ ມສຳ ທິງ |
| ຈມມວາສີ ຄມາ ເສຕີ | ໜາຕເວທີ ນມສຸສຕີ ໆ |
| ອີທີ ສຸຕວາ ພຣາຮມພນຮຸ | ອືສີ ກຕວາ ປຖກຂິລຳ |
| ອຸທຄຄຈິຕໂຕ ປກກາມີ | ຢຕູຕ ເວສສູນຕໂຣ ອຫຼຸດີ ໆ |

ຫາຮກປັພຶໍ

| | |
|----------------------------|--------------------------|
| ອຸ່ນົມເຂົ້າທີ ຊາລີ ປົດິນູ້ | ໂປຣານິ ວິຍ ທີສຸສຕີ |
| ພຣາຮມຸ້ນ ວິຍ ປສສາມີ | ນນຸທີໂຍ ມາກີກີຣເ ໆ |
| ອໜມປີ ຕາຕ ປສສາມີ | ໂຍ ໂສ ພຣາຮມາ ທີສຸສຕີ |
| ອທິນໂກ ວິຍ ອາຍາຕີ | ອຕີຄີ ໂນ ກວິສຸສຕີ ໆ |
| ກຈົຈີ ນຸ ໂກໂຕ ກຸສລຳ | ກຈົຈີ ໂກໂຕ ອນາມຍໍ |
| ກຈົຈີ ອຸ່ນົມເຂົ້າ ຍາເປັນ | ກຈົຈີ ມູລັພລາ ພູ້ ໆ |
| ກຈົຈີ ທຳສາ ມກສາ ຈ | ອປປຸມົມ ສຣີສປາ |
| ວນ ວາພມີກາກິລຸແນ | ກຈົຈີ ຫີສາ ນ ວິຊຸ່ຫຕີ ໆ |
| ກຸສລັບຸເຈົາ ໂນ ພຣາຮມ | ອໂຄ ພຣາຮມ ອນາມຍໍ |
| ອໂຄ ອຸ່ນົມເຂົ້າ ຍາເປັນ | ອໂຄ ມູລັພລາ ພູ້ ໆ |
| ອໂຄ ທຳສາ ມກສາ ຈ | ອປປຸມົມ ສຣີສປາ |
| ວນ ວາພມີກາກິລຸແນ | ຫີສາ ອມໜໍ ນ ວິຊຸ່ຫຕີ ໆ |
| ສຫຼຸຕ ໂນ ມາເສ ວສຕໍ | ອຮັບເງູ່ ຜົວໂສກິນໍ |
| ອິທິນປີ ປຸ້ມໍ ປສສາມ | ພຣາຮມຸ້ນ ເຫວວະນຸ້ນິນ |
| ອາຫາຍ ເວັ່ນ່ວ່າ ທນ່ວ່າ | ອຄຄີຫຼຸດຕໍ ກມຜູ້ຫລຸງ ໆ |
| ສ່ວາຄຕໍ ເຕ ມາພຣາຮມ | ອໂຄ ເຕ ອຫຼາຄຕໍ |
| ອນຸໂຕ ປວິສ ກາທຸນເຕ | ປາເທ ປກຂາລຍສຸ ເຕ ໆ |
| ຕິນຸການີ ປີຍາລານີ | ມຮູກ ກາສຸມາຮີໄຍ |
| ຜລານີ ພຸຖກປຸປານີ | ກຸລູ່ຊ ພຣາຮມ ວົ່ວ ວົ່ວ ໆ |
| ອິທິນປີ ປານີຍໍ ສີຕໍ | ອາກຕໍ ຄີຣີກພງກາ |
| ຕໂຕ ປົວ ມາພຣາຮມ | ສເຈ ຕຸວ ອກິກງຸຂສີ ໆ |

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| อถ ตัว เกน วนเมณ | เกน วา ปน เหตุนา |
| อนุปปต์โต พุธหารณัญ | ต์ เม อกราที ปุจฉิโต ฯ |
| ยถາ วาริวโห ปูโร | สพพกาล น ขี้ยติ |
| เอว ต ยาจิตาคจวี | ปุตเต เม เทหิ ยาจิโต ฯ |
| ททามิ น วิกมปามิ | อิสสโน นย พราหมณ |
| ปาโต คตา ราชปุตตี | สาย อุบุฉบัติ เอหิ ฯ |
| เอกสารตติ วสิตawan | ปาโต คจฉสี พราหมณ |
| ตสสา นุหาเต อุปชาเต | อถ เน มาลาริเน ฯ |
| เอกสารตติ วสิตawan | ปาโต คจฉสี พราหมณ |
| นานาปุปเปหิ สบุณนเน | นานาคนเหหิ ภูสีเต |
| นานามุลผลากิณเน | คจฉ สวายพาย พราหมณ ฯ |
| น วاسمภิโรจามิ | คمن ມຍහ ຮູຈຈຕີ |
| อนุตราโยปี เม อສສ | คจฉບຸເງວ ຮເສກ ฯ |
| ນ เหتا ยาจโยคີ | ນ อนุตรายສຸສ ກາຣຍາ |
| อົຕົໂຍ ມນຸຕໍ ຜານນຕີ | ສພິ ຄົນຫນຕີ ວາມໂຕ ฯ |
| ສທຽຍ ທານໍ ທຫໂຕ | ມາສໍ ອທກຸມ ມາຕຮໍ |
| อนุตรายມປີ ສາ ກຍີຣາ | คຈฉບຸເງວ ຮເສກ ฯ |
| ອາມນຕຍສສ ເຕ ປຸຕເຕ | ມາ ເຕ ມາຕຣມຖຖສູງ |
| ສທຽຍ ທານໍ ທຫໂຕ | ເວຳ ປຸລຸນົ່ງ ປວະໜັດຕີ ฯ |
| ອາມນຕຍສສ ເຕ ປຸຕເຕ | ມາ ເຕ ມາຕຣມຖຖສູງ |
| ມາທີສສສ ຮນໍ ທຕວາ | ราช ສຄົ້ມ ຂມືສສສີ ฯ |
| ສເຈ ຕົວ ນິຈົນເສ ທງົງຈູງ | ມມ ກຣີຍ ປົມພັດ |
| ອຍຸຍກສສປີ ທສເສທີ | ชาລີ ກຸ່າຫາຊື່ນ ຈຸໂກ ฯ |
| ອີເມ ກຸມາເຮ ທີສວານ | ມລຸ່າເກ ປີຢການີເນ |
| ປຕິໂຕ ສຸມໂນ ວິຕິໂຕ | ພໍ່າ ທສສຕີ ເຕ ຮນໍ ฯ |
| ອຈເລຫສສ ຝາຍາມີ | ราชປຸຕຕ ສຸໂນທີ ເມ |
| ราชທຸນຫາຍ ມ ທ່ານ໌ | ວິກຸກີແນຍຸຍ ແນຍຸຍ ວາ |
| ຊືໂນ ຮນບຸຈ ທາເສ ຈ | ຄາຣຍທສສ ພຣໜມພນຮູຍາ ฯ |
| ອີເມ ກຸມາເຮ ທີສວານ | ມລຸ່າເກ ປີຢການີເນ |

| | |
|---------------------|----------------------------|
| ຮມເມ ຂູໂຕ ມහາຣາຊາ | ສົວິນໍ ຮກුජවත්තුນි |
| ລທຖາ ປີຕີໂສມນສຸສຳ | ພහຸ ທສສຕີ ເຕ ຮນໍ ພ |
| ນາທຳ ຕມປີ ກຣີສຸສາມີ | ຍໍ ມໍ ຕ່ວໍ ອນຸສາສະ |
| ທາຮເກວ ອໍ່ ໙ັສຸສຳ | ພຣາຮມຸນຍາ ປຣິຈາກເກ |
| ຕໂຕ ກຸມາຮາ ພູຍຄືຕາ | ສຸດວາ ລຸທຫສຸສ ຝາສີຕິ່ |
| ເຕັນ ເຕັນ ປຣະວິສຸ | ໜາລີ ກົນຫາຂຶ້ນາ ຈຸໂກ ພ |
| ເອົ້າ ຕາຕ ປີຢປຸຕຸດ | ປູເຮັດ ມມ ປຣມີ |
| ຫທຍໍ ເມົກສີລຸເຈັດ | ກໂຮຄ ວຈນໍ ມມ ພ |
| ຍານາ ນາວາ ຈ ເມ | ໂທດ ອຈລາ ກວສາຄເຮ |
| ໜາຕີປາກ ຕຣີສຸສາມີ | ສນູຕາເຮສຸສ ສເຫວກ ພ |
| ເອົ້າ ອມມູນ ປີຢອືຕີ | ປູເຮັດ ມມ ປຣມີ |
| ຫທຍໍ ເມົກສີລຸເຈັດ | ກໂຮຄ ວຈນໍ ມມ ພ |
| ຍານາ ນາວາ ຈ ເມ | ໂທດ ອຈລາ ກວສາຄເຮ |
| ໜາຕີປາກ ຕຣີສຸສາມີ | ອຸທຮຣີສຸສ ສເຫວກ ພ |
| ຕໂຕ ກຸມາຮ ອາຫາຍ | ໜາລີ ກົນຫາຂຶ້ນ ຈຸໂກ |
| ພຣາຮມຸນສຸສ ອາ | ທານໍ ສົວິນໍ ຮກුජවත්තුນි |
| ຕໂຕ ກຸມາຮ ອາຫາຍ | ໜາລີ ກົນຫາຂຶ້ນ ຈຸໂກ |
| ພຣາຮມຸນສຸສ ອາ | ວິຕໂຕ ປຸຕຸຕເກ ທານນຸຕຸຕນໍ ພ |
| ຕທາສີ ຍ ກີ່ສນກໍ | ຕທາສີ ໂລມໜໍສັນ |
| ຍ ກຸມາຮ ປທິນຸນມຸທີ | ເມທນີ ສມປົກມຸປກ ພ |
| ຕທາສີ ຍ ກີ່ສນກໍ | ຕທາສີ ໂລມໜໍສັນ |
| ຍ ປລູ່ຈລິກໂຕ ຮາຊາ | ກຸມາຮ ສຸຂວຈຸດີເຕ |
| ພຣາຮມຸນສຸສ ອາ | ທານໍ ສົວິນໍ ຮກුජවත්තුනි |
| ຕໂຕ ໂສ ພຣາຮມໂນ | ລຸທໂທ ລຕໍ ທນຸເຕີ ອິນທີຍ |
| ລຕາຍ ທດູເກ ພນຸອີຕວາ | ລຕາຍ ອນຸມະໜຸດ |
| ຕໂຕ ໂສ ຮັບໜຸມາຫາຍ | ທຄນ່າບຸນຈາຫາຍ ພຣາຮມໂນ |
| ອາໄກງູ້ຍຸໂຕ ເຕ ເນຕີ | ສົວິຈາສຸສ ເປັນໂຕ ພ |
| ຕໂຕ ກຸມາຮ ປກກາມຸງ | ພຣາຮມຸນສຸສ ປມຸລຸຈິຍ |
| ອສສຸປຸນແນທີ ເນຕຸເຕີ | ປິຕໍ ໂສ ອຸທິກົດຕີ ພ |

เวรมสสตุปตุตติ ปิต
 ปิตุ ปaganि วนหิติวา
 อุมมา จ ตาต นิกขนต
 ယา อุมมมปี ปสเม[ู]
 อุมมา จ ตาต นิกขนต
 มา โน ตว ตาต อทหา
 ตหาຍ พราหมณ กาม
 พลงกปาโภ อนธนโข
 ทีชุตตโรภูโฐ จปโล[ู]
 กุนโภทโร ภาคปภูโฐ[ู]
 โลหมสสุ หริตเกส
 ปงคโล จ วินโต จ
 อชินานิ จ สนนทโร[ู]
 มณสสิ อุทาห ยกใจ
 คามา อรบัญมาคุม[ู]
 นียมานะ ปสาเจน
 อสมາ นูน เต หทัย
 โย โน พทеч น ชานาสี
 وجจายิเกน ลุทธเน โย[ู]
 อิ Hera وجฉต กลุหาน
 มีคิว ชีรสมมตตตา ยูถ่า[ู]
 น เม อิห ตถา ทุกข
 ยณุจ อุมม น ปสสามิ[ู]
 น เม อิห ตถา ทุกข
 ยณุจ ตาต น ปสสามิ[ู]
 สา นูน กปณ อมมา[ู]
 กลุหานชิน อปสสนตี[ู]
 โส นูน กปโน ตาโต
 กลุหานชิน อปสสนตो[ู]

ปaganि วนหติ
 อิห วจนมพรว ฯ
 ตวณุจ โน ตาต ทสสสิ[ู]
 อด โน ตาต ทสสสิ ฯ
 ตวณุจ โน ตาต ทสสสิ[ู]
 ယา อุมมมาปี เอตุ โน[ู]
 วิกกิณາตุ หนาตุ วา ฯ
 อโถ โ沃ทปีณติโก[ู]
 กพารโ ภาคคนาสโก ฯ
 อโถ วิสมจกุโก[ู]
 วลีน ติลกาหโต ฯ
 วิกโภ จ พรหา ชโร[ู]
 อมนุสสิ ภยานโก ฯ
 มั่สโลหิตโภชโน[ู]
 รน ต ตาต ยาจติ ฯ
 กี นุ ตาต อุทิกุสติ[ู]
 อายส ทพุพนรน ฯ
 พราหมณ รเนสินา[ู]
 โน คำไว สรุภติ ฯ
 สา ชานาติ กิสมิลจิ[ู]
 หีนา ปกนหติ ฯ
 ลพภา หิ ปมุนา อิห
 ต เม ทุกขตร อิโต ฯ
 ลพภา หิ ปมุนา อิห
 ต เม ทุกขตร อิโต ฯ
 จิรตตตาาย รุจฉติ[ู]
 กุมารี จารุทสสน ฯ
 จิรตตตาาย รุจฉติ[ู]
 กุมารี จารุทสสน ฯ

| | |
|-------------------------|----------------------|
| ສາ ນູນ ກປ່າ ອມມາ | ຈີ່ ຮຸຈົດຕີ ອສສມ |
| ກົນໜ້າຂຶ້ນ ອປສຸສນຸຕີ | ກຸມາຮີ ຈາຮຸທສຸສນີ ໆ |
| ໂສ ນູນ ກປ່າໂນ ຕາໂຕ | ຈີ່ ຮຸຈົດຕີ ອສສມ |
| ກົນໜ້າຂຶ້ນ ອປສຸສນຸໂຕ | ກຸມາຮີ ຈາຮຸທສຸສນີ ໆ |
| ສາ ນູນ ກປ່າ ອມມາ | ຈິຮຕຸຕາຍ ຮຸຈົດຕີ |
| ອທຸມຮຕໍຕະ ວ ຮຕໍຕະ ວາ | ນທີ່ ອວສຸຈົດຕີ ໆ |
| ໂສ ນູນ ກປ່າໂນ ຕາໂຕ | ຈິຮຕຸຕາຍ ຮຸຈົດຕີ |
| ອທຸມຮຕໍຕະ ວ ຮຕໍຕະ ວາ | ນທີ່ ອວສຸຈົດຕີ ໆ |
| ອີເມ ເຕ ທມພຸກາ ຮຸກ່າ | ເວທີສາ ສິນທຸວາຮກາ |
| ວິວຽນ ຮຸກ່າຈາຕານີ | ຕານີ ອໜ້າ ຊໝາມ ເສ ໆ |
| ອສສຕຸຕາ ປນສາ ເຈເມ | ນິຄໂຮາ ຈ ກປີຕຸຄານາ |
| ວິວຽນ ຜລຈາຕານີ | ຕານີ ອໜ້າ ຊໝາມ ເສ ໆ |
| ອີເມ ຕີ່ກູ້ຮູນຕີ ອາຮາມາ | ອຢ ສີຕູກາ ນທີ່ |
| ຍົດສສຸ ປຸພເພ ກີ່ພາມ | ຕານີ ອໜ້າ ຊໝາມ ເສ ໆ |
| ວິວຽນ ປຸປຸຜ່າຕານີ | ອສມື້ ອຸປະປິປຸພເຕ |
| ຍານສສຸ ປຸພເພ ຮາເຮມ | ຕານີ ອໜ້າ ຊໝາມ ເສ ໆ |
| ວິວຽນ ຜລຈາຕານີ | ອສມື້ ອຸປະປິປຸພເຕ |
| ຍານສສຸ ປຸພເພ ກຸລຸ່ານາມ | ຕານີ ອໜ້າ ຊໝາມ ເສ ໆ |
| ອີເມ ໂນ ທຸດົກາ ອສສາ | ພລິພຖາ ຈ ໂນ ອີເມ |
| ເຢທີສສຸ ປຸພເພ ກີ່ພາມ | ຕານີ ອໜ້າ ຊໝາມເສຕີ ໆ |
| ນີຍມານາ ກຸມາຮາ ເຕ | ປີຕົ້ນ ເອຕທພຽງ |
| ອມມຳ ອາໂຮຄູຍໍ ວຊ່າສີ | ຕຸວຸຈ ຕາຕ ສຸງ ກວ ໆ |
| ອີເມ ໂນ ທຸດົກາ ອສສາ | ພລິພຖາ ຈ ໂນ ອີເມ |
| ຕານີ ອມມາຍ ທ່າເສີ | ໂສກ ເຕີ ວິເນສສຕີ ໆ |
| ອີເມ ໂນ ທຸດົກາ ອສສາ | ພລິພຖາ ຈ ໂນ ອີເມ |
| ຕານີ ອມມາ ອຸທິກຂນຸຕີ | ໂສກ ປົງວິເນສສຕີ ໆ |
| ຕໂຕ ເວສສນຸຕໂຮ ຮາຊາ | ທານໍ ທຸດວານ ຂຕິໂຍ |
| ປນຸ່ນສາລຳ ປວິສີຕຸວາ | ກລຸນໍ ປຣເທວຍີຕີ ໆ |
| ກໍ ນວ່ັງໜ້າ ຂາຕາ ຕສີຕາ | ອຸປະຈຸນຸຕີ ທາຮກາ |
| ສາຍໍ ສໍເວສນາກາເລ | ໂກ ເນ ທສສຕີ ໂກຈນໍ ໆ |

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| ก นำชช ฉาตา ตสิตา | อุป្វุฉบุติ ทารกฯ |
| สาย ส์เวสนากาเล | อุมมา ฉาตมุห เทโ โน ฯ |
| กต นุ ปต คจฉบุติ | ปตติกา อนุปานา |
| สนตา สูเนหิ ปาเหหิ | โภ เน หตุเต คเหสสติ ฯ |
| กต นุ โส น ลซเชยย | สมมุขा ปหร มม |
| อุทุสกาน ปุตตานំ | อลชชี ວต พราหมโน ฯ |
| โยปี เม ทาสิทาสสส | อวนโญ วา ปน เปสิโย |
| ตสสาปិ สុវិនីសត | โภ ลចชិ បទិសតិ ฯ |
| វារិចសុសោ មេ សែតោ | ພទរសត កុមិនាមុខ |
| កកុកសតិ បទទិ | បិយ បុត្តេ អបសតិ ฯ |
| ឧទ ជាប់ គទេទាន | ឃគុំ ធមុនិយ វាម៉ូទិ |
| ាហនេសតសាមិ សកៅ បុត្តេ | បុត្តានលុហិ វិគ ទុូខិ ฯ |
| អភិវឌ្ឍនាមេតា ទុកខ្បុបំ | ឃ កុមារា វិលុលុរោ |
| សតលុ ទមមមលុយ | ឯ ទពវា ឬនុចប្បតិ ฯ |
| សុខំ កិរោមាគំសុ | នរា កេកុជិយា ីិទ |
| ឃសស នតុតិ សកា មាតា | ឃតា នតុតិ ពតោ សិ ฯ |
| ເខិ កណុហេ មរិសាម | នតុតុតិ ិិវិពេន និ |
| ីិនុនមុហាតិ ិនុនុឡេ | ព្រាមនសត ទនសិន |
| ឧជាយិកសត លុុទសត | ិយ និ គារិវ សុមុរតិ ฯ |
| ិិមេ ពេ មុុុកា រុកា | វេិិសា សិនុុវារកា |
| ិិវិរានិ រុកុុខាតានិ | ពានិ កណុហេ ិិមេ សេ ฯ |
| ិិសតតាត បនសា េេ | ិិគិទ្ធរា ិ កិិតុនា |
| ិិវិរានិ ិលមាតានិ | ពានិ កណុហេ ិិមេ សេ ฯ |
| ិិមេ ិិវិនុនុតិ ិរាមា | ិិយ ិិតុុកា នឹី |
| ិិតតសត បុុុុដេ ិិមេ | ពានិ កណុហេ ិិមេ សេ ฯ |
| ិិវិរានិ បុុុុដ្ឋាតានិ | ិិសុុុ ិិបិទិបុុដេ |
| ិិយានសត បុុុុដេ រារេ | ពានិ កណុហេ ិិមេ សេ ฯ |
| ិិវិរានិ ិលមាតានិ | ិិសុុុ ិិបិទិបុុដេ |
| ិិយានសត បុុុុដេ រុលុម | ពានិ កណុហេ ិិមេ សេ ฯ |

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| ອົມ ໂນ ທັດຖືກາ ອສລາ | ພລິພທາ ຈ ໂນ ອົມ |
| ເຢີສສຸ ປຸພເພ ກີ່ພາມ | ຕານີ ກັນເຫ ທໍາມ ເສ ໆ |
| ນີຍມານາ ກຸມາຮາ ເຕ | ພຣາຮມຜູນສສ ປມໜຸຈີຍ |
| ເຕັນ ເຕັນ ປຣາວີສຸ ທ່າລີ | ກັນຫາຊີນາ ຈຸໂກ ໆ |
| ຕໂຕ ໂສ ຮ່າຊ່າມາຫາຍ | ທັນຫຼຸມຈາທາຍ ພຣາຮມໂນ |
| ອາໂກງູຍິນໂຕ ເຕ ເນດີ | ສີວິຈະສສ ເປກຂໂຕ ໆ |
| ຕຳ ຕຳ ກັນຫາຊີນາໂວຈ | ອຍໍ ມໍ ຕາຕ ພຣາຮມໂນ |
| ລກູ້ຈີຍາ ປົກົງໂກເງູຕີ | ຂເຣ ງາຕຳວ ທາສີຍ ໆ |
| ນ ຈາຍ ພຣາຮມໂນ ຕາຕ | ຮມມີກາ ໂ້ານີ ພຣາຮມຜາ |
| ຍກໂຂ ພຣາຮມຜວນແນນ | ຫາທີ່ຕຸງ ຕາຕ ເນດີ ໂນ |
| ນີຍມາເນ ປິສາເຈນ | ກີ ນຸ ຕາຕ ອຸທິກຂສີ ໆ |
| ອົມ ໂນ ປາທກາ ທຸກໆຂາ | ທີ່ໂສ ຈທຣາ ສຸທຸກຄໂມ |
| ນີເຈ ໂຈລມຸພເຕ ສູງໂຍ | ພຣາຮມໂນ ຈ ຮາເຮຕີ ໂນ ໆ |
| ໂອກນທຸມເສ ກູດານີ | ປພິພຕານີ ວນານີ ຈ |
| ສຣສສ ສີຮາ ວນທາມ | ສຸປົກຕິເຕ ຈ ຠາປເກ ໆ |
| ຕິນລຕານີ ໂອສຮໂຍ | ປພິພຕານີ ວນານີ ຈ |
| ອມມົໍ ອາໂຮຄຸຍ ວຊ່າດ | ອຍໍ ໂນ ເນດີ ພຣາຮມໂນ ໆ |
| ວຊ່ານຫຼຸດ ໂກນໂຕ ອມມຸຈ | ມທີ່ ອສມາກ ມາຕໍຮ |
| ສເຈ ອນຸປະຕິຕຸກມາສີ | ຂີປິປິ ອນຸປະຕິຍາສີ ໂນ ໆ |
| ອຍໍ ເອກປີ້ ເອຕີ | ອຸ່ຊຸ່ງ ຄຈົດຕີ ອສສົມ |
| ຕມເວນຸນປະເຕຍຸຍາສີ | ອປີ ປສຸເສສີ ເນ ລ່ວງ ໆ |
| ອໂທ ວຕ ເຮ ທູນີນີ | ວນມູລຜລຫາຣີເກ |
| ສຸນຸ່ງ ທີສ່ວານ ອສສົມ | ຕ ເຕ ທຸກໍ່ ກວິສຸສຕີ ໆ |
| ອຕີເວລີ່ ນຸ ອມມາຍ | ອຸ່ນຸ່ຈາ ລຖໂຮ ອນປຸປໂກ |
| ຍາ ໂນ ພຖເຮ ນ ຜານາສີ | ພຣາຮມແນນ ຮເນສິນາ ໆ |
| ອຈຈາຍິເກນ ລຸກຫັນ | ໄໂຍ ໂນ ດາວວາ ສຸມຸກຕີ |
| ອປ່ຊ ອມມົໍ ປສເສມຸ | ສາຍໍ ອຸ່ນຸ່ຈາຕີ ອາຄຕົ່ມ ໆ |
| ທ່ຊາ ອມມາ ພຣາຮມຜູນສສ | ຜລ ຊຸທຫັນ ມີສຸສົຕິໍ |
| ຕທາຍໍ ອສີໂຕ ອາໂຕ | ນ ພາຜຸໍໍ ອາຮເຍຍຸ ໂນ ໆ |

ສູນາ ຈ ວຕ ໂນ ປາທາ
ອົດີ ຕຕຸຕ ວລປີສຸ

ພາຜັກ ຮາເຣຕີ ພຣາຮມໂນ
ກຸມາຮາ ມາຕຸຄິທີໂນຕີ ໆ

ມຫຖືປັບພຶພ

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| ເຕັສໍ ລາລປັປິຕໍ ສຸຕວາ | ຕໂຍ ວາພາ ວເນ ມີກາ |
| ສີໂທ ພູຍຄົໂຈ ຈ ທີປີ ຈ | ອີທໍ ວຈນມພຣວຸງ ໆ |
| ມາ ແຂວ ໂນ ຮາຈປຸຕົຕີ | ສາຍໍ ອຸໝ່ຈາໂຕ ອາຄມາ |
| ມາ ແຂວມ້າກ ນິພໂງເຄ | ເຫຼູຍີຕຸຕ ວເນ ມີກາ ໆ |
| ສີໂທ ຈ ນຳ ວີເຫຼູຍີຍ | ພູຍຄົໂຈ ທີປີ ຈ ລກຸຄຳ |
| ເນວ ທ່າລີກຸມາຮສສ | ກຸໂຕ ກນ່າຫັນາ ສີຍາ |
| ອຸກເຢເນວ ຊື່ເຢັດ ປຕີ | ປຸຕົເຕ ຈ ລກຸຄຳາຕີ ໆ |
| ຂນິຕຸຕິກໍ ເມ ປຕິຕໍ | ທກຸຂີຜົກຂີ ຈ ພນຸທຕີ |
| ອພລາ ຜລິໂນ ຮຸກແາ | ສພພາ ມຸຍໜຸນຕີ ເມ ທີສາ ໆ |
| ຕສສາ ສາຍນ້າກາລສົມີ | ອສສມາຄນຳ ປຕີ |
| ອຕຸຖຸຄຕມຸທີ ສູງຮີເຍ | ວາພາ ປນຸເຄ ອຸປັງຮູ່ຊຸງ ໆ |
| ນີ້ຈະ ໂຈລມພເຕ ສູງຮີຍ | ທູຮຣ ຈ ວຕ ອສສໄມ |
| ຍຸ້ຈ ເນສໍ ອົໂຕ ຮສສໍ | ຕໍ ເຕ ກຸບເຊຍຸ່ງ ໂກ່ານຳ ໆ |
| ໂສ ນູນ ຂຕຕີໂຍ ເວໂກ | ປັນຸນສາລາຍ ອຈຸດຕີ |
| ໂຕເສັນໂຕ ທາຮເກ ງາເຕ | ມມ ທີສຸວາ ອນາຍຕີ ໆ |
| ເຕ ນູນ ປຸຕົກາ | ມຍໍ ກປັນຍ ວຮາກີຍາ |
| ສາຍໍ ສຳເວສນາກາເລ | ຊີ່ປີຕາວ ອຈຸດເຮ ໆ |
| ເຕ ນູນ ປຸຕົກາ | ມຍໍ ກປັນຍ ວຮາກີຍາ |
| ສາຍໍ ສຳເວສນາກາເລ | ວາຮີປີຕາວ ອຈຸດເຮ ໆ |
| ເຕ ນູນ ປຸຕົກາ ມຍໍ ທໍ | ກປັນຍ ວຮາກີຍາ |
| ປຈຈຸຄຸຄຕາ ມ ຕີ່ງຮູ່ນຸຕີ | ວຈົຈາ ພາລາວ ມາຕຮົ່ງ ໆ |
| ເຕ ນູນ ປຸຕົກາ ມຍໍ ທໍ | ກປັນຍ ວຮາກີຍາ |
| ປຈຈຸຄຸຄຕາ ມ ຕີ່ງຮູ່ນຸຕີ | ໜໍສາງໆປຣີປລຸລເລ ໆ |
| ເຕ ນູນ ປຸຕົກາ ມຍໍ ທໍ | ກປັນຍ ວຮາກີຍາ |
| ປຈຈຸຄຸຄຕາ ມ ຕີ່ງຮູ່ນຸຕີ | ອສສມສສາວິທຼຽໂຕ ໆ |

| | |
|-------------------------|---------------------|
| ເອກາຍໂນ ເອກປໂຕ | ສරາ ໂສພກາ ຈ ປສສໂຕ |
| ອຸໝ່ມ ມຄູ່ນ ປສສາມີ | ເຢນ ຄຈເຊຍຍ ອສສມໍ່ |
| ມີກາ ນມດຖຸ ຮາຫາໂນ | ການນສມື້ ມພພລາ |
| ຮມເມນ ກາຕໂຣ ໂທດ | ມຄູ່ເມ ເທດ ຍາຈິຕາ |
| ອວຮຸຮສສາທໍ ກຣີຍາ | ຮາຈປຸຕສສ ສີຣີມໂຕ |
| ຕໍ ຈາທໍ ນາຕິມລຸງໝາມີ | ຮາມໍ ສີຕາວນຸພັດຕາ |
| ຕຸມເທ ປຸຕເຕ ປສສັດ | ສາຍໍ ສໍວເສນໍ ປຕີ |
| ອຫລຸຈ ປຸຕເຕ ປສເສຍຍ | ໜ້າລື ກນ້າຫັນໍ ຈຸໂກ |
| ພໍ່ງ ຈີທໍ ມຸລົຜລໍ ກາກໂຂ | ຈາຍໍ ອນປປໂກ |
| ຕໂຕ ອຸປະໜໍ ທສສາມີ | ມຄູ່ເມ ເທດ ຍາຈິຕາ |
| ຮາຈປຸຕຕີ ຈ ໂນ ມາຕາ | ຮາຈປຸຕໂຕ ຈ ໂນ ປິຕາ |
| ຮມເມນ ກາຕໂຣ ໂທດ | ມຄູ່ເມ ເທດ ຍາຈິຕາ |
| ຕສສາ ລາລປປມານາຍ | ພໍ່ງ ກາຮຸບໝູສົບທິດ |
| ສຸຕວາ ແນລປຕີ ວາຈໍ | ວາພາ ປນຶດ ອປກນຸ່ງ |
| ອິມມຸທີ ນໍ ປເທສມຸທີ | ປຸຕຕກ ປຳສຸກຸນົງ |
| ປຈຸກຄຸຕາ ມໍ ຕີ່ງຮູນຕີ | ຈົຈາ ພາລາວ ມາຕຮໍ |
| ອິມມຸທີ ນໍ ປເທສມຸທີ | ປຸຕຕກ ປຳສຸກຸນົງ |
| ປຈຸກຄຸຕາ ມໍ ຕີ່ງຮູນຕີ | ທໍສາງປັບປຸດເລ |
| ອິມມຸທີ ນໍ ປເທສມຸທີ | ປຸຕຕກ ປຳສຸກຸນົງ |
| ປຈຸກຄຸຕາ ມໍ ຕີ່ງຮູນຕີ | ອສສມສສວິຫຼວໂຕ |
| ເທວ ມີກາ ວິຍ ອຸກກຸນົມາ | ສມນຸຕາ ມກີຮາວິໂນ |
| ອານນຸທິໂນ ປມຸທິຕາ | ວົຄມານາງ ກມປເຣ |
| ຕຸຍໜ່ ປຸຕເຕ ປສສາມີ | ໜ້າລື ກນ້າຫັນໍ ຈຸໂກ |
| ອົກລື້ວ ມີກີ ງາປໍ | ປກົງ໌ ມຸຕຕາວ ປບຸ່ຈາ |
| ໄວຫາຍ ປຸຕເຕ ນິກຸ່ມີ | ສີ້ວາມີສົກທິນີ |
| ຕຸຍໜ່ ປຸຕເຕ ປສສາມີ | ໜ້າລື ກນ້າຫັນໍ ຈຸໂກ |
| ອີທໍ ເນສໍ ປທກຸກນຸໍ | ນາຄານມິວ ປພຸເຕ |
| ຈິຕກາ ປຣິກິນົມາໂຍ | ອສສມສສວິຫຼວໂຕ |
| ຕຸຍໜ່ ປຸຕເຕ ປສສາມີ | ໜ້າລື ກນ້າຫັນໍ ຈຸໂກ |

| | |
|--------------------------|------------------------|
| 瓦ლิกายปี ໂອກິນຸ້າ | ປຸຕົກາ ປຳສຸກຸນົງຫຼືຕາ |
| ສມນຸຕາ ມກົງຮາວນຸຕີ | ເຕີ ນ ປສຸສາມີ ທາຮາກ ແ |
| ເຢ ມ ປຸເຮ ປຈຸຈົງເຫຼຸ້ນຕີ | ອຣຸບູງ ທູຮມາຍຕີ |
| ຕະຍຸ່ຊ ປຸຕົເຕ ນ ປສຸສາມີ | ชาລີ ກຸນໜາຊີນໍ ຈຸໂກ ແ |
| ອກລຶ່ວ ມີກີ ຂາປາ | ປຈຸຈຸຄຸນຕຸນ ມາຕົ້ນ |
| ຖູແຮ ມ ປົວໂລເກນຸຕີ | ເຕີ ນ ປສຸສາມີ ທາຮາກ ແ |
| ອີທຶ່ ເນສ ກີພານກົໍ | ປັດື່ມ ປຸນໜຸ້ພ່ຽວໆ |
| ຕະຍຸ່ຊ ປຸຕົເຕ ນ ປສຸສາມີ | ชาລີ ກຸນໜາຊີນໍ ຈຸໂກ ແ |
| ຄານ ຈ ມຍຫີເມ ປຸຮາ | ອຸໂຮ ຈ ສມປັກາລຕີ |
| ຕະຍຸ່ຊ ປຸຕົເຕ ນ ປສຸສາມີ | ชาລີ ກຸນໜາຊີນໍ ຈຸໂກ ແ |
| ອຸຈຸຈັງເຄໂກ ວິຈິນາຕີ | ຄັນເມກວາລມຸພຕີ |
| ຕະຍຸ່ຊ ປຸຕົເຕ ນ ປສຸສາມີ | ชาລີ ກຸນໜາຊີນໍ ຈຸໂກ ແ |
| ຍສສຸ ສາຍນຸຫສມຍໆ | ປຸຕົກາ ປຳສຸກຸນົງຫຼືຕາ |
| ອຸຈຸຈັງເຄ ເມ ວິວຕຸຕົນຕີ | ເຕີ ນ ປສຸສາມີ ທາຮາກ ແ |
| ອຍໍ ໂສ ອສສົມ ປຸພົເພ | ສມ່ໂສ ປົງປົກາຕີ ມຳ |
| ຕະຍຸ່ຊ ປຸຕົເຕ ອປສຸສນຕຸຍາ | ກມເຕ ວິຍ ອສສົມ ແ |
| ກິມີທຶ່ ອປປສທໂທວ | ອສສົມ ປົງປົກາຕີ ມຳ |
| ກາໂກລາປີ ນ ວສສນຕີ | ມຕາ ເມ ນູນ ທາຮາກ ແ |
| ກິມີທຶ່ ອປປສທໂທວ | ອສສົມ ປົງປົກາຕີ ມຳ |
| ສກຸນາປີ ນ ວສສນຕີ | ມຕາ ເມ ນູນ ທາຮາກ ແ |
| ກິມີທຶ່ ຕຸນໜີກູໂຕສີ | ອປີ ຮຕຸເຕວ ເມ ມໂນ |
| ກາໂກລາປີ ນ ວສສນຕີ | ມຕາ ເມ ນູນ ທາຮາກ ແ |
| ກິມີທຶ່ ຕຸນໜີກູໂຕສີ | ອປີ ຮຕຸເຕວ ເມ ມໂນ |
| ສກຸນາປີ ນ ວສສນຕີ | ມຕາ ເມ ນູນ ທາຮາກ ແ |
| ກຈິ ນຸ ເມ ອຍຸຍປຸຕົຕ | ມີຄາ ຂາທີສຸ ທາຮາກ |
| ອຣຸບູງ ອົງຮັນ ວິວເນ | ເກັນ ນີຕາ ເມ ທາຮາກ ແ |
| ອທຸ ເຕ ປົບຕາ ທູຕາ | ອທຸ ສຸຕຸຕາ ປີຍໍວ່າ |
| ອທຸ ພົບ ໂນ ນີກຂົນຕາ | ຂີທຸຫາສຸ ປສຸຕາ ນຸ ເຕ ແ |
| ເນວາສຳ ແກສາ ທີສຸສນຕີ | ຫົດຸກປາຫາ ຈ ຂາລີໂນ |
| ສກຸນານຸຈ ໂອປາໂຕ | ເກັນ ນີຕາ ເມ ທາຮາກ ແ |

อิห์ ตโต ทุกขตร
ตุยชช ปุตเต น ปสสามิ
อิทมปี ทุติย สลล
ยบุจ ปุตเต น ปสสามิ
อชเชว เม อิม รตตี
มณเญ โอกกนตสนต
นูน มทธ วรารోหา
ปาโต คตасี อุณชา
นน ตว สถาทมสสิส
สีหสสป นทนตสส
อหุ บุพพนนิมิตต เม
ขณิตโต เม หตุกา
ตหาก หพยถิตา ภีตा
สพพทิสา นมสสสส
มา เหว โน ราชปุตโต
หารกา วา ปรามณ
สีโน หพยคโਯ จ ทีป จ
เต ม ปริยาวรุ มงคล
อห ปตบุจ ปุตเต จ
อนุภูติ ทิวารตตี
อชินานิ ปริทธิตรา
วิจารามิ ทิวารตตี
อห สุวนณหลิที
รุกขปกานิ จาหาสี
อิม มูลาพิวตติก
กุณช ขุทเทหิ สยตต
ปทุม ชาลิโน เทหิ
มาลิเน ปสส นจจนเต
ตโต กณหาชินายป
มณชสสราย วงศญา

| | |
|------------------------|-----------------------|
| สมานสุขทุกขมหা | รภูฐานา ปพพาชิตา อุโภ |
| อปี สิว ปุตเต ปสเสสิ | ชาลี กណหาชิน จูกา ฯ |
| สมณ เพรหมณ | บูน พรมจริยประยณ |
| อห์ โลเก อกิสสปี | สีلوวนเต พหุสสุเต |
| ตุยชช ปุตเต น ปสสามิ | ชาลี กណหาชิน จูกา ฯ |
| อิเม เต ชมพุกา รุกษา | เวทีสา สินทุรากร |
| วิวิรานิ รุกษาตานิ | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| อสสตถา ปนสา เเจเม | นิคโรรา จ กปิตุณนา |
| วิวิรานิ ผลชาตานิ | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| อิเม ติภูนติ อารามา | อย ศีดูทกาน นที |
| ยดถถสส ปุพเพ กีพีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| วิวิรานิ ปุปผชาตานิ | อสมี อุปริปพุเต |
| ยานสส ปุพเพ ราชีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| วิวิรานิ ผลชาตานิ | อสมี อุปริปพุเต |
| ยานสส ปุพเพ ภูบชีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| อิเม เต หตถิกา อสสา | พลิพททา จ เต อิเม |
| เยหิสส ปุพเพ กีพีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| อิเม sama สโนลูกา | พหุกา กทลีมิคາ |
| เยหิสส ปุพเพ กีพีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| อิเม ห์สา จ โภณجا | จ มยูรา จิตรเปชุณَا |
| เยหิสส ปุพเพ กีพีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| อิมา ตา วนคุมพาย | ปุปผิตา สพพกาลิกา |
| ยดถถสส ปุพเพ กีพีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| อิมา ตา ໂປกขอณី | رمมา ຈົກງວາກູປກູຈິຕາ |
| มนทาลงเกหិ สលឧនុនា | ປຖមປປລកេហិ ຈ |
| ยดถถสส ปุพเพ กีพีสส | เต กุมารา น ทิสุสเร ฯ |
| ន ເຕ ກງງ្យានិ ກិនុនានិ | ន ເຕ ອຸທກມາຫດា |
| ອគគិປិ ເຕ ນ ໄបិໂຕ | កិ ນຸ ມນໂທາ ພາຍສិ ฯ |
| ិយិ ិយេន សុគមុ | សិមេ ເມ ພុយបែលុណិ |
| តុយចិ ពុតเต ន ປសសាមិ | ชาลី កណហាចិន ຈុកា ฯ |

| | |
|-----------------------|-------------------------|
| น โข โน เทว ปสุสามิ | เยน เต นีหตา มตา |
| กาโกลาปิ น วสสุณติ | มตา เม นูน หารกา ฯ |
| น โข โน เทว ปสุสามิ | เยน เต นีหตา มตา |
| สกุณามปิ น วสสุณติ | มตา เม นูน หารกา ฯ |
| สา ตตุณ ปริเทวิตวา | ปพพตานิ วนานิ จ |
| ปุ่นเทวสุสม คณตวา | โรทิ สามิกสุนติเก ฯ |
| ‘น โข โน เทว ปสุสามิ | เยน เต นีหตา มตา |
| กาโกลาปิ น วสสุณติ | มตา เม นูน หารกา ฯ |
| ‘น โข โน เทว ปสุสามิ | เยน เต นีหตา มตา |
| สกุณามปิ น วสสุณติ | มตา เม นูน หารกา ฯ |
| ‘น โข โน เทว ปสุสามิ | เยน เต นีหตา มตา |
| วิจรณติ รุกขมูล(es) | ปพพเตสุ คุหาสุ จ’ ฯ |
| อติ มทที วรารోหा | ราชปุตตี ยสสสินี |
| พatha ปคคุยห กนุทิตวา | ตตเตา ปติตา ฉบมา ฯ |
| ตมชัมปตต ราชปุตตี | อุทเกนาภิสิลужณ |
| อสสตต น วิทิตawan | อต น 例外พรวิ ฯ |
| อาทิเยเนว เต มทที | ทุกข นกษาตุมิจฉิส |
| ทลิทโห ยาจโก วุฒิโข | พราหมโน ธรรมากโต ฯ |
| ตสส ทินนา มยา ปุตตตา | มทที มา ภาย օสสส |
| ม ปสส มทที มา ปุตตเต | มา พาพห ปริเทวสี |
| ลจฉาม ปุตตเต ชีวนตตา | โหรค จ ภวามเส ฯ |
| ปุตตเต ปสสุจ รองญญาจ | ยญจ อยุญ มะเร ธน |
| ทชชา สปปุริส ทาน | ทิสวา ยาจกมากต |
| อนุโมทahi เม มทที | ปุตตเตก ทานมุตตม |
| อนุโมทamii เต เทว | ปุตตเตก ทานมุตตม |
| ทตัว จิตต ปสาเหท | ภิยโย ทาน ทโ ภ ฯ |
| โย ต ว មจเฉรภูเตสุ | มนุสเสสุ ชนาริป |
| พราหมณสส อทา | ทาน ลิวิน รภูชราทุมโน ฯ |
| นินนาทิตา เต ปตว | สทโห เต ติทิวงคโต |
| สมนตta วิชชุตta อาคุ | คิรีน ปติสสุตta ฯ |

| | |
|----------------------|-----------------------|
| ตสส เต อนุโมทนา | อุโภ นารทปพพตา |
| อันโถ จ พรหมา ปชาปติ | โสโน ยโน เวสสโน |
| สพเพ เทวนุโมทนา | ตัวตีสา สอินหกฯ |
| อติ มที วรารోหา | ราชปุตตี ยสสสินี |
| เวสสันต์รสส อนุโมทิ | ปุตตเก ทานมุตต์มณติ ฯ |

สกุกปพพ

| | |
|--------------------|------------------------|
| ตโต รตยา วิวสาเน | สุริยสสุคค�น ปติ |
| สกุโภ พราหมณวณเณ | ป่าโต เตส อาทิสสต ฯ |
| กจิ นุ โภโต กุสล | กจิ โภโต อนามย |
| กจิ อุณเณ ยาเปต | กจิ มูลผลา พหุ ฯ |
| กจิ ทำสา มากสา จ | อปปเมว สรีสปา |
| วเน วาพมิคากิณเณ | กจิ หีสา น วิชชต ฯ |
| กุสลบเจว โน พรหม | อโถ พรหม อนามย |
| อโถ อุณเณ ยาเปน | อโถ มูลผลา พหุ ฯ |
| อโถ ทำสา มากสา จ | อปปเมว สรีสปา |
| วเน วาพมิคากิณเณ | หีสา มย ห น วิชชต ฯ |
| สตต โน มาเส วสต | อรุณ ชีวโภกิน |
| อท ทุติย ปสสาม | พราหมณ เทวณณิน |
| อาทาย เวพุ ทณฑ | ราเรนต อชินกุชิป ฯ |
| สุvacต เมาพรหม | อโถ เม อทุราคต |
| อนโต ปวิส ภททนาเต | ปอา เปกขายสส เต ฯ |
| ตินทุกานิ ปิยาลานิ | มธุเก กาสุมาเรียว |
| ผلانิ ขุททกปปานิ | กุลช พรหม ว ร ว ร ฯ |
| อิทมป ปานีย สีต | อาภต คิริคพภรา |
| ตโต ปว มาพรหม | สเจ ต ว อภิกุชสิ ฯ |
| อต ต ว เกน วณเณ | เกน วา ปน เหตุนา |
| อนุปปตโต พรหารณญ | ต เม อภิกาหิ ปุจฉิโต ฯ |
| ยถ วาริวโห บูโร | สพพก ล น ชียติ |
| เอว ต ยาจิตาคจฉ | ภริย เม เทหิ ยาจิโต ฯ |

| | |
|------------------------|-------------------------|
| ທທາມີ ນ ວິກມປາມີ | ຢືນ ມ ຍາຈສີ ພຣາຮມັນ |
| ສນຸ່ຕໍ່ ນປປົງຄຸງຫາມີ | ທານ ເມ ຮມຕີ ມໂນ ຊ |
| ມທີ່ ທັດ ດເຫດວານ | ອຸທກສູສ ກມຜູ້ລຸງ |
| ພຣາຮມັນສູສ ອທາ ທານໍ | ສົວິນໍ ຮກງວຫາຕຸມໂນ ຊ |
| ຕທາສີ ຍ ກົສນກໍ | ຕທາສີ ໂລມ໌ສຳນົ່ມ |
| ມທີ່ ປົຈນຸ່ຕສູສ | ເມທນີ ສມປກມູປັດ ຊ |
| ເນວ ສາ ມທີ່ ກາກງົງ | ນ ສນຸ້ຍີຕີ ນ ໂຮທຕີ |
| ເປັກຫເວສູສ ຕຸ່ນ໌ຫີ ສາ | ເອົສ ຬານາຕີ ຍ ວົ່ວໍ ຊ |
| ໂກມາຮີ ຍສສາ໌ ກຣີຍາ | ສາມືໂກ ມມ ອີສສໂຣ |
| ຍສສີຈຸແຈ ຕສູສ ມ ທຊ່າ | ວິກຸກີແນຍຍ ອ່ານຍຍ ວາ ຊ |
| ເຕັ້ມ ສັກປຸປມລູ່ງຍ | ເທົວິນຸໂທ ເອຕທພຣວີ |
| ສພເພ ຂີຕາ ເຕ ປຈຸງຫາ | ເຢ ທີພຸພາ ເຢ ຈ ມານຸສາ ຊ |
| ນິນນາທີຕາ ເຕ ປລວີ | ສຖິໂທ ເຕ ຕີທິວົງຄໂຕ |
| ສມນຸຕາ ວິຈ່າຕາ ອາຄຸງ | ຄົກົນໍວ ປຕິສສຸຕາ ຊ |
| ຕສູສ ເຕ ອຸນຸໂມທນຸຕີ | ອຸໂໂກ ນາຮທປພູຕາ |
| ອິນໂທ ຈ ພຣໜາມ ປ່າປຕີ | ໄສໂມ ຍໂມ ເວສສວໂນ |
| ສພເພ ເທວນຸໂມທນຸຕີ | ທຸກກຣລຸທີ ກໂຮຕີ ໂສ ຊ |
| ທຸກທໍທ ທໝານານໍ | ທຸກກຣຳ ກມມ ກຸພພດໍ |
| ອສນຸໂຕ ນານຸກຸພພນຸຕີ | ສຕໍ ຮມໂມ ທຸຽນນໂຍ ຊ |
| ຕສມາ ສຕຸລຸຈ ອສຕໍ | ນານາ ໂຮຕີ ວິໂຕ ຄຕີ |
| ອສນຸໂຕ ນີຮຍໍ ຍນຸຕີ | ສນຸໂຕ ສຄຄປຣາຍນາ ຊ |
| ຍມເຕໍ ກຸມາຮ ອທາ | ກຣີຍໍ ອທາ ວເນ ວສໍ |
| ພຣໜາຍານມໂນກົມມຸນ | ສຄຸເຕ ເຕ ຕ ວິປຈຸຈຕຸ ຊ |
| ທທາມີ ໂກໂຕ ກຣີຍໍ | ມທີ່ ສພພຸງຄໂສກນໍ |
| ຕວລຸເຈວ ມທີ່ຍາ | ຂນຸໂນ ມທີ່ ຈ ປຕິນາ ສທ ຊ |
| ຢຄາ ປໂຍ ຈ ສງໂຂ ຈ | ອຸໂໂກ ສມານວລຸນິໂນ |
| ເອວໍ ຕຸ່ວລຸຈ ມທີ່ ຈ | ສມານມນເຈຕສາ ຊ |
| ອວຮຸທເຮຕັ ອຮຣຸນຸສົມີ | ອຸໂໂກ ສມມຸດ ອສສມ |
| ຂຕຕີຍາ ໂຄຕສມປນຸນາ | ສຸ່າຕາ ມາຕຸເປຕົຕົໂຕ |
| ຢຄາ ປຸ່ລູ່ງຢານີ ກຍີຣາດ | ທທນຸຕາ ອປຣາປົ່ມ ຊ |

| | |
|----------------------|----------------------|
| สกโภหมสมิ เทวินโท | อาทโตสมิ ตวนติเก |
| วร วรสสุ ราชีสิ วเร | อภูชิ ททามิ เต ฯ |
| วร เจ เม อโห สกอก | สพพญาตานมิสุสร |
| ปิตา ม อนโนเมเทยย | อิโต ปตต์ สก ฉร |
| อาสนเนน นิมนุเตยย | ป្រមេត វរ วเร ฯ |
| บุริสสส วร ន ໂຮເຈຍ | ອປិ កិພិសារកា |
| วชั่ม វរមุหា ໂມເຈຍ | ທុតិយេត វរ วเร ฯ |
| ເយ វុទុធា ເຍ ຈ ທហរ | ເຍ ຈ ມຊຸມີມໂປຣສາ |
| ມເມວ ອຸປ້ីເວຍ | ຕពិយេត វរ วเร ฯ |
| ប្រពារ ន ຄຈុឈូយ | ສທារປសុច សិយ |
| ភីន វស ន ຄຈុឈូយ | ຈុតុណេត វរ วเร ฯ |
| បុតុໂຕ ເມ ສກក ຜាយេត | ໂສ ຈ ທីមាយុក សិយា |
| ຮមុមេន ຜិន ປតិវ | ປលុមេត វរ วเร ฯ |
| ពិໂຕ រតុយា វិវសានេ | ស្តិយសតុគមន បតិ |
| ທិພុພា រកុខា ປាតុវាយ | ឧបុជ្ជមេត វរ วเร ฯ |
| ທទិໂຕ ເມ ន ីឃើយត | ທតុវា ນានុតបេយុហំ |
| ທហ ជិតុត បសាទេយ | សតុមេត វរ วเร ฯ |
| អិໂຕ វិមុជ្ជមានាហ | សគគមី វិសេសគ |
| ឬនិវតុ ពិໂຕ օសស | ឧបុជ្ជមេត វរ วเร ฯ |
| ពតសត ំ វេន សុតុវា | ເទិនិໂ ឥតពវវិ |
| ឬវិវ វត ពេ ពិໂຕ | ពិតា ំ ឃបុជ្ជមេសតិ ฯ |
| ឬធម វតវាន មមវា | ເហរាជា សុមបតិ |
| ເវសសុទរ វរ ទតុវា | សគគកាយ ឬ ឬកកុមិ ฯ |

Maharachapphu

| | |
|------------------|--------------------|
| កសេតំ មុខមាយាតិ | ហេង វុទុពុតមគគិនា |
| និកខំ មាចរួបសស | អុកកាមុខបំសិត ៦ |
| អូក សិតសកុជកា | អូក សិតសកុជនា |
| មាចិតិស សិតិស ឥក | ឥក កណុហាចិនា យតា ៦ |

สีห้า พิลาร นิกขนตາ
 ชาตรูปมายาเยว อิเม
 กุโโต นุ grave; ภารทวacha
 วชช รภูร्ह อนุปปตติโต
 มยห เต ทารกา เทว
 วชช ปนุนรา รตติ
 เกน วา วจเปยุเยน
 โ哥 เตต ทานมททา
 โย ยาจต ปติภูร์สี
 โส เม เวสสันต์โร ราชา
 โย ยาจต คตี อาสี
 โส เม เวสสันต์โร ราชา
 ทุกภูร วต โ哥 รภูญา
 กถ นุ ปุตตเก ทชชา
 อิม โภนต นิสามेष
 กถ เวสสันต์โร ราชา
 ทาสี ทาส จ โส
 หตุลิจ กุบุชร ทชชา
 ยสุส นสุส ขอ ทาส
 หตถ จ กุบุชร นาโค
 ทานมสุส ปสสาม
 กถ นุ หท อาสี
 ทุกขสุส หท อาสี
 โรหินีเหว ตมพกชี
 ย ต กนุหานชีนาโวจ
 ลภูชิยะ ปภูโกເງົຕ
 น จาย พราหมโน ตาต
 ยกโข พราหมณວณเณ
 นិយមາเน ปសาเจন
 อุโภ สมปติรูปกา
 ทิสสนติ ทารกадิ ฯ
 อิเม อาเนสี ทารเก
 กุห คจฉสี พราหมณ ฯ
 ทินนา วิตเตน សុជຍ
 ยต ลทุร ម ทารก ฯ
 សម្រាម្មាយេន សុទហ
 បុត្តកោ ทานមុតុមំ ฯ
 ភ្លាតាំ ចរណីវិរ
 បុត្តពេទាសិ វន វស ฯ
 សុនុតីនាំ សាគគ
 បុត្តពេទាសិ វន វស ฯ
 សុទេន មរមេសិនា
 អរលូលើ វវុទុនក ฯ
 យានុពេទតន សមាគតា
 បុត្តពេទាសិ វន វស ฯ
 ທច្ចា អសស ជសតវិរំ
 กត โส ທច្ច ទារក ฯ
 អស ជសតវិរំ
 ក โส ທច្ច បិតាមហតិ ฯ
 ន จ និនុហម បុត្តកា
 តុមហេ ទតវា វនិធបក ฯ
 อណ អុនុមបិ សសសិ
 បិតាម អសសិ វត្ថុឃិ ฯ
 ឈិ ម តាត ពរាមុនោ
 ឬ ម តាត ពរាមុនោ
 ម តាត ពរាមុនោ
 ម តាត ពរាមុនោ
 ម តាត ពរាមុនោ

| | |
|----------------------|------------------------|
| ราชปุตตี จ โว มาตา | ราชปุตตี จ โว ปิตา |
| บุพเพ เม องค์มารยุห | กี นุ ติภูรูป อารากา ฯ |
| ราชปุตตี จ โน มาตา | ราชปุตตี จ โน ปิตา |
| ทาสา มย พราหมณสุส | ตสมा ติภูรูป อารากา ฯ |
| มา สมเมว อาจุตตุ | ทายหเต หทัย มม |
| จิตกายว แม กาย | อาสนে น สุข ลเก ฯ |
| มา สมเมว อาจุตตุ | ภิยโย โสก ชเนณ ม |
| นิกกิณิສามิ ทพเพน | น โว ทาสา ภิสสต ฯ |
| กิมคุชิยบุหิ โว ตาต | พราหมณสุส ปิตา อทา |
| ยถากูต แม อกขາต | ปฏิปานะนุ พราหมณ ฯ |
| สหสุสคุชลุหิ ม ตาต | พราหมณสุส ปิตา อทา |
| อต กណหาชิน กลญ | หตถินา จ สเตน จ ฯ |
| อุภูเรหิ กตเต ตรมาโน | พราหมณสุส อวการ |
| ทาสีสต ทาสสต | គ หตถุส ต |
| ชาตรูปสหสสบุจ | ปุตตาน เหหิ นิกกย ฯ |
| ตโต กตตตา ตรมาโน | พราหมณสุส อวการ |
| ทาสีสต ทาสสต | គ หตถุส ต |
| ชาตรูปสหสสบุจ | ปุตตาน ทาส นิกกย ฯ |
| นิกกิณิตว นาเปตว | โภชยิตวน ทารเก |
| สมลงกริตว ภณเทน | อุจฉงเค อุปเวสຍ ฯ |
| สีส นหะเต สุจิวตเต | สพพากรณภูสีเต |
| ราช องเก กริตวน | อยุยโก ปริปุจฉณ |
| กุณฑเล ຊุสีเต มาเล | สพพากรณภูสีเต |
| ราช องเก กริตวน | อิห วจนมพรว ฯ |
| กจิ อุโภ อโรค | เต ชาลิ มาตาปิตา ตว |
| กจิ อุบุณ ยาเปต | กจิ มูลผล พห ฯ |
| กจิ ทำสา มากสา จ | อปุปเมว สรีสปา |
| วเน วาพมิคากิณเน | กจิ หีสา น วิชชต ฯ |
| อโถ อุโภ อโรค แม | เท มาตาปิตา มม |
| อโถ อุบุณ ยาเปนติ | อโถ มูลผล พห ฯ |

| | |
|---------------------|------------------------|
| อโถ ทั่ว มากสา จ | อปปเม สรีสปา |
| วเน วาพมิคากิณเณ | หีสา เนส น วิชชติ ฯ |
| ขณุตาลุกลมพานิ | พิลานิ ตกุลานิ จ |
| โกล กลุลล่าตกำ เพลล | สา โน อหาตุ โปสติ ฯ |
| ยณุเจว สา อหาตติ | วนมูลผลหาริยา |
| ต โน สพเพ สมากนตัว | รตตี ภุลุชาม โน ทิวา ฯ |
| อมมา โน กิสา ปณฑ | อาหرنตี ทุมปุผล |
| วาตาตเปน สุขมาลี | ปทุม หตุตคตามิว ฯ |
| อมมาย ปตญูเกสา | วิจrnตุยา พrhoหava-ne |
| วเน วาพมิคากิณเณ | ขคคทีปนิเสวติ ฯ |
| เกเศส ชว พนธิตัว | กจฉ ชลลอมราารย |
| จมมาสี ฉมา เสต | ชาตเวท นมสสติ ฯ |
| ปุตตตา ปิยา มนุสสาน | โลกสมี อุทปชชิสุ |
| น ห นุนmuหก อยุยสส | ปุตตเต สนेह 祚ายถ ฯ |
| ทุกกฎจ ห โน ปุตต | ภูนหจ กำ ภต ภya |
| โยห ศรีว วจนา | ปพพาเชสิมทุสก ฯ |
| ย เม กิลุจ อิห อตติ | ธน ဓลภูมจ วิชชติ |
| ເອດุ เวสสุนต์โร ราช | สิริภูเษ ปสาสตุ ฯ |
| น เทว มยห วจนา | ເອහิต ສิวิสุตตโม |
| สยเมว เทว คณตัว | สิภ ໂภคหิ อตธร ฯ |
| ตโต เสนาปต ราช | สชชโย ອชุມภาสต |
| หตตี อสสา รถา ปตต | เสนา สนนาหยนตุ น |
| เนคมา จ ม อนเวนตุ | พrhoหumณ จ ปุริหิตา ฯ |
| ตโต សภวิสหสสานิ | โยธิโน ຈາງทสสนา |
| ขปปมายนตุ สนนทรา | นานาภูณเณหิลงกตา ฯ |
| นีลวตตธรา เนเก | ปีตานেเก นิวาสิตา |
| อณุณ โลหิตอุณหีสา | สุทราเนเก นิวาสิตา |
| ขปปมายนตุ สนนทรา | นานาภูณเณหิลงกตา ฯ |
| หิมว ยถา คณธโร | ปพพต คณธมาหโน |
| นานารุกษา ศลฉบโน | มหาภูตคณาลาโย ฯ |

| | |
|---------------------------|------------------------|
| ໂວສເຮີ ຈ ທີພົເພີ | ທີສາ ກາຕີ ປວາຕີ ຈ |
| ຂີປໍປມາຍນຸ້ມ ສນນທຣາ | ທີສາ ການຸ້ມ ປວນຸ້ມ ຈ ຊ |
| ຕໂຕ ນາຄສຫສສານີ | ໄອໝຍນຸ້ມ ຈຕຸທຫສ |
| ສຸວະນຸກຈົຈາ ມາຕຸງຄາ | ເໜັກປູປນວາສສາ ຊ |
| ວາງູພໍາຫາ ຄາມນີ້ເຢີ | ໂຕມຮງກຸສປານິກີ |
| ຂີປໍປມາຍນຸ້ມ ສນນທຣາ | ທດຖືກົງນເຮີ ທສສີຕາ ຊ |
| ຕໂຕ ອສສສຫສສານີ | ໄອໝຍນຸ້ມ ຈຕຸທຫສ |
| ວາຈານີ່ຢາວ ທ່າຕິຍາ | ສິນຮວາ ສີ່ມວາຫານາ ຊ |
| ວາງູພໍາຫາ ຄາມນີ້ເຢີ | ອີລຸລິຍາຈາປຣາຣິກີ |
| ຂີປໍປມາຍນຸ້ມ ສນນທຣາ | ອສສປິງເຊົ້າ ອລົງກຕາ ຊ |
| ຕໂຕ ຮຄສຫສສານີ | ໄອໝຍນຸ້ມ ຈຕຸທຫສ |
| ວິໄຍສຸກຕເນມີໂຍ | ສຸວະນຸມຈິຕປກຊເຮ |
| ວາໂຮເປນຸ້ມ ຮເຊ ຕຕັດ | ຈມມານີ ກວຈານີ ຈ |
| ວິປຸປາເລັນຸ້ມ ຈ ຈາປານີ | ທພທຮມມາ ປທຣິນ |
| ຂີປໍປມາຍນຸ້ມ ສນນທຣາ | ຮເຄສຸ ຮຄຊື່ວິນ ຊ |
| ລາຈາໂວໂລປີຢາ ປຸປັພາ | ມາລາຄນຮວິເລປນາ |
| ອຄຸ່ມຍານີ ຈ ຕີ່ງໝູ້ຈຸນຸ້ມ | ເຢັນ ມຄຸເຄັນ ເວີ ຊ |
| ຄາເມ ຄາເມ ສຕິ່ມ ກຸມກາ | ເມຣຍສຸສ ສຸຮາຍ ຈ |
| ມຄຸມທີ ປຕິຕີ່ງໝູ້ຈຸນຸ້ມ | ເຢັນ ມຄຸເຄັນ ເວີ ຊ |
| ນຳສາ ປູວາ ສົງກຸລືໂຍ | ກຸມມາສາ ມຈຸນສົ່ງຕາ |
| ມຄຸມທີ ປຕິຕີ່ງໝູ້ຈຸນຸ້ມ | ເຢັນ ມຄຸເຄັນ ເວີ ຊ |
| ສປປີ ເຕັ້ນ ທີ່ຈິ່ນ | ກົງຄຸພື້ຈາ ພ້ຫຼຸ ສຸຮາ |
| ມຄຸມທີ ປຕິຕີ່ງໝູ້ຈຸນຸ້ມ | ເຢັນ ມຄຸເຄັນ ເວີ ຊ |
| ອາພາຣິກາ ຈ ສູຫາ ຈ | ນ້ຳນ້ຳກາຍໂນ |
| ປານິສສຣາ ກຸມກຸດຸນີໂຍ | ມນຸທກາ ໂສກຊ່ມາຍິກາ ຊ |
| ອາຫຸນຫຼຸນຸ້ມ ສພພວິເນາ | ເກຣີໂຍ ທິນຸທິມານີ ຈ |
| ຂຮມຸຂານີ ຮເມນຸ້ມ | ນທນຸ້ມ ເອກໂປກຊຣາ ຊ |
| ມຸຖົງຄາ ປ່ນວາ ສົງຫາ | ໂຄຣາ ປຣິວເທັນທິກາ |
| ທິນຸທິມານີ ຈ ແລຸນຸ້ມ | ກຸດຸມຸປ ທິນຸທິມານີ ຈ ຊ |

ສາ ເສນາ ມහත් ອາສි
ໜාලිනා ມකුණາයෙන
ໂගබූං ນත්ති ມາຕුງໂຄ^๑
ກຈුඟය ພທຮມານາຍ
ອາຈານීຢා ຮේඛිනුති
ອພ්ග් ຮුෂ ອຈුඟເථේ
ສາ ເສනා ມහත් ອາສි
ໜාලිනා ມකුණາයෙන
ເຕ ປාවේສු ພරຫරณඩු
ປ්‍රප්‍රදුකශේහි ສඩඝනුນ්
ຕත්ත ພිනුත්සස්රා ວච්චු
ຖුෂන්තමුප්‍රතුෂන්ති
ເຕ ຄනුතාව ທීමතරාນ
ප්‍රගේස් ຕ ອුපාකຈුඟු
ອුඥුතුතා ສිව්වාහිනී
ວ්‍යශ් ປායාສි ປප්පත් ၁
ກුඩුභුරු ඩුඩුභුහායිໂන
ໂගබූං ນත්ති ວාර්ටො
ເນ්මැໂස ອඳයාග
ອුඥුතුතා ສිව්වාහිනී ၁
ອුඥුතුතා ຫරහරිනී
ວ්‍යශ් ປායාສි ປප්පත් ၁
ພහුສාද් ມැහෙග්
ຜලදුකශේහි ຈුජාය් ၁
නානාවඩුණා ພහු ທිශා
ອුඡුසම්ප්‍රපිටේ ຖ්‍රමේ ၁
ອ්‍රොහුතුතාນම්ຈායේ
ຢත්ත වේස්සන්තුරු ອහුති ၁

ឧបតាថម្ម

เตสໍ สຸຕວານ ນິຄໂໄສສໍ
ປພັດທຳ ອກົງຮູທີຕວາ
ອີງໝ ມທີ ນິສາເມທີ
ອາຫານີຍາ ທສີຍຸຕີ
ອີເມ ນູນ ອຣບຸລູສມື
ວາຄຸຮາທີ ປຣກຂີປຸປ
ວິກໂກສມານາ ຕີພພາທີ
ຍຄາ ມຍ ອຖຸສກາ
ອມືດູຕ່ຫຕູຕູຕົ້ມ ຄຕາ
ອມືດູຕາ ນປປາເໜຍຢູ່
ຕເທວ ຕໍວ ວິຈິນເຕີ
ຕໂຕ ເວສສນຕໂຣ ຮາຫາ
ນິສີທີ ປ່ນຜສາລາຍໍ

ກົໂຕ ເວສສນຕໂຣ ອໜ້
ກົໂຕ ເສນ ຖົກົກ່າ ຊ
ນິຄໂໄສ ຍາທີໂສ ວເນ
ຮະຄຄານີ ຈ ທີສຸສເຮ
ມີຄສັງໝານີ ລຸທທກາ
ໄສພຸກ ປາເຕຕວາ ຕາວເທ
ໜຸຕີ ເນສໍ ວໍ ວໍ ຊ
ອຣບຸລູ ອວຮູທຮກາ
ປສຸສ ທຸພພລມາຕກໍ ຊ
ອຄົກົ້າ ອຸທກຜູ້ນເວ
ອປີ ໂສຕູຕີ ອົໂຕ ສີຍາ ຊ
ໂໂຣທີຕວານ ປພັດຕາ
ທພໍທຳ ກຕວານ ມານສຳ ຊ

| | |
|----------------------|------------------------|
| นิวัตติยิตawan รถ | บุญชูเปตหวาน เสนนิโย |
| เอกสารบุญ เวหرنุต | ปิตา ปุตต์ อุปาคม ฯ |
| หตถิกขนธโต โอรุยห | เอกสาร ปณุชลีกโต |
| ปริกิณโนเ อมจุเจหি | ปุตต์ สีบุจิตุมาคม ฯ |
| ตตฤทธส กุมาร์ โส | ร่มรูป สามหิต |
| นิสินนุ ปณณสาลาย | ภายนุต อกุโตภัย ฯ |
| ตณุ ทิสوان อายนุต | ปิตร ปุตตคิธธิน |
| เวสสนตโร จ มทที จ | ปจจุคคุนตัว อวนทิสุ ฯ |
| มทที จ สิรสา ป่าເທ | สสรสສາກິວາຫຍີ |
| ‘มทที ອහັທີ ເຕ ເທວ | ປາເທ ວນທາມີ ເຕ ສຸ່ນຫາ’ |
| ເຕສຸ ຕຕູ ປລືສ່ຈ່ | ປານິນາ ປຣິມຊ່ຈັ ฯ |
| ກຈຈີ ໂວ ກຸສລໍ ປຸຕຕ | ກຈຈີ ປຸຕຕ ອນາມຍ |
| ກຈຈີ ອຸບຸເຜັນ ຍາເປັດ | ກຈຈີ ມູລພລາ ພ້ມ ฯ |
| ກຈຈີ ທຳສາ ມກສາ ຈ | ອປຸປ່ເມວ ສຣີສປາ |
| ວນ ວາພມີຄາກິນແນ | ກຈຈີ ຫີສາ ນ ວິຊະຕີ ฯ |
| ອຕຸຖື ໂນ ຜົວົກາ ເທວ | ສາ ຈ ຍາທີສກີທີສາ |
| ກສີຮາ ຜົວົກາ ໂໝ | ອຸບຸຈາຈີຍາຍ ຜົວົກີຕ ฯ |
| ອນິທິธິນ ມหารາຊ | ທມະຕສຸສຳ ສາຮັດ |
| ຕຸຍມ໌ຫາ ອນິທິກາ ທນຕາ | ອສມີທຸດີ ທມະຕີ ໂນ ฯ |
| ອປີ ໂນ ກິສານີ ມຳສານີ | ປິຕຸ ມາຕຸ ອທສສນາ |
| ອວຽຖ່ານໍ ມหารາຊ | ອຮັບເງູ ຜົວົກິນ ฯ |
| ເຢີ ເຕ ສົວົເສງູສຸສ | ທາຍາຫາປຸຕຸມານສາ |
| ໜາລີ ກັນຫາຊີນາ ຈຸໂກ | ພຣາຮມັນສຸສ ວສານຸຄາ |
| ອຈຈາຍົກສຸສ ລຸທຫສຸສ | ໂຍ ເນ ດາວວ ສຸມົກຕີ ฯ |
| ເຕ ຮາຈປຸຕຸຕິຍາ ປຸຕເຕ | ຍທີ ງານາຄ ສົ່ສັດ |
| ປຣິຍາປຸ່ນາດ ໂນ ຂີປັບ | ສປຸປກູງຂໍ້ວ ມາຜວ່ ฯ |
| ອຸໂກ ກຸມາຮາ ນິກົກີຕາ | ໜາລີ ກັນຫາຊີນາ ຈຸໂກ |
| ພຣາຮມັນສຸສ ອນໍ ທດວາ | ປຸຕຸ ມາ ກາຍີ ອສສສຕີ ฯ |
| ກຈຈີ ນຸ ຕາຕ ກຸສລໍ | ກຈຈີ ຕາຕ ອນາມຍ |
| ກຈຈີ ນຸ ຕາຕ ເມ ມາຕຸ | ຈກຸ ນ ປຣິຫາຍຕີ ฯ |

| | |
|----------------------|---------------------------|
| กุสลบเจา เม ปุตต | อโถ ปุตต อนามย |
| อโถ จ ปุตต เต มาตุ | จกุช น ปริหายติ ฯ |
| กจิ ໂຣຄ ໂຍຄົ່ມ | ເຕ ກຈີ ວທີ ວາຫນ |
| ກຈີ ຜີໂຕ ຊນປໂທ | ກຈີ ລູກູສີ ນ ອິຊ່ອຕີ ฯ |
| ອໂຄ ອໂຣຄ ໂຍຄົ່ມ | ເມ ອໂຄ ວທີ ວາຫນ |
| ອໂຄ ຜີໂຕ ຊນປໂທ | ອໂຄ ລູກູສີ ນ ອິຊ່ອຕີ ฯ |
| ອີຈາຈີວ ມນຕຍນຸຕານ | ມາຕາ ເນສໍ ອທິສຸສັດ |
| ຮາຍປຸຕູຕີ ຄີຣິທວາຮ | ປັດີກາ ອນຸປາຫາ ฯ |
| ຕບຸຈ ທີສວານ ອາຍນຸຕໍ | ມາຕົ່ມ ປຸຕູຕີທິນີ |
| ເວສສນຸຕໂຣ ຈ ມທີ ຈ | ປຈຸຄຸຄນຸຕວາ ອວນທີສຸງ ฯ |
| ມທີ ຈ ສີຮາ ປາເທ | ສສສຸຍາ ອກິວາຫຍື |
| ມທີ ອຫບຸທີ ເຕ ອຍເຍ | ປາເທ ວນຸທາມີ ເຕ ສຸຜູ້ຫາ ฯ |
| ມທີລຸຈ ປຸຕູຕກາ ທີສວາ | ທຸຽໂຕ ໂສຕຸຄົມາຄຕາ |
| ກນທນຸຕາ ມກີຮາວີສຸ | ວຈຸພາລາວ ມາຕົ່ມ ฯ |
| ມທີ ຈ ປຸຕູຕເກ ທີສວາ | ທຸຽໂຕ ໂສຕຸຄົມາຄເຕ |
| ວຽຸ້ນົວ ປວເຮນູຕີ | ຄົນຮາກິສີບັຈຸດັຕິ ฯ |
| ສມາຄຕານ ຢູ່າຕີນຳ | ມາໂໄສ ອໜາຍຄ |
| ປພູຕາ ສມນາທີສຸ | ມທີ ປກມູປີຕາ ອໜຸ ฯ |
| ລູກູສີຮາຮ ປວຕເຫັນໂຕ | ເທົວ ປາວສຸສີ ຕາວເທ |
| ອັ ເວສສນຸຕໂຣ ຮາຊາ | ຢູ່າຕີທີ ສມຄຈຸດັກ ฯ |
| ນຕຕາໂຣ ສຸນິສາ ປຸຕູຕີ | ຮາຊາ ເທົ່ງ ຈ ເອກໂຕ |
| ຍທາ ສມາຄຕາ ອາສຸງ | ຕທາສີ ໂລມໍທຳສົນ ฯ |
| ປບຸລຶກາ ຕສສ ຍາຈນຸຕີ | ໂຮຖນຸຕາ ແກຣເວ ວເນ |
| ເວສສນຸຕຮຸຈ ມທີລຸຈ | ສພເພ ຮູ້ອັກ ສມາຄຕາ |
| ຕວ ໂນສີ ອີສສໂຣ ຮາຊາ | ຮະໜໍ ກາເຮັດ ໂນ ອຸໂກຕີ ฯ |

ມຫານຄຣປັບປຸໍ

ຮມເມນ ຮໜໍ່ ກາເຮນຸຕີ
ຕວລຸຈ ຜານປາ ເຈວ

ຮູ້ອັກ ປພພາຈຍິຕັນ ມຳ
ເນຄມາ ຈ ສມາຄຕາຕີ ฯ

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| ทุกกฎบุญ หิโน ปุตต | ภูนหจ กต มยา |
| โยห สีวีน วจนา | ปพพาเซสิมทุสก ฯ |
| เยน เกนจิ วนเนน | ปิตุ ทุกข อุทพพเห |
| มาตุ ภาคินiya จาปि | อปิ ปาณेहิ อตตโน ฯ |
| ตโต เวสสุนตโโร ราชা | รoiceล ป่วย |
| รoiceล ป่วย | สงขวนุณ อาราย ฯ |
| สีส นหาโต สุจิตตโถ | สพพารณภูสิโต |
| ปจจัย นากมารุยห | ชคค พนธิ ปรนตป ฯ |
| ตโต สภูติสหสุสาน尼 | โยธิโน จารุทสสนา |
| สหชาต ปกิรีสุ | นนทยนต รເສກ ฯ |
| ตโต มททิมป นหาเปสุ | สิวิกษุญา สมากตา |
| เวสสุนตโโร ต ปາเลตุ | ชาล ภณหาชินา จุโภ |
| อโโนป ต มหาราชา | สลุชโย อภิรกขต ฯ |
| อิทบุจ ปจจัย ลททรา | ปุพเพ สักเลสมตตโน |
| อานุทิย อเจรีสุ | รมณีเย คิริพพเช ฯ |
| อิทบุจ ปจจัย ลททรา | ปุพเพ สักเลสมตตโน |
| อานุท วิตต สุมนา | ปุตเต สงคุมม ลกุณา ฯ |
| อิทบุจ ปจจัย ลททรา | ปุพเพ สักเลสมตตโน |
| อานุท วิตต ปตติ | สห ปุตเตหิ ลกุณา ฯ |
| เอกภตต ปุเร อารส | นิจ ณุทธิลสาียนี |
| อตต เมต วต อารส | ตุ่มห กามา หิ ปุตตกา ฯ |
| ต เม วต สมิทธชช | ตุ่มเห สงคุมม ปุตตกา |
| มาตุชมป ต ปາเลตุ | ปิตุชมป จ ปุตตอก |
| อโโนป ต มหาราชา | สลุชโย อภิรกขต ฯ |
| ย กิลจิตต กต ปุณณ | มยุหลุเจว ปิตุจจ เต |
| สพเพน เตน กุสเลน | อชโร อมโร ภาติ ฯ |
| กบປາສິກົດ ໂກເສຍຍ | ໂຂມໂກງໝພຣານີ ຈ |
| ສສສ ສຸນຫາຍ ປາເທສ | ເຢທີ ມທທີ ອໂສກຄ ฯ |
| ตโต ແ່ມບຸຈ ກາຍູ້ຮ | គື່ເວຍຍ ຮຕນາມຍ |
| ສສສ ສຸນຫາຍ ປາເທສ | ເຢທີ ມທທີ ອໂສກຄ ฯ |

| | |
|---------------------|---------------------|
| ต๊โต เหเมณจ กายร | องคห มณิเมขล |
| สสส สุณหาย ป่าเหล | เยหิ มทหี อโສภ |
| อุณณต มุขผูลณจ | นานารตเต จ มาณิเก |
| สสส สุณหาย ป่าเหล | เยหิ มทหี อโສภ |
| อุคคตณ คิงค์มก | เมขล ป้าภิป้าทก |
| สสส สุณหาย ป่าเหล | เยหิ มทหี อโສภ |
| สุตตณ สุตตัวชชณจ | อุปนิชมา |
| อโສภ ราชปุตต | เสยยสติ |
| สีส นุหาตา สุจิตตนา | เทวกลญา นนทเน |
| อโສภ ราชปุตต | สพพาลงการภูสิตา |
| กทลีว วาตจฉปิตา | ดาวตีเสว อจฉรา |
| ทนตัวรณะมบปนนา | ชาตา จิตตัลตาวเน |
| สกุณ มาณุสินีว ชาตา | ราชปุตต อโສภ |
| นิครอปรากพิมโพ | จิตตปตต ปตี |
| ตสสา จ นาคมานะสุ | ราชปุตต อโສภ |
| สตติกขม สรกขม | นาติพทธ กุลชร |
| สา มทหี นาคมารุห | อีสาทันต อุฐพห |
| สตติกขม สรกขม | นาติพทธ กุลชร |
| สพพมห ต อรบณมห | อีสาทันต อุฐพห |
| เวสสนตรสส เตเชน | ยawanเตตต มิค อห |
| สพพมห ต อรบณมห | นบณมณญ วิเหห |
| เวสสนตรสส เตเชน | ยawanเตตต ทิชา อห |
| สพพมห ต อรบณมห | นบณมณญ วิเหห |
| เอกชณ สนนิป้าตส | ยawanเตตต มิค อห |
| สิริน รภูฐานทตเน | เวสสนตเร ปยาตมห |
| สพพมห ต อรบณมห | ยawanเตตต ทิชา อห |
| เอกชณ สนนิป้าตส | เวสสนตเร ปยาตมห |
| สิริน รภูฐานทตเน | ยawanเตตต มิค อห |
| สพพมห ต อรบณมห | เวสสนตเร ปยาตมห |
| นาสส ມณช นิภูษส | |

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| สิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ | |
| สพพมหิ ต์ อรบุณมหิ | ยาวนเตตต ทิชา อหุ |
| นาสสุ มณู นิกุชีสุ | เวสสันตเร ปยาตมหิ |
| สิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ | |
| ปฏิยตโต ราชมคโค | วิจิตโต ปุปผสนถตโต |
| วสี เวสสันตโร ยตต | ယาวยตาว เชตุตตรา ฯ |
| ตโต สภูริสหสาน尼 | โยธิน จาธุสสนา |
| สมนตตา ปริกรีสุ | เวสสันตเร ปยาตมหิ |
| สิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ | |
| โอโรชา จ กุمرا | จ เวสิยانا จ พราหมณा |
| สมนตตา ปริกรีสุ | เวสสันตเร ปยาตมหิ |
| สิรีนั่ง ภูริหราทุมเนฯ | |
| หตุถารोหา อนีกภูริ | ရถิกา ปตติการกา |
| สมนตตา ปริกรีสุ | เวสสันตเร ปยาตมหิ |
| สิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ | |
| สมภาคต้า ชานปทา | เนคมา จ สมภาคต้า |
| สมนตตา ปริกรีสุ | เวสสันตเร ปยาตมหิ |
| สิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ | |
| กโภภิยา จมนธรา | อิลลีหตถ ສຸມມືໂນ |
| ปุรโต ปฏิปชชีสุ | เวสสันตเร ปยาตมหิ |
| สิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ | |
| เต ป่าวสุ ปุร ร่มม | มหาปาการตอรณ |
| อุเปต อนุนปานหิ | นจจคีเทหิ ຈູກຍໍ ฯ |
| วิตต้า ชานปทา อาສุ | เนคมา จ สมภาคต้า |
| อนุปปตเต กุมารมหิ | สิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ |
| เจลูกເບີໂປ ວາຕິຕັດ | ອາຄເຕ ດນທາຍເກ |
| නນທີ ປເວສີ ນຄຣ | ພນຮນາ ໂມກໂຂ ອໂລສດ ฯ |
| ชาຕຽປມຍໍ ວສສ | ເທໂວ ປງວສສ ຕາວເທ |
| ເວສສນຕຣ ປວງຮົມມහີ | ສิรีนั่ง ภูริหราทุมเน ฯ |
| ຕໂຕ ເວສສນຕຣ ຮາຈາ | ທານ ທຖວານ ຂຕຕີໄຍ |
| ກາຍສສ ແກທາ ສປປລຸໂມ | ສຄຄ ໂສ ອຸປປະຈຸດາຕີ ฯ |
| ເວສສນຕຣຈາຕກ ທສມ | |

บทที่ ๓

แปลพระราชานพันโนมหาเวสสันดรชาดก

(ว่าด้วยพระเวสสันดรเจ้าทรงบำเพ็ญทานประมัตถกรรมมีชาติสุดท้ายก่อนตรรศรีเป็นพระสัมมาสัมพุทธเจ้า)

กัณฑ์ทศพร

(ท้าวสักกะตรัสว่า) ผุสติผู้มีรศมีผิวพรรณอันประเสริฐ มีอวัยวะส่วนด้านหน้า สวายงาม เเร่องเลือกເօພຣ ๑๐ ประการในปฐพీอันเป็นที่รักแห่งทุกทัยของເຮອເຄີດ

(ເທຝົດາຜຸສົດີກຣາບຫຼວ່າ) ข້າແຕ່ທ້າວເທວຣາຊ ໜ່ວມຈັນຂອນອບນົມພຣະອງຄໍ ໜ່ວມຈັນໄດ້ທຳບາປາກຣມອະໄໄວ້ຫີ່ອ ພຣະອງຄົງໃຫ້ໜ່ວມຈັນຈຸດຈາກສຖານອັນນ່າ ຮິນຮມຍໍ ດຸຈລົມພັດຕັນໄມ້ໃຫຍ່ໃຫ້ໂຄ່ນໄປ

(ທ້າວສักกะตรัสว่า) ເຮອມໄດ້ທຳບາປາກຣມອະໄໄວ້ເລຍ ແລະເຮອຈະໄມ່ເປັນທີ່ຮັກ ຂອງເຮັກ໌ໜ້າມໄດ້ ແຕ່ບຸບຸນຂອງເຮອໄດ້ໜ່ວມຈັນແລ້ວ ແຫຼຸນັ້ນ ເຮັຈິກລ່ວງກັບເຮອຍ່າງນີ້ ຄວາມຕາຍໃກລ້າເຮອແລ້ວ ເຮອຈັກຕ້ອງພລັດພຣາກຈາກໄປ ເຮອງຮັບພຣ ๑๐ ປະກຣານີ້ຂອງ ເຮັງກຳລັງຈະໃຫ້

(ເທຝົດາຜຸສົດີກຣາບຫຼວ່າ) ข້າແຕ່ທ້າວສักกะຜູ້ເປັນໃຫຍ່ກ່າວງູດທັງປວງ ຖ້າພຣະອງຄໍຈະປະທານພຣແກ່ໜ່ວມຈັນ ข້າແຕ່ພຣະອງຄູ່ເຈີຍ ຂອໃຫ້ໜ່ວມຈັນ ພຶງເກີດໃນພຣະຈັນເວສັນຂອງພຣະເຈົ້າກຽງສື່ພີ ข້າແຕ່ທ້າວປຸ່ງທະຫະ ຂອໃຫ້ໜ່ວມຈັນ (๑) ພຶງເປັນຜູ້ມີຕາດຳເໜີມອືນລູກເນື້ອທຣາຍ ຜຶງມີນິຍົນຕາດຳ (๒) ພຶງມີນິຍົນຄົວຕຳ (๓) ພຶງມີນິນານ ວ່າຜຸສົດີໃນພຣະຈັນເວສັນນັ້ນ (๔) ພຶງໄດ້ໂອຮັສູ່ໃຫ້ສິ່ງທີ່ປະເສົາ ປະກອບຄວາມເກື້ອງກຸລ ໃນຍາຈ ມີໄດ້ຕະຫຼານ ຜຶງມີພຣະຈາທຸກປະເທດບູ້າ ມີເກີຍຕິຍີກ (๕) ເມື່ອໜ່ວມຈັນ ຕັ້ງຄຣກ ຂອຍ່າໃຫ້ຄຣກນູນຂຶ້ນ ພຶງມີຄຣກໄມ່ນູນເສມອດັ່ງຄັນຄຣທີ່ນາຍ່າງໆຕະຫຼານ ເກລີ້ງເກລາແລ້ວ (๖) ข້າແຕ່ທ້າວວາສະ ຂອຄັນທັ້ງໆຂອງໜ່ວມຈັນອ່າໄດ້ຫຍ່ອນຍານ (๗) ຂອມໜ່ວມກອງຈອງຢ່າໄດ້ມີ (๘) ຂອງຈຸລືອຢ່າໄດ້ຕິດປະເປົ້ອນກາຍ (๙) ຂອໜ່ວມ ຈັນພຶງໄດ້ປັດປຸລ່ອຍນັກໂທໜູ້ຕ້ອງປະຫວາງ (๑๐) ຂອໃຫ້ໜ່ວມຈັນໄດ້ເປັນອັຄຣມເສີຂອງ ພຣະເຈົ້າກຽງສື່ພີ

ໃນພຣະຈັນເວສັນນັ້ນອັນກຶກກ້ອງໄປດ້ວຍເສີຍຮ້ອງຂອງນິກງູງ ແລະນກກະເຮີຍ ແວດລ້ອມດ້ວຍໜູ່ຂັດຕິຍານີ ມີທັ້ງຄນເຕີຍແລະຄອນຄ່ອນເກລື່ອນກຸລ່ນ ທີ່ພ່ອຄວ້າວາວິຄວ້າ ມຄຣເລື້ອງດູ ກຶກກ້ອງໄປດ້ວຍເສີຍກລອນແລະເສີຍບານປະຕູອັນວິຈິຕຣ ມີຄນເຊີ່ມໃຫ້ມີ ສຸຮາແລະກິນກັບແກລ້ມເຄີດ ພຣະເຈົ້າຂ້າ

(ທ້າວສักกะตรัสว่า) ນາງຜູ້ໜາທ້ວ່າທັ້ງສຣພາງຄໍາຍ ພຣ ๑๐ ປະກຣານີ້ ທີ່ເຮົາໄດ້ ໃຫ້ເຮອ ເຮອຈັກໄດ້ພຣແລ່ນັ້ນທັ້ງໜົດໃນແຄວ້າຂອງພຣະເຈົ້າກຽງສື່ພີທ້າວວາສົມພວນ ສຸຂົມບົດເທວຣາຊ ຄຣັນຕຣສພຣະດຳຮສນີ ຈຶ່ງໂປດປະທານພຣແກ່ພຣະນາງຜຸສົດີແລ້ວທຽງ ອຸນຸໂມທນາ

กัณฑ์ทิมพานต์

(พระศاستาตรสเนื้อความนี้ว่า) พระนางผุสตีนั้น จุติจากสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ นั้นแล้ว มาบังเกิดในตระกูลฉัตติรีย์ ได้ทรงอยู่ร่วมกับพระเจ้าสัญชัยในกรุงเชตุธร พระนางผุสตีทรงครรภ์ถ้วนทศมาสแล้ว เมื่อทรงทำประทักษิณพระนนคร ได้ประสูติเรา ในท่ามกลางถนนของพวงพ่อค้า ซึ่งของเรามีได้เนื่องมาแต่พระมารดาและมีได้เกิดแต่พระบิดา เราเกิดที่ถนนของพวงพ่อค้า ฉะนั้น เราจึงซื่อว่าเวสสันดร เมื่อเรายังเป็นเด็กเล็กเกิดได้ ๘ ขวบ นั่งอยู่บนปราสาท กิติที่จะบริจาคทานว่า เรายังให้หทัย ดวงตาเนื้อ เลือด และร่างกาย ถ้าว่าจะมีโภคภารกิจของเรา เรายังยินดีบริจาคให้ เมื่อเราคิดจะบริจาคทานตามสภาพความเป็นจริง ใจก็ไม่หวั่นไหวมุ่งมั่นอยู่ในกาลนั้น เหมือนแผ่นดินมีภูเขาสีเขียวและหมู่ไม้เป็นเครื่องประดับ

(พระเวสสันดรตรัสกับพวงพระมหาณ์ผู้มีทูลขอช้างว่า) พวงพระมหาณ์ผู้มีขันรักแร้ดและมีเล็บยาว มีชี้ฟันเขรอะ มีธุลีบันศีรษะ เหยียดแขนข้างขวาออก จะขออะไรฉันหรือ

(พวงพระมหาณ์กราบทูลว่า) ข้าแต่สมมติเทพ ข้าพระองค์ทั้งหลายทูลขอรัตนะที่เป็นเครื่องทำให้แคร้นของชาวกรุงสีพีเจริญ ขอได้โปรดพระราชทานช้างตัวประเสริฐ มีงาดุจอนไถ มีกำลังสามารถถูก

(พระเวสสันดรตรัสว่า) เราจะให้ช้างพลายซับมันตัวประเสริฐ ซึ่งเป็นช้างพากหนะอันสูงสุด ที่พวงพระมหาณ์ขอเรา เรามีได้หวั่นไหว พระราชาผู้ทรงผดุงแคร้นให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพี มีพระทัยน้อมไปในการบริจาค เสต็จลงจากคอช้าง ทรงให้หานแก่พระมหาณ์ทั้งหลาย

(พระศاستาตรเนื้อความนั้นจึงตรัสว่า) เมื่อพระเจ้ากรุงสีพี พระราชาทานช้างตัวประเสริฐแล้ว คราวนั้น ความน่าสะพรึงกลัวขึ้นของสยองเกล้าก็ได้เกิดขึ้น แผ่นดินก็ก้มปนาทหวันไหว เมื่อพระเวสสันดรพระราชาทานช้างตัวประเสริฐแล้ว คราวนั้นความน่าสะพรึงกลัวขึ้นของสยองเกล้าก็ได้เกิดขึ้น ชาวพระนครก็กำเริบเสิบسان เมื่อพระเวสสันดรพระราชาทานช้างตัวประเสริฐแล้วชาวเมืองก็วุ่นวายสับสนเสียงดังเชิงแซ่ เป็นที่น่าสะพรึงกลัวแฝ่กระจายไปมากมาย พระนครก็ปั่นป่วน เมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพี ได้พระราชาทานช้างตัวประเสริฐแล้ว เสียงอ้ออิงอันน่าสะพรึงกลัวเป็นอันมากก็เป็นไปในครั้นนั้น

(พระศاستาตรส่วนตัว) พวงคนผู้มีชื่อเสียง พระราชนูร แพศย์ ชوانา พระมหาณ์ กองพลช้าง กองพลม้า กองพลรถ กองพลราบ ชวนนิคมและชาวกรุงสีพีทั้งมวลมาประชุมพร้อมกัน ชนเหล่านั้นเห็นพวงพระมหาณ์นำพาช้างไป จึงกราบทูลแด่พระเจ้ากรุงสัญชัยให้ทรงทราบว่า ข้าแต่สมมติเทพ แคร้นของพระองค์ถูกกำจัดแล้ว เพราะเหตุไร พระเวสสันดรพระโอรสของพระองค์ จึงพระราชาทานช้างตัวประเสริฐของเราทั้งหลายที่ชาวแคร้นบุชา ทำไม้ พระเวสสันดรจึงได้พระราชาทานพญาภูษารของเราทั้งหลายตัวมีงาดุจอนไถ แก่ลักษามารถ รู้จักเขตแห่งการรบทั้งปวง

ເຜື່ອກຳນົດປະເທດສູງ ຄລຸມດ້ວຍຝັກມພລແຫຼືອງ ຜັບມັນ ອາຈຍໍາຍີຕຽບໄດ້ ມີນາ່ຂອບໃຈ ເຜື່ອກຳນົດດັ່ງນີ້ເຊົາໄກຣລາສ ພຣັນມທັງພັດວາລົງຈິນ ທ່ານໄມ ພຣະເວສສັນດຣຈິນໄດ້ ພຣະຣາທານພູມຊ້າງຮາດພາຫະນະຊື່ເປັນຍານໜັ້ນເລີສ ເປັນທັບຍໍຍ່າງປະເທດສູງພຣັນມ ທັກຈົດຕາວ ເຄື່ອງລາດ ມມອໜ້າ ແລະຄນເລີ່ມຊ້າງແກ່ພວກພຣາມນົ້າ ພຣະເວສສັນດຣນັ້ນ ຄວາມຈະພຣະຣາທານຂ້າວ ນ້ຳ ຜ້ານຸ່ງທ່ານ ແລະທີ່ນັ້ນທີ່ນອນ ທານເຂົ້ານີ້ແລະເໝາະສມ ທານນັ້ນແລະສົມຄວາມແກ່ພຣາມນົ້າ

ຂ້າແຕ່ພຣະເຈົ້າກຽງສູນຊ້າຍ ທ່ານໄມ ພຣະເວສສັນດຣພຣະໂອຣສ ຜູ້ເປັນພຣະຣາໂດຍ ສີບພຣະຣາວົງສ໌ຂອງພຣະອົງຄົນນີ້ ຜູ້ຜົດງົງຮູ້ໃຫ້ເຈົ້າຢູ່ແກ່ຂາວກຽງສີພຶຈິງພຣະຣາທານພູມຊ້າຍ ສາກໄປ ຄ້າພຣະອົງຄົຈັກໄມ່ທຽບທໍາຕາມຄຳນິ້ນຂອງຂາວກຽງສີພຶຈິງ ຂາວກຽງສີພຶເຫັນທີ່ຈັກຍືດ ຄໍານາຈພຣະອົງຄົ ພຣັນມທັງພຣະໂອຣສໄວ້ໃນເງື່ອມນື້ອ

(ພຣະເຈົ້າສູນຊ້າຍຕັ້ງສ່ວ່າ) ຄື່ນບທຈະໄມ້ມີ ແລະແມ້ແຄວັນຈະພິນາສີໄປກີ່ຕາມເດີ ເຮົາຈະໄມ້ພື້ນເນເຮັດພຣະຣາບຸຕຸຣູ່ໄມ້ມີໂທເຫັນໄປຈາກແຄວັນຂອງຕົນຕາມຄຳນິ້ນຂອງ ຂາວກຽງສີພຶ ເພົ່າພຣະຣາບຸຕຸຣູ່ເກີດຈາກອົກຂອງເຮົາ ຄື່ນບທຈະໄມ້ມີ ແລະແມ້ແຄວັນຈະພິນາສີໄປກີ່ຕາມເດີ ເຮົາຈະໄມ້ພື້ນເນເຮັດພຣະຣາບຸຕຸຣູ່ໄມ້ມີໂທເຫັນໄປຈາກແຄວັນຂອງຕົນຕາມຄຳນິ້ນຂອງຂາວກຽງສີພຶ ເພົ່າພຣະຣາບຸຕຸຣູ່ເກີດແຕ່ຕ້າວຂອງເຮົາ ອົງໆ ເຮົາຈະໄມ້ພື້ນປະຖຸຮ້າຍໃນພຣະຣາບຸຕຸຣູ່ນັ້ນ ເພົ່າເຮົວເປັນຜູ້ມື້ສີລະວັດຮັນປະເທດ ແມ້ຄຳດີ ເຕີຍຈະພື້ນມື້ແກ່ເຮົາ ແລະເຮົາຈະພື້ນປະສບບາປເປັນອັນນາກ ເຮົາຈະໃຫ້ປະຫາວັດພຣະເວສສັນດຣໂອຣສຂອງເຮົາດ້ວຍສົດຕາຮາໄດ້ຢ່າງໄຮ

(ຂາວເມື່ອງກຣາບຖຸລວ່າ) ພຣະອົງຄົຍ່າໄດ້ຮັບສິ່ງໃຫ້ປະຫາວັດພຣະເວສສັນດຣນັ້ນ ດ້ວຍທ່ອນໄມ້ຫົວ້າດ້ວຍສົດຕາຮາ ພຣະເວສສັນດຣນັ້ນໄມ່ຄວາມແກ່ເຄື່ອງຈອງຈຳ ແຕ່ຈົງທຽບຂັ້ນໄລ່ ພຣະເວສສັນດຣນັ້ນຈາກແຄວັນໄປຢູ່ທີ່ເຂາວກຕເດີ

(ພຣະເຈົ້າສູນຊ້າຍຕັ້ງສ່ວ່າ) ຄ້າຄວາມພວໃຈຂອງຂາວກຽງສີພຶເປັນເຫັນນີ້ ເຮົາກີ່ໄມ້ຂັດ ຂອເຮົວຈອງຍູ່ແລະບຣິໂກຄາມທັງຫລາຍຕລອດຄືນນີ້ ຕ່ອຈາກນັ້ນ ເມື່ອຮາຕຣີສ່ວ່າງແລ້ວ ດວງອາທິທິຍີ່ນັ້ນແລ້ວຂາວກຽງສີພຶຈັງພຣັນມເພື່ອຍັງກັນຂັ້ນໄລ່ເຮົວເສີຍຈາກແຄວັນເດີ

ນາຍັກການ ທ່ານຈຸລົກຂຶ້ນຮັບໄປຖຸລພຣະເວສສັນດຣວ່າ ຂອເທະ ຂາວກຽງສີພຶ ຂາວນິຄົມພາກນິໂກຣເກີດພຣະອົງຄົ ມາຊຸມນຸ່ມກັນແລ້ວພວກຄູ່ຜູ້ມື້ຂໍ້ເສີຍ ພຣະຣາບຸຕຸຣູ່ ແພສຍ ພຣາມນົ້າ ກອງພລຊ້າງ ກອງພລມ້າ ກອງພລຮັກ ກອງພລຮາບ ທັ້ງຂາວນິຄົມແລະ ຂາວກຽງສີພຶທັ້ງມວລກົມປະໜຸມພຣັນມກັນແລ້ວ ເມື່ອສິ້ນຮາຕຣີນີ້ແລ້ວ ດວງອາທິທິຍີ່ນັ້ນແລ້ວ ຂາວກຽງສີພຶຈະຊຸມນຸ່ມກັນຂັ້ນໄລ່ພຣະອົງຄົອກໄປຈາກແຄວັນ

ນາຍັກການນັ້ນ ເມື່ອໄດ້ຮັບພຣະຣາດຳຮສິ່ງ ຈຶ່ງຮັບສົມສອດເຄື່ອງປະດັບນື້ອ ນຸ່ງທ່ານໄມ້ເຮັດວຽກ ປະພຽມດ້ວຍຈຸຣົນແກ່ຈັນທົນ ສະຕິຣະະໃນນ້ຳ ສົມກຸນຫລວກແກ້ວມນີ້ ແລ້ວ ຮັບເຂົ້າໄປຕໍ່ຫັກອັນນ່າເຮັນນົມຍື່ງເປັນພຣະຣາທີ່ເວັບຕົ້ນຂອງພຣະເວສສັນດຣ ໄດ້ເຫັນ ພຣະເວສສັນດຣຈາກມຸງການ ຈຶ່ງກຳລັງທຽບພຣະສຳຮຸມຢູ່ນົມຍື່ງໃນພຣະວັງຂອງພຣະອົງຄົ ຈຶ່ງແນ່ນຂັ້ນໄດ້ຢ່າງໜູ່ອຳນາຕິຍ ປານປະໜິ່ງທ້າວວາສວະແໜ່ງສວຽບຕົ້ນໄຕຮັກ ນາຍັກການນັ້ນຮັບໄປໃນພຣະຣາທີ່ເວັບຕົ້ນນັ້ນແລ້ວ ຈຶ່ງໄດ້ກຽບຖຸລພຣະເວສສັນດຣວ່າ

ข้าแต่พระองค์ผู้จอมทัพ ข้าพระองค์จะกราบทูลความทุกข์แด่พระองค์ ขอพระองค์อย่าได้ทรงกริวข้าพระองค์เลย

นายนักการนั้นถวายบังคมแล้วพลากร้องให้ครั่งราณุ กราบทูลพระราชาว่า ข้าแต่มหาราชน พระองค์ทรงชูบเลี้ยงข้าพระองค์ ทรงนำมาซึ่งรสที่น่าใคร่ทุกอย่าง ข้าพระบาทจะกราบทูลแด่พระองค์ เมื่อข้าพระองค์กราบทูลข่าวสารสืบเรื่องทุกข์ร้อน นั้นแล้ว ขอพระองค์จะทรงยังข้าพระองค์ให้เบาใจด้วยเกิด ขอเดชะ ชาวกรุงสีพีและชาวนิคมโกรธเคืองพระองค์ มาชุมนุมกันแล้ว พวกคนผู้มีเชือเสียง พระราชนบุตร แพศย์ พระหมณ์ กองพลช้าง กองพลม้า กองพลรถ กองพลราบ ทั้งชาวนิคมและชาวกรุงสีพีทั้งมวลล้วนมาประชุมกัน เมื่อสืบราตรีนี้แล้ว ดวงอาทิตย์ขึ้นแล้ว ชาวกรุงสีพีจะชุมนุมกันขึ้นไปล่าพระองค์ออกไปจากแคว้น

(พระเวสสันดรตรัสตามว่า) นายนักการ เพราเหตุไร ชาวกรุงสีพีจึงโกรธเคืองเรา ขอท่านจงบอกความชั่วที่เรามองไม่เห็น ทำไม่ พวกเข้าจึงจะขึ้นไปล่าเรา

(นายนักการกราบทูลว่า) พวกคนผู้มีเชือเสียง พระราชนบุตร แพศย์ พระหมณ์ กองพลช้าง กองพลม้า กองพลรถ กองพลราบ ต่างพากันติดเตียน เพราพระองค์ พระราชนานพญาช้าง เหตุนั้น พวกเข้าจึงจะขึ้นไปล่าพระองค์

(พระเวสสันดรตรัสว่า) เราจะให้ห้าย ให้จักชุ เงิน ทอง แก้วมุกดา แก้วไพฐรย์ หรือแก้วมณีซึ่งเป็นทรัพย์ภายนอกของเราก็จะเป็นไร่ไป เมื่อยาจกมาถึง เราเห็นแล้วจะพึงให้แบบขวาแบบซ้าย ก็ไม่หวั่นไหวเลย ใจของเรายินดีในการให้ถึง ชาวกรุงสีพีทั้งมวลจะขึ้นไปล่าเราหรือจะเข่นฆ่าเราหรือตัดเราให้เป็น ๗ ท่อนกตามเดิม เราจะไม่ดการให้เลย ชาวกรุงสีพีและชาวนิคมประชุมพร้อมกันกล่าวอย่างนี้ว่า พระเวสสันดรผู้มีวัตรอันงามจงเด็ดจไปสู่อารัญครีรีทางฝั่งแม่น้ำโขนติมรา ตามทางที่พระราษฎร์ถูกขึ้นไปล่าเด็ดจออกไปนั้นเดด

(พระเวสสันดรตรัสว่า) เราันนั้นจักไปตามทางที่พระราษฎร์มีโทษเด็ดจไปขอให้ท่านหั้งหลายจงด้วยแก่เราคืนหนึ่งและวันหนึ่ง พอดีให้เราได้ให้ท่านก่อนเดด

(พระศาสดาเมื่อจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระราชาตรัสตักเตือนพระนางมัทรผู้มีความงามทั่วสรรพางค์กายว่า ทรัพย์อย่างใดอย่างหนึ่งที่ได้ให้แก่พระนาง และสิ่งของที่ควรสงวนอันเป็นของพระนาง คือ เงิน ทอง แก้วมุกดา หรือแก้วไพฐรย์มีอยู่เป็นอันมาก และทรัพย์ฝ่ายบิดาของพระนางเอง ควรเก็บไว้ทั้งหมด พระนางมัทรราชบุตรผู้มีความงามทั่วสรรพางค์กาย ได้ทูลถามพระเวสสันดร นั้นว่า ข้าแต่สมมติเหพ หม่อมฉันจะเก็บไว้ที่ไหน หม่อมฉันได้ทูลถามพระองค์แล้ว ขอได้โปรดตรัสบอกเนื้อความนั้นเดด

(พระเวสสันดรตรัสว่า) มัทร เธอพึงให้ท่านในท่านผู้มีศีลทั้งหลายตามสมควร เดด เพราที่พึงอย่างอื่นของสัตว์ทั้งปวงยังไปกว่าท่านไม่มี

มัทร เธอพึงเอาใจใส่ในลูกทั้งหลายพึงเอาใจใส่ในแม่ผัวและพ่อผัว อนึ่ง ผู้ใดพึงตกลงปลงใจว่าจะเป็นพระสาวมีของเธอ ก็พึงบำรุงผู้นั้นโดยความเคราะห์

ถ้าไม่มีผู้ไดตกลงปลงใจเป็นพระสาวมีของเธอ เพราะเรอกับพี่จะต้องผลัดพรากจากกัน เธอก็จะแสวงหาผู้อื่นมาเป็นพระสาวมีเดิม อย่าลำบากพระขาดเราเลย เพราะเราจะไปสู่ป่าที่น่าสะพรึงกลัวอันประกอบไปด้วยสัตว์ร้าย เมื่อเราคนเดียวอยู่ในป่าใหญ่ ชีวิตก็น่าสงสัย

พระนางมัทธิราชบุตรผู้มีความงามทั่วสรรพกาย ได้ทูลถามพระเวสสันดร นั้นว่า ทำไมพระองค์จึงตรัสเรื่องที่ไม่เป็นจริง ทำไมจึงตรัสเรื่องไม่ดี

ข้าแต่มหาราชผู้เป็นกษัตริย์ การที่พระองค์จะพึงเสด็จไปตามลำพังนี้มิใช่ธรรม แม้มห่มอัณก์จะตามเสด็จไปตามทางที่พระองค์เสด็จไป

ความตายร่วมกับพระองค์หรือการมีชีวิตอยู่เว้นจากพระองค์ ความตายร่วมกับพระองค์นั้นเท่านั้น ประเสริฐกว่าการมีชีวิตอยู่ เว้นจากพระองค์จะประเสริฐอะไร

การก่อไฟให้ลูกโปลงมีเปลเป็นอันเดียวกัน แล้วจึงตายในไฟที่ลูกโปลงนั้น ประเสริฐกว่า การมีชีวิตอยู่เว้นจากพระองค์จะประเสริฐอะไร

ซ้างพังติดตามพญาซ้างผู้ไดรับการฝึกอยู่ในป่า เที่ยวไปตามซอกเขาเสมอ bāng ไม่เสมอ bāng อันใด

หม่อมฉันจะพาลูกทั้งหลายติดตามพระองค์ไปซ้างหลังอันนั้น หม่อมฉันจักเป็นผู้เลี้ยงจ่ายสำหรับพระองค์ จักไม่เป็นผู้เลี้ยงยากสำหรับพระองค์

เมื่อพระองค์ทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ส่งเสียงไฟเรา พุดจาน่ารักนั่งอยู่ที่พุ่มไม้ในป่า จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อพระองค์ทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ส่งเสียงไฟเรา พุดจาน่ารักกำลังเล่นอยู่ที่พุ่มไม้ในป่า จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อพระองค์ทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ส่งเสียงไฟเรา พุดจาน่ารัก อยู่ที่อาศรมอันน่ารื่นรมย์ จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อพระองค์ทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ส่งเสียงไฟเรา พุดจาน่ารัก เล่นอยู่ที่อาศรมอันน่ารื่นรมย์ จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อพระองค์ทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ผู้ทัดทรงมาลาประดับองค์อยู่ที่อาศรมณีสถาน จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อพระองค์ทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ผู้ทัดทรงมาลาประดับองค์เล่นเพลิดเพลินอยู่ในอาศรมอันน่ารื่นรมย์ จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อได พระองค์ไดทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ทัดทรงมาลาอยู่ในอาศรมอันน่ารื่นรมย์ เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อได พระองค์ไดทอดพระเนตรเห็นพระกุณาราบรื่นนี้ ทัดทรงมาลา กำลังฟ้อนรำเล่นเพลิดเพลินอยู่ในอาศรมอันน่ารื่นรมย์ เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นช้างพลาย มีวัยล่วงได้ ๖๐ ปี กำลังเที่ยวไปในป่าตามลำพัง เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นช้างพลายมีวัยล่วงได้ ๖๐ ปี กำลังเที่ยวไปทั้งในเวลาเย็นเวลาเช้า เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด ช้างพลายมีวัยล่วงได้ ๖๐ ปี เดินนำหน้าโขลงช้างพังไป ส่งเสียงร้องดังกึกก้อง พระองค์ได้ทรงสดับเสียงร้องของช้างที่บันลือลั่นอยู่นั้น เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ผู้ให้สิ่งที่น่าพอใจ ได้ทอดพระเนตรเห็นลำนาโพธิ์สองข้างแห่งทางอันเกลื่อนกล่นไปด้วยเนื้อร้าย เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

พระองค์ครั้นได้ทอดพระเนตรเห็นเนื้อที่เดินมาเป็นผุ้ง ผุ้งละ ๕ ตัวในเวลาเย็นและได้ทอดพระเนตรเห็นพากกินร กำลังฟ้อนรำอยู่ ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทรงสดับเสียงกระเซ็นของแม่น้ำที่กำลังหลังไหลอยู่ และเสียงเพลงขับกล่อมของพากกินร เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทรงสดับเสียงร้องของนกเค้าที่บินเที่ยวไปตามซอกเขา เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทรงสดับเสียงร้องของเหล่าสัตว์ร้าย คือ ราชสีห์ เสือโคร่ง แรด และวัวลาน เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นกงยูงซึ่งล้อมสะพรั่งไปด้วยนานกงยูงทั้งหลาย กำลังรำแพนทางจับอยู่บนยอดเขา เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นกงยูงที่มีขันปีกงามตระการตา ซึ่งกำลังรำแพนทางอยู่ ล้อมสะพรั่งไปด้วยนานกงยูงทั้งหลาย เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นกงยูงตัวมีคอสีเขียว มีหงอนงามล้อมสะพรั่งไปด้วยนานกงยูงทั้งหลายฟ้อนรำอยู่ เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นต้นไม้ทั้งหลายมีดอกเบ่งบาน กลิ่นหอมอบวราในถุดูเหม็นต์ เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นพื้นดิน อันดารดาษไปด้วยแมลงค่อมทองมีสีเขียวสดชื่นอุ่นเดือนท้ายถุดูเหม็นต์ เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นต้นไม้ทั้งหลายมีดอกบานสะพรั่ง คือ อัญชันเขียวที่กำลังผลิထอดอ่อน ต้นโลห และบัวกที่มีดอกบานสะพรั่ง มีกลิ่นหอมอบวราไปในถุดูเหม็นต์ เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

เมื่อใด พระองค์ได้ทอดพระเนตรเห็นหมูไม่มีดอกบานสะพรั่ง และปทุมชาติ มีดอกร่วงหล่นลงในเดือนท้ายถุดูเหม็นต์ เมื่อนั้น ก็จักไม่ทรงระลึกถึงราชสมบัติ

กัณฑ์หานกัณฑ์

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระนางผุดีราชบุตรีผู้ทรงยศได้ทรงสั่งคำที่พระอุรัสและพระสุณิสาพรร่วมสนทนากัน ทรงคร่ำครวญว่า เราภินยาพิชัยเสียตีกว่า เรายังไม่ได้เหตุอย่างเสียตีกว่า เราเอาเชือกผูกคอตายเสียตีกว่า เพราะเหตุไร ชาวกรุงสีพีจึงจะให้ขับไล่ลูกเวสสันดรผู้ไม่มีโทげเล่า

เพราะเหตุไร ชาวกรุงสีพีจึงจะให้ขับไล่ลูกเวสสันดรผู้ไม่มีโทげ ผู้ปราดเปรื่องเป็นทานบดี ควรแก่การขอ ไม่ตระหนี่ ผู้ที่พระราชทานทุก ๆ ประเทศบุชา มีเกียรติยศ

เพราะเหตุไร ชาวกรุงสีพีจึงจะให้ขับไล่ลูกเวสสันดรผู้ไม่มีโทげ ผู้เลี้ยงดูมารดาบิดา ประพฤติถ่อมตนต่อผู้ใหญ่ในตระกูล

เพราะเหตุไร ชาวกรุงสีพีจึงจะให้ขับไล่ลูกเวสสันดร ผู้ไม่มีโทげ ผู้เกี้ยวกุลแก่พระราช พระเทวี พระญาติทั้งหลาย มิตรหาญทั้งหลาย และทั่วทั้งแคว้น

ชาวกรุงสีพีจึงให้ขับไล่ลูกผู้ไม่มีโทげ แควันของพระองค์ก็จะเป็นเหมือนรังผึ้งที่ตัวแมลงผึ้งหนีจากไป และเหมือนผลมะม่วงสักที่ร่วงหล่นลงบนดิน

พระเจ้าแผ่นดินผู้อันพากอ่ำมาตย์ทอดทิ้งแล้วจักรงลำบากอยู่ตามลำพังเหมือนหงส์มีขันปีกสิ้นแล้วลำบากอยู่ในเบอกตมที่ไม่มีน้ำ

ข้าแต่เมหาราช เพาะฉะนั้น หม่อมฉันจึงขอกราบทูลพระองค์ว่า ประโยชน์อย่าได้ล่วงเลยพระองค์ไปเสีย ขอพระองค์อย่าได้ทรงขับไล่ลูกผู้ไม่มีโทgnั้นตามคำของชาวกรุงสีพีเลย

(พระเจ้าสัญชัยตรัสว่า) เราย่อมทำความยำเกรงต่อธรรม เรายังขับไล่ลูกของตนผู้เป็นธงชัยของชาวกรุงสีพี ถึงแม้ลูกจะเป็นที่รักยิ่งกว่าชีวิตของเราเอง

(พระนางผุดีทรงคร่ำครวญว่า) เมื่อก่อน ยอดรังปลิวสะบัดตามเสด็จพระเวสสันดร เมื่อนดอกรณิการบานสะพรั่ง วันนี้ เธอจักเสด็จไปองค์เดียวเท่านั้น

เมื่อก่อน ยอดรังปลิวสะบัดตามเสด็จพระเวสสันดร เมื่อนดอกรณิการที่บานสะพรั่ง วันนี้ เธอจักเสด็จไปองค์เดียวเท่านั้น

เมื่อก่อน กองทหารเคยตามเสด็จพระเวสสันดร เมื่อนดอกรณิการที่บานสะพรั่ง วันนี้ เธอจักเสด็จไปองค์เดียวเท่านั้น

เมื่อก่อน กองทหารเคยแต่งเครื่องแบบผ้าก้มพลเหลืองจากแคว้นคันธาราทอแสงแวงวับเหมือนแมลงค่อมทอง เคยตามเสด็จพระเวสสันดร วันนี้ เธอจักเสด็จไปองค์เดียวเท่านั้น

เมื่อก่อน พระเวสสันดรเคยเสด็จไป ด้วยช้างพระที่นั่ง วอ และราชรถทรงทำไม้เล่า วันนี้ จะเสด็จไปด้วยพระบาท

เมื่อก่อน พระเวสสันดรเคยลุบไลอองค์ด้วยจุรนแก่นจันทน์ ตื่นอยู่ด้วยการฟ้อนรำขับร้องทำไม้เล่า วันนี้ จักรงหนังเสืออันหมายแข็งและห้าบริหารไป

เพาะเหตุํ ไ กองทหารจึงไม่เข่นเอาผ้าที่ย้อมด้วยน้ำฝาดและหนังเสือ ติดตามพระเวสสันดรผู้เด็ดจีไปในป่าใหญ่เล่า พระเวสสันดรจึงจะไม่ต้องนุ่งห่มผ้าคาดรอง

พวคนที่เป็นเจ้าทรงผนวช จะทรงครองผ้าคาดรองได้อย่างไรหนอ แม่มัทธิจักนุ่งห่มผ้าคาดรองได้อย่างไร

พระนางมัทธิเคยใช้แต่ผ้าแคว้นกาสี แคว้นไขมะ และแคว้นโกทุมพร แล้วมาใช้ผ้าคาดรองจักทำได้อย่างไร

พระนางมัทธินั้นเคยไปด้วย yan คานหาม วอ และรถ วันนี้ จะเดินเท้าไปตามทางได้อย่างไร

พระนางมัทธิผู้มีสิริโฉม มีฝ่ามืออันอ่อนนุ่ม มีความเป็นอยู่อย่างมีความสุข วันนี้ จะเดินเท้าไปตามทางได้อย่างไร

พระนางมัทธิผู้มีฝ่าเท้าอันอ่อนนุ่ม มีความเป็นอยู่อย่างมีความสุข เดินไปอย่างลำบากด้วยรองเท้าหงอง วันนี้ จะเดินเท้าไปตามทางได้อย่างไร

พระนางมัทธิผู้ดัดทรงมาลา เดินนำหน้านางข้าหลวงเป็นพัน วันนี้ จะเดินไปป่าคนเดียวได้อย่างไร

พระนางมัทธิเมื่อก่อนได้ยินเสียงสุนขเท่าหอนกสะดุงหาดกลัวประจำ วันนี้ จะเดินไปป่าได้อย่างไร

พระนางมัทธิผู้ได้ยินเสียงนกเค้าແມວ นกสูกร้องครรภุครา ก็หาดกลัวตัวสั่นเหมือนนางวรุณ วันนี้ จะเดินไปป่าได้อย่างไร

หม่อมฉันกลับมายังนิเวศน์อันว่างเปล่านี่แล้ว ก็จักระหมทุกชั้นตลอดกาลนาน เป็นแน่แท้ เมื่อฉันแม่นกที่ลูกถูกฆ่าเห็นแต่รังอันว่างเปล่า

เมื่อหม่อมฉันไม่เห็นลูกรักทั้งหลาย ก็จักผอมเหลืองลง เมื่อฉันแม่นกฆ่าเห็นแต่รังอันว่างเปล่า

เมื่อหม่อมฉันไม่เห็นลูกรักทั้งหลาย ก็จักวิงพล่านไปตามที่นั้น ๆ เมื่อฉันแม่นกที่ลูกถูกฆ่าเห็นแต่รังอันว่างเปล่า

เมื่อหม่อมฉันไม่เห็นลูกรักทั้งหลาย ก็จักผอมเหลืองเป็นแน่แท้ เมื่อฉันแม่นกออกที่ลูกถูกฆ่าเห็นแต่รังอันว่างเปล่า

เมื่อหม่อมฉันไม่เห็นลูกรักทั้งหลาย ก็จักวิงพล่านไปตามที่นั้น ๆ เมื่อฉันแม่นกออกที่ลูกถูกฆ่าเห็นแต่รังอันว่างเปล่า

หม่อมฉันกลับมายังนิเวศน์อันว่างเปล่านี่แล้ว ก็จักระหมทุกชั้นตลอดกาลนาน เป็นแน่แท้ เมื่อฉันแม่นกจักรพากชนชาอยู่ในปีอกตมที่ไม่มีน้ำ

เมื่อหม่อมฉันไม่เห็นลูกรักทั้งหลาย ก็จักผอมเหลืองเป็นแน่แท้ เมื่อฉันแม่นกจักรพากวิงพล่านอยู่ในปีอกตมที่ไม่มีน้ำ เมื่อหม่อมฉันพร่าเพ้ออยู่อย่างนี้

เมื่อหม่อมฉันไม่เห็นลูกรักทั้งหลาย ก็จักวิงพล่านไปตามที่นั้น ๆ เมื่อฉันแม่นกจักรพากวิงพล่านอยู่ในปีอกตมที่ไม่มีน้ำ เมื่อหม่อมฉันพร่าเพ้ออยู่อย่างนี้

ถ้าพระองค์ยังทรงให้ขึ้นไปลุกเวสสันดรผู้ไม่มีความผิดจากแวงแหวนไปสู่ป่า หมื่นฉัน เท็นจะละเอียดแน่

(พระศาสดาเมื่อจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระสนมกำนัลในพระเจ้ากรุงสีพิถวนหน้า ได้ยินคำรำพันของพระนางผุสดีแล้วต่างพากันมาประชุม ประคองแข่นหั้งหลายขึ้นรำให้ พระโอรสหั้งหลายและพระชายในนิเวศน์ของพระเวสสันดร ต่างก็นอนกันแสง เมื่อئอนหมูไม้รังที่ถูกพายพัดล้มระเนระนาด พระสนม กำนัลในพระภูมิ แพทย์ และพระมหาณีในนิเวศน์ของพระเวสสันดร ต่างพากัน ประคองแข่นหั้งหลายครั่วราญ กองพลข้าง กองพลม้า กองพลรถ และกองพลราบ ต่างก็พากันประคองแข่นครั่วราญในนิเวศน์ของพระเวสสันดร

ต่อจากนั้น เมื่อรัตติสว่างแล้ว ดวงอาทิตย์ขึ้นแล้ว ต่อมาราเวสสันดรก็เสด็จ มาสู่โรงทาน เพื่อทรงให้ทาน โดยรับสั่งว่า พวกร่านจะให้ผ้าแก่ผู้ต้องการผ้า ให้เหล่า แก่พวนักลงเหล้า ให้โภชนะแก่พวกรคนผู้ต้องการโภชนะโดยทั่วถึงกัน และพวกร่าน อย่าได้เบียดเบี้ยนพวกรณิพกผู้มา ณ ที่นี้ จงเลี้ยงดูพวกรเข้าให้อิ่มหนำด้วยข้าวและน้ำ พวกรเข้าได้รับการบูชาแล้ว ก็จะไปถัด คราวนั้น มีเสียงอึกทึกกึกก้องน่าสะพรึงกลัว เป็นไปในพระนครนี้ว่าชาวกรุงสีพิชัยไปลุ่พระเวสสันดรนั้นพระทรงบริจาคทาน ขอให้พระองค์ได้ทรงบริจาคทานต่อไปอีกถัด เมื่อพระมหาราชผู้ผุดงรัฐให้เจริญแก่ ชาวกรุงสีพิจจะเสด็จออก วนิพกเหล่านั้นก็เป็นดังคนเมามีท่าทางอิดโรย นั่งปรับทุก กันและกันว่า

ท่านผู้เจริญหั้งหลาย ชาวกรุงสีพิพากันขึ้นไปลุ่พระเวสสันดรผู้ไม่มีความผิดไป จำกแวงแหวน ก็เมื่อนได้พากันตัดต้นไม้ที่มีผลต่าง ๆ ท่านผู้เจริญหั้งหลาย ชาวกรุงสีพิ พากันขึ้นไปลุ่พระเวสสันดรผู้ไม่มีความผิดไปจำกแวงแหวน ก็เมื่อนได้พากันตัดต้นไม้ที่ให สิ่งที่นำต้องการทุกอย่าง

ท่านผู้เจริญหั้งหลาย ชาวกรุงสีพิพากันขึ้นไปลุ่พระเวสสันดรผู้ไม่มีความผิดไป จำกแวงแหวน ก็เมื่อนได้พากันตัดต้นไม้ที่นำสิ่งที่นำต้องการทุกอย่างมาให้

เมื่อพระมหาราชผู้ผุดงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจจะเสด็จออก ทั้งคนแก่ เด็ก และคนปานกลาง ต่างพากันประคองแข่นหั้งหลายร้องให้ครั่วราญ

เมื่อพระมหาราชผู้ผุดงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจจะเสด็จออก พวกรเจ้า พวกรขันที สมมฝ่ายในและโทรหลวงต่างพากันประคองแข่นหั้งหลายร้องให้ครั่วราญ

เมื่อพระมหาราชผู้ผุดงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจจะเสด็จออก แม่หญิงหั้งหลาย ที่อยู่ในกรุงนั้นต่างก็พากันร้องให้ครั่วราญ

สมณะ พระมหาณี และพวกรณิพกเหล่านี้ ต่างพากันประคองแข่นหั้งหลาย ร้องให้ครั่วราญว่า ท่านผู้เจริญหั้งหลาย ได้ยินว่า เป็นการไม่ยุติธรรมเลย

พระเดทุที่พระเวสสันดรกำลังบำเพ็ญทานอยู่ในพระราชวังของพระองค์ จะเสด็จออกไปจำกแวงแหวนของพระองค์ เพราะคำของชาวกรุงสีพิเป็นเหตุ

พระเวสสันดรได้พระราชทานช้าง ๗๐๐ เชือก ที่ประดับด้วยเครื่องอลังการ หั้งปวงอันมีสายรัดทองและสัปคับทอง มีนายความช้างถือหอกซัดและขอ ขึ้นขี่คอกประจำแล้ว เสด็จออกจากแคว้นของพระองค์

พระเวสสันดรทรงพระราชทานม้า ๗๐๐ ตัว ที่ประดับด้วยเครื่องอลังการ หั้งปวง เป็นม้าสินธชาติอาชาไนย มีฝีเท้าเร็ว มีนายสารถีถือหวนและรนู ขึ้นขี่ประจำแล้วเสด็จออกจากแคว้นของพระองค์ พระเวสสันดรทรงพระราชทานรถ ๗๐๐ คัน ซึ่งผูกสอดเครื่องรบซักรองขึ้น ห้มด้วยหนังเสือเหลืองและเสือโคร่ง ประดับด้วยเครื่องอลังการหั้งปวง มีนายสารถีสวมเกราะถือรนู ขึ้นขับขี่แล้ว เสด็จออกจากแคว้นของพระองค์

พระเวสสันดรพระราชทานสตรี ๗๐๐ นาง นั่งประจำในรถคันละนา สาม สอดด้วยสร้อยสังวาล ตบแต่งด้วยเครื่องทอง มีเครื่องประดับ ผ้านุ่ง ผ้าห่ม และ ประดับเครื่องอาภรณ์ล้วนแต่มีสีเหลือง มีดวงตากว้าง ใบหน้ายิ้มเย้ม สะโพกงาม เอวบางร่างน้อย แล้วเสด็จออกจากแคว้นของพระองค์

พระเวสสันดรพระราชทานแม่โคนม ๗๐๐ ตัว พร้อมด้วยภากนະเงินสำหรับ รองรับน้ำนมทุก ๆ ตัวแล้ว เสด็จออกจากแคว้นของพระองค์

พระเวสสันดรพระราชทานทาสี ๗๐๐ คน และทาส ๗๐๐ คนแล้ว จึงเสด็จ ออกจากแคว้นของพระองค์

พระเวสสันดรนี้พระราชทานช้าง ม้า รถ และนารีที่ประดับตบแต่งแล้ว จึงเสด็จออกจากแคว้นของพระองค์

ในสมัยนั้น ได้มีสิ่งที่น่าสะพรึงกลัวขึ้นพองสยองเกล้า เมื่อพระเวสสันดร พระราชทานมหาทานแล้ว แผ่นดินก็สะท้านหวั่นไหว

ในสมัยนั้น ได้มีสิ่งที่น่าสะพรึงกลัวขึ้นพองสยองเกล้า เมื่อพระเวสสันดรทรง ประน姆มือ เสด็จออกจากแคว้นของพระองค์

คราวนั้น เสียงอึกทึกก้องก้องน่าสะพรึงกลัว เป็นไปในพระนครนี้ว่าชาวกรุงสีฟี ขับไล่พระเวสสันดรนั้นเพราะบริจาคทาน ขอให้พระองค์ได้ทรงบริจาคทานต่อไป อีกเต็ม

เมื่อพระมหาราชผู้ḍḍุรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีฟีจะเสด็จออก วนิพกเหล่านั้นก็ เป็นดังคนเมามีท่าทางอิดโรย นั่งปรับทุกข์กันและกัน

พระเวสสันดรกราบบุลพระเจ้ากรุงสูญชัย ผู้ประเสริฐ ผู้ทรงธรรมว่า ขอเดชะ ขอพระองค์ทรงพระกรุณาโปรดเนรเทศข้าพระองค์ถีด ข้าพระองค์จะไปยังเชิงกต

ข้าแต่เมหาราช สัตว์เหล่าใดเหล่านึงที่มีมาแล้ว ที่จะมีมาและที่มีอยู่ สัตว์ เหล่านั้นยังไม่อิ่มด้วยการเลย จะต้องพากันไปสู่สำนักของพญาym

ข้าพระองค์นั้นบำเพ็ญทานอยู่ในบุรีของตน ยังซึ่อว่าเบียดเบียนชาเมืองของ ตนจะต้องออกจากแคว้นของตนเพราะเหตุแห่งคำของชาวกรุงสีฟี

หม่อมฉันจักต้องได้เสวยความคับแคนนั้น ๆ ในป่า อันเกลือนกล่นไปด้วยเนื้อร้ายซึ่งแรดและเสือเหลืองอยู่อาศัย ข้าพระองค์จะบำเพ็ญบุญ ขอพระองค์ประทับจมอยู่ในปีอกตมเด็ด

ข้าแต่พระแม่เจ้า ขอพระแม่เจ้าได้ทรงโปรดอนุญาตหม่อมฉันเด็ด หม่อมฉันพอใจการบวช หม่อมฉันเมื่อบาเพ็ญทานอยู่ในบุรีของตน ยังเชื่อว่าเบียดเบียนชาวเมืองของตนจะต้องออกจากแครัวนของตน เพราะเหตุแห่งคำของช瓦กรุสีพี

หม่อมฉันจักต้องได้เสวยความคับแคนนั้น ๆ ในป่าอันเกลือนกล่นไปด้วยเนื้อร้ายซึ่งแรดและเสือเหลืองอยู่อาศัย หม่อมฉันจะบำเพ็ญบุญ ขอพระองค์ประทับจมอยู่ในปีอกตมเด็ด

(พระนางผู้สุดีตรัสว่า) ลูกเอ่ย แม่อนุญาตให้ลูก ขอการบวชของลูกจะงำเร็ว ส่วนแม่มทรีผู้มีโฉมงาม มีสะโพกผ่องผาย เอวบางร่างน้อยนี้ จงอยู่กับลูก ๆ เด็ดจักทำอะไรในป่าได้

(พระนางมัทรีราบทุลว่า) หม่อมฉันไม่ต้องการนำแม่กาสีไปสูบป่าโดยที่ເຮືອໄມ ประกรณາ ถ้าເຮືອประกรณາ จะติดตามไปเก็บตามใจ ถ้าไม่ประกรณาก็จะอยู่เด็ด ลำดับนั้น พระมหาราชเด็จดำเนินไปทรงวิงวนพระสุณิสาว่า แม่มทรี ผู้มีร่างกายอันชโลงจันทน์ เจ้าย่าได้ทรงไวซึ่งความหมักหมมด้วยละองธุลีเลย แม่มทรีเคยทรงผ้าแครัวกาสี อย่าได้ทรงผ้าคากรองเลย การอยู่ในป่าเป็นความลำบาก แม่มทรีผู้มีลักษณะงาม เจ้าย่าได้ไปเลยันะ พระนางมัทรีราชนุรีผู้มีความงามทั่วสรรพากศรกายได้กราบทุลพระสสสุระนั้นว่า ความสุขจะจะพึงมีแก่หม่อมฉันโดยเว้นจากพระเวสสันดร หม่อมฉันไม่พึงประถนาความสุขนั้น

พระมหาราชผู้ดุรงรู้ให้เจริญแก่ชวกรุสีพีได้ตรัสกับพระนางมัทรีนั้นว่า เชิญฟังก่อนแม่มทรี สัตว์อันจะรบกวน ยกที่จะอดทนได้ สัตว์เหล่านี้มีอยู่ในป่า

สัตว์เหล่านั้นเป็นอันมาก คือ เหลือบ ตึกแตen ยุง และผึ้ง มันจะพึงเบียดเบียนເຮືອໃນป่านี้ ความทุกข์อย่างยิ่งนั้นจะพึงมีแก่ເຮືອ ເຮືອจะต้องได้พบสัตว์ที่นักล้วอื่นอีกที่อาศัยอยู่ใกล้แม่น้ำ เช่น งูเหลือมสัตว์ที่ไม่มีพิษ แต่มีกำลังมาก มันรัดมนุษย์ หรือแม้แต่เนื้อที่ไม่ไกล ด้วยขนาดแล้วนำมาสูญอดจำนวนของบัน

แม่เนื้อร้ายอื่น ๆ เช่นหมีดำ คนที่มันได้เห็นแล้วหนีขึ้นต้นไม้ก็ไม่พัน ควรเปลี่ยวชิดลับปลายขาหั้งคุให้แหลม เที่ยวไปอยู่ในถินที่ใกล้ฝั่งแม่น้ำโสตมพะ

แม่มทรี เຮອເປີຍບສມ່ອນແມໂຄນມຮກລູກ ເຫັນຝູນເນື້ອແລະໂຄຄູທີ່ທ່ອງເຫິວຍຸ່ນໃນປ່າ ຈັກທໍາอย่างไร แม่มทรี ເຮືອໄດ້ເຫັນລົງທະໂມນໄພຣທີ່ນ່າສະພຽງກລວງ ຊື່ນັງເອັນປະຈວບເຂົາທີ່ທັນທາງທີ່ເດີນໄດ້ຍາກ ຄວາມຫວາດຫວັນພຽນພຽນວັນໃຫຍ່ຫລວງກີຈັກມີແກ່ເຮອພຣະໄມ້ຮັຈັກເຫັນ

แม่มทรี ເມື່ອເຮອຍຸ່ນພຣະນຄຣໄດ້ຍິນເສີຍສູນຂ່າທ່ອນ ຍັງສະດຸຕົກໃຈບ່ອຍ ໆ ເຮອໄປຄຶງເຂວາງກຕົກທໍາอย่างไร ເມື່ອຝູນກພາກັນຈັບຊຸມນຸ່ມອູ່ໃນເວລາເຖິງຕຽງປ່າໃຫຍ່ເໜືອສ່າງເສີຍກະທິ່ມ ເຮອປຣານຈະໄປໃນປ່າໃຫຍ່ນັ້ນທໍາໄມ

พระนางมัธรีราชบุตรีผู้ทรงสิริโฉมได้กราบทูลคำนี้กับพระเจ้ากรุงสัญชัยนั้นว่า ข้าแต่พระองค์ผู้เป็นจอมทัพ ขอพระองค์ทรงพระกรุณารับสักบทอสิ่งที่น่าสะพรึงกลัวที่มีอยู่ในป่าแก่หมู่มณี หมู่มณีจักยกมออดหนต่อสิ่งที่น่าสะพรึงกลัวเหล่านั้นทั้งหมด หมู่มณีจะต้องไปให้ได้ หมู่มณีจักแหกต้นเป็น หญ้าคา หญ้าคมบาง แฟก หญ้าปล้อง และหญ้ามุงกระต่ายไปด้วยอก หมู่มณีจักไม่เป็นผู้อันพระเวสสันดรนั้นนำไปได้โดยยาก

กุมาธีได้สามีด้วยวัตตจริยาเป็นอันมาก คือด้วยการอดอาหาร ทรมานห้องและด้วยการผูกขาดด้วยไม้คางโโค ด้วยการบำเรอไฟ และด้วยการดำเนิน ความเป็นหม้าย เป็นความเจ็บปวดในโลก ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไปให้ได้

ชายได้จับมือหญิงหม้ายนั้นผู้ไม่ปราณາฉุดคร่าไป ชายนั้นเป็นผู้ไม่ควร บริโภคของที่เป็นเด่นของหญิงหม้ายนั้น ความเป็นหม้ายเป็นความเจ็บปวดในโลก ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไปให้ได้

ชายอื่นดูหมื่นหญิงผู้ไม่มีสามี ให้ทุกข์มากหมายมิใช่น้อยแก่หญิงผู้ไม่มีสามีนั้น ด้วยการจับผสม เตะ ถีบ ถ่อง และผลักให้ล้มลงบนพื้นดิน ไม่ยอมหลีกไป ความเป็น หม้ายเป็นความเจ็บปวดในโลก ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไป ให้ได้

พวกผู้ชายเจ้าชู้ต้องการหญิงหม้ายผู้มีผิวนรุณผุดผ่อง ให้ทรัพย์เล็กน้อยแล้ว ก็เข้าใจว่า ตนเป็นผู้มีโชคดี ย่อมยื่อยุดฉุดกระชากระษังหม้ายผู้ไม่ปราณากำจด เหมือนฝูงกาพากันรุมทั้งนกเค้า ความเป็นหม้ายเป็นความเจ็บปวดในโลก ข้าแต่ พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไปให้ได้

อันว่าหญิงหม้าย แม้จะอยู่ในตระกูลญาติที่เจริญรุ่งเรืองไปด้วยเครื่องทอง สัมฤทธิ์ จะไม่ได้รับคำติเตียนล่วงเกินจากพื้นอ่างและเพื่อนฝูงเป็นไปไม่ได้ ความเป็น หม้ายเป็นความเจ็บปวดในโลก ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไป ให้ได้

แม่น้ำที่ไม่มีน้ำก็ดี แวนแควนที่ไม่มีเจ้าครองก็ดี ย่อมໄร้ประโยชน์ แม้หญิง หม้ายถึงจะมีพื้นอ่องตั้ง ๑๐ ก็เหมือนอยู่โดดเดี่ยว ความเป็นหม้ายเป็นความเจ็บปวด ในโลก ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไปให้ได้

คงเป็นเครื่องหมายแห่งรถ ควันเป็นเครื่องประกาศแห่งไฟ พระราชอาเป็น สัญลักษณ์ของแผ่นดิน ภัสดาเป็นศรีส่างของสตรี ความเป็นหม้ายเป็นความเจ็บปวด ในโลก ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไปให้ได้

หญิงได้ผู้มีเกียรติ เป็นคนขัดสนในเวลาสามีขัดสน เป็นคนมึนคั่งในเวลาสามี มึนคั่ง หญิงนั้นแลเหพเจ้าทั้งหลายย่อมสรรเสริญว่า กระทำสิ่งที่ทำได้ยาก ข้าแต่ พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ หมู่มณีจะต้องไปให้ได้

หมู่มณีจักบวชติดตามพระสาวมาไปทุกเมื่อ ในเมื่อแม้แต่แผ่นดินยังไม่แตก ลายไป ความเป็นหม้ายเป็นความเจ็บปวดของหญิง

หม่อมฉันขาดพระเวสสันดรแล้วก็ไม่ปราณามแม้แต่แผ่นดินอันมีสารเป็นขอบเขต ซึ่งมีทรัพย์เครื่องปัลเมื่อามากมาย บริบูรณ์ด้วยรัตนะนานัปการ

หญิงเหล่าได้มีเสามีทุกข์ ย้อมปราณานสุขเพื่อตน หญิงเหล่านั้นเลวธรรมแท้ หัวใจของพวกเรอเป็นอย่างไรหนอ

เมื่อพระมหาราชผู้ผุดงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจจะเดี๋ยวจากอดีตตามพระองค์ไปด้วย เพราะพระองค์เป็นผู้ทรงประทานสิ่งที่น่าต้องการทั้งปวงแก่หม่อมฉัน พระมหาราชได้ตรัสพระธรรมนี้กับพระนางมัธรีผู้มีความงามทั่วสารพางค์ ก้ายว่าแม่มัธรีผู้มีลักษณะสวยงาม พ่อชาลีและแม่กัณหาชินา ลูกทั้งหลายเหล่านี้ของเรอยังเป็นเด็ก เจ้าจงฝ่าฟันไว้แล้วไปเกิด พากเราจะรับเลี้ยงดูเด็กทั้งหลายนั้นไว้เอง

พระนางมัธรีราชบุตรีผู้มีความงามทั่วสารพางค์กายนี้ ได้กราบทูลพระเจ้าสูญชัยนั้นดังนี้ว่า ข้าแต่สมมติเทพ พ่อชาลีและแม่กัณหาชินาเป็นลูกรักของหม่อมฉัน ลูกทั้ง ๒ นั้นจักโลงใจหม่อมฉัน ผู้มีชีวิตที่ศร้าโศกให้รั่นรอมยในป่านั้นได้

พระมหาราชผู้ผุดงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจได้ตรัสกับพระนางมัธรินั้นว่า เด็กทั้งหลายเคยเสวยข้าวสุกแห่งข้าวสาลีที่ปรุงด้วยเนื้ออันสะอาด เมื่อมาเสวยผลไม้ จักทำอย่างไร เด็กทั้งหลายเคยเสวยในถادท้องหนองหักประมาณ ๑๐๐ ปะ เป็นของใช้ประจำราชตระกูล เมื่อต้องมาเสวยในใบไม้ จักทำอย่างไร

เด็กทั้งหลายเคยรวมใส่ผ้าแคว้นกาสี แครวนโนมน และแคว้นโกทุมพร เมื่อต้องมาสวมใส่ผ้าคากรอง ๑ จักทำอย่างไร เด็กทั้ง ๒ เคยไปด้วยคานหาม วอ และรถ เมื่อต้องเดินด้วยเท้าเปล่า จักทำอย่างไร

เด็กทั้งหลายเคยนอนในเรือนยอด มีบานหน้าต่างปิดมิดชิด เมื่อต้องมานอนในที่โคนไม้ จักทำอย่างไร เด็กทั้งหลายเคยนอนบนพรมที่ปูลายอย่างวิจิตรบนบลลังก์ เมื่อต้องมานอนที่ล้าดด้วยหัญญา จักทำอย่างไร เด็กทั้งหลายเคยลูบไล้ด้วยกฤษณาและจันทน์หอม เมื่อต้องมาแปดเปื้อนละของธุลี จักทำอย่างไร เด็กทั้งหลายเคยดำรงอยู่ในความสุข มีผู้ใช้เสี้้า Jamie และกำหังนกยูงพัดไว้ให้ ต้องถูกเหลือบและยุกัด จักทำอย่างไร

พระนางมัธรีราชบุตรีผู้มีความงามทั่วสารพางค์กายนี้ ได้กราบทูลพระเจ้ากรุงสูญชัยดังนี้ว่า ข้าแต่สมมติเทพ ขอพระองค์อย่าได้ทรงบริเวทนาการ และอย่าได้เสียพระทัยเลย หม่อมฉันทั้งหลายเป็นอย่างไร เด็กทั้งหลายก็จักเป็นอย่างนั้น

พระนางมัธรีผู้มีความงามทั่วสารพางค์กายนี้ ครั้นกราบทูลดังนี้แล้วก็เสด็จจากไป พระนางผู้มีลักษณะโสภานพาระโอลรั้งหลายเสด็จไปตามทางที่พระเจ้ากรุงสีพิเคย์เสด็จไป

ลำดับนั้น พระเวสสันดรผู้เป็นกษัตริย์ ครั้นได้ทรงบริจาคทานแล้วก็ถวายบังคมพระบิดาและพระมารดา และทรงทำประทักษิณ รับเสด็จขึ้นทรงรถพระที่นั่ง อันเที่ยมด้วยม้าสินธ ๕ ตัว ทรงพาระโอลรั้งและพระชายาเสด็จไปสู่เชียงกต

ลำดับนั้น พระเวสสันดรเสด็จไปในสถานที่ที่มีหมู่ชนเป็นอันมากอยู่ ตรัสบอกลาว่า เราจะไปลະณะ ขอหงญญาติทั้งหลายจะเป็นผู้ไม่มีโรคเลิด เชิญดูเกิดมัธรี ที่ประทับของพระเจ้ากรุงสีพื้นผู้ประเสริฐ ปรากฏเป็นรูปอันน่ารื่นรมย์ ส่วนตำแหน่งของเราเป็นดังที่อยู่ของประตู

พระมหาณฑลหงษ์ห้ายได้ตามพระเวสสันดรนั้นไป พากษาได้ทูลขอม้ากับพระองค์ พระองค์ถูกขอแล้ว จึงได้ทรงมอบม้า ๕ ตัวให้แก่พระมหาณฑลหั้ง ๕ คน เชิญดูเกิดมัธรี ลงมั่งทางปรากรูร่างงาม เป็นดังม้าที่ได้รับการฝึกมาดีแล้ว นำเราไปต่อมา พระมหาณฑลคนที่ ๕ ในป่านั้น ได้มาทูลขอราชรถกับพระองค์ พระองค์ถูกขอแล้ว ก็ทรงพระราชนารชนั้นให้แก่เขา และพระองค์มีได้มีพระทัยท้อแท้เลย

ลำดับนั้น พระเวสสันดรรับสั่งให้คนของพระองค์ลงแล้ว ทรงพอพระทัยมอบรถม้าพระที่นั่งให้แก่พระมหาณฑลผู้แสวงหาทรัพย์ไป มัธรี เเร่องอุ้มแม่กัณหาผู้เป็นน้องนี้ซึ่งเบากว่า ส่วนพี่จักอุ้มพ่อชาลี เพราะเรอเป็นพี่คงจะหนักกว่า

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระราชาทรงอุ้มพระภรรยา ส่วนพระนางมัธรีราชบุตรีทรงอุ้มทาริกา ทรงยินดีร่วมกัน ทั้งตรัสราชรัรย์ คำอันไฟแรงกับกันและกันดำเนินไป

กัณฑ์ทานกัณฑ์ จบ

กัณฑ์วนปะเสน်

(พระศาสดาตรัสเนื้อความที่พระเวสสันดรตรัสกับพระนางมัธรีว่า) ถ้ามนุษย์บางคนเดินไปตามทางหรือเดินสวนทางมา เราชดีตามทางกับพากษาว่า เขาจะกดอยู่ที่ไหน พากษาพบเราในระหว่างทางนั้น ต่างก็พากันคร่ารวมอย่างน่าสงสาร ทุกข์รำมตอเราว่า เขาจะกดยังอยู่อีกไกล

(พระศาสดาตรัสเนื้อความนี้ว่า) ถ้าหากทั้งหลาย ทอดพระเนตรเห็นต้นไม้ที่มีผลในป่าใหญ่ ต่างก็ทรงกันแสง เพาะรำเหตุแห่งผลไม้เหล่านั้น หมู่ไม้สูงใหญ่ดังจะเห็นทรงพระทั้งพระกันแสง จึงโน้มกิงลงมาเอง จนใกล้จะถึงทรงทั้งหลายพระนางมัธรีผู้มีความงามทั่วสรรพวงศ์กายเห็นเหตุอัศจรรย์ไม่เคยมีมาซึ่งเป็นเหตุให้เกิดขันพองสยองเกล้านี้แล้ว จึงกล่าวสาส្តรากล่าวว่า เหตุอันน่าอัศจรรย์หนอ ไม่เคยมีมาในโลก เป็นเหตุให้เกิดขันพองสยองเกล้า ด้วยเดชแห่งพระเวสสันดร ต้นไม้จึงโน้มกิงลงมา หวายเหพหั้งหลายต่างก็ได้มาช่วยย่นทางเข้า ให้กษัตริย์ทั้ง ๕ พระองค์เสด็จถึงเจตราชได้ โดยใช้เวลาเสด็จเพียงวันเดียว เพื่อนุเคราะห์ทรงทั้งหลาย กษัตริย์ทั้ง ๕ พระองค์นั้นทรงดำเนินไปสันทางไกล เสด็จถึงเจตราชซึ่งเป็นชนบทที่เจริญมั่งคั่ง มีเนื้อและข้าวอย่างดีเป็นอันมาก

(พระศาสดามีจักรพรรดิ์ที่ทรงประภาคนี้อ่อนน้อมน้ำหนัก จังตระส่วน) ชาว הכרเจตราชเห็นพระนางมัธรีผู้มีลักษณะสวยงามเดี๋ยวมา ก็ห้อมล้อมแห่แหนด้วยกล่าวกันว่า พระแม่เจ้าเป็นกษัตริย์สุขุมลาชาติหนอ ดำเนินมาด้วยพระบาทเปล่า เคยทรงราชยานคานหามและราชรถ วันนี้ พระนางมัธรีต้องดำเนินด้วยพระบาทเปล่าในป่า

พระยาเจตราชทั้งหลายได้เห็นพระเวสสันดร ต่างก็ทรงกันแสงเข้าไปเฝ้ากราบทูลถามว่า ข้าแต่สมมติเทพ พระองค์ทรงพระสำราญปราศจากโรคภัยหรือพระองค์ไม่มีทุกข์หรือ พระราชนิพัตตาของพระองค์หาพระโรคร้ายมีได้หรือ ชาวกรุงสีพีก็ไม่มีโรคหรือหรือ

ข้าแต่เมหาราช พลนิภัยของพระองค์อยู่ที่ไหน กระบวนการของพระองค์อยู่ที่ไหน พระองค์ไม่มีม้าทรง ไม่มีรถทรง ทรงดำเนินมาสิ้นทางแสงไกล ถูกพากอภิมิตรร้ายยีหรือ จึงเสด็จมาถึงที่นี่

(พระเวสสันดรตรัสว่า) สหายทั้งหลาย ข้าพเจ้ามีความสุขไม่มีโรคเบียดเบียน อนึ่ง พระราชนิพัตตาของข้าพเจ้าก็ทรงปราศจากพระโรค และชาวกรุงสีพีก็ไม่มีโรคเบียดเบียน เพราะข้าพเจ้าได้ให้พญาภูมิชรเมืองดุจจะอนไถ แก้วิกล้าสามารถถูรั้งเจตแห่งการบหงปวง เพื่อผ่องประเสริฐสุสุด คลุมด้วยผ้ากัมพลเหลือง ซับมัน อาจย้ายศัตรูได้มีงานน่าชอบใจ เพื่อผ่องดังภูเขาไกรลาส พร้อมทั้งพัด瓦ลวีนี

ทำไม พระเวสสันดรจึงได้พระราชนาน พญาช้างราชพานะซึ่งเป็นยานขัน เลิศเป็นทรัพย์อย่างประเสริฐพร้อมทั้งฉัตรขวา เครื่องลาด หม้อช้าง และคนเลี้ยงช้าง แก่พวงพระมหาณี เพราะเหตุนั้น ชาวกรุงสีพีจึงพาภันโกรรเดื่องข้าพเจ้า ทั้งพระบิดา ก็ทรงกริวขึ้นไล่ข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจะไปเขวางกต สหายทั้งหลาย ขอท่านทั้งหลายจงทราบโอกาสซึ่งเป็นที่อยู่ในป่าของข้าพเจ้าเกิด

(พระยาเจตราชกราบทูลว่า) ข้าแต่เมหาราช พระองค์เสด็จมาดี มิได้เสด็จมา ร้าย พระองค์ผู้ทรงเป็นใหญ่เสด็จมาถึงแล้ว ขอพระองค์ตรัสบอกพระประสงค์สิ่งที่มีอยู่ในเมืองนี้

ข้าแต่เมหาราช ขอเชิญพระองค์เสวยสุขาโภชนาหาร ข้าวสาลี ผักดอง เหง้ามัน น้ำผึ้ง และเนื้อเอ็ด พระองค์เป็นแบบที่ข้าพเจ้าทั้งหลายสมควรต้อนรับ

(พระเวสสันดรตรัสว่า) สิ่งใดที่ท่านทั้งหลายให้แล้ว ขอสิ่งนั้นทั้งหมดจะเป็นอันเราได้รับไว้แล้วเกิด บรรณาการเป็นอันท่านทั้งหลายได้ทำแล้วทุกอย่าง พระราชนิพิโรข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจะไปยังเขวางกต สหายทั้งหลาย ขอท่านทั้งหลายจงทราบโอกาสซึ่งเป็นที่อยู่ในป่าของข้าพเจ้าเกิด

(พระยาเจตราชกราบทูลว่า) ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ ขอเชิญพระองค์เสด็จประทับ ณ เจตราชนี้ก่อนเกิด จนกว่าชาวเจตราชจะไปเฝ้าพระเจ้ากรุงสีพีเพื่อทูลขอถึงพระราชนิพัตตา เพื่อทูลขอพระมหาราชผู้ผุดตุรุษให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพี ทรงอภัยโทษให้ชาวเจตราชได้ที่ฟังแล้ว มีความปรีดาแห่แหนดล้อมพระองค์ไป ข้าแต่พระองค์ผู้เป็นกษัตริย์ ขอพระองค์ทรงทราบอย่างนี้เกิด

(พระเวสสันดรตรัสว่า) ท่านทั้งหลายอย่าได้ขอบใจเลย การไปทูลขอถึงพระราชนักเพื่อให้พระราชทรงอภัยโทษให้ แม้แต่พระราชก์ไม่ทรงเป็นใหญ่ในเรื่องนี้ เพราะถ้าชาวกรุงสีพิพร้อมทั้งพวนิกาย และชานินค์กรดเคืองยิ่งแล้ว ก็ปรารถนาจะกำจัดพระราชเสียเพรสาเหตุแห่งเรา

(พระยาเจตราชกราบทูลว่า) ข้าแต่พระองค์ผู้ผุดรัฐให้เจริญถ้าเหตุการณ์นี้ในรัฐนั้นเป็นไปเช่นนี้ ขอพระองค์ทรงมี ชาวดเตราชแวดล้อมเดี๋ยวครองราชสมบัติในรัฐนี้ เด็ด

รัฐนี้มีเมืองคั่งสมบูรณ์ ชนบทก็มีเมืองคั่งกว้างใหญ่ ข้าแต่สมมติเทพ ขอพระองค์ทรงตกลงพระทัยครองราชสมบัติเด็ด พระเวสสันดรตรัสว่า ข้าพเจ้าไม่มีความพอใจไม่ตกลงใจที่จะครองราชสมบัติ บุตรแห่งชาวดเตราชทั้งหลาย ขอท่านทั้งหลายจงฟัง ข้าพเจ้า ผู้ถูกขับไล่จากแคว้นเด็ด

ชาวกรุงสีพิ พวนิกาย และชานินค์คงไม่ยินดีว่า ชาวดเตราชได้รำภัยจากข้าพเจ้าผู้ถูกขับไล่จากแคว้น แม้ความไม่เบิกบานใจจะพึงมีแก่ท่านทั้งหลาย เพราะเหตุแห่งข้าพเจ้าแน่นอน อนึ่ง ข้าพเจ้าไม่ชอบใจความบาดหมางใจ และความทะเลกับชาวกรุงสีพิเลย มิใช่แต่เท่านั้น ความบาดหมางใจจะพึงรุนแรงขึ้น สองรวมใหญ่ก็อาจจะมีได้ คนเป็นจำนวนมากก็จะมาฟันกันเอง เพราะเหตุแห่งข้าพเจ้าผู้เดียว

สิ่งใดที่ท่านทั้งหลายให้แล้ว ขอสิ่งนั้นทั้งหมดจะเป็นอันข้าพเจ้ารับไว้แล้วเด็ด บรรณาการเป็นอันท่านทั้งหลายได้ทำแล้วทุกอย่าง พระราชทรงพิโตรข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจะไปยังเชียงกต สายทั้งหลาย ขอท่านทั้งหลายจงทราบโอกาสซึ่งเป็นที่อยู่ในป่าของข้าพเจ้าเด็ด

(ชาวดเตราชกราบทูลว่า) เชิญเด็ด ราชธานีทั้งหลายผู้ทรงบุชาไฟ มีพระทัยตั้งมั่นประทับอยู่ ณ ประเทศไทย ข้าพระพุทธเจ้าทั้งหลายจักรราบทูลประเทศไทยนั้น ขอให้ทรงทราบเหมือนอย่างผู้ฉลาดในหนทางจะนั้นเด็ด

ข้าแต่เมหาราช โน่น ภูเขาคันนามานที่เป็นศิลาลักษณะ เป็นสถานที่ประทับอยู่ของพระองค์พร้อมด้วยพระโอรสทั้งหลายและพระชายา พระยาเจตราชทั้งหลายต่างก็ทรงกันแสง มีพระเนตรรองด้วยพระอัสสุชล กราบทูลพระเวสสันดรให้ทรงทราบว่า ข้าแต่เมหาราช จากนี้ไป ขอเชิญพระองค์ทรงบ่ายพระพักตร์ทรงไปทางทิศเหนือเด็ด

ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงพระเจริญ ต่อจากนั้น พระองค์จักทรงหอดพระเนตรเห็นภูเขาวেปุลละ ซึ่งการดายไปด้วยหมู่ไม้นานาพันธุ มีเงร่อมเย็น น่ารื่นรมย์ใจ

ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงพระเจริญ พระองค์เสด็จเลียภูเขาวেปุลละนั้นไป จากนั้น ก็จะหอดพระเนตรเห็นแม่น้ำเกตุมดีซึ่งเป็นแม่น้ำลึก ให้มาจากซอกเขา เกลื่อนกล่นไปด้วยฝุ่นปلامากมาย มีท่าน้ำرابเรียบดี มีน้ำมาก พระองค์จะได้สรงสنانและเสวย ณ ที่นั้น ปลูกปลอบพระโอรสและพระชายาให้สำราญพระทัย

ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงพระเจริญ ต่อจากนั้นไป พระองค์จักหอดพระเนตรเห็นต้นไทร ที่มีผลหวาน มีร่มเงาเยือกเย็น เป็นที่รื่นรมย์ใจ ซึ่งเกิดอยู่บนยอดเขาอันน่ารื่นรมย์

ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงพระเจริญ ถัดจากนั้นไป พระองค์จักทอดพระเนตรเห็น ภูเขาลักษณะซึ่งเป็นศิลาล้วน คลาคล้ำไปด้วยฝุ่นกนานาพันธุ์และหมู่กินนร ทางด้านทิศตะวันออกเฉียงเหนือแห่งภูเขานี้มีสารบุจลินท์ที่ dracony ไปด้วยดอกบุณฑริก ดอกอุลطا และดอกไม้ที่มีกลิ่นหอม

ขอเชิญพระองค์เสด็จเข้าไปยังไพรสอนท์วนสถาน อันเขียวชี้อุ่มดังเมฆอยู่เป็นนิตย์ สะพรั่งไปด้วยไม้ดอก และไม้ผลทั้ง ๒ เมืองพญาราชสีห์ที่มุ่งเหยื่อ ในไพรสอนท์นั้น มีฝุ่นกามากมาย ส่งเสียงขันคุกคွงก้องไปเราะ ประสานเสียงคุกค้องอยู่อีกมีบันตันไม้ที่ผลิดอกออกซ่าตามฤดูกาล

พระองค์เสด็จดำเนินถึงขอบเขซึ่งเป็นทางเดินลำบาก และเป็นต้นของแม่น้ำทั้งหลาย จะได้ทอดพระเนตรเห็น สระโบกขรณีอันสะพรั่งไปด้วยไม้กุ่มและไม้รากฟ้า เกลื่อนกล่นไปด้วยฝุ่นปلامากมาย มีท่าน้ำงาม ราบรื่นบดี มีน้ำมากเต็มเปี่ยมอยู่ สำเภา เป็นสะสีเหลี่ยม มีน้ำอ้วร้อย ปราศจากกลิ่นเหม็น

ทางด้านทิศตะวันออกเฉียงเหนือแห่งสระโบกขรณีนั้น พระองค์ได้ทรงสร้างบรรณาศาลา ครั้นแล้วพึงทรงบำเพ็ญเพียรเลี้ยงพระชนม์ชีพ ด้วยการเที่ยวแสวงหาบุญ พฤษภาคมอุ่นesteem

กัณฑ์วนป่าวน จบ

กัณฑ์ชูชาก

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้นจึงตรัสว่า) ได้มีพระมหาณีชื่อชูชากซึ่งอยู่ประจำในแคนวันกาลิกะ เขาเมียราสาวซึ่ง omnibutta ปุกพวงหลังในหมู่บ้านนั้นที่พากันไปตักหน้าที่ท่าน้ำ ต่างแทรกตื้นกันมารุมด่าอย่างอิจฉาว่า มารดาของเจ้าคงเป็นศัตรูแน่นอน บิดาของเจ้าคงเป็นศัตรูแน่ จึงได้พากันยกเจ้า ที่ยังเป็นสาวแรกรุ่นให้แก่พระมหาณีผ่าอย่างนี้ ไม่เกี่ยวกูลเลยหนอ พวกรู้ติของเจ้าแอบไปปรึกษา กันลับ ๆ ยกเจ้าผู้ยังเป็นสาวแรกรุ่นให้แก่พระมหาณีผ่าอย่างนี้

พวกรู้ติของเจ้าเป็นศัตรุหนอ ได้พากันแอบไปปรึกษากันลับ ๆ ยกเจ้าผู้ยังเป็นสาวแรกรุ่นให้แก่พระมหาณีผ่าอย่างนี้ เป็นความชั่วจริงหนอ ที่พวกรู้ติของเจ้าได้แอบไปปรึกษากันลับ ๆ ยกเจ้าผู้ยังเป็นสาวแรกรุ่นให้แก่พระมหาณีผ่าอย่างนี้ เป็นความเลวทรามจริงหนอ ที่พวกรู้ติของเจ้าได้แอบไปปรึกษากันลับ ๆ ยกเจ้าผู้ยังเป็นสาวแรกรุ่นให้แก่พระมหาณีผ่าอย่างนี้

เป็นที่น่าเสียใจหนอ ที่พวกรู้ติของเจ้าได้แอบไปปรึกษาลับ ๆ ยกเจ้าผู้ยังเป็นสาวแรกรุ่นให้แก่พระมหาณีผ่าอย่างนี้ เจ้าคงไม่พอใจอยู่กับผัวแก่ การที่เจ้าอยู่ในเรือนของพระมหาณีผ่า เจ้ายังเสียยังดีกว่าอยู่ แม่คุณงามสุดสวย มารดาและบิดาของเจ้า คงหายใจอื้นมาให้เป็นผัวเจ้าไม่ได้แน่ จึงยกเจ้าผู้ยังเป็นสาวแรกรุ่นให้แก่พระมหาณีผ่าอย่างนี้

ใน迪ถีที่ ๙ เจ้าคงจักบูชาอยู่ไม่ได้ คงจักไม่ได้ทำการบูชาไฟ มารดาและบิดาของเจ้าจึงยกเจ้าผู้ชายเป็นสาวแสรกรุ่นให้แก่พระมหาณีเฝ่าอย่างนี้ เจ้าคงสถาปัตย์สมณะและพระมหาณี ผู้มีพระธรรมจารย์เป็นเบื้องหน้า ผู้มีศีล เป็นพหุสูตรในโลกแล้ว เจ้าจึงได้มาอยู่ในเรือนของพระมหาณีเฝ่า แต่ยังเป็นสาวแสรกรุ่นอย่างนี้ การถูกกุกดักไม่เป็นทุกข์ การถูกแหงด้วยหอกก็ไม่เป็นทุกข์ การได้เห็นผัวแก่นั้นแหละเป็นทุกข์หนักหนา

การเล่นหัวกับผัวแก่ก็ไม่มี การรื่นรมย์กับผัวแก่ก็ไม่มี การสนทนากับครรภ์กับผัวแก่ก็ไม่มี แม้แต่การซิชซิกไม่่งำ แต่เมื่อได้ผัวหนุ่มเมียสาวเล่นเย้ายอกันอยู่ในที่ลับ เมื่อนั้น ความเคร้าโศกทุกอย่าง ที่เสียดแหงหัวใจอยู่ ก็หายไปสิ้น

เจ้ายังเป็นสาวรูปงาม พวกรายหนุ่มประราณายิ่งนัก เจ้างไปอยู่่าอาศัยในตรากุลญาติเดิด คนแก่จักทำให้เจารื่นรมย์ได้อย่างไร

(นางอมิตตาปนาตตอบว่า) พระมหาณี ฉันจักไม่ไปตักน้ำที่ท่าน้ำเพื่อท่านต่อไปอีก เพราะพวกหญิงชาวบ้านมั่นรุ่มกันด่าฉัน เหตุที่ท่านเป็นคนแก่

(ชูชกปลอบว่า) เรออย่าได้ทำการงานเพื่อฉัน อย่าได้ตักน้ำมาเพื่อฉัน ฉันจักตักน้ำเอง แม่มหาจำเริญ เเรอย่าได้ໂกรธเคืองฉัน

(นางอมิตตาปนาตตอบว่า) ฉันมิได้เกิดในตรากุลที่จะใช้สามีตักน้ำ พระมหาณี ท่านจะรู้อย่างนี้ว่า ฉันจักไม่อยู่ในเรือนของท่าน พระมหาณี ถ้าท่านจักไม่นำทำสหรือทาสีมาให้ฉัน ท่านจะทราบอย่างนี้ว่า ฉันจักไม่อยู่ในสำนักของท่าน

(ชูชกกล่าวว่า) พระมหาณี ศิลปกรรมหรือทรัพย์และข้าวเปลือกของฉันไม่มีที่ให้ฉันจักนำทำสหรือทาสีมาให้แก่เรอผู้เจริญได้ ฉันจักอุปถัมภ์บำรุงเรอ เเรอย่าได้ໂกรธเคืองเลย

(นางอมิตตาปนาตตอบว่า) มาเดิด ฉันจักบอกแก่ท่านตามที่ฉันได้ฟังมา โน่นพระราชาเวสสันดรประทับอยู่ที่เขาง梧ต พระมหาณี ท่านจะไปทูลขอทำสและทาสีกับพระองค์เดิด เมื่อท่านทูลขอแล้ว พระองค์ผู้เป็นกษัตริย์จักรพรรษาทานทำสและทาสีให้แก่ท่าน

(ชูชกกล่าวว่า) นางผู้เจริญ ฉันแก่แล้วเป็นคนทุพพลภาพ ทั้งหนทางก็แสนไกล เดินไปได้แสนยาก เเรอย่าได้พิโรধามัน อย่าได้เสียใจ ฉันจักอุปถัมภ์บำรุงเรอ เเรอย่าได้ໂกรธเคืองเลย

(นางอมิตตาปนาพูดว่า) คนขาดยังไม่ทันถึงสนามรบ ยังไม่ทันได้รับก็ยอมแพ้ฉันได้ พระมหาณี ท่านยังไม่ทันได้ไป ก็ยอมแพ้เสียแล้วก็ฉันนั้นเหมือนกัน พระมหาณี ถ้าท่านจักไม่นำทำสหรือทาสีมาให้ฉัน ท่านจะทราบอย่างนี้ว่า ฉันจักไม่อยู่ในเรือนของท่าน จักทำการที่ไม่พอใจให้แก่ท่าน ข้อนั้นจักเป็นทุกข์แก่ท่าน

ในคราวมหารสพซึ่งมีในต้นฤดูนักขัตฤกษ์ ท่านจักได้เห็นฉันแต่งตัวสวยงามรื่นรมย์อยู่กับชายอื่น ข้อนั้นจักเป็นทุกข์แก่ท่าน พระมหาณี เมื่อท่านที่เป็นคนแก่รำพันอยู่ เพราะไม่เห็นฉัน ร่างกายที่อ้วนจัดอยู่อีกขั้น และผอมทั้งอกก็จักหงอกมากขึ้น

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) ลำดับนั้น พระมหาณีนั้นตกใจกลัว ตกอยู่ในอำนาจของนางพระมหาณี ถูกกรรมราศีบีบคั้น ได้กล่าวกับนางพระมหาณีว่า พระมหาณี เอาจริงทำเสบียงเดินทางให้ฉัน ทั้งขنمغا ขnmเทียน สัตตุก้อน สัตตุผง และข้าพอก เอาจริงจัดให้ดี ฉันจักนำพระกุมาห์ทั้ง ๒ มาให้เป็นท่าส พระกุมาห์ทั้ง ๒ องค์นั้นเป็นผู้ไม่เกียจคร้าน จักปรนนิบติเรอหั้งกลางคืนและกลางวัน

พระมหาณีชูชอกผู้เป็นผ่าพันธุ์ของพระมหาณี ครั้นกล่าวดังนี้แล้ว ก็ส่วนรองเท้าพร่างสั่งเสียต่อไป ทำประทักษิณภารภรยาแล้ว พระมหาณีนั้นสามารถวัตร มีน้ำตาลงหน้า หลีกไปบังนครอันเจริญรุ่งเรืองของชาวกรุงสีพี เที่ยวไปแสวงหาท่าส พระมหาณีชูชอกนั้นไปในเมืองนั้นแล้ว ได้ถามชนทั้งหลายผู้ม่าประชุมกันอยู่ในที่นั้นว่า พระราเวสสันดรประทับอยู่ที่ไหน เราจะไปเฝ้าพระองค์ผู้เป็นกษัตริย์ได้ที่ไหน

ชนเหล่านั้นผู้ม่าประชุมกัน ณ ที่นั้น ได้ตอบพระมหาณีชูชอกนั้นไปว่า พระมหาณีพระเวสสันดรบรมกษัตริย์ ถูกพากท่านเบียดเบียน เพราะทรงบริจาคทานมากเกินไป จึงถูกขับไล่ออกจากแคว้นของพระองค์ บัดนี้ ประทับอยู่ ณ เขาวงกต พระมหาณี พระเวสสันดรผู้เป็นกษัตริย์ ถูกพากท่านเบียดเบียน เพราะทรงบริจาคทานมากเกินไป จึงทรงพาพระโอรสและพระชายาไปประทับอยู่ ณ เขาวงกต พระมหาณีชูชอกนั้นเป็นผู้มีความติดใจในการ ถูกระงับพระมหาณีอmittata ตักเตือน จึงได้เสวยทุกข์เป็นอันมากในป่า ที่มีสัตว์ร้ายพลุกพล่าน เป็นที่อาศัยอยู่ของแรดและเสือเหลือ

แก่กือไม้เท้าสีเหมือนผลมะตุม เครื่องบูชาไฟ และเต้าน้ำ เข้าไปสู่ป่าใหญ่ในที่ที่จะได้ทราบข่าวพระเวสสันดรผู้ประทานสิ่งที่น่าใคร่ เมื่อแกเข้าไปยังป่าใหญ่ ถูกผู้สุนัขรุ่มล้อมกัด แกรร้องเสียงหวง เดินผิดทางถอยห่างออกไปจากทาง

ลำดับนั้น พระมหาณีนั้นผู้โลภในโภคะ ไม่สำรวม เดินผิดทางที่จะไปยังเขาวงกต ได้กล่าวคถาเล่า�ีว่า ใครเล่าจะพึงบอกพระราชนมว่าเวสสันดรผู้ประเสริฐสุด ทรงชนะความตระหนนที่ใคร ๆ ให้แพ้มิได้ ประทานความปลดภัยในเวลาเมียกัยแก่เรา พระองค์ทรงเป็นที่พึงของพวากยจาก เมื่อันธรณีเป็นที่พึงของสัตว์ทั้งหลาย ใครเล่าจะพึงบอกพระเวสสันดรธรรมหาราชผู้เปรียบดังธรณีแก่เราได้ พระองค์ทรงเป็นที่เข้าเฝ้าของพวากยจาก เมื่อันสารครเป็นที่ให้รวมแห่งแม่น้ำทั้งหลาย ใครเล่าจะพึงบอกพระเวสสันดรธรรมหาราชผู้เปรียบดังทะเลแก่เราได้

ใครจะพึงบอกพระเวสสันดรธรรมหาราช ผู้เปรียบเหมือนหัวน้ำมีท่าสายตาม สะอาด มีน้ำเยือกเย็นเป็นที่รื่นรมย์ใจ ดารดาษไปด้วยดอกบุณทริก สะพรั่งไปด้วยเกรสรดอerbawแก่เราได้ ใครเล่าจะพึงบอกพระเวสสันดรธรรมหาราช ผู้เปรียบเหมือนต้นโพธิ์ที่เกิดอยู่ริมทาง มีร่มเงาเย็นเป็นที่รื่นรมย์ใจ เป็นที่พำนักอาศัยของคนเดินทาง ผู้เมื่อยล้าเหนื่หenedหน่อยมานในเวลาร้อนแก่เราได้

ใครเล่าจะพึงบอกพระเวสสันดรธรรมหาราช ผู้เปรียบเหมือนต้นไทรที่เกิดอยู่ริมทาง มีร่มเงาเยือกเย็นเป็นที่รื่นรมย์ใจ เป็นที่พำนักอาศัยของคนเดินทาง ผู้เมื่อยล้าเหนื่หenedหน่อยมานในเวลาร้อนแก่เราได้

โครงการจะพึงบอกพระเวสสันดรมหาราชผู้เปรียบเหมือนต้นมะม่วงที่เกิดอยู่ริมทาง ที่มีร่มเงาเยือกเย็นเป็นที่น่ารื่นรมย์ใจ เป็นที่พำนักอาศัยของคนเดินทาง ผู้เมื่อยล้าเห็นดeneี่ยมมาในเวลาอ่อนแก่เราได้

โครงการจะพึงบอกพระเวสสันดรมหาราชผู้เปรียบเหมือนต้นสาลีที่มีร่มเงาเยือกเย็นเป็นที่น่ารื่นรมย์ใจ เป็นที่พำนักอาศัยของคนเดินทาง ผู้เมื่อยล้าเห็นดeneี่ยมมาในเวลาอ่อนแก่เราได้ โครงการจะพึงบอกพระเวสสันดรมหาราชผู้เปรียบเหมือนต้นไม้ใหญ่ที่เกิดอยู่ริมทาง มีร่มเงาเยือกเย็น เป็นที่น่ารื่นรมย์ใจ เป็นที่พำนักอาศัยของคนเดินทาง ผู้เมื่อยล้าเห็นดeneี่ยมมาในเวลาอ่อนแก่เราได้ ก็เมื่อเราเข้าไปในป่าใหญ่ เพื่อรำพันอยู่อย่างนี้ ผู้ใดพึงบอกว่า เรายังจักผุนั้นจะพึงทำความเพลิดเพลินให้เกิดแก่เราได้ ก็เมื่อเราเข้าไปในป่าใหญ่ เพื่อรำพันอยู่อย่างนี้ ผู้ใดพึงบอกสถานที่ประทับอยู่ของพระเวสสันดรได้ว่า เรายังจักผุนั้นพึงประสบบุญมิใช่น้อยด้วยคำคำเตือนนั้น

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) เจตบุตรพราวนป่าได้ตอบพระมหาณูชอกว่าพระมหาณู พระเวสสันดรผู้เป็นกษัตริย์ถูกพวกท่านรบกวน เพราะทรงบริจาคทานมากเกินไป จึงถูกขับไล่ออกจากแคว้นของพระองค์ไปประทับอยู่ที่เขา Wangkot

พระมหาณู พระเวสสันดรผู้เป็นกษัตริย์ถูกพวกท่านรบกวน เพราะทรงบริจาคทานมากเกินไป จึงทรงพาพระโอรส และพระชายาไปประทับอยู่ที่เขา Wangkot ท่านเป็นคนโง่เขลา ทำสิ่งที่ไม่น่าทำ จากแคว้นมาป่าใหญ่ เที่ยวแสวงหาพระราชนูตร เมื่อไอนายเที่ยวเสาะหาปลาในน้ำ

พระมหาณู ที่นี่ ราชามไม่ให้ท่านมีชีวิตอยู่ได้ ลูกศรที่เรายิงนี้แหล่งจักดูดกินโลหิตของท่าน พระมหาณู เราจะตัดศีรษะของท่าน ผ่าหัวใจพร้อมด้วยไส้พุง บุชายัญชื่อปันถกุณะ พร้อมด้วยเนื้อของท่าน พระมหาณู เราจะเชือดเฉือนเอหัวใจของท่านพร้อมด้วยเนื้อ มันขัน และมันสมองของท่าน ยกขึ้นเป็นเครื่องบงสรวง

พระมหาณู ข้อนั้นจักเป็นยัญช์ที่ราชากดีแล้ว บงสรวงดีแล้ว ด้วยเนื้อของท่าน และท่านจักนำพระชายาและพระโอรสทั้งหลาย ของพระราชนูตรไปไม่ได้

(ชอกโกหกว่า) เจตบุตร ท่านจะฟังเราก่อน พระมหาณูเป็นทูตไม่ควรถูกฆ่า เพราะฉะนั้น เขาจึงไม่ฆ่าทูต นี้เป็นธรรมอันเก่าแก่ ชาวกรุงสีพีทุกคนตกลงยินยอมแล้ว พระบิดาก็ทรงพระประสงค์จะพบพระราชบุตรนั้น และพระมารดาของพระราชนูตรนั้นก็ทรงทุพพลภาพ คงไม่นานนัก พระเนตรหั้ง ๒ ของพระองค์ก็จักขุ่นมัว เจตบุตร ท่านจะฟังเราก่อน เราเป็นทูตที่พวกชาวกรุงสีพีนั้นส่งมา เราจักทูลเชิญพระราชนูตรเสด็จกลับ ถ้าท่านรู้ ขอได้บอกทางแก่เราเสด

(พราวนเจตบุตรกล่าวว่า) ท่านเป็นทูตที่โปรดปรานของพระเวสสันดรผู้เป็นที่รักของเราราจะให้รางวัลแก่ท่าน พระมหาณู เราจะให้น้ำเต้า และชาเนื้อย่างดีแก่ท่าน และจะบอกสถานที่ประทับอยู่ของพระเวสสันดรผู้ให้สิ่งที่น่าໄคร์แก่ท่าน

กัณฑ์จุลพน

(พระนเจตบุตรกล่าวว่า) มหาพรหมณ์ นั่นภูษาคันธามาทัยศิลาล้วน ซึ่งเป็นที่ประทับอยู่ของพระเวสสันดรพร้อมด้วยพระโอรสทั้งหลายและพระชายา พระองค์ทรงเพศนักบุชอันประเสริฐ ทรงขอสอยผลไม้ เครื่องบูชาไฟและชฎา ทรงนุ่งห่มหนังเสือ บรรทมเหนือแผ่นดินและทรงบูชาไฟอยู่ ทิวไม้เขียววนนั่นมีผลหลากหลาย แล้วก็ผาสูงยอดเดียดเมฆเขียวชะอุ่ม นั่นแลเป็นภูเขาที่เต็มไปด้วยดอกอัญชัน นั่นหมู่ไม้ตะแบก หูกวาง ไม้ตะเคียน ไม้รัง ไม้สักคร้อ และย่านทราย อ่อนไหวไปตามลม เมื่อฝนมาณพดีมีสรุครั้งเดียว ก็ชวนเชื้อไปอยู่

ท่านจะได้ยินเสียงนกนานาชนิดที่จับอยู่บนกิ่งไม้ดุจพิยังคีต คือเหล่านกโทรศอก นกคุห่าว ส่งเสียงขันคุกู่ร้อง บินขวักไขว่ไปมาจากต้นหนึ่งไปยังอีกต้นหนึ่ง ทั้งหมู่ไม้ที่ต้องลงพัดสะบัดกิ่งใบให้หลว้ำเสียดสีกันไปมา เมื่อฉันจะเรียกคนผู้กำลังเดินไปให้หวนกลับมา และเมื่อฉันจะเชิญชวนเหล่าชนผู้กำลังเดินผ่านมาให้ชื่นชมรื่นรมย์พักผ่อน ณ สถานที่ที่พระเวสสันดร พร้อมด้วยพระโอรสทั้งหลายประทับอยู่ พระองค์ทรงเพศเป็นบรรพชิตอันประเสริฐ ทรงขอสอยผลไม้ เครื่องบูชาไฟและชฎา ทรงนุ่งห่มหนังเสือ บรรทมเหนือแผ่นดินและทรงบูชาไฟอยู่ ในบริเวณอาศรมสถานนั้นมีไม้มะม่วง มะขวิด ขนุน ไม้รัง ชมพู สมอพิเกกสมอไทย มะขามป้อม โพธิ และพุตราทั้งมะลับทอง ไทร มะขวิด มะชาງหวาน และมะเดื่อมีผลสุกแดงปลิ้งอยู่ในต่ำ

หมู่ไม้ที่มองเห็น ณ เชิงเขาป่าเรตะ ผลอุ่น ผลจันทน์มีรสหวานเหมือนน้ำผึ้ง รวงผึ้งที่ปราศจากตัวผึ้ง คนเอื้อมมือนำมาริโ哥คได้เองในอาศรมนั้น ต้นมะม่วงบางต้นก็ผลิดอกออกซ้อเยี้ยมบาน บางต้นมีดอกและใบร่วงหล่น ผลิดตามดีน บางผลดิบ บางผลสุก ผลมะม่วงทั้งดิบและสุก มีสีคล้ายหลังกบ อนึ่งในบริเวณอาศรมนั้น คนที่ยืนอยู่ใต้ต้นมะม่วงเหล่านั้นก็เก็บเอาผลมะม่วงสุกได้ ผลมะม่วงทั้งดิบและสุกมีสีสวยงาม กลิ่นหอม และมีรสอร่อย

สิ่งที่ว่ามาห้างนี้เป็นที่นาอัศจรรย์แก่ข้าพเจ้าเป็นอย่างยิ่ง ถึงกับข้าพเจ้าอกอุทานว่า อือที่ประทับอยู่ของพระเวสสันดรนั้น เมื่อฉันกับที่อยู่ของพระเทวดา งดงามเปรียบด้วยพระอุทยานนั้นทวัน มีต้นตาล ต้นมะพร้าว และต้นอนิพทาล้มอยู่ในป่าใหญ่ มีดอกสีหลากหลายเหมือนพวงดอกไม้ ที่เขาร้อยไว้บนต้นไม้ที่มีดอกบานสะพรั่ง ต้นไม้เหล่านั้น ย้อมประกายดังดองซัง เหมือนดวงดาวประดับฟ้าในบริเวณอาศรมนั้นมีหมู่ไม้นานาพันธุ์ คือ ไม้โนกมัน โกฐะสีค้าน แคนฟอย บุนนาค บุนนาคเข้า และไม้ซีก มีดอกบานสะพรั่ง อนึ่ง ในบริเวณอาศรมนั้นมีต้นราชพฤกษ์ มะเกลือ กฤษณา รักคำ ไทรใหญ่ หงอนไก่และประดู่เป็นอันมาก มีดอกบานสะพรั่ง

ในบริเวณอาศรมนั้นมีไม้โมกหลวง ไม้สน ไม้กระทุ่ม ไม้ช่อ ไม้ตะแบก และไม้รัง ล้วนเป็นไม้ดอกบานสะพรั่ง เป็นพุ่มเหมือนล้อมฟาง ในที่ไม้ใกล้จากอาศรมนั้นมีระบะโบกชนี ณ ภูมิภาคอันน่ารื่นรมย์ ดารดาษไปด้วยดอกปทุมและดอกอุบล เมื่อฉันสระโบกชนีที่อยู่ในอุทยานนั้นทวันของเหล่าเทวดา อนึ่ง ณ ที่ใกล้สระโบกชนีนั้น มี

ผู้นักดุเหว่าเมารสตอกไม้ ส่งเสียงร้องไฟเราะจับใจ ทำให้ป่าใหญ่ดังอึกทึกกึกก้อง เมื่อหมูไม้ผลีดออกอกร่องบ้านตามฤกุกาล

ระหว่างปานน้ำผึ้งพลัดร่วงลงจากเกรตอกไม้มาติดค้างอยู่บนใบบัว จึงชื่อว่าน้ำผึ้งใบบัว อนึ่ง อาศรมนั้น เมื่อลุมพิศใต้และทิศตะวันตกพัดมา ก็เกลื่อนกลาดไปด้วยละอองเกรตอกปทุม ในสระใบกรณีนี้มีกระจับขนาดใหญ่ ทั้งข้าวสาลีอ่อนบ้าง แก่บ้าง เหล่านั้นนั่นแหลมระเนระนาดอยู่บนพื้นดิน และในสระใบกรณีนี้น้ำใสสะอาดมองเห็นผุ่งปลา เต่า และปูเป็นจำนวนมากที่กำลังว่ายไปมาเป็นกลุ่ม รถที่เหลือออกจากเหง้าบัวและจากสายบัว มีระหว่างปานน้ำผึ้ง นมสด และเนยใสที่เจือปนด้วยน้ำนม ไม่ปานน้ำมีกลิ่นต่าง ๆ มีลมโซยพัดมาห้อมฟุ่งตลอดรอบอวลเหมือนจะยังชนผู้มาถึงแล้ว ให้บันเทิงเบิกบานด้วยกลิ่นและพวงดอกไม้ หมู่ภารก์โภบินร่อนส่งเสียงกระทึ่มอยู่ร่ายรอบเพาะกลืนห้อมของดอกไม้ อนึ่ง ที่ใกล้อาศรมนี้ มีผุ่งนกจำนวนมากที่มีสีต่าง ๆ กัน ต่างกีบันเทิงใจอยู่กับคุ่ของตน กรุ้งประชันเสียงกันและกัน ยังมีผุ่งนกอีก ๔ ผุ่งอาศัยอยู่ใกล้สระใบกรณี คือ ผุ่งนกนันทิกา ผุ่งนกชีวปุตตา ผุ่งนกปุตตาปิยาจโน ผุ่งนกปิยปุตตาปิyananthatอกไม้ทั้งหลาย ตั้งเรียงรายกันอยู่ เมื่อ่อนพวงมาลัยที่เข้าร้อยไว้ หมูไม้เหล่านั้นย้อมประกายดังยอดธงชัย มีดอกสีต่าง ๆ กัน ดังนายช่างผู้ฉลาดได้เก็บมาเรียงร้อยไว้เป็นอย่างดี ซึ่งเป็นสถานที่ที่พระราชเวสสันดรพร้อมด้วยพระโอรสทั้งหลายประทับอยู่ พระองค์ทรงเพศเป็นนักบวชอันประเสริฐทรงขอสอยผลไม้ เครื่องบุชาไฟและชฎา ทรงนุ่งห่มหนังเสือ บรรทมเหนือพื้นดินและทรงบุชาไฟอยู่

(ชูชอกกล่าวว่า) ก็ข้าวสัตตุพงที่รัตนด้วยน้ำผึ้ง และข้าวสัตตุก้อนที่มีระหว่างอร่อยของเรานี้ ที่นางอมิตตาได้จัดแจงให้ เราจะแบ่งให้แก่เจ้า

(พระนเจตบุตรกล่าวว่า) ท่านพระมหาณ ขอจงเอาไว้เป็นเสบียงทางของท่าน เกิดข้าพเจ้าไม่ปรารถนาเสบียงทาง ท่านพระมหาณ ขอท่านจงรับเอาคืนไปจากที่นี้เกิดขอท่านจงไปตามสายเดิม ทางนี้เป็นทางเดินไปได้คนเดียว ตรงไปยังอาศรม แม้อัจฉฤกษีผู้อยู่ในอาศรมนั้นเป็นผู้มีชีพนเขรอะ มีศีรษะเปื้อนด้วยธุลี ทรงเพศเป็นนักบวชอันประเสริฐ ถือขอสอยผลไม้ เครื่องบุชาไฟและชฎาอยู่ เป็นผู้นุ่งห่มหนังเสือ นอนเหนือพื้นดินและบุชาไฟ เชิญท่านไปถามถ้ำนั้นดูเกิด ถ้ำนี้จักบอกทางให้แก่ท่าน ชูชอกผู้เป็นผู้พันธุ์แห่งพระมหาณ ครั้นได้ฟังคำแนะนำแล้วจะทำประทักษิณ มีใจเบิกบาน จำลาพระนเจตบุตร แล้วหลีกไปในทางที่อัจฉฤกษีอยู่

พระภิกษุทั้งหมด จบ

กัณฑ์มหาพน

พระมหาณชูชกการทวาระนั้น เมื่อเดินไปก็ได้พบอัจจุตฤทธิ์ ครั้นพบแล้วได้ทักทายปรารศรัยกับอัจจุตฤทธิ์ว่า พระคุณเจ้าไม่มีโรคเบียดเบียนหรือสุขสำราญดีหรือเลี้ยงอัตภาพด้วยการแสวงหามูลผลหารสะดวกหรือมูลผลหารก็มีมากหรือ เหลือบยุงและสัตว์เลื้อยคลานมีน้อยหรือ ในป่าที่มีเนื้อร้ายปลูกพล่านไม่มีมาเบียดเบียนหรือ

(อัจจุตฤทธิ์กล่าวว่า) พระมหาณ เราไม่มีโรคเบียดเบียน เราสุขสบายดี อนึ่ง เราเลี้ยงอัตภาพด้วยการแสวงหามูลผลหารสะดวกดี ทั้งมูลผลหารก็มีมาก อนึ่ง เหลือบยุง และสัตว์เลื้อยคลานก็มีน้อย ในป่าที่มีเนื้อร้ายอยู่ปลูกพล่าน ก็ไม่มีมาเบียดเบียนเราเลย หลายปีมาแล้ว เรา Mayo อย่าศรอมของเรายังไม่รู้จักอาการที่ไม่น่ารื่นรมย์ซึ่งจะเกิดขึ้น มหาพระมหาณ ท่านมาดีแล้ว มีได้มาร้าย ท่านผู้เจริญ ขอเชิญเข้าไปข้างใน เชิญล้างเท้าทั้ง ๒ ของท่านเกิด ผลมะพลับ ผลมะหาด ผลมะชาง ผลหมากเม่า มีสหวนปานน้ำผึ้ง เชิญท่านเลือกบริโภคแต่ผลตີ ๆ เกิด น้ำดื่มเย็นสนิทที่เรานำมาจากการคอกเขา มหาพระมหาณ ถ้าท่านต้องการ ก็เชิญดื่มเกิด

(ชูชกกล่าวว่า) สิ่งใดที่พระคุณเจ้าให้แล้ว สิ่งนั้นทั้งหมดเป็นอันข้าพเจ้ารับไว้ แล้วบรรณาการพระคุณเจ้าได้ทำไว้ทุกอย่างแล้ว ข้าพเจ้ามาก็เพื่อจะเยี่ยมเยือนพระราชาเวสสันดรพระโอรสของพระเจ้ากรุงสูญชัย ซึ่งพลัดพรากจากชาวกกรุงสีพิมา ช้านาน ถ้าพระคุณเจ้าทราบสถานที่ประทับ ก็โปรดแจ้งแก่ข้าพเจ้าเกิด

(อัจจุตฤทธิ์กล่าวว่า) ท่านผู้เจริญ มาเพื่อต้องการบุญ เพื่อเยี่ยมเยือนพระเวสสันดรเจ้ากรุงสีพิมาไม่ เราเข้าใจว่าท่านประทาน(จะมาขอ)พระชายา ผู้เคารพนบนอบพระราชาไปเป็นภรรยา หรือมีฉันนั้น ท่านก็ประทาน (จะมาขอ) พระกัณฑ์ชา นำไปเป็นท้าวีและพระชาลีไปเป็นทaaS หรือหาไม่ ก็มาเพื่อจะนำทั้งพระมารดา และพระโอรสทั้ง ๓ พระองค์ไปจากป่า ท่านพระมหาณ โภคทั้งหลาย ทรัพย์สินและข้าพเปลือกของพระเวสสันดรนั้นไม่มี

(ชูชกกล่าวว่า) ข้าพเจ้าเป็นผู้ที่ท่านยังไม่สมควรจะໂගຣເຄື່ອງ ເພຣະຂ້າພເຈົ້າມີໄດ້ມາເພື່ອຂອງ ກາຣປບເທັນພຣະອຣຍະເປັນກາຣດີ ກາຣຍູ່ຮ່ວມກັບພຣະອຣຍະເປັນສຸຂຖຸກມີອໍາຊັ້ນ ຂ້າພເຈົ້າມີເຄຍໄດ້ພບພຣະເວສສັນດຣເຈົ້າກຽງສີພື້ມ ຜູ້ທຽບພລັດພຣາກຈາກຈາກວຽກງສີພິມາ ຂ້າພເຈົ້າມີເພື່ອເຢືນເຍືອນພຣະອອງຄໍ ຄ້າພຣະຄຸນເຈົ້າຮູ້ຈັກສຕານທີ່ປະທັບ ໂປຣດບອກແກ່ຂ້າພເຈົ້າດ້ວຍເຄີດ

(อัจจุตฤทธิ์กล่าวว่า) มหาพระมหาณ นັ້ນກູເຂາຄັນຮມາທົນສີລາລັວນີ້ເປັນທີ່ປະທັບອູ່ຂອງພຣະເວສສັນດຣ ພຣັມດ້ວຍພຣະອຣສທັງຫລາຍແລະພຣະຍາ ພຣະອອງຄໍ ທຽບເປັນກວບຂອ້ນປະເສີຣູ໌ ທຽບຂອສອຍຜລໄມ້ ເຄື່ອງບູ້ຈາໄຟແລະຫຼວງ ນຸ່ງທ່ານໜັງເສື່ອບຣາມເຫັນພື້ນດິນແລະທຽບບູ້ຈາໄຟອູ່ ທີ່ໄວ້ເຂົ້ານັ້ນມີຜລທລາກຫລາຍ ແລະກູພາສູງ ຍອດເສີຍດເມເຂົ້າເຂົ້າຫຼຸ່ມ ນັ້ນແລ້ວເປັນກູເຂາທີ່ເຕັມໄປດ້ວຍດອກຂູ້ຫັນ ນັ້ນໜູ້ມີຕະແບກທຸກວາງ ໡ີຕະເຄີຍ ໡ີຮັງ ໡ີສະຄຣົວ ແລະຍ່ານທຣາຍ ອ່ອນໄວໄປຕາມລົມ ແມ່ນມານພດີມສຸරາຮັ້ງເດີຍກົງຈຸນເຊີປາມອູ່ ທ່ານຈະໄດ້ຍືນເສີຍງານການາໜັດ ທີ່ຈັບອູ່ບົນກົງໄມ້

ดูจดังเสียงทิพยสังคีต คือ นกโพรงดก นกดุเหว่า ส่งเสียงขันคู่กู้ร้อง บินขวักไขว่ไปมา จากต้นหนึ่งไปยังอีกต้นหนึ่ง ทั้งหมู่เมี้ยมที่ต้องลมพัดสะบัดกิ่งใบให้พลิ้วเสียดสิกันไปมา เมื่อฉันจะเรียกคนผู้กำลังเดินผ่านไปให้หวนกลับมา และเมื่อฉันจะเชิญชวนเหล่าชนผู้ กำลังเดินผ่านมา ให้เขียนรื่นรมย์พักผ่อน ณ สถานที่ที่พระราชวโรกาล เสรีราษฎร์ พระโกรสหั้งหารายและพระชายประทับอยู่ พระองค์ทรงเพศนักบัวอันประเสริฐ ทรงขอสอยผลไม้ เครื่องบูชาไฟและชาก นุ่งห่มหนังเสือ บรรทมเหนือพื้นดินและทรง บูชาไฟอยู่ ที่ภูมิภาคอันน่ารื่นรมย์ใจ มีดอกกุ่มร่วงหล่นเรียราด ที่นี่แผ่นดินเขียว ชะอุ่มไปด้วยหญ้าแพรก ณ ที่นั้น ไม่มีผงธุลีฟุ้งขึ้นเลย หญ้านั้นสีเขียวคล้ายสร้อยคอ นกยูง อ่อนนุ่มเหมือนสัมผัสสำลี หญ้ารายรอบยาวไม่เกิน ๕ นิ้ว ต้นมะม่วง ชมพู่ มะขวิด และมะเดื่อมีผลสุกอยู่ในที่ต่างๆ ป่านั้นเป็นสถานที่เพิ่มความรื่นรมย์มากขึ้น เพราะมีหมู่เมี้ยมที่ใช้บริโภคได้ มีน้ำใสสะอาดกลิ่นหอม สีเหมือนแก้วไฟทูร์ เป็นที่อยู่อาศัยของผุ้งปลาหลังไ胎ไปในป่านั้น ภูมิภาคเป็นที่น่ารื่นรมย์ใจ ไม่ห่างไกลจาก อาศรมนั้น มีสรงโบกชรณีการดาษไปด้วยดอกปทุมและดอกอุบล เหมือนมีในอุทยาน นั้นหวนของพวกราชา

พระมหาณี ในสรงโบกชรณีนั้น มีอุบลอยู่ ๓ เหล่า คือ อุบลเขียว อุบลขาว และอุบลแดง งามตระการตามากมาย ในสรงนั้นมีดอกปทุมสีขาวดังผ้าไหมพัสดุ สรงนั้นซื่อสรงมุจลินท์ ดารดาษไปด้วยอุบลขาว จงกลนี และผักหอดยอด อนึ่ง ในสรงนี้มีปทุมชาติบานสะพรั่ง ปรากภูดังจะหาที่สุดมีได้ บ้างก็บานในถุดคุมหันต์ บ้างก็บานในถุดเหมันต์ ปรากภูเหมือนลายอยู่บนน้ำซึ่งลึกประมาณเพียงเข่า ปทุมชาติ งามตระการตาชุดดอกสะพรั่ง ส่งกลิ่นอบอวลด หมู่ภารก์โภบินร่อนเสียงดังกระหึ่มอยู่ รายรอบ เพาะกลิ่นหอมของดอกไม้

พระมหาณี ณ ริมรอบขอบสรงนี้ มีต้นไม้ขึ้นมากมาย เช่นต้นกระทุ่ม ต้นแคฝอย และต้นทองหลาง ผลิตออกอกร่องบานสะพรั่ง ต้นปูรู ไม้ชา กะปาริชาติ ก็มีดอกบานสะพรั่ง ต้นกากระทิงมีอยู่ที่ ๒ ฝากผึ้งของสรงมุจลินท์ ต้นซิก ต้นแคขาว บัวบกส่งกลิ่นฟุ้งไป ต้นคนที่สอง ต้นคนที่ ต้นเขมา และต้นประดู่ ขึ้นอยู่ใกล้สรงนั้น มีดอกบานสะพรั่ง

ต้นมะคำไก่ ไม้มะชา ต้นแก้ว ต้นมะรุม การะเกด กรณีการ์ และชาบาน ผลิตออกบานสะพรั่ง ต้นรากฟ้า ต้นอินทนิล ต้นกระท้อน และต้นทองกวาว ต่างก็ผลิต ออกอกร่องบานสะพรั่ง ไม้มะรื่น ตีนเป็ด กล้วย ต้นคำฝอย นมแมว คนทา ประดู่ลาย และสลอด ผลิตออกบานสะพรั่ง ต้นมะไฟ ต้นจิ้ว ช้างน้ำ พุดขาว กฤษณา โกฐเขมา และโกฐสอ ผลิตออกบานสะพรั่ง ณ บริเวณสรงนั้น มีต้นไม้ที่มีทั้งอ่อนและแก่ ต้นไม่คงอ ผลิตออกเย็บบานตั้งอยู่ทั้ง ๒ ข้างอาศรมรอบเรือนไฟ

อนึ่ง ที่ริมรอบขอบสรงนี้ มีพรรณไม้เกิดขึ้นมากมาย คือ ตะไคร้ ถั่วเขียว ถั่วราชมาส สาหร่าย และสันตะวา น้ำในสรงนี้ ถูกลมรำเพยพัด เกิดเป็นรั่ว落กคลื่น กระทบผึ้ง มีหมู่แมลงโภบินเคล้าເเกสรดอกไม้ที่เย้มบาน สีเสียดเทศ เต่าร้าง และ

ผักหอดยอดมีอยู่มาก พระมหาณ ต้นไม้ทั้งหลายได้รับการดาษไปด้วยกล้ายไม่ชนิดต่าง ๆ กลิ่นของบุปผาติดเหล่านั้นหอมอบอวลด้วยถึง ๗ วัน ไม่ระเหยหายไป

บุปผาติดทั้งหลายเกิดอยู่เรียงราย ๒ พากฝั่ง ธรรมจุลินท์ ล้วนแต่สวยงาม ป่านั้นการดาษไปด้วยต้นราชพฤกษ์ทำให้สวยงาม กลิ่นของราชพฤกษ์นั้นหอมอบอวลด้วยถึงกี่เดือน ไม่ระเหยหาย ดอกอัญชันเขียว อัญชันขาว และกุ่มแดงมีดอกบานสะพรั่ง ป่านั้นการดาษไปด้วยอบเชยและแมลงลัก เมื่อป่านั้นจะให้คนบันเทิงใจด้วยดอกไม้และกิ่งไม้ที่มีกลิ่นหอม หมู่ภูมิทรายร้อนเสียงดังกระหืมอยู่ร่ายรอบ เพราะกลิ่นหอมของดอกไม้

พระมหาณ ริมรอบขอบสารนั้น มีฟักแฟง แตง นำเต้า ๓ ชนิด คือ ชนิดหนึ่งมีผลเขื่องขนาดเท่าหม้อ อีก ๒ ชนิดเหล่านั้นมีผลโตขนาดเท่าตะโภน อนึ่ง ที่ใกล้สารนี้มีเมล็ดพันธุ์ผักกาด เป็นจำนวนมาก ทั้งกระเทียมที่มีใบเขียวสด ต้นเหลาจะโอนตั้งอยู่ เมื่อป่านั้นต้นตาล ผักสามหารเป็นจำนวนมากควรเด็ดออกด้วยก้มือ มีถุงโคลกระออม นมตำเลีย เถาหญ้านาง เถาจะเออม ไม้อโศก ต้นเทียน บอะเพ็ดไฟ ชิงช้าชาลี ว่านหางจั้ง อังกาบ เถาพลุ และมะลิซ่อน มีดอกแย้มบาน ต้นทองกวาวเครื่องมีดอกบานสะพรั่ง ขึ้นอยู่ตามต้นไม้ ต้นก้างปลา กำยาน คัดเค้า ชะเออม มะลิเลือย มะลิธรรมชาติ ชาบ บัวบก งดงาม ต้นแคเฝอย ฝ้ายทะเล และกรณีการมีดอกเบ่งบาน ปราภูดังข่ายทองคงงาม ระเรือ เปรียบเหมือนเปลวเพลิง ดอกไม้ที่เกิดบนบกและเกิดในน้ำเหล่านั้น ทั้งหมดต่างก็ปราภูดังอยู่ในสารนั้น เพราะมีน้ำขังอยู่มาก น่ารื่นรมย์ ด้วยประการจะนี้

อนึ่ง ในสารโดยกิรณนี้ มีปลาที่แหวกว่าอยู่อยู่ในน้ำมากชนิด คือ ปลาตะเพียน ปลาช่อน ปลาดุก กระเจี้ย ปลามังกร ปลากรา ณ ที่ใกล้สารนั้น มีชะเออมต้นชะเออมเครื่อ กำยาน ประยงค์ เนระพุสี แห้วหมู สัตตบุญ สมุลแวง พิมเสน สามสิน กฤษณา เถากระไดลิงเป็นจำนวนมาก บัวบก โกฐข้าว กระทุ่มเลือด ต้นหนอง ขมิ้น แก้มหอม หรดาล กำคูณ สมอพิเกก ไคร้เครื่อ การะบูร และกลิงคุก

อนึ่ง ในป่านั้น มีสัตว์หลากหลายชนิด คือ ราชสีห์ เสือโคร่ง ยักษ์มีหน้าดุจพ้า ช้างพัง ช้างพลา เนื้อทราย เนื้อฟาน ละมั่ง และอีเห็น สุนัขจิ้งจอก หมาในบ่าง กระรอก จำรี ชนี ลิงลม ค่าง ลิง ลิงจุ่น ณ ที่ใกล้สารนั้น มีกวัง กระทิง หมีวัวป่า แรด หมู พังพอน และงูเห่า เป็นจำนวนมาก กระบือ หมาใน สุนัขจิ้งจอก กิ้งก่า ตะ瓜ด เที้ย เสือดาว และเสือเหลืองมีอยู่โดยรอบด้าน กระต่าย แร้ง ราชสีห์ และเสือปลา สกุณชาติหลายชนิด คือ นกกวัก นกยุง นกหงส์ขาว ไก่ฟ้า นกกะปุด ไก่ป่า นกหัดดีลิงค์ ร่าร้องคุ้นหากันและกัน นกยางโน่น นกยางกรอก นกโพรงดก นกต้อยตีวิด นกกระเรียน เหยี่ยวดำ เหยี่ยวแดง นกช้อนหอย นกพริก นกคับแคน นกแขก นกกด นกกระเต็นใหญ่ นกนางแอ่น นกคุ่ม นกกระ tha นกกระทุง นกกระจอก นกกระจาบ นกกระเต็นน้อย นกกาเงิน นกการเวก นกแ่อนลุม นกเงือก

นกออก สารมุจลินท์เกลื่อนกล่นไปด้วยผุงนกนานาชนิด ถูร้องขานขันด้วยเสียงต่าง ๆ กัน

อนึ่ง ณ ที่โภลลัสระนี้ มีผุงนกมากมายมีขันปีกงามวิจิตร มีเสียงไฟเราะเสนาะ โสตบันเทิงใจอยู่กับคู่ของตน ถูร้องประชันเสียงกันและกัน อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ มีผุงนก ส่งเสียงร้องไฟเราะเป็นนิตย์ มีตามประกอบด้วยเบ้าตาขาว มีผุงนกที่มีขันปีกงาม วิจิตร อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ มีผุงนกส่งเสียงร้องไฟเราะเป็นนิตย์ มีหงอน มีสร้อยคอเขียว ถูร้องประชันเสียงกันและกัน มีไก่เกือน ไก่ฟ้า นกเปล่า นกนางนวล เหยี่ยวดำ เหยี่ยว นกเข่า นกกาหน้า นกแขกเต้า และนกสาลิกา อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ มีนกเป็นจำนวนมาก เป็นพวง ๆ คือ เหลือง แดง ขาว นกหัสดีลิงค์ พญาแหงส์ทอง นกกาหน้า นกแขกเต้า นกเอียง นกดุเหว่า นกอกขาว หงษ์ขาว นกเงือก นกเค้าแมว ห่าน นกยาง นกโพระดก นกต้อยตีวิด นกพิราบ หงษ์แดง นกจักรพาก นกเป็ดน้ำ นกหัสดีลิงค์ ส่งเสียงร้องที่น่ารื่นรมย์ใจ นกเหล่านั้นต่างก็ส่งเสียงร้องถูกก้องหากันและกันที่เชิงเขา ทั้งเข้าและเยือนอยู่ เป็นนิตย์

อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ มีผุงนกจำนวนมากที่มีสีต่าง ๆ กัน บันเทิงใจอยู่กับคู่ของตน ถูรังประชันเสียงกันและกัน อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ มีผุงนกจำนวนมากที่สีต่าง ๆ กัน หั้งหมด ต่างก็ขันคูถูร้องเสียงไฟเราะอยู่ฝากฝั่งทั้ง ๒ ของสารมุจลินท์ อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ มีผุงนกการเวก ต่างกับบันเทิงใจอยู่กับคู่ของตน ถูรังประชันเสียงกันและกัน อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ ผุงนกการเวกหั้งหมดนั้น ต่างก็ร้องเสียงไฟเราะอยู่ฝากฝั่งทั้ง ๒ ข้างของสารมุจลินท์ ป่านั้นเกลื่อนกล่นไปด้วยเนื้อหาราย เนื้อฟาน เป็นที่อยู่อาศัยของซ้างพลาย และซ้างพัง ดาวดาชาไปด้วยເຄາວລົຍนานาชนิด เป็นที่อาศัยอยู่ของผุ้งชะມด อนึ่ง ที่โภลลัสระนี้ มีรัญญชาติเป็นจำนวนมาก คือข้าวฟ่าง ลูกเดียดอยเป็นอันมาก ข้าวสาลีที่ไม่ต้องหุงด้วยไฟ และอ้อยมิใช่น้อยมีอยู่ในป่านั้น ทางนี้เป็นทางเดินไปได้คุณเดียว ตรงไปยังอาศรม คนผู้ไปถึงอาศรมซึ่งเป็นสถานที่ที่พระเจ้าเวสสันดรพร้อมด้วยพระโอรสหั้งหลายประทับอยู่นั้น จะไม่ประสบความทิว ความกระหาย และความไม่ยินดี พระองค์ทรงเพศเป็นนักบัวอันประเสริฐ ทรงขอสอยผลไม้ เครื่องบุชาไฟ และชฎา นุ่งห่มหนังเสือ บรรทมเหนือพื้นดินและบุชาไฟอยู่

ชูชกผู้เป็นผ่าพันธุ์แห่งพระมหาณ ครั้นได้ฟังคำแนะนำแล้ว กระทำประทักษิณ มีใจเบิกบาน 野心ท่านฤทธิ์ แล้วหลักไปยังสถานที่ที่พระเจ้าเวสสันดรประทับอยู่

พระอนันก์มหามาน จบ

กัณฑ์กุมาր

(พระเวสสันดรรัสร่วม) ลูกขี้นียนเดินะ พ่อชาลี การมาของพากยาจากในวันนี้ ปรากฏเหมือนที่พ่อเห็นพระมหาณมาเมื่อครั้งก่อน ๆ ความซื่นชมยินดีทำให้พ่อเกยมศานต์

(พระชาลีกราบทูลว่า) ข้าแต่พระบิดา แม้ม่อมฉันก็เห็นผู้นั้นประภูเมื่อัน
พระหมณ์ ดูเหมือนคนเดินทาง จักเป็นแขกของพวกรา

(ชูชกกราบทูลถามว่า) พระองค์ไม่มีโรคเบี้ยดเบียนหรือ ทรงสุขสำราญดีหรือเลี้ยง
อัตภาพด้วยการแสวงหา müllaphararashawat หรือ müllaphararakhmimak หรือเหลือบ ยุง
และสัตว์เลื้อยคลานมีน้อยหรือ ในป่าที่มีเนื้อร้ายพลุกพล่าน ไม่มีมาเบี้ยดเบียนหรือ

(พระเวสสันดรตรัสว่า) ท่านพระหมณ์ เราทั้งหลายไม่มีโรคเบี้ยดเบียนเป็นสุข
สำราญดี อนึ่ง เราเลี้ยงอัตภาพด้วยการแสวงหา müllaphararashawat ทั้ง müllaphararakhmimak ไม่มี
มาก อนึ่ง เหลือบ ยุง และสัตว์เลื้อยคลานก็มีน้อย ในป่าที่มีเนื้อร้ายอยู่พลุกพล่าน
ก็ไม่มีมาเบี้ยดเบียนเราเลย เมื่อเรามาอยู่ในป่ามีชีวิตอันแห้ง涸แล้งตลอด ๗ เดือน
เราเพิ่งจะเห็นท่านผู้เป็นพระหมณ์บูชาไฟ ทรงพรตอันประเสริฐ ถือไม้เท้ามีสีดังผล
มะตูม และลักษณะนี้เป็นคนแรก

ท่านมหาพระหมณ์ ท่านมาดีแล้ว มิได้มาร้าย ท่านผู้เจริญ ขอเชิญเข้าไปข้างใน
เชิญล้างเท้าทั้ง ๒ ของท่านเกิด พระหมณ์ ผลมะพลับ ผลมะหาด ผลมะชาง
ผลหมากเม่ามีรสหวานปานน้ำจิ้ง เชิญท่านเลือกฉันแต่ผลตี้ ๆ เกิด มหาพระหมณ์
แม้น้ำดื่มน้ำดื่มน้ำเย็นสดนิท เรานำมายาจากซอกเขา ถ้าท่านต้องการก็เชิญดื่มน้ำเกิด อนึ่ง ท่าน
มาถึงป่าใหญ่ เพราะเหตุไร หรือเพราะปัจจัยอะไร เราสามแล้ว ขอท่านจงบอกความ
นั้นแก่เรา

(ชูชกกราบทูลว่า) หัวน้ำเต็มเปี่ยมอยู่ตลอดเวลาไม่เหือดแห้ง ฉันได้ พระองค์
ก็ฉันนั้น หม่อมฉันมาเพื่อทูลขอ ขอพระองค์ผู้ที่หม่อมฉันทูลขอแล้วทรงพระกรุณา
พระราชทานพระอิรสทั้งหลายเกิด

(พระเวสสันดรตรัสว่า) ท่านพระหมณ์ เรายอมให้ เรายังได้หัวน้ำให้ ท่านจะเป็น^{ให้}
ใหญ่ นำลูกทั้ง ๒ ของเราไปเกิด พระนางมทรีราชบุตรไปป่าแต่เช้า จักกลับมาจากการ
แสวงหาผลไม้ในเวลาเย็น ท่านพระหมณ์ จงพักค้างคืนสักคืนหนึ่งเกิด พรุ่งนี้เช้าจึง
ค่อยไป เมื่อกุマーและกุมารีที่พระมารดาของเรอให้อบ�้ำดำเนล้า ประดับระเบียบ
ดอกไม้ไว้แล้ว

พระหมณ์ จงพักค้างคืนสักคืนหนึ่งเกิด พรุ่งนี้เช้าจึงค่อยไป จงพากุมารและ
กุมารีที่ประดับตกแต่งด้วยกลิ่นหอมชนิดต่าง ๆ ไปในหนทางที่ปกคลุมไปด้วยดอกไม้
นานาชนิด เกลือนกตันไปด้วย müllaphararana ประการ

(ชูชกกราบทูลว่า) ข้าแต่พระองค์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ ข้าพระองค์ไม่ชอบใจที่จะ
พักอยู่ ข้าพระองค์ยินดีที่จะไป แม้วันตรายจะพึงมีแก่ข้าพระองค์ ข้าพระองค์ก็จะไป
ให้ได้ เพราะว่า ธรรมดاستรีเหล่านี้เป็นผู้ไม่สมควรแก่การขอ มีปกติกระทำอันตราย
หญิงทั้งหลายรุ่มณต์ ยอมรับทุกสิ่งโดยข้างชาย เมื่อพระองค์ทรงบำเพ็ญทานด้วยพระ
ศรัทธา พระองค์อย่าได้เห็นพระมารดาของพระบิโยรสนั้นเลย ข้าแต่พระองค์ผู้ทรง
เป็นจอมทัพ พระมารดาของพระบิโยรสทั้ง ๒ พระองค์นั้น จะพึงทำอันตรายได้
ข้าพระองค์จะไปให้ได้ ขอพระองค์ตรัสเรียกพระอิรสเหล่านั้นมาเกิด อย่าให้พระอิรส

เหล่านั้นได้พบเห็นพระมารดาเลย เมื่อพระองค์ทรงบำเพ็ญทานอยู่ด้วยศรัทธาบุญย่อมเจริญยิ่งขึ้นด้วยอาการจะนี้ ขอพระองค์ตรัสรสเริกพระอุรัสเหล่านั้นมาเกิดอย่าให้พระอุรัสเหล่านั้นได้พบเห็นพระมารดาเลย ขอเดชะ พระองค์ทรงประทานทรัพย์คือพระอุรัสหั้งหลายแก่ข้าพระองค์ แล้วจักเสด็จไปสวรรค์

(พระเวสสันดรตรัสว่า) ถ้าท่านไม่ประทานจะเห็นภริยาของเรานั้นผู้มีวัตรอันงาม ก็จะทูลถวายพระกุมาห์ทั้ง ๒ คือ พระชาลีและพระกัณฑชาชินา แต่พระเจ้ากรุงสูญชัยผู้เป็นพระอัยกา พระองค์ทอดพระเนตรเห็นพระราชนมารเหล่านี้ ผู้มีพระสุรุ่งเสียงໄพเราะ ตรัสรสพระวัวจากน่ารัก ทรงปลื้มพระทัยปรีดาปราวเมทต์ จักพระราชทานทรัพย์แก่ท่านเป็นอันมาก

(ชูชกรบบทูลว่า) ข้าแต่พระราชนบุตร ขอพระองค์โปรดทรงฟังข้าพระองค์ ก่อน ข้าพระองค์กล่าวการที่จะถูกหาว่าฉกชิงเอาไป พระเจ้ากรุงสูญชัยมหาราชจะพึงลงพระราชนาฎาข้าพระองค์คือจะทรงปรับสินใหม่หรือให้ประหารชีวิต ข้าพระองค์จะขาดทั้งทรัพย์และหาส และจะถูกนางพระมหาณีผู้เป็นเฝ้าพันธุ์ของพระมหาณีตีเตียนได้

(พระเวสสันดรตรัสว่า) พระมหาราชทรงตั้งอยู่ในธรรม ทรงเป็นผู้ผุดรูปให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพี ทอดพระเนตรเห็นพระกุมาห์เหล่านี้ผู้มีพระสุรุ่งเสียงໄพเราะ ตรัสรสพระวัวจากน่ารัก ได้ปีติและโสมนัสแล้วจักพระราชทานทรัพย์แก่ท่านเป็นอันมาก

(ชูชกรบบทูลว่า) ข้าพระองค์จักทำตามสิ่งที่พระองค์ทรงพร้าสอนคงไม่ได้ จักนำทารกทั้งหลายไปเป็นทาสรับใช้ของนางพระมหาณีเท่านั้น

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) ลำดับนั้น พระกุมาห์ทั้ง ๒ คือ พระชาลีและพระกัณฑชาชินา ได้สตัปคำของชูชกรผู้หยาบช้ำตกระหัยจึงพากันเสด็จวิ่งหนีไปจากที่นั้น

(พระเวสสันดรตรัสเริก ๒ กุมาห์ว่า) ชาลีลูกรัก มานีเกิด เจ้าทั้ง ๒ จงช่วยกันบำเพ็ญบารมีของพ่อให้เต็มเกิด จงช่วยกันโสจสรงหทัยของพ่อให้เยือกเย็นเกิด จงเชือฟังคำของพ่อเกิด เจ้าทั้ง ๒ จงเป็นดุจยานนาวาของพ่อ อันไม่โยกໂຄลงในสำคัญคือพกเกิด พ่อจักข้ามฝั่งคือชาติ จักช่วยสัตว์โลกพร้อมด้วยเทวโลกให้ข้ามด้วย แม่กัณฑ์หลุกรัก มานีเกิด ทานบารมีเป็นที่รักของพ่อ เจ้าทั้ง ๒ จงช่วยกันโสจสรงหทัยของพ่อให้เยือกเย็นเกิด จงเชือฟังคำของพ่อเกิด เจ้าทั้ง ๒ จงเป็นดุจยานนาวาของพ่ออันไม่โยกໂຄลงในสำคัญคือพกเกิด พ่อจักข้ามฝั่งคือชาติ จักช่วยสัตว์โลกพร้อมด้วยเทวโลกให้ข้ามด้วย

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) ลำดับนั้น พระเวสสันดรผู้ผุดรูปให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพี ทรงพาพระกุมาห์ทั้ง ๒ คือ พระชาลีและพระกัณฑชาชินามาได้พระราชทานให้แก่พระมหาณีแล้ว ลำดับนั้น พระเวสสันดรทรงพาพระกุมาห์ทั้ง ๒ คือพระชาลีและพระกัณฑชาชินามา ได้พระราชทานให้แก่พระมหาณีแล้ว ก็ทรงพระทัยขึ้นบานในปุตตathan อันอุดม ครั้งนั้น เมื่อพระเวสสันดรได้พระราชทาน พระกุมาห์ทั้ง ๒ แล้ว ความบันลือลั่น่าสะพรึงกลัวขึ้นของสยองเกล้า ได้เกิดขึ้น แผ่นดินก็สะท้านหวั่นไหว ครั้งนั้น พระเวสสันดรผู้ผุดรูปให้เจริญแก่ชาวกรุง

สีพี ทรงประคองอัญชลีพระราชนาภิเษก ผู้เจริญด้วยความสุขให้เป็นท่านแก่
พระมหาณ ความบันลือลั่นนำสะพรึงกลัวจนพองเสียงเกล้าได้เกิดขึ้นแล้ว

สำนักงานพระภูมิปัญญาชั้นกัดເຄາວລີຍ້ໃຫ້ຈຳແລ້ວ ເຄາວລີຍ້ຜູກພະທັບ
ຂອງພະກຸມາຮັກທັງ ๒ ດຸດກະຮາກລາກໄປດ້ວຍເຄາວລີຍ້ ແຕ່ນັ້ນພຣາມັນນັ້ນຄືອເວາເຊື້ອກ
ແລ້ວໄມ້ເຫັນຫຼຸບຕີພຣາມັນທັງ ๒ ນັ້ນໄປ ທັງທີພຣະເຈົ້າເວສັນດອພຣະເຈົ້າກຽງສີຟີ
ທອດພຣະນິຕຣເຫັນອູ່ ລຳດັບນັ້ນ ພຣາມັນທັງຫລາຍ ພອຫລຸດຈາກພຣາມັນກີບວິງໜີ
ໄປ ພຣະລີມີພຣະນິຕຣທັງ ๒ ນອງໄປດ້ວຍພຣະອັສສຸລ ຈະເງື່ອມອຸ່ນພຣະບິດາ
ທຽງຄວາຍບັງຄມພຣະຍຸຄລບາທຂອງພຣະບິດາ ພຣະວາຍສິ້ນຮຣິກເໜືອນໄປໂພຣີ ຄຣັນທຽງ
ຄວາຍບັງຄມພຣະຍຸຄລບາທຂອງພຣະບິດາແລ້ວ ກີດໃກ່ຈາກບຸດລັດນີ້ວ່າ ຂ້າແຕ່ພຣະບິດາ
ພຣະມາດາກຳລັງເສດີຈົກໄປປ່າ ພຣະອົງຄີຈະພຣະຫານໜ່ອມຜັນທັງ ๒ ເສີຍແລ້ວ
ຂ້າແຕ່ພຣະບິດາ ຂອພຣະອົງຄີໂປຣດປຣະຫານໜ່ອມຜັນທັງ ๒ ເມື່ອໜ່ອມຜັນທັງ ๒ ເຫັນພຣະ
ມາດາກຳລັນນາກ່ອນຂ້າແຕ່ພຣະບິດາ ພຣະມາດາກຳລັງເສດີຈົກໄປປ່າ ພຣະອົງຄີຈະ
ພຣະຫານໜ່ອມຜັນທັງ ๒ ເສີຍແລ້ວ ຂອພຣະອົງຄີໂປຣດປຣະຫານໜ່ອມຜັນທັງ ๒
ຈົນກວ່າພຣະມາດາຂອງໜ່ອມຜັນທັງ ๒ ຈະໄດ້ເສດີຈົມາ ເມື່ອນັ້ນ ພຣາມັນນີ້ຈະຂາຍຫຼືອ
ຈະຈໍາ ກີຈຳທຳມາຄວາມປຣກຄາເຄີດ ພຣາມັນຜູກພຢາບໜ້ານີ້ປຣກອບດ້ວຍບຸຮູ້ໂທ
ແຮງ ປຣກາຣ ດືອ (១) ມີເຫັນຫຼຸງ (២) ມີເລື້ບກຸດ (៣) ມີປຶ້ນອ່ອງຫຍ່ອນຍານ (៤) ມີຮົມຝີປາກ
ບນຍາວ (៥) ມືນ້າລາຍໄຫລ (៦) ມີເຂົ້າວ (៧) ມີຈຸກທັກ (៨) ມີພຸງເໜືອນໜົ້ວ (៩)
ມີຫລັງຄ່ອມ (១០) ມີຕາເໜີ (១១) ມີໜ່ວດແຕງ (១២) ມີຜົມເໜີລົງ (១៣) ມີໜ້ນຍິນຕກ
ກຣະ (១៤) ມີຕາເໜີລົງ (១៥) ມີກາຍຄຕ (១៦) ມີຂາໂກງ (១៧) ມີໜ້ນຫຍາບຍາວ (១៨)
ນຸ່ງທ່ານໜັງເສື້ອ ເປັນອມນຸ່ມຍໍທີ່ນ່າສະພຣີກລົວ ເປັນນຸ່ມຍໍທີ່ກິນເນື້ອແລ້ວເລື່ອດ
ອອກຈາກບ້ານມາສປ່າ ມາທລຂອງທຮພຍກັບພຣະອົງຄີ ພຣະເຈົ້າຂ້າ

(กัณฑชาลีกล่าวว่า) ข้าแต่พระบิดา หม่อมฉันทั้ง ๒ กำลังถูกปีศาจนำไปอยู่ เพราะเหตุไรหนอ พระองค์เจิงทรงมองเมินอยู่ พระทัยของเสด็จพ่อเห็นจะเมื่อนหิน หรือมิฉะนั้น ก็เมื่อนแผ่นเหล็กที่ตรึงไว้ พระองค์ไม่ทรงรู้สึกว่าหม่อมฉันทั้ง ๒ ถูก พระมหาณผู้หยาบช้าเหลือเกิน ผู้แสร้งหาทรัพย์ผู้มีมั้ด แก่ເພື່ອນตีหม่อมฉันทั้ง ๒ เมื่อนนายໂຄບາລເພື່ອນตີໂຄຂອໃຫ້ນອງກັນຫາຍູ່ ລຸ່ມທີ່ນີ້ແລະ ເຮຍ້າງໄມ້ຮູ້ຈັກຖຸກໜ້ວອນ ອະໄຮ ແລະ ຈະຄ່າຮຽນເມື່ອນລຸກເນື້ອທີ່ຢັ້ງດື່ມນີ້ມີພັດຈາກຝຶ່ງໄມ້ເຫັນແ່

(พระกุมารครั้งร่วมถึงพระมารดาและพระบิดาฯ) ข้าพระองค์ไม่เป็นทุกข์ เพราะความทุกข์เข่นนีคนพึงได้รับเมื่อไ้นกัน แต่ทุกข์ที่หม่อมฉันไม่เห็นพระมารดาเป็นทุกข์ที่ยิ่งกว่านี้ของหม่อมฉัน ข้าพระองค์ไม่เป็นทุกข์ เพราะความทุกข์เข่นนีคนพึงได้รับเมื่อไ้นกัน แต่ทุกข์ที่หม่อมฉันไม่เห็นเสด็จพ่อ เป็นทุกข์ที่ยิ่งกว่านี้ของหม่อมฉัน พระมารดาณั้นจักทรงทูลทุกข์ลำบากแน่ เมื่อไม่ได้ทอดพระเนตรเห็นพระกันหาชีนากุมาเร ผู้มีดวงเนตรดงาม ก็จักทรงกันแสงพร้าหาตตลอดกาลนาน พระบิดาณั้นจักทรงทูลทุกข์ลำบากแน่ เมื่อไม่ได้ทอดพระเนตรเห็นพระกันหาชีนากุมาเร ผู้มีดวงเนตรดงาม ก็จักทรงกันแสงพร้าหาตตลอดกาลนาน พระมารดาณั้นจักทรงทุกข์

ลำบากแน่ เมื่อไม่ได้ทอดพระเนตรเห็นพระกัณฑชาชินากุมาเรี่ย ผู้มีดงเนตรดงาม ก็จักทรงกันแสงพร่างามในอศรมตลอดกาลนาน

พระบิดานั้นจักทรงทุกข์ลำบากแน่ เมื่อไม่ได้ทอดพระเนตรเห็นพระกัณฑชาชินากุมาเรี่ย ผู้มีดงเนตรดงาม ก็จักทรงกันแสงพร่างามในอศرمตลอดกาลนาน พระมารดาฯนั้นจักทรงทุกข์ลำบากแน่ จักทรงกันแสงพร่างามในอศرمตลอดกาลนาน ทรงหวานระลึกถึงเราทั้ง ๒ ตลอดครึ่งคืนหรือทั้งคืนแล้ว จะทรงซูบผอมตายไปเหมือนแม่น้ำน้อยในถุดแล้งเหือดแห้งไป พระบิดานั้นจักทรงทุกข์ลำบากแน่ จักทรงกันแสงพร่างามในอศرمตลอดกาลนาน ทรงหวานระลึกถึงเราทั้ง ๒ ตลอดครึ่งคืนหรือทั้งคืนแล้ว จะทรงซูบผอมตายไปเหมือนแม่น้ำเขินเหือดแห้งไป รุกษาติชนิดต่าง ๆ เหล่านี้ คือ ต้นหว้า ต้นย่านทรạiที่มีกิงห้อยย้อย วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนรุกษาติต่าง ๆ เหล่านี้ไป รุกษาติชนิดที่มีผลชนิดต่าง ๆ คือ ต้นโพธิ์ใบ ต้นขันนุน ต้นไทร และต้นมะขวิดที่เราทั้ง ๒ เคยเล่นมาก่อน วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนรุกษาติเหล่านี้ไป สวนเหล่านี้ก็ยังตั้งอยู่ น้ำแม่น้ำที่เยือกเย็น เราทั้ง ๒ เคยลงเล่นมาก่อน วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนสิ่งทั้ง ๒ นั้นไป บุปชาติชนิดต่าง ๆ บนภูเขาลูกโน้น ที่เราทั้ง ๒ เคยทัดลงมาก่อน วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนสิ่งเหล่านี้ไป

ผลไม้ชนิดต่าง ๆ บนภูเขาลูกโน้นที่เราทั้ง ๒ เคยบริโภคมาก่อน วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนผลไม้เหล่านี้ไป สิ่งของเหล่านี้ คือ ตุ๊กตาช้าง ตุ๊กตาม้า และตุ๊กตาวัว ที่พระบิดาทรงปั้นไว้ให้เราทั้ง ๒ เล่น ซึ่งเราทั้ง ๒ เคยเล่นมาก่อน วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนตุ๊กตาเหล่านี้ไป

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระกุまれทั้ง ๒ พระองค์ถูกพราหมณ์ชุกน้ำไปอยู่ ได้กราบทูลพระบิดาดังนี้ว่า ข้าแต่พระบิดา ขอให้พระองค์ทรงพระกรุณาตรัสบอกพระมารดาว่า ลูกทั้ง ๒ ไม่มีโรค และขอพระองค์ทรงพระสำราญเดิม (ชาลีกล่าวว่า) ตุ๊กตาช้าง ตุ๊กตาม้า และตุ๊กตาวัว เหล่านี้เป็นของหมื่นฉันท์ ๒ ขอให้พระองค์โปรดประทานตุ๊กตาเหล่านี้แก่พระมารดา ความเสร้ายโศกของพระองค์จักหายไป เพราะตุ๊กตาเหล่านี้ ตุ๊กตาช้าง ตุ๊กตาม้า และตุ๊กตาวัว เหล่านี้เป็นของหมื่นฉันท์ ๒ พระมารดาได้ทอดพระเนตรเห็นตุ๊กตาเหล่านี้ ก็จักทรงกำจัดความเสร้ายโศกเสียได้

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) ลำดับนั้น พระเวสสันดร์ติราชทรงบำเพ็ญทานแล้ว เสด็จเข้าไปสู่บรรณศalaทรงกันแสงพิลาปว่า (พระเวสสันดรทรงคร่าครวญว่า) วันนี้ ลูกน้อยทั้ง ๒ จะหิวข้าว กระหายน้ำอย่างไร หนอ จักเดินทางไกล ร้องให้สะอึกสะอื้น ครั้นในตอนเย็นเวลาบริโภคอาหาร ให้จะให้อาหารแก่ลูกทั้ง ๒ นั้น

วันนี้ ลูกน้อยทั้ง ๒ จะหิวข้าว กระหายน้ำอย่างไรหนอ จักเดินทางไกล ร้องให้สะอึกสะอื้น ครั้นในตอนเย็นเวลาบริโภคอาหาร ลูกทั้ง ๒ เคยอ้อนมัทีร์ผู้เป็นมารดาว่า พระเจ้าแม่ ลูกทั้ง ๒ หิวแล้ว ขอเสด็จแม่จะประทานแก่ลูกทั้ง ๒ เกิดลูกทั้ง ๒ ไม่ได้สมร่องเท้า จะเดินทางด้วยเท้าเปล่าได้อย่างไร ลูกทั้ง ๒ จะเมื่อยล้ามี

บททั้ง ๒ ข้างฟกช้ำ ใจจะจูงมือลูกทั้ง ๒ นั้นเดินทางทำไม่หนอ พระหมณ์นั้นช่างร้ายกาจนักไม่ถะอย่าง เมียนติลูก ๆ ผู้ไม่ประทุษร้ายต่อหน้าเรา แม้แต่คนที่ตกเป็นทาส เป็นทาสของเรารหรือคนรับใช้อีก ใครเล่าที่มีความละอาย จักเมียนติคนที่แสนต่ำต้อย แม้นั้นได้

เมื่อเรายังอยู่ พระหมณ์ช่างด่า ช่างเมียนลูกรักทั้ง ๒ ของเราผู้มองดูอยู่ เหมือนปลาที่ติดอยู่ที่หน้าไซ หรือเรاجักถือเอาธนู จักเห็นพระบรรครตไว้ข้างซ้าย นำเออลูกทั้ง ๒ ของเรามา เพราะว่าลูกทั้ง ๒ ถูกเมียนตีเป็นทุกข์ธรรมาน การที่กุมา ทั้งหลายเดือดร้อนเป็นทุกข์แสนสาหัสส์ไม่ควรเลย ก็ใครเล่ารู้ธรรมของสัตบุรุษ ทั้งหลาย ให้ทานแล้วย่อมเดือดร้อนใจในภายหลัง

(ชาลีกล่าวว่า) ได้ยินว่า คนบางพวกในโลกนี้ได้พุดความจริงไว้อย่างนี้ว่า บุตร ได้ไม่มีมารดาของตนเอง บุตรนั้นก็เหมือนไม่มีบิดา มา Niet น้องกันหา เราทั้ง ๒ จักตายด้วยกัน จะมีชีวิตอยู่ไปก็เปล่าประโยชน์ พระบิดาผู้ทรงเป็นจอมประชาชนได้ ประทานเราทั้ง ๒ แก่ตัวพระหมณ์ผู้แสวงหาทรัพย์ ผู้หยาบช้าเหลือเกิน แกเมียนตี หม่อมฉันทั้ง ๒ เมื่อันนายโคงเมียนติโคง

รุกษาติชนิดต่าง ๆ เหล่านี้ คือ ต้นหว้า ต้นย่านหารามีกิงห้อยย้อยที่เราทั้ง ๒ เคยเล่นมาก่อน น้องกันหา วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนรุกษาติเหล่านั้นไปรุกษาติที่มีผลต่างชนิด ๆ คือ ต้นโพธิ์ใน ต้นขันุน ต้นไทร และต้นมะขวิด ที่เราทั้ง ๒ เคยเล่นมาก่อน น้องกันหา วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนรุกษาติเหล่านั้นไป สรวนเหล่านี้ ก็ยังตั้งอยู่ นี้แม่น้ำที่เยือกเย็น เราทั้ง ๒ เคยลงเล่นมาก่อน น้องกันหา วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนสิ่งทั้ง ๒ นั้นไป บปชาติชนิดต่าง ๆ บนภูเขาลูกโน้นที่เราทั้ง ๒ เคยหัดทรงมาก่อน น้องกันหา วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนเหล่านั้นไป ผลไม้ชนิดต่างๆ บนภูเขาลูกโน้นที่เราทั้ง ๒ เคยบริโภคมาก่อน น้องกันหา วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนไม้เหล่านั้นไป สิ่งของเหล่านี้ คือ ตึกตาช้าง ตึกตาม้า และตึกตาวัว ที่พระบิดาทรงบันไว้ให้เราทั้ง ๒ เล่น ซึ่งเราทั้ง ๒ เคยเล่นมาก่อน น้องกันหา วันนี้ เราทั้ง ๒ จะต้องลงทะเบียนตึกตาเหล่านั้นไป พระกุมารทั้ง ๒ เหล่านั้น คือ พระชาลีและพระกันพาชินาภูภราหมณ์ชูกน้ำไปอยู่ พอพันออกจากเมืองพระหมณ์ ก็พา กันวิ่งไปทางนั้น ๆ ลำดับนั้น พระหมณ์นั้นถืออาชีวะและไม่เท้า ทุบตีราชกุมารและกุมาเริ่ม ๒ นั้นแล้วนำไป ทั้งที่พระเวสสันดรพระเจ้ากรุงสีพิทอดพระเนตรเห็นอยู่

(พระศาสดามีใจทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระกันพาชินาได้ กราบบุลพระบิดาว่า ข้าแต่พระบิดา พระหมณ์นี้เมียนติหม่อมฉันด้วยไม่เท้าเหมือนตี ทาสผู้เกิดในเรือนเบี้ย ข้าแต่พระบิดา ผู้นี้คงจะมิใช่พระหมณ์เป็นแน่ เพราะพระหมณ์ ทั้งหลายเป็นผู้มีธรรม แต่พระหมณ์คงจะเป็นยักษ์แปลงเพศเป็นพระหมณ์ นำลูกทั้ง ๒ ไปเพื่อจะกินเป็นอาหาร พระเจ้าข้า ลูกทั้ง ๒ ถูกพระหมณ์ผู้เป็นปศุจนนำไป ข้าแต่ พระบิดา ทำไม่หนอ พระองค์จึงเมินเฉยอยู่เล่า

(พระกัณฑชาชินได้เดินครั้ครวญไปว่า) เท้าของเรายัง ๒ นี้ยังเล็กนักเป็นทุกข์ ทั้งหนทางก็โกลเดินไปได้แสนยาก เมื่อพระอาทิตย์คล้อยลงต่ำ พระหมณ์ก็เร่งเราทั้ง ๒ ให้รีบเดิน เรายัง ๒ ขอโอดครวญกราบให้เทพเจ้าทั้งหลาย ผู้สิงสถิตอยู่ ณ ภูเขา คำเนาไฟร สารน้ำ และบ่อน้ำ ที่มีท่าสวยงาม ด้วยศียรเกล้า ขอเทพเจ้าทั้งหลายผู้สิง สถิตอยู่ ณ ป่าหญ้า ลดาวัลย์ ต้นไม้ที่เป็นโอสถ บนภูเขา และป่าไม้ ขอให้ช่วยกราบ ทูลพระมารดาว่า เรายัง ๒ นี้ไม่มีโรค พระหมณ์นี้นำเรายัง ๒ ไป อนิ่ง เทพเจ้าผู้เจริญ หั้งหลาย ขอให้ท่านหั้งหลาย จช่วยกราบทูลพระแม่เจ้าที่รู้เป็นพระมารดาของเรา ทั้ง ๒ ว่า ถ้าพระแม่เจ้าประทานจะเดี๋ยวติดตามมา ก็ให้รีบเดี๋ยวติดตามมาโดยเร็ว ทางนี้เป็นทางเดินไปได้คนเดียว ตรงไปยังอาศรม พระมารดาพึงเดี๋ยวติดตามมาทาง นั้นเท่านั้น ก็จะทันได้เห็นเรายัง ๒ อย่างเร็วไว โองก พระเจ้าแม่ผู้ทรงเพศเป็นตาป สินี ทรงนำมูลผลอาหารมาจากป่า ได้เห็นอาศرمอันว่างเปล่า พระองค์จักเป็นทุกข์

พระมารดาเดี๋ยวเที่ยวไปแสวงหา มูลผลอาหารจนล่วงเวลา คงได้มามีเช่นน้อย คงไม่ทราบว่า เรายัง ๒ ถูกพระหมณ์ผู้แสวงหารทรัพย์ผุกมัดพาไป ถูกพระหมณ์ผู้หยาบ ช้าเหลือเกิน ผู้แสวงหารทรัพย์ผุกมัด แก่เมียนตีหม่อมฉันทั้ง ๒ เมื่อันนายโคงบาล เมียนตีโคง เออกก์วันนี้ เรายัง ๒ จะได้เห็นพระมารดา เดี๋ยวจากการแสวงหา มูล ผลอาหารในเวลาเย็น พระมารดาพึงประทานผลไม้ที่เจือด้วยน้ำผึ้งแก่พระหมณ์ ครั้นนั้น พระหมณ์นี้หัวกระหาย จะไม่พึงร่ำให้เรายัง ๒ เดิน เท้าทั้ง ๒ ของเราร่วม หนอก พระหมณ์ก็เร่งให้เรายัง ๒ รีบเดิน พระกมารหั้งหลายทรงรักใคร่ในพระมารดา ทรงกันแสงพิลาปอยู่ ณ ที่นั้นด้วยประการชนี้

กัณฑ์กุมาร จบ

กัณฑ์มัธรี

(พระคานาเมื่อจัทรงประภาตน์เนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) เทวดาเหล่านั้นได้ พึงพระกุมาหั้ง ๒ นั้น ทรงพิลาปรำพันแล้ว จึงได้กล่าวกับเทพบุตรหั้ง ๓ ดังนี้ว่า ท่านหั้ง ๓ จงแปลงเพศเป็นสัตว์ร้ายในป่า คือ ราชสีห์ เสือโครง และเสือเหลือง อย่า ให้พระนางมัธรีราชบุตรีเดี๋จกลับมาจากการแสวงหา มูลผลอาหารในตอนเย็น และอย่า ให้สัตว์ร้ายในป่า อันเป็นแคนวันของเรายังหลาย รบกวนพระนางมัธรีราชบุตรีได้ ถ้าราชสีห์ เสือโครง และเสือเหลืองพึงรบกวนพระนางผู้ทรงสิริโฉม พระชาลีกุมารก็ จะมีพระชนม์อยู่ไม่ได้เลย และพระกัณฑชาชินจะมีพระชนม์อยู่ได้แต่ที่ไหน พระนางผู้ ทรงลักษณะอันส่งงามจะพึงสูญเสียหั้งพระภัสต้าและพระลูกรักหั้ง ๒ ไปเท่านั้น

(พระนางมัธรีครรค์รવญว่า) เสียงของเราก็หล่นลง ตาข้างขวา ก็เข่นอยู่ริก ๆ ต้นไม้หั้งหลายที่เคยมีผลก็กลับไม่มีผล และทุก ๆ ทิศก็มีดม เมื่อพระนางเดี๋จกลับ บ่ายพระพักตร์มาสู่อาศرم ในเวลาที่พระอาทิตย์อัสดงคต เหล่าสัตว์ร้ายก็มายืน ขวางทาง

(พระนางมัทรีรำพึงว่า เมื่อพระอาทิตย์คล้อยต่ำลง และอาศรมกี้ยังอยู่ไก่นักพระเจ้าพี่เสสันดรและพระลูกกรกทั้ง ๒ นั้น ก็ค่อยบริโภคบุญผลอาหารที่เราจัดนำไปจากป่านี้ พระจอมกษัตริย์นั้นประทับอยู่ในบรรณศาลาพระองค์เดียว คงจะทรงปลอบประโลมให้ลูกน้อยทั้ง ๒ ผู้ทิวกระหาย ค่อยอดพระเนตรดูเราผู้ยังไม่ถึงให้ยินดีเป็นแน่แท้ ลูกน้อยเหล่านั้นของเรานำกำพร้า่น่าสงสาร ในเวลาเย็นเป็นเวลา กินเวลา ตีมีก์จักคอย เมื่อนลูกเนือที่กำลังดีมีมเป็นแน่แท้ ลูกน้อยเหล่านั้นของเรานำ กำพร้า่น่าสงสารในเวลาเย็นเป็นเวลา กินเวลา ตีมีก์จักคอย เมื่อนลูกเนือที่กำลังกระหายน้ำเป็นแน่แท้

ลูกน้อยเหล่านั้นของเรานำ กำพร้า่น่าสงสาร คงจะยืนคอยต้อนรับเราเมื่อนลูกโคงอ่อนคอยจะเง้อหามาเป็นแน่แท้ ลูกน้อยเหล่านั้นของเรานำ กำพร้า่น่าสงสาร คงจะยืนคอยต้อนรับเราเมื่อนลูกทรงส์ที่ตกอยู่ในเบอกตามเป็นแน่แท้ ลูกน้อยเหล่านั้นของเรานำ กำพร้า่น่าสงสาร คงจะยืนคอยต้อนรับเราอยู่ไม่ไกลจากอาศรม หนทางที่จะไปก็มีอยู่ทางเดียว และเป็นทางที่เดินไปได้คนเดียว โดยข้างหนึ่งเป็นสะระน้ำ อีกข้างหนึ่งเป็นบึง เรายังไม่เห็นทางอื่นที่จะไปสู่อาศรมได้

ข้าแต่พญาเนือทั้งหลายผู้มีกำลังมากในป่าใหญ่ ข้าพเจ้าขออนบอนน้อมต่อท่านทั้งหลาย ท่านทั้งหลายกับข้าพเจ้าก็เป็นพี่น้องกันโดยธรรม ข้าพเจ้าขออ้อนวอนขอท่านทั้งหลายจงให้ทางแก่ข้าพเจ้าก็ได้ ข้าพเจ้าเป็นภรรยาของพระราชบุตรผู้มีศรีผู้ถูกขับไล่จากกรุงสีพี และข้าพเจ้ามิได้ดูหมิ่นพระสวามีพระองค์นั้นเลย เมื่อนดังนางสีดาอยประพฤติตามพระราม ขอท่านทั้งหลายจงหลีกทางให้ดีฉัน แล้วกลับไปเยี่ยมลูกน้อยของท่าน ในเวลาอออกหาอาหารในตอนเย็น ส่วนดิฉันก็จะกลับไปเยี่ยมลูกน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและพระกันหาชินา อนึ่ง มูลผลอาหารนี้ก็มีอยู่มาก และภักษา ก็มีอยู่ไม่น้อย ดิฉันขอแบ่งให้พากท่านก็งหนึ่ง ดิฉันอ้อนวอนแล้ว ขอท่านทั้งหลายจงให้ทางแก่ดิฉันก็ได

พระมารดาของเราทั้งหลายเป็นราชบุตรี และพระบิดาของเราทั้งหลายก็เป็นพระราชบุตร ท่านทั้งหลายกับดิฉันเป็นพี่น้องกันโดยธรรม ดิฉันอ้อนวอนแล้วขอท่านทั้งหลายจงให้ทางแก่ดิฉันก็ได พญาเนือร้ายทั้งหลายได้ฟังว่าจ้าอันไฟเราะซึ่งประกอบด้วยความการณ์เป็นอย่างมากของพระนางผู้ทรงพิลาปราพันอยู่ จึงได้พา กันหลีกออกจากทางไป ลูกน้อยทั้งหลายคงขมุกขมัวไปด้วยฝุ่น คงจะยืนคอยต้อนรับเราเมื่อนลูกโคงอ่อนคอยจะเง้อหามาเป็นแน่แท้ลูกน้อยทั้งหลายคงขมุกขมัวไปด้วยฝุ่น คงจะยืนคอยต้อนรับเราอยู่ตรงนี้ เมื่อนจะทำให้หทัยของเราหัวใจ เมื่อนลูกเนือเห็นแม่แล้วหูชันร่าเริงวิ่งไปวิ่งมารอบแม่ วันนี้ เรามีได้เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กันหาชินานั้นเลย

เราและลูกน้อยทั้งหลายໄວ້ອอกໄປหาผลไม้ เมื่อตอนแม่แพะและแม่เนื้อลูกน้อยໄປหา กิน เมื่อปักธงลูกน้อยไปจากรัง หรือเมื่อตอนแม่ราชสีห์ผู้ต้องการอาหารและลูกน้อยໄວ້ออกໄປหา กิน วันนี้ เรายังไม่เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กัณฑาชินานั้นเลย นี้รอยเท้าวิ่งเล่นไปมาของลูกน้อยทั้ง ๒ ยังปรากฏอยู่เมื่อตอนรอยเท้าซึ่งที่เชิงเขา นี้กองทรายที่ลูกน้อยทั้ง ๒ ขึ้นมาเล่นยังกระจัดกระจายอยู่ ณ ที่ใกล้อาศรม วันนี้ เรายังไม่เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือพ่อชาลีและแม่กัณฑาชินานั้นเลย ลูกน้อยทั้งหลายเคยเกลื่อนกล่นไปด้วยทรายและขุกขมัวไปด้วยผุ่น วิ่งเข้ามาล้อมเรารอยรอบๆ เรามิได้เห็นทารกเหล่านั้น

เมื่อก่อนลูกน้อยทั้งหลายเคยต้อนรับเราผู้กลับมาจากป่าแต่ที่ก่อ วันนี้ เรายังไม่เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กัณฑาชินานั้นเลยลูกน้อยทั้งหลายเคยไปค้อยต้อนรับแม่ ค่อยมองดูเราแต่ที่ก่อ เมื่อลูกแพะหรือลูกเนื้อคอยจะเง้อหามา เรา มิได้เห็นทารกเหล่านั้นเลย ผลมะตุมสีเหลืองที่ตกอยู่นี่เป็นของเล่นของลูกน้อยทั้ง ๒ นั้น วันนี้ เรามิได้เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กัณฑาชินานั้นเลย ถ้าทั้ง ๒ ของเรานี้ยังเต็มไปด้วยน้ำนม และอกของเรามีเมื่อจะแตกดับวันนี้ เรามิได้เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือพ่อชาลีและแม่กัณฑาชินานั้นเลย ใครเล่าจะค้นหายพก ใครเล่าจะเห็นiyวถันทั้ง ๒ ของเรา วันนี้ เรายังไม่เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือพ่อชาลีและแม่กัณฑาชินานั้นเลย เวลาเย็น ลูกน้อยทั้ง ๒ ขุกขมัวไปด้วยผุ่น เคยวิ่งเข้ามาเกะที่ชายพกของเรา วันนี้ เรามิได้เห็นทารกเหล่านั้นเลย

เมื่อก่อน อาศรมนี้ปรากฏแก่เราเมื่อตอนทรงพระสพ วันนี้ เมื่อเราไม่เห็นลูกน้อยเหล่านั้น อาศรมปรากฏเหมือนดังจะหมุนไป นือย่างไร อาศรมจึงปรากฏกับเราดูเงียบสงัดจริงหนอ แม้ผู้งากป้าก้มได้ส่งเสียงร้อง ทารกทั้งหลายของเราคงจะตายแน่น้อย่างไร อาศรมจึงปรากฏแก่เราดูเงียบสงัดจริงหนอ แม้ผู้งากก้มได้ส่งเสียงร้อง ทารกทั้งหลายของเราคงจะตายแน่น้อย่างไร พระองค์จึงทรงนิ่งเฉยอยู่ แม้เมื่อคืนใจ หม่อมฉันก์เหมือนฝันไป แม้ผู้งากป้าก้มได้ส่งเสียงร้อง ทารกทั้งหลายของหม่อมฉันคงจะตายแน่น้อย่างไร พระองค์จึงทรงนิ่งเฉยอยู่ แม้เมื่อคืนใจหม่อมฉันก์เหมือนฝันไป แม้ผู้งากก้มได้ส่งเสียงร้อง ทารกทั้งหลายของหม่อมฉันคงจะตายแน่น้ำตาแต่พระลูกเจ้า เหล่านี้อีร้ายในป่าอันเงียบสงัด ได้กินทารกทั้งหลายของหม่อมฉันแล้วหรือ กระไรหนอ หรือว่าไครนำทารกทั้งหลายของหม่อมฉันไป ทารกเหล่านั้นผู้กำลังพุดจาน่ารัก พระองค์ทรงส่งไปเป็นทูตหรือว่ายังหลับอยู่ หรือทารกเหล่านั้นของเรารอกไปเล่นภายนอก เส้นผม ลายมือ ลายเท้าของทารกเหล่านั้นมิได้ปรากฏเลย หรือนกทั้งหลายมาโฉบเฉี่ยวเราไป หรือว่าไครนำทารกทั้งหลายของหม่อมฉันไป

การที่หม่อมฉันมิได้เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กัณฑาชินาในวันนี้นั้น เป็นทุกข์ยิ่งกว่าการถูกขับไล่จากแคว้น เปรียบเหมือนแพลงที่ถูกลูกศรแทง การที่หม่อมฉันมิได้เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ และฝ้าพระบาทมิได้ตรัสกับหม่อมฉันนี้ เป็นดุจลูกศรเสียบแทงหทัยของหม่อมฉันข้าส่อง หทัยของหม่อมฉันย่อหม่วนไหว ข้าแต่พระราชบุตร

ถ้าคืนวันนี้พระองค์มีได้ตรัสถกับหม่อมฉัน พรุ่งนี้เข้าพระองค์น่าจะได้ทอดพระเนตรหม่อมฉันผู้ปราศจากชีวิตตายไปแล้ว

(พระเวสสันดรตรัสว่า) แม่�ัทติราชบุตรីដ្ឋាមីរុប្បន្នធម៌ ព្រមីយិក ម៉ាវិបេសនា
មូលដ្ឋាមារណែនាំ ថា មីនឹងកុំភាសាដី ដើម្បីបានបានជាអាយុជាត្រូវបានបានជាអាយុជា

(พระนางมหัตigrabทูลว่า) พระองค์ได้ทรงสัตบแล้วมีใช่หรือ ซึ่งเสียงบันลือลั่นของราชสีห์และเสือโคร่ง ต่างก็มุ่งมาสู่สระนี้เพื่อจะดื่มน้ำ บุพณนิมิตได้เกิดมีแก่หมู่อีกันผู้กำลังเที่ยวอยู่ในป่าใหญ่ คือเสียมพลัดตกจากมือของหมู่อมฉัน และกระเช้าที่หานอยู่ก็พลัดตกจากบ่า เวลาเดียวกันนั้น หมู่อมฉันหาดกลัวเป็นกำลัง จึงได้ทำอัญชลี โน่นน้อมไปทั่วทุกทิศ ขอความสวัสดิ์พึงมีแต่ที่นี่ด้วย

ขอพระราชบุตรของเรออย่าได้ถูกราชสีห์ หรือเสือเหลืองเบี้ยดเป็นเลย หรือ
ขอให้ทารกทั้งหลายอย่าได้ถูกหมี สุนัขป่า หรือเสือดาวรังความเลย สัตว์ร้ายทั้ง ๓
ในป่า คือราชสีห์ เสือโคร่ง และเสือเหลืองได้มายืนขวางทางหน่มฉัน พระจะนั่น
หน่มฉันจึงกลับมาถึงในเวลาเย็น (พระนางมัทรีทรงคร่าครวญว่า) เราเป็นผู้ไม่
ประมาท หนึ่นปฏิบัติพระสวามี บำรุงเลี้ยงดูลูกน้อยทั้งหลายทุกวัน เมื่อൺมาณพ
ปฏิบัติอาจารย์ เราเกล้าผမประพฤติพรหมจรรย์ นุ่งห่มหนังเสือ เที่ยวไปแสวงหาภูมูล
ผลหารในป่ามาทุกวันคืน เพราะความรักເຮோทั้งหลาย นະลูกน้อย ขึ้นเมื่อเหลือง ผล
มตามสกแม่ทามาแล้ว และแม่กີได้นำผลไม้สุกมา นີ້เป็นของเล่นของลูกรักทั้ง ๒ นະลูก

ข้าแต่พระองค์ผู้จอมกษัตริย์ เหง้าบัวพร้อมทั้งฝักหน่ออุบล และกระเจ็บที่คลุกน้ำผึ้ง ขอเชิญพระองค์ทรงเสวยพร้อมพระโรรสทั้งหลายเกิด ขอพระองค์โปรดประทานดอกปทุมให้พ่อชาลี ประทานดอกโภมุทให้กุมารี พระองค์จะได้ทอดพระเนตรพระกุมารทั้งหลาย ผู้ทรงประดับดอกไม้ฟ้อนรำอยู่ ข้าแต่พระเจ้ากรุงสีพี ขอพระองค์โปรดตรัสเรียกพระโรสทั้งหลายมาเกิด

ข้าแต่พระองค์ผู้เป็นจอมทัพ ต่อจากนั้น ขอพระองค์ทรงสั่งพระสุรเสียงอัน
ไพเราะอ่อนหวานของแม่กัณฑ์ชาชินาผู้ซึ่งกำลังเข้าสู่อัศวรมเกิด เรายัง ๒ ถูกเนรเทศ
จากแคว้น เป็นผู้มีสุขและทุกข์เสมอ กัน ข้าแต่พระเจ้ากรุงสีฟี ถึงพระองค์ก็โปรด
หอดพระเนตรลงน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กัณฑ์ชาชินาเกิด

หม่อมฉันคงได้สถาปัตยกรรมและพระราชวังเป็นเบื้องหน้า มีศิลป์เป็นพหุสูตรในโลกเป็นแน่ วันนี้ หม่อมฉันจึงไม่เห็นลูกน้อยทั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กัณฑ์ชาชินา รุกขชาติชนิดต่าง ๆ เหล่านี้ คือ ต้นหว้า ต้นย่านทรายมีกิงห้อยย้อยที่พระกุฎารหั้ง ๒ เคยเล่นมาก่อน วันนี้ กุฎารเหล่านั้นไม่ปราภ្យให้เห็นรุกขชาติที่มีผลชนิดต่าง ๆ คือ ต้นโพธิ์ใบ ต้นขันธุน ต้นไทร และต้นมะขวิด เหล่านี้ที่กามารหั้ง ๒ เคยมาวิงเล่น วันนี้ กุฎารเหล่านั้นไม่ปราภ្យให้เห็น สวยงามเหล่านี้ก็ยังตั้งอยู่ นั่นแม่น้ำที่เยือกเย็นที่กุฎารหั้ง ๒ เคยมาเล่น กุฎารหั้ง ๒ ไม่ปราภ្យให้เห็น บุปผชาติชนิดต่าง ๆ มีอยู่บนภูเขาลูกนี้ที่กุฎารหั้ง ๒ เคยทัดทรง กุฎารเหล่านั้นไม่ปราภ្យให้เห็น ผลไม้ชนิดต่าง ๆ ที่มีอยู่บนภูเขาลูกนี้ ที่กุฎารหั้ง ๒ เคยมาเสวย กุฎารเหล่านั้นไม่ปราภ្យให้เห็นตึกตาซ้าง

ตึกตาม้า และตึกตาวัวเหล่านี้ที่กุ玆การเหล่านั้นเคยเล่น กุ玆การเหล่านี้ไม่ปรากฏให้เห็น ตึกตาเนื้อหรายทองเล็ก ๆ ตึกตากะร่ายต่าย ตึกตานกเค้า ตึกตากะมดเหล่านี้เป็นอันมากที่กุ玆การหั้ง ๒ เคยเล่น กุ玆การเหล่านี้ไม่ปรากฏให้เห็นตึกตากะหงส์ ตึกตานกกระเรียน ตึกตานกยูงที่มีแวงทางงามวิจิตร เหล่านี้ที่กุ玆การหั้ง ๒ เคยเล่น กุ玆การหั้ง เหล่านี้ไม่ปรากฏให้เห็น พุ่มไม้มีดอกบานสะพรั่งทุกฤดูกาลเหล่านี้ ที่กุ玆การหั้ง ๒ เคยมาเล่น กุ玆การเหล่านี้ไม่ปรากฏให้เห็น สรระโบกขรณีที่น่ารื่นรมย์เหล่านี้ มีนกจักรพากส่งเสียงกู่ขัน ดาวดายไปด้วยดอภรณ์ทาง ปทุม และอุบล ที่กุ玆การหั้ง ๒ เคยมาเล่น กุ玆การเหล่านี้ไม่ปรากฏให้เห็น

พระองค์มิได้หักพื้น มิได้ตักน้ำ มิได้ติดไฟ เพราะเหตุไறหนอ พระองค์จึงทรง หงอยเหงาซบเชาอยู่ เพราคนรักกับคนรักยังรวมกันอยู่ ความทุกข์ร้อนของหม่อมฉัน ย่อมหายไป วันนี้ หม่อมฉันมิได้เห็นลูกน้อยหั้ง ๒ คือ พ่อชาลีและแม่กัณฑชาชินา ข้าแต่สมมติเทพ หม่อมฉันมิได้เห็นลูกน้อยหั้ง ๒ ของฉัน ไม่ทราบว่า ผู้ใดนำลูกน้อยเหล่านี้ไป แม้แต่ฝูงกาป่าก็มิได้ส่งเสียงร้อง ทารกหั้งหลายของหม่อมฉันคงตายแล้วเป็นแน่ ข้าแต่สมมติเทพ หม่อมฉันมิได้เห็นลูกน้อยหั้ง ๒ ของเรา ไม่ทราบว่า ผู้ใดนำลูกน้อยเหล่านี้ไป แม้ฝูงนกก็มิได้ส่งเสียงร้อง ทารกหั้งหลายของหม่อมฉันคงตายแล้วเป็นแน่

พระนางมัทรีทรงปริเวทนา พลงเที่ยวไปวิ่งหาตามซอกเขาและป่าช้าในท้อง เขาวงกตนั้นแล้วเด็ดจมายังอาศรมอีก ทรงกันแสงอยู่ในสำนักพระราชสวามี ทูลคร่ำ ครวญว่า ข้าแต่สมมติเทพ หม่อมฉันมิได้เห็นลูกน้อยหั้ง ๒ ของเรา และไม่ทราบว่า ผู้ใดนำลูกน้อยเหล่านี้ไป แม้แต่ฝูงกาป่าก็มิได้ส่งเสียงร้อง ทารกหั้งหลายของหม่อมฉันคงตายแล้วเป็นแน่ ข้าแต่สมมติเทพ หม่อมฉันไม่เห็นลูกน้อยหั้ง ๒ ของเรา และไม่ทราบว่า ผู้ใดนำลูกน้อยเหล่านี้ไป แม้แต่ฝูงนกก็ไม่ส่งเสียงร้อง ทารกหั้งหลายของหม่อมฉันคงตายแล้วเป็นแน่ ทั้งที่เที่ยวไปหาที่โคนไม้ ภูเขา และถ้ำ พระ นางมัทรีราชบุตรผู้ทรงพระรูปโฉมงดงาม ผู้มีพระยศ ประคองพระพاهศรัคราวนุลัม ลง ณ พื้นดิน แทบทพระยุคลาทของพระเวสสันดรนั้นน่องด้วยประการฉะนี้

(พระศาสดามีจังหวะประภาคนเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระเวสสันดรราช ຖาษีทรงวักน้ำประพรມ พระนางมัทรีราชบุตรผู้เด็ดจมมาเฝ้าพระองค์ (ทรงวิสัญญีล้มลง แทบทพระยุคลาทของพระองค์) ทรงทราบว่า พระนางทรงพ้นพระองค์ดีแล้ว จึงได้ ตรัสพระคำรับสนิทกับพระนางว่า

มัทรี เราไม่อยากจะบอกความทุกข์แก่เรอแต่แรกก่อน พระมหาณ์แก่จากผู้ตัก ยกมาสู่อาศรม เราได้ให้ลูกน้อยหั้ง ๒ แก่พระมหาณ์นั้นไป มัทรี เรืออย่าได้กลัวเลย เธอจะดีใจเต็ด มัทรี เรืออย่าเห็นลูกน้อยหั้ง ๒ เลย อย่าได้ร้องให้ใบปากเลย เมื่อเรายัง ชีวิตอยู่ ไม่มีโรคภัย ก็จักได้พบลูกน้อยหั้ง ๒ แน่ สัตบุรุษเห็นยาจมาหาแล้วพึงให้ บุตร ปศุสัตว์ รัฐชาติ และทรัพย์อื่นใดในเรือน มัทรี ขอเรองจะอนุโมทนาปุตตathan อัน สูงสุดของเราเต็ด

(พระนามมัธีกราบทูลว่า) ข้าแต่สมมติเทพ หมู่อมฉันขออนุโมทนาปุตตathan อันสูงส่งของพระองค์ ขอพระองค์พระราชทานปุตตathan อันสูงส่งแล้ว ทรงทำพระทัย ให้ผ่องใส่เกิด ขอพระองค์จะทรงบำเพ็ญทานให้ยิ่ง ๆ ขึ้นไปเกิด ข้าแต่พระองค์ผู้เป็น เหัญแห่งชน ในหมู่มนุษย์ผู้เป็นคนตระหนี่ พระองค์ผู้ผุดตุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีปีได้ ทรงบำเพ็ญทานแก่พระมหาณ์แล้ว แผ่นดินกีบันลือลั่นแก่พระองค์ กิตติศัพท์ของ พระองค์บันลือไปถึงสวรรค์ชั้นไตรทิพย์ สายฟ้าก์แลบแปลบปลาบอยู่โดยรอบ ดังสะท้านปานประหนึ่งว่าภูเขาจะคล่มทลาย เทพเจ้าทั้ง ๒ หมู่ผู้สิงสถิตอยู่ ณ ภูเขา นาราทะต่างถวายอนุโมทนาแด่พระเวสสันดรนั้นว่า พระอินทร์ พระพรหม ท้าว ประชาบดี พระโสม ยมยักษ์ ท้าวเวสสุวรรณมหาราช และเทพเจ้าเหล่าสวรรค์ชั้น ดาวดึงส์ พร้อมทั้งพระอินทร์ทุกถวันหน้า ต่างก็ถวายอนุโมทนา พระนามมัธีราษฎร์ ผู้ทรงรูปโฉมงดงาม ผู้มีพระยศก์ทรงอนุโมทนาปุตตathan อันสูงสุดของพระเวสสันดร แล้วด้วยประการฉะนี้แล

กัณฑ์มัธี จบ

กัณฑ์สักกบราวน

(พระคยาสดาเมื่อจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) ต่อจากนั้น เมื่อราตรี สว่างแล้ว ดวงอาทิตย์ขึ้นแล้ว ท้าวสักกบราวนทรงแปลงเพศเป็นพระมหาณ์ ได้ปรากฏแก่กษัตริย์ทั้ง ๒ พระองค์นั้นแต่เช้าตรู่

(พระมหาณ์ทูลถามว่า) พระคุณเจ้าไม่มีโรคพาธเบียดเบียนหรือหนอ ทรงพระ สำราญดีหรือ พระคุณเจ้าเลี้ยงอัตภาพด้วยการแสร้งหามูลผลหารสะสมคงหรือมูล ผลหารมีมากหรือ เหลือบ ยุ่ง และสัตว์เลือยกланมีน้อยหรือ ในป่าที่มีเนื้อร้ายอยู่ พลุกพล่านไม่มีมาเบียดเบียนหรือ

(พระเวสสันดรตอบว่า) ท่านพระมหาณ์ เราไม่มีโรคมาเบียดเบียน เป็นสุข สำราญดี อนึ่ง เราเลี้ยงอัตภาพด้วยการแสร้งหามูลผลหาร และมูลผลหารก็มีอยู่ มาก อนึ่ง เหลือบ ยุ่ง และสัตว์เลือยกланก็มีน้อย ในป่าที่มีเนื้อร้ายอยู่ พลุกพล่าน ก็ไม่มีมาเบียดเบียนเราเลย เมื่อพากเรามีชีวิตเคร้าโศกอยู่ในป่ามาตลอด ๗ เดือน รายอ่อนเห็นท่านผู้เป็นพระมหาณ์ ผู้ทรงเพศอันประเสริฐ บุชาไฟ ถือไม้เท้าสีดังผล มะตูมสุก และลักษันนำน้ำเป็นคนที่ ๒

มหาพระมหาณ์ ท่านมาดีแล้ว มีได้มาร้าย ท่านผู้เจริญ ขอเชิญเข้าไปภายใน เชิญล้างเท้าของท่านเด็ด พระมหาณ์ ผลมะพลับ ผลมะหาด ผลมะชาง ผลมากเม่าที่ มีรสหวานปานน้ำผึ้ง เชิญท่านเลือกบริโภคแต่ผลที่ดี ๆ เด็ด มหาพระมหาณ์ แม้น้ำดีเมื่นี้ ก็เย็นสนิทเรานำมาจากอกเขา ถ้าท่านต้องการก็เชิญดีมีเด็ด อนึ่ง ท่านมาถึงป่าใหญ่ เพราเหตุไร หรือเพราปัจจัยอะไรเรามาแล้ว ขอท่านจงบอกความนั้นแก่เรา

(พระมหาณรงค์ราบทูลว่า) หัวงน้ำยังเต็มเปี่ยมตลอดเวลาไม่เหลือแต่หัวฉันได้ พระองค์ทรงมีพระทัยเต็มเปี่ยมด้วยศรัทธานั้น ข้าพระองค์ทูลขอแล้ว ขอพระองค์ ทรงพระกรุณาพระราชทานพระชายแก่ข้าพระองค์เถิด

(พระเวสสันดรตรัสว่า) ท่านพระมหาณ ท่านขอสิ่งใด เราชาให้สิ่งนั้น เราเมื่อได้ หวั่นไหวเลย เราไม่ซ่อนสิ่งของที่มีอยู่ ใจของเราในทัน

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระเวสสันดรผู้ผดุง รักษาให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพี ทรงกุณพระหัตถ์ของพระนางมัทรี ทรงจับเต้านาหลังน้ำ พระราชทานพระนางมัทรีให้เป็นทานแก่พระมหาณ ขณะนั้น เมื่อพระมหากษัตริย์ทรง บรรจุเศษพระน้ำมัทรีให้เป็นทาน ความน่าสะพรึงกลัวของสຍองเกล้าได้เกิดขึ้น แผ่นดินก็หวั่นไหว พระนางมัทรีเมื่อได้มีพระพักตร์เงางาม มีได้ทรงเก้อเขิน และมีได้ทรง กันแสง ทรงเพ่งดูพระสาวมาโดยดุษณีภพ โดยคิดว่า ท้าวเรอย่ออมทรงทราบสิ่งที่ ประเสริฐ

(พระศาสดาตรัสพระดำรสนี้ว่า) เมื่อตถาคตเป็นพระเวสสันดรบริจากพ่อชาลี และแม่กัณหาชินาซึ่งเป็นธิดาและพระมัทรีเทวีผู้มีวัตรอันดีผู้ยำเกรงในพระสาวมา มีได้คิดเสียดายเลย เพราะเหตุแห่งพระโพธิญาณเท่านั้น บุตรทั้ง ๒ เป็นที่เกลียดชัง ของเราก็หมายได้ พระนางมัทรีเทวีจะไม่เป็นที่รักของเราก็หมายได้ แต่พระสัพพัญญุต ญาณเป็นที่รักของเรา ฉะนั้น เราจึงได้ให้ขอซึ่งเป็นที่รัก

(ต่อมา พระนางมัทรีกราบทูลว่า) หมู่มัณเป็นพระชายของพระองค์ตั้งแต่ ยังเป็นสาวรุ่น พระองค์ทรงเป็นพระสาวมาผู้เป็นใหญ่ของหมู่มัณ พระองค์ทรง ปรารถนาจะพระราชทานหมู่มัณแก่ผู้ใด ก็ทรงพระราชทานแก่ผู้นั้นเถิด หรือทรง ปรารถนาจะขายหรือจะขาย ก็ทรงขายหรือทรงขายเถิด

(พระศาสดามีจะทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) ท้าวสักกะจอมเทพ ทรงทราบพระดำริของกษัตริย์ทั้ง ๒ นั้น จึงได้ตรัสดังนี้ว่า ข้าศึกทั้งมวลทั้งที่เป็นของ ทิพย์และเป็นของมนุษย์ พระองค์ทรงชนะแล้ว แผ่นดินก็บันลือลั่นแก่พระองค์ กิตติศัพท์ของพระองค์บันลือไปถึงสวรรค์ชั้นไตรทิพย์ สายฟ้าก็แลบแปลบปลาย อุ่น โดยรอบ ดังสะท้านปานประหนึ่งว่าภูเขาถล่มทลาย

เทพเจ้าทั้ง ๒ หมู่ผู้สิงสถิตอยู่ ณ ภูเขานารทะ ต่างถวายอนุโมทนาแด่พระ เวสสันดรนั้นว่า พระอินทร์ พระพรหม ท้าวประชาบดี พระโสม ยมยักษ์ ท้าวเวสสุว ธรรมมหาราชและทวยเทพทั้งมวลต่างก็ถวายอนุโมทนาว่าพระองค์ทรงกระทำสิ่งที่ทำ ได้ยากแท้ สัตบุรุษทั้งหลายเมื่อจะให้ทานซึ่งว่าให้ได้ยาก เมื่อจะทำกรรมก็ซึ่งว่าทำ ได้ยาก ธรรมของสัตบุรุษทั้งหลายพากอสัตบุรุษรู้ได้ยาก เพราะฉะนั้น สัตบุรุษ และอสัตบุรุษ จึงมีคติที่ไปจากโลกนี้ต่างกัน คือ พากอสัตบุรุษย่อมไปสู่นรก พากอสัตบุรุษย่อมไปสู่สวรรค์ การที่พระองค์แสดงจามประทับอยู่ในป่า ได้พระราชทาน พระกุณาราษฎร์และพระชายให้เป็นทานนี้ ซึ่งว่าเป็น yan อันประเสริฐ ไม่เป็น yan ที่พาก้าวลงสู่อย่างภูมิ ขอมาหากายของพระองค์จะผลีดผลลัพธ์ในสวรรค์เถิด

(ท้าวสักกะตรรสว่า) ข้าพเจ้าขอถวายพระนามมัธิพระชaya ผู้มีความงามทั่วสารพางค์กายคืนแก่พระคุณเจ้า พระองค์เท่านั้นทรงเป็นผู้คู่ควรกับพระนามมัธิ และพระนามมัธิร์กเป็นผู้คู่ควรแก่พระสวามี น้านมและสังข์หั้ง ๒ มีสีเหมือนกันฉันได้พระองค์และพระนามมัธิร์ทรงมีพระทัยเสมอเมื่อกันฉันนั้น หั้ง ๒ พระองค์เป็นกษัตริย์ผู้สมบูรณ์ด้วยพระโโคตร เป็นอุกโตสุชาติ หั้งฝ่ายพระมารดาและพระบิดา ทรงถูกเนรเทศจากแคว้นมาอยู่ ณ อาครมในป่านี้ บุญทั้งหลายที่พระองค์กระทำมาแล้ว ฉันได้ขอพระองค์ทรงให้ทาน กระทำบุญอยู่ร่ำไปฉันนั้น ข้าแต่พระราชกฤษี หม่อมฉัน เป็นท้าวสักกะจอมเทพมาในสำนักของพระองค์ ขอพระองค์ทรงเลือกรับพร หม่อมฉัน ขอถวายพร ๘ ประการแก่พระองค์

(พระเวสสันดรตรรสว่า) ข้าแต่ท้าวสักกะผู้ทรงเป็นใหญ่แห่งภูตทั้งปวง ถ้าพระองค์จะประสาทพรแก่หม่อมฉัน ขอให้พระบิดาจงมารับหม่อมฉัน ขอพระบิดา ทรงต้อนรับหม่อมฉัน ผู้ออกจากการป่านี้ไปถึงเรือนของตนด้วยราชอาสน์ นี้เป็นพระประการที่ ๑, ขอให้หม่อมฉันไม่พึงชอบใจการฆ่าคน อนึ่ง แม่ผู้นั้นจะเป็นนักโทษถึง ประหารชีวิต ผู้กระทำความผิดอย่างร้ายแรง ขอให้หม่อมฉันพึงได้ปลดปล่อยให้พ้นจากการถูกประหารชีวิต นี้เป็นพระประการที่ ๒, ขอให้ประชาชนทั้งหลายทั้งคนแก่ทั้งเด็ก และคนปานกลาง พึงเข้ามาอาศัยหม่อมฉันเลี้ยงชีวิต นี้เป็นพระประการที่ ๓, ขอให้หม่อมฉันอย่าพึงล่วงละเมิดภราดรยาผู้อื่น พอยใจแต่ในภารຍาของตนไม่ไปสู่อำนาจ ของหญิงทั้งหลาย นี้เป็นพระประการที่ ๔, ข้าแต่ท้าวสักกะ ขอให้บุตรของหม่อมฉันผู้ พลัดพรากไปบ้าน พึงมีอยู่ยืนนาน จงครอบครองแผ่นดินโดยธรรมเกิด นี้เป็นพระประการที่ ๕ ต่อจากนั้น เมื่อรำตรีสว่างแล้ว ดวงอาทิตย์ขึ้นแล้ว ขอให้อาหารทิพย์พึง ปรากฏ นี้เป็นพระประการที่ ๖, เมื่อหม่อมฉันให้ทานอยู่ ขออย่าให้ไทยธรรมหมดสื้นไป เมื่อกำลังให้ ขอให้หม่อมฉันพึงทำใจให้ผ่องใส ครั้นให้แล้ว ขออย่าให้หม่อมฉันได้ เดือดร้อนใจในภายหลัง นี้เป็นพระประการที่ ๗, เมื่อพ้นจากอัตภาพนี้ไป ขอให้หม่อม ฉันไปสู่สวรรค์ อันเป็นการไปพิเศษ ครั้นจุดจากภพนั้นแล้ว ไม่ต้องกลับมาเกิดอีก นี้เป็นพระประการที่ ๘

ครั้นได้สดับพระดำรัสของพระเวสสันดรแล้ว ท้าวสักกะจอมเทพได้ตรัสพระ ดำรัสดังนี้ว่า คงไม่นานนัก พระบิดาบังเกิดเกล้าของพระองค์ ก็คงจะเสด็จมาเยี่ยม พระองค์ ครั้นตรัสพระดำรัสนี้แล้ว ท้าวมหาวนสุขุมบดีเทวราช ก็ได้พระราชทานพร แก่พระเวสสันดรแล้วเสด็จกลับไปสู่หมู่ชาวสวรรค์

กัณฑ์สักกบรรพ จบ

กัณฑ์มหาราช

(พระเจ้าสัญชัยทอดพระเนตรเห็น ๒ กุนารึงศรรสว่า) นั่นไครหนอ หน้างาม ยิ่งนักดังทางคำธรรมชาติ ที่นายช่างหล่อหลอมด้วยไฟ สีใสสุกปลั่ง ดังแท่ง ทางธรรมชาติที่ล่อลายคัวงอยู่ที่ปากเบ้า ทารกเหล่านี้มีอวัยวะคล้ายคลึงกัน

มีลักษณะคล้ายคลึงกัน คือคนหนึ่งเหมือนพ่อชาลี อีกคนเหมือนแม่กัณฑาชินา ทารกเหล่านี้มีรูปเสมอ กันเหมือนราชสีห์ออกจากถ้ำหงส์ ทารกเหล่านี้ปรากฏเหมือนหล่อ หลอมด้วยหงส์คำธรรมชาติ เลยที่เดียว

การทวายพระมหาณ ท่านได้นำทารกเหล่านี้มาจากที่ไหนหนอ วันนี้ ท่านได้ มาถึงแคว้นของเราแล้ว จะไปที่ไหนต่อไป (ชุมกราบทูลว่า) ข้าแต่สมมติเทพ ทารกเหล่านี้มีผู้ให้แก่ข้าพระองค์ด้วยความพอดี ตั้งแต่วันที่ได้ทารกเหล่านี้มา วันนี้เป็นคืนที่ ๑๕

(พระเจ้าสัญชัยตรัสร่วง) ด้วยว่าจะไปเราะอะไรเล่า ท่านจึงได้ทารกเหล่านี้มา ท่านควรทำให้เราเชื่อโดยวิธีที่ชอบคริให้ปุตตathan อันสูงสุดนั้นแก่ท่าน

(ชุมกราบทูลว่า) พระราชาผู้ทรงเป็นที่พึงของพวากยจากที่มาทูลขอ เป็นดัง ธรรมี เป็นที่พึงของสัตว์ทั้งหลาย คือพระเวสสันดรผู้เสด็จไปประทับอยู่ในป่า ได้พระราชทานพระโอรสทั้งหลายแก่ข้าพระองค์ พวากำมาตรฐาน ติดต่อกัน พระเวสสันดรฯ ท่านผู้เจริญทั้งหลาย พระราชาผู้มีศรัทธารงอยู่ครอบครองเรือน ทรงทำกรรมที่ไม่สมควรหนอ พระเวสสันดรถูกเนรเทศออกจากแคว้นไปอยู่ในป่า จะพึงพระราชทานพระโอรสทั้งหลายได้อย่างไรหนอ

ท่านผู้เจริญทั้งหลาย ชาวพระนรมนีประมานเท่าใดที่มาประชุมกันอยู่ในที่นี้ ขอทุกท่านจงช่วยกันพิจารณาดูเรื่องนี้ พระเวสสันดรประทับอยู่ในป่า ได้พระราชทาน พระโอรสทั้งหลายได้อย่างไร พระองค์จงพระราชทานทาส ทาสี ม้า แม่ม้าอัสดร รถ และซ้างกุญชรตัวประเสริฐไปเกิด ทำไม จึงทรงพระราชทานทารกทั้งหลายเล่า

(พระชาลีกุมารกราบทูลว่า) ข้าแต่สมเด็จพระอัยกา ในเรื่องของผู้ใดไม่มีทาส ม้า แม่ม้าอัสดร รถ และซ้างกุญชรตัวประเสริฐ ผู้นั้นจะพึงให้อะไร

(พระเจ้าสัญชัยตรัสร่วง) บุตรน้อยทั้งหลาย ปู่สูรหรเสริญทานแห่งบิดาของเจ้า นั้นไม่ได้ติดเตียนเลย หทัยแห่งบิดาของเจ้าเป็นอย่างไรหนอ จึงได้ให้เจ้าทั้ง ๒ แก่พระมหาณ์วนิพก

(พระชาลีกุมารกราบทูลว่า) ข้าแต่พระอัยกามหาราช พระบิดาของหมื่นฉัน พระราชาท่านพวากหมื่นฉันแก่พระมหาณ์วนิพกแล้วได้ทรงสัตบถ้อยคำรำพันพิลาปชีง น้องกันหาได้กล่าวแล้ว ข้าแต่สมเด็จพระอัยกา พระหทัยของพระบิดานั้นเป็นทุกข์ และเราร้อน มีดวงพระเนตรแดงดังดาวโรหิณี มีพระอัลสุชลหลังไฟหล น้องกันหาชินา ได้กราบทูลพระบิดาว่า ข้าแต่พระบิดา พระมหาณ์นี้เปลี่ยนตีหมื่นฉันด้วยไม่เท่าเหมือนตีทาสีผู้เกิดในเรือนเบี้ย ข้าแต่พระบิดา ผู้นี้คงจะมิใช่พระมหาณ์แน่ เพราะพระมหาณ์ทั้งหลายเป็นผู้มีธรรม แต่พระมหาณ์คงจะเป็นยักษ์แปลงเพศเป็นพระมหาณ์นำลูกทั้ง ๒ ไปเพื่อจะกินเป็นอาหาร พระเจ้าข้า ลูกทั้ง ๒ ถูกพระมหาณ์ผู้เป็นปีศาจนำไป ข้าแต่ พระบิดา ทำไมหนอ พระองค์จึงทรงเมินเฉยอยู่เล่า

(พระเจ้าสัญชัยตรัสร่วม) มาตรากของเจ้าทั้งหลาย เป็นพระราชนู逼รี บิดาเป็นราชบุตร เจ้าทั้งหลาย เคยขึ้นนั่งตักข่องปู แต่บัดนี้ เพราะเหตุไร จึงยืนอยู่ห่างไกลหนอ

(พระชาลีกุมารกราบทูลว่า) พระมาตรากของหมื่นฉันทั้งหลาย เป็นพระราชนู逼รี และพระบิดาที่เป็นพระราชนู逼รี แต่หมื่นฉันทั้งหลาย เป็นท้าวของพระมหาณ์ พระฉะนั้น จึงยืนอยู่ห่างไกล พระเจ้าฯ

(พระเจ้าสัญชัยตรัสร่วม) เเรอทั้งหลายกล่าวอย่างนี้ไม่ชอบเลย หทัยของปูกำลัง เร้าร้อน กายของปูเหมือนอยู่บนเชิงตะกอน ปูมิได้รับความสุขบนราชอาสน์เลย เเรอทั้งหลายกล่าวอย่างนี้ไม่ชอบเลย อย่าได้เพิ่มความเคร้าโศกให้เกิดแก่ปูเลย ปูจักไถ เเรอทั้งหลายด้วยทรัพย์ เเรอทั้งหลายจักไม่เป็นทาส พ่อชาลี บิดาของเรอทั้งหลาย ได้ตีราคาพวกรเเรอไว้เท่าไร จึงให้พระมหาณ์ ขอให้เรอทั้งหลายจงบอกปูตามความจริง พนักงานทั้งหลายจะให้พระมหาณ์รับเอาทรัพย์ไปเเพด

(พระชาลีกุมารกราบทูลว่า) ข้าแต่พระอัยกา พระบิดาทรงตีราคำหมื่นฉันมี ค่าเท่าราคำของคำ ๑,๐๐๐ แห่ง ทรงตีราคำน้องกัณหาชินราชกัญญา ด้วยสัตว์ พาหนะมีซังเป็นต้นอย่างละ ๑๐๐ แล้ว จึงได้พระราษฎร์ให้แก่พระมหาณ์

(พระเจ้าสัญชัยตรัสร่วม) มหาดเล็ก เจ้าจงลูกขึ้น รีบไปนำท่าสี ทaaS โโค ช้าง และโโคอุสภราชอย่างละ ๑๐๐ กับทองคำ ๑,๐๐๐ แห่ง มาให้แก่พระมหาณ์ เป็นค่าไถ่ บุตรทั้งหลาย ลำดับนั้น พนักงานรีบไปนำท่าสี ทaaS โโค ช้าง และโโคอุสภราชอย่างละ ๑๐๐ มาให้แก่พระมหาณ์เป็นค่าไถ่

(พระศาสดาเมื่อจะทรงประภาคนี้ความนั้น จึงตรัสว่า) กษัตริย์ทั้ง ๒ ทรงไถ่แล้ว รับสั่งให้สรงสนาและให้เสวยพระกระยาหารเสร็จ ให้ประดับด้วยอากรณ์ ทั้งหลายแล้ว สมเด็จพระอัยการทรงอุ้มหารองค์หนึ่ง สมเด็จพระอัยการทรงอุ้มองค์หนึ่งพระกุมาრทั้ง ๒ ทรงสรงสนาพระศียรแล้ว ทรงพระภูษาอันสะอาด ทรงประดับด้วยอากรณ์ทั้งปวงแล้ว พระราชาผู้พระอัยการทรงอุ้มพระชาลีขึ้นประทับบนพระเพลา พระกุมาրทั้ง ๒ ทรงประดับกุณฑลที่มีเสียงดังก้องนำรื่นรมย์ใจ ทรงประดับดอกไม้และเครื่องอลังการทั้งปวงแล้ว พระราชาทรงอุ้มพระชาลีกุมารขึ้นประทับบนพระเพลาแล้วได้ตรัสถามดังนี้ว่า พ่อชาลี พระบิดาและพระมาตรากทั้ง ๒ ของเรอไม่มีโรคดอกหรือเลี้ยงอัตภาพด้วยการแสวงหาผลการหรือมูลผลการมีมากหรือ เหลือบยุง และสัตว์เลี้ยงคลานมีน้อยหรือ ในป่าที่มีเนื้อร้ายปลูกพล่าน ไม่มีมาเบียดเบียนหรือ พระชาลีกุมารกราบทูลว่า

ข้าแต่สมมติเทพ พระบิดาและพระมาตรากของหมื่นฉันทั้ง ๒ พระองค์นั้นไม่มีโรค เลี้ยงอัตภาพด้วยการแสวงหาผลการ และมูลผลการก็มีมาก อนึ่ง เหลือบยุง และสัตว์เลี้ยงคลานก็มีน้อย ในป่าที่มีสัตว์ร้ายปลูกพล่าน ก็ไม่มีมาเบียดเบียนซึ่งพระบิดาและพระมาตรากทั้ง ๒ พระองค์นั้นเลย

พระมารดาของหมื่นกรุงชุดแรกบัว เหง้าบัว ทรงสอยผลพุทรา ผลรักฟ้า และผลไม้ตูมนำมามาเลี้ยงพระบิดาและหมื่นฉันทั้ง ๒ พระมารดาณั้นทรงนำมูลอาหารไดมาจากป่า พระบิดาและหมื่นฉันทั้ง ๒ มาร่วมกันเสวยมูลอาหารนั้นในทุกคืนวัน พระมารดาของหมื่นฉันทั้ง ๒ เป็นกษัตริย์สุขุมมาลชาติ ต้องมาเที่ยวแสวงหาผลไม้ มีพระฉวีวรรณผอมเหลือง เพาะผลและแಡด เมื่อ nondok ปุ่มทุ่มที่ถูกขย้ำด้วยมือ เมื่อพระมารดาเสด็จเที่ยวไปในป่าใหญ่ ซึ่งเป็นป่าที่มีสัตว์ร้ายพลุกพล่านเป็นที่อยู่อาศัยของแรดและเสือเหลือง พระเกศาของพระองค์ก็ร่วงหล่น พระมารดาทรงขออภัยพระมาลี ทรงไว้ซึ่งเงื่อนไคลที่พระกัจฉะ ทรงพระภูษาหนังเสือ บรรทมเหนือแผ่นดินและทรงบูชาไฟ บุตรทั้งหลายเกิดมาแล้วเป็นที่รักของมนุษย์ในโลกพระอัยกาของเราทั้งหลายไม่เกิดพระสิเนหาในพระโกรสเป็นแน่

(พระเจ้าสัญชัยตรัสว่า) ylan rakk จริงที่เดียว การที่ปูให้เนรเทศซึ่งพระบิดาของเจ้าผู้ไม่มีโทษเพราคำพูดของชาวกรุงสีพินน์ ซึ่งว่าปูได้ทำกรรมชั่วร้ายและซึ่งว่าปูได้ทำกรรมที่ทำลายความเจริญแล้ว สิ่งใดสิ่งหนึ่งของปูมืออยู่ในครนีกีดี ทรัพย์และธัญชาติใด ๆ มืออยู่กีดี ขอให้พระเจ้าเวสสันดรจะมาเป็นเจ้าปกครองสิ่งนั้น ๆ ในกรุงสีพีถีด

(พระชาลีกุณารกร้าบทูลว่า) ขอเดชะสมมติเทพ พระบิดาของหมื่นฉัน เป็นปูสูงสุดแห่งชาวกรุงสีพีคงจักไม่เสด็จมาเพราคำของหมื่นฉัน ขอให้พระองค์ผู้สมมติเทพเสด็จไปทรงอภิเบกพระบิดาของหมื่นฉันด้วยโภคหั้งหลายด้วยพระองค์เองถีด

(พระศานติเมื่อจึงทรงประกาศเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) ลำดับนั้น พระเจ้ากรุงสัญชัยจึงได้รับสั่งเสนาบดีว่า กองทัพ คือ กองพลช้าง กองพลม้า กองพลรถ กองพลราบจงตระเตรียมอาวุธให้พร้อม ชวนนิคม พระมหาณ และพวกปูโรหิตตามเราไป ต่อจากนั้น เหล่าทหาร ๖๐,๐๐๐ นายผู้ส่างงาน ผู้กอสอด (อาวุธ) แล้ว ประดับด้วยผ้าสีต่าง ๆ กัน จงพากันรีบตามมาโดยเร็ว เหล่าทหารผู้กอสอด (อาวุธ) แล้ว ประดับประดาด้วยเสื้อผ้าสีต่าง ๆ กัน คือพวกหนึ่งแต่งด้วยผ้าสีเขียว พากหนึ่งแต่งสีเหลือง พากหนึ่งแต่งสีแดง พากหนึ่งแต่งสีขาวจงรีบตามมา ภูเขาคันธมานมีกีลิน หอมถูกหิมะปักคลุ่ม ตารางชาizi เปดด้วยพฤกษาติดนานาชนิด เป็นที่อาศัยอยู่ของผู้สัตว์ เป็นอันมากและมีต้นไม้ที่เป็นทิพย์โถสก สร่าว่ใส่และฟุ้งคลบไปทั่วทิศ ฉันได ขอเหล่าทหารผู้กอสอด (อาวุธ) แล้วจงรีบตามมา และจงรุ่งเรืองมีเกียรติยศฟุ้งชูไปทั่วทิศ ฉันนั้นถีด ต่อจากนั้น จงจัดเที่ยมช้างที่สูงใหญ่ ๑๔,๐๐๐ เชือก มีสายรัดประคบหงอน มีเครื่องประดับและเครื่องปักคลุ่มศีรษะที่สำเร็จแล้วด้วยทอง มีนาคหัวช้างถือ Tome ร และขอขึ้นขีคอประจำ เตรียมพร้อมสรรพ ประดับตกแต่งสวยงาม จงรีบตามมา ต่อจากนั้น จงจัดม้าสินธชาติอาชาไนย ๑๔,๐๐๐ ตัว ที่มีฝีเท้าเร็ว พร้อมด้วยนายสารถผู้ประดับด้วยเครื่องของลังการ ถือแส้และดาบสั้น ผู้กอสอด (อาวุธ) ขึ้นที่ประจำหลัง ต่อจากนั้น จงจัดเที่ยมกระบวนรถ ๑๔,๐๐๐ คน ที่มีเหล็กหุ้มกล้องอย่างแน่นหนา เรือนรถขจิตด้วยทอง จงยกลงขึ้นปักไว้บนรถคันนั้น ๆ พากนายขมังนูผู้ยังได้แม่นยำ คล่องแคล่วชำนาญในรถทั้งหลาย จงเตรียมโลห์ เกราะ และแล่นรูปไว้ให้พร้อม ทหาร

เหล่านี้จงตรรษ์ยมให้พร้อมแล้วรับตามมา ของจงให้ประยข้าวตอก ดอกไม้ มาลัย ของหอมและเครื่องลูบไล่เดิด และจงให้จัดตั้งเครื่องบูชาอันมีค่า ตามทางที่พระเจ้า เวสสันดรօรสของเรاجักเสด็จมาในบ้านแต่ละหมู่บ้าน จะให้ตั้งหม้อสุราและเมรัยไว้ หมู่ละ ๑๐๐ หม้อที่หนทางที่พระเจ้าเวสสันดรօรสของเรاجักเสด็จมา จงให้ตั้งมังสา หาร ขنم ขنمแಡกง ขnm กุมมาส ที่ปรงด้วยเนื้อปลาไว้ใกล้ทางที่พระเจ้าเวสสันดร օรสของเรاجักเสด็จมาจะให้ตั้งเนยใส น้ำมัน นมส้ม นมสด ขnm แป้ง ข้าวฟ่าง และ สุราเป็นจำนวนมากไว้ใกล้ทางที่พระเจ้าเวสสันดรօรสของเรاجักเสด็จมา ให้มี พนักงานพิเศษทั้งครัวหวานและครัวหวาน จัดตั้งไว้เพื่อประชาชนทั่วไป ให้มีมหรสพ พ้อนรำขับร้องทุก ๆ อย่าง เพลงปรบมือ กลองยาว คนขับเสภา และคนผู้บรรเทา ความเคร้าโศก ๑ ภกมหริจงเล่นดนตรี ดีดพินพร้อมทั้งตีกลองน้อยกลองใหญ่ เป่า สังข์ ตีกลองหน้าเดียว ตีตะโพน แก่วงบันเทาะว เป่าสังข์ ดีดจะเข้ และตีกลองใหญ่ กลองเล็ก

(พระคณาสตาเมื่อจะทรงประการเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) กองทัพของกรุงสีพี เป็นกองทัพใหญ่ ที่จัดเป็นกระบวนตั้งไว้เสร็จแล้ว มีพระชาลีราชกุمارเป็นผู้นำทาง ได้ยาตราไปยังเชียงกต ช้างພลายอายุ ๖๐ ปี มีสายรัดประคบทางผูกตกแต่งไว้ บันลือก้องโถญจนานาทกระทึ่มอยู่ ช้างารณะกีบันลือโถญจนานาทกระทึ่มอยู่เหล่าม้า อขาไนยกีแพดเสียงแหลมดังล้น เสียงกงล้อดังกึกก้อง ผุ่นละอองฟุ่งตลบถึงนภาคร กองทัพของชาวกรุงสีพีกีจัดกระบวนตั้งไว้ดีแล้วกองทัพนั้นเป็นกองทัพใหญ่ จัดเป็น กระบวนตั้งไว้ สามารถทำลายล้างอริราชศัตรูได้ มีพระชาลีราชกุмарเป็นผู้นำทาง ได้ยาตราไปยังเชียงกต

พระเจ้ากรุงสูญพร้อมด้วยข้าราชการบริพารเหล่านั้น เสด็จเข้าไปยังป่าใหญ่มี กิงไม่มากมายและน้ำมาก ดารดาษไปด้วยตันไม่ดอกและไม่ผลทั้ง ๒ อย่าง ในป่าใหญ่นั้น มีนกนานาชนิด หลายสี มีเสียงกล่อมไฟเรา ภาษาอยู่บนตันไม้ที่ผลิดอกตามฤดูกาล ร้องประสานเสียง เสียงระเบงเป็นคู่ ๆ พระเจ้ากรุงสูญพร้อมด้วยราชบริพาร เหล่านั้น เสด็จพระราชดำเนินไปสู่ทางไกล ล่วงเลยหลายวันหลายคืนจึงบรรลุถึง ประเทศที่พระเวสสันดรประทับอยู่

กัณฑ์มหาราช จบ

กัณฑ์ฉกฉัตรី

(พระคณาสตาเมื่อจะทรงประการเนื้อความนั้น จึงตรัสว่า) พระเวสสันดรได้ทรง สดับเสียงกีก้องแห่งกองทัพเหล่านั้น กีกพระทัยกลัว เสด็จขึ้นภูเขา ทรงหาดหวน พรัตนพรึงหอดพระเนตรดูกองทัพ ตรัสว่า เชญดูเดิมมทรี เสียงกีก้องเช่นใดในป่า ม้าอขาไนยส่งเสียงแพดร้องก้องสนั่น ปราภูภูดองไหว ๆ นายพرانเหล่านี้ได้เข็ง ข่ายล้อมผุ่งเนื้อในป่า ໄล่ต้อนให้ตกลงในหลุมแล้ว ໄล่ทิ่มแทงด้วยหอกอันคม คัดเลือก

ເເນື້ອເຫັນນັ້ນຕ້ວອນ ຈັດໃດ ເຮັດທັງ ๒ ກັບນັ້ນ ເປັນຜູ້ມີໂທ ຖຸກຂັບໄລ່ຈາກແຄວນ
ມາຍູ່ໃນປ່າຈຶ່ງທົກຍູ່ໃນເຈື່ອມມືອງພວກສັງເກດເປັນແນ່ ຈົດເອາເດີຄົນຜູ້ໜ່າຄົນທີ່ມີກຳລັງ

(พระนางມທຣິກຣາບຖຸລວ່າ) ພວກສັງເກດຢ່າຍີພຣະອົງຄົມໄດ້ ເປີຍບໍ່ເມື່ອນໄພຢ່າຍີ
ທັງນຳມີໄດ້ຈະນັ້ນ ຂອພຣະອົງຄົມທຽບສຶກຂັ້ນນັ້ນແລະ ແຕ່ນີ້ປະເພີມີແຕ່ຄວາມ
ສວັດສິນ

(ພຣະສາສດາເມື່ອຈະທຽບປະກາສເນື້ອຄວາມນຳຈຶ່ງຕຣສວ່າ) ລຳດັບນັ້ນ ພຣະເຈົ້າ
ເວສັນດຣໄດ້ເສົ້ຈົງຈາກງູ່ເຂົາ ປະທັນນິໃນບຣນສາລາ ທຽບຕັ້ງພຣະທ້ຍໃຫ້ໜັກແນ່ນ
ພຣະບົດຮັບສິ່ງໃຫ້ຄອຍຮັກລັບ ໃຫ້ວາງກຳລັງກອງທັພໄວ້ແລ້ວ ເສົ້ຈົງເຂົ້າໄປຫາພຣະໂອຮສູ້
ປະທັບຍູ່ໃນປ່າເພີຍລຳພັງ ເສົ້ຈົງຈາກຄອຂ້າງພຣະທີ່ນິ້ງ ທຽບເວີຍພຣະອັງສາ
ປຣນພຣະທັດສົ່ງ ແວດລ້ອມແຫ່ແໜ້ວຍໜູ້ອຳມາຕົມເສົ້ຈົງໄປເພື່ອກິເຊກພຣະໂອຮສູ້ ທີ່
ນັ້ນ ທ້າວເຮົວໄດ້ທອດພຣະນິຕຣເຫັນພຣະໂອຮສທຣງເພົ່ມເປັນບຣພົມຕິ
ປະທັນນິ້ງເຂົ້າມານ
ອູ່ໃນບຣນສາລາ ເປັນສມາຮີແວ່ງແນ່ ໄນມີວິຍແຕ່ທີ່ໃຫ້

ພຣະເວສັນດຣແລະພຣະນິຕຣເຫັນພຣະບົດພຣະເຫັນພຣະມີຄວາມຮັກໃນບຸຕຣ
ກຳລັງເສົ້ຈົງມາໄດ້ທຽບຕ້ອນຮັບຄວາມອົງກວາຫ ຝ່າຍພຣະນິຕຣຈະບພຣະເສີຍຄວາມ
ອົງກວາຫແບບພຣະຍຸຄລບາຫຂອງພຣະສັສສຸຮະ (ພ່ອຜ້ວ) ກຣາບຖຸລວ່າ ຂ້າແຕ່ສມນຕິເທັນ
ໜ່ອມຈັນມທຣິສະໄກ້ຂອງພຣະອົງຄົມ ຂອຄວາມບັກຄມພຣະຍຸຄລບາຫ ພຣະເຈົ້າກຣູສູ່ຫຍ່ທຽບ
ສວມກອດ ๒ ກົດຕົກຕິ ໃຫ້ຝ່າພຣະທັດລູບພຣະປຸ່ງກູງກໍ່ຢູ່ໄປມາ ດາສຽນນັ້ນ

(ຕຣສວ່າ) ລູກຮັກ ພວກເຈົ້າໄມ້ມີໂຣຄເບີຍດເບີຍນ ເປັນສຸຂໍາරາມຸດທີ່ໃຫ້ ເລີ່ມ
ດ້ວຍການແສງໝາມຸລພລາຫາຮະດວກຫຼືມຸລພລາຫາຮມີມາກອູ່ຫຼື ເລື້ອບ ຍຸ ແລະ
ສັຕິງເລື່ອຍຄລານມື້ອຍຫຼື ໃນປ່າທີ່ມີເນື້ອຮ້າຍພລຸກພລ່ານ ໄນມາເບີຍດເບີຍນຫຼື

(ພຣະເວສັນດຣກຣາບຖຸລວ່າ) ຂ້າແຕ່ສມນຕິເທັນ ພວກໜ່ອມຈັນເປັນຍູ່ຕາມມີຕາມ
ໄດ້ ແກ່ໄໝຈັນທັ້ງໜ່າຍເປັນຍູ່ຍ່າງຝຶດເຄື່ອງ ຊືວີຕີເປັນຍູ່ໄດ້ດ້ວຍການເຫື່ວແສງໝາ ຂ້າແຕ່
ມහາຣາຊ ນາຍສາຮົຖ້ມານົມໄທ້ໜົມດຸກທີ່ຈັດໃດ ແກ່ໄໝຈັນທັ້ງໜ່າຍກໍລູກທຽມານໄທ້ໜົມ
ດຸກທີ່ຈັນນັ້ນ ຄວາມໜົມດຸກທີ່ຍ່ອມທຽມານໜ່ອມຈັນທັ້ງໜ່າຍ

ຂ້າແຕ່ມ່າຮາຊ ເມື່ອໜົມຈັນທັ້ງໜ່າຍ ລູກເນຣເທັມມີຊີວີຕູ້ຍູ່ຍ່າງໜ່ອຍເຫັນ
ໃນປ່າ ແກ່ໄໝຈັນທັ້ງໜ່າຍ ມີເນື້ອຫັນຈູບເຊີດພອມລົງ ເພຣະໄມ້ໄດ້ພບພຣະບົດແລະພຣະ
ມາຮາຊ ຂ້າແຕ່ມ່າຮາຊ ທາຍາຫຼືມໂນຮອຍັງໄມ່ສມບູຮົນຂອງໜ່ອມຈັນຜູ້ປະເສີຮູ້ແໜ່
ໜ້າກຣູສີພີ ອື່ນພ່ອໜ້າ ແລະ ແມ່ກັນຫາຂັ້ນທັງ ๒ ອົງຄ ຍັງຕົກຍູ່ໃນອຳນາຈຂອງພຣາຮມັນຜູ້
ຫຍາບຂ້າ ນັ້ນເຊື່ອຍື່ນຕີພ່ອໜ້າ ແລະ ແມ່ກັນຫາຂັ້ນທັງ ๒ ນັ້ນເໝື່ອນເຊື່ອຍື່ນຕີໂຄ ຄໍາພຣະອົງຄ
ທຽບທຣາບຫຼືທຽບໄດ້ສັດບ້າຂ່າງລູກທັງ ๒ ຂອງພຣະຮັບຖຸຕົກນັ້ນ ຂອດທຽບກົດຕົກຕິ
ບອກແກ່ໜ່ອມຈັນທັ້ງໜ່າຍດ້ວຍເຄີດ ເໝື່ອນໜ່ອມວິບພຍາບາລຄນຜູ້ລູກງູ້ກັດ

(ພຣະເຈົ້າສູ່ຫຍ່ຕຣສວ່າ) ກຸມາຮັບທັງ ๒ ອື່ນພ່ອໜ້າ ແລະ ແມ່ກັນຫາຂັ້ນ ພ່ອໄດ້ໃຫ້
ທຣພົມແກ່ພຣາຮມັນແລ້ວໄລ່ຄອນນາ ລູກຮັກ ລູກຍ່າໄດ້ກັລວເລຍ ຈົບເຈົ້າໃຈເຄີດ

(ພຣະເວສັນດຣຖຸລວ່າ) ຂ້າແຕ່ພຣະບົດ ພຣະອົງຄໄມ້ມີໂຣຄເບີຍດເບີຍນຫຼື
ທຽບພຣະສູ່ຫຍ່ຫຼື ພຣະຈັກໝູ່ຂອງພຣະມາຮາຊຂອງຂ້າພຣະອົງຄຍັງໄມ່ເສື່ອມຫຼື

(พระเจ้าสัญชัยตรัสร่วม) ลูกรัก พ่อสหายดี ไม่มีโรคเบี้ยดเบี้ยน อนึ่ง จักขุแม่ของเจ้าก็ไม่เสื่อม

(พระเวสสันดรทูลถามว่า) ราชพานะของพระองค์ที่เข้าเที่ยมแล้วยังมั่นคง หรือราชพานะยังนำภาระໄไปได้หรือชนบทเจริญดีอยู่หรือ ฝนไม่แห้งแล้งหรือ

(พระเจ้าสัญชัยตอบว่า) ราชพานะของเราที่เที่ยมแล้วยังมั่นคง ราชพานะยังนำภาระໄไปได้ ชนบทก็เจริญดี และฝนก็ไม่แห้ง เมือกษัตริย์ทั้ง ๓ เหล่านั้นกำลังทรงสนทนากันอย่างนี้ ด้วยประการจะนี้ พระมารดาผู้เป็นราชบุตรไม่ทรงฉลองพระบาทเสด็จไปประภูมิที่ซ่องภูเขา พระเวสสันดรและพระนางมัทรีทอดพระเนตรเห็นพระมารดาผู้มีความรักในพระโอรสารกำลังเสด็จมา จึงทรงต้อนรับถวายอภิวัท

ฝ่ายพระนางมัทรีทรงซบทพระศียรเกล้าถวายอภิวัทແຫບพระยุค滥บาทของพระสัสสุ (แม่ผัว) กราบทูลว่า ข้าแต่สมเด็จพระอัยยิกา หม่อมฉันมัทรีสะไภ้ของพระองค์ขอถวายบังคมพระยุค滥บาท ส่วนบุตรน้อยทั้งหลาย เสเด็จมาแต่ที่ไกลโดยสวัสดิภาพ หอดพระเนตรเห็นพระนางมัทรี ก็ทรงคร่าครวญวิงเข้าไปหา อุปมาเหมือนลูกโคลอ่นคอยจะเง้อหาแม่เป็นแน่ ฝ่ายพระนางมัทรีหอดพระเนตรเห็นบุตรน้อยทั้งหลายผู้เสเด็จมาแต่ที่ไกลโดยสวัสดิภาพ ทั้งสั่นระรัวไปทั่วพระวรกายเหมือนแม่มดน้ำนมก็หลังให้ลง

เมื่อพระญาติทั้งหลายมาพร้อมกันแล้ว ขณะนั้น ก็ได้เกิดเสียงดังอึกทึกก้องภูเขาทั้งหลายก็มีเสียงดังลั่น แผ่นดินสะเทือนหวั่นไหว ฝนตกลงยังท่อาราให้หลังให้ไป ขณะที่พระเจ้าเวสสันดรได้สมาคมกับพระญาติทั้งหลาย ในกาลที่กษัตริย์ทั้งหลายคือ พระราชา พระเทวี พระโอรส พระสุนิสา และพระนัดดาทั้งหลายมาประชุมพร้อมกันแล้ว ก็ได้เกิดอัศจรรย์น่าขนพองอย่างเกล้า ประชาชนภูริทั้งปวงมาพร้อมใจกัน ประมาณเมื่อถวายบังคมพระมหากษัตริย์ ร้องให้วิวงวนพระเวสสันดรและพระนางมัทรีในป่าอันน่าสะพรึงกลัวว่า ขอพระองค์ทรงเป็นพระราชาผู้เป็นใหญ่แห่งข้าพระองค์ทั้งหลาย ขอพระองค์ทั้ง ๒ ทรงพระกรุณาเสวยราชสมบัติเป็นพระราชาผู้เป็นใหญ่แห่งข้าพระองค์ทั้งหลายເถด

กัณฑ์ฉนกษัตริย์ ฉบับ

กัณฑ์นគរกัณฑ์

(พระเวสสันดรตรัสร่วม) พระบิดา ชาวนบพ และชาวนิคุ ได้พร้อมใจกันเนรเทศหม่อมฉัน ผู้ครองราชสมบัติโดยธรรมจากแคว้น

(พระเจ้าสัญชัยตรัสร่วม) ลูกรัก จริงที่เดียว การที่พ่อให้เนรเทศซึ่งลูกผู้ไม่มีความผิดชอบไปจากแคว้นตามคำของชาวกรุสพื้นนี้ ชื่อว่าพ่อได้ทำกรรมชั่วร้ายและชื่อว่าพ่อได้ทำกรรมที่ทำลายความเจริญแล้ว ขึ้นชื่อว่าบุตรควรช่วยปลดปล่อยความทุกข์ของมารดาบิดาและพี่น้องที่เกิดขึ้น เพราะเหตุอย่างใดอย่างหนึ่งแม้ด้วยชีวิตตน

(พระศาสดามีอุจัทรงประภาคนี้อความนั้น จึงตรัสว่า) ลำดับนั้น พระเจ้าเวสสันดรได้ทรงชำระล้างธุลีและสิ่งโสโคก ครั้นทรงชำระล้างธุลีและสิ่งโสโคกแล้ว ได้ทรงเพศเป็นพระราชา พระเวสสันดรบรรมกษัตริย์ทรงสนานพระเตียรแล้ว ทรงพัสดุราภณ อันสะอาด ทรงประดับด้วยอาภรณ์ทุกอย่าง สอดพระแสงขรค์ที่ทำให้ราชปัจจามิตรเดือดร้อนเกรงขาม เสด็จขึ้นทรงพญาปัจจ yanak ครั้นนั้น เหล่าทหาร ๖๐,๐๐๐ นายผู้ส่งงาน ต่างก็ชื่นชมยินดี แวดล้อมพระมหากษัตริย์ผู้ทรงเป็นจอมทัพ ลำดับนั้น เหล่าพระสนมกำนัลในของพระเจ้ากรุงสีพี มาประชุมพร้อมกัน ทูลเชิญพระนางมัทรีให้สรงสนานแล้ว ถวายพระพรว่า ขอพระเวสสันดรทรงอภิบาล รักษาพระเจ้าแม่ พ่อชาลีและแม่กันหาชินาทั้ง ๒ พระองค์ อนึ่ง ขอพระเจ้ากรุงสูญชัย มหาราชจงทรงอภิรักษ์พระแม่เจ้าเทโญ

พระเวสสันดรบรรมกษัตริย์และพระนางมัทรี กลับมาดำรงในสิริราชสมบัติ ตามเดิมแล้ว ทรงระลึกถึงความลำบากของตนในการก่อหนี้ จึงรับสั่งให้นำกลองนั้นที่เกริปตีประกาศที่คุ้มครองเขาวงกตอันน่ารื่นรมย์ พระนางมัทรีผู้สูงบูรณ์ด้วยลักษณะ ได้ปัจจัยนี้แล้ว ทรงระลึกถึงความลำบากของตนในการก่อหนี้ ครั้นได้พบพระโอรส ทั้งหลายก็มีพระทัยปลาบปลื้มโสมนัส ก็พระนางมัทรีผู้สูงบูรณ์ด้วยลักษณะได้ปัจจัยนี้ แล้ว ทรงระลึกถึงความลำบากของตนในการก่อหนี้ มีพระทัยชื่นชมยินดีปรีดาพร้อมกับพระโอรสทั้งหลายลูกกรักทั้ง ๒ เมื่อก่อนแม่ได้บำเพ็ญวัตรนี้ นอนเหนื่อยแผ่นดินเป็นนิตย์ นี้เป็นวัตรของแม่ เพราะแม่รักเจ้าทั้งหลายวัตรของแม่สำเร็จในวันนี้ เพราะได้พบพวงเจ้า ลูกกรักทั้ง ๒ ขอความโสมนัสที่เกิดจากแม่ก็ดี จากพระบิดา ก็ดี จงคุ้มครองลูก อนึ่ง ขอพระเจ้ากรุงสูญชัยมหาราชจงทรงอภิรักษ์ความโสมนัสนั้น

บุญกุศลอุ่นใจอย่างหนึ่ง ที่แม่และพระบิดาของลูกทำแล้วมีอยู่ ด้วยบุญกุศล ทั้งหมดนั้น ขอลูกจะเป็นผู้ไม่แก่ไม่ตาย พระนางมัทรีทรงดงดิบด้วยพระภูษาอย่างได้ พระนางผุสดีสัสสุเทวีก์ทรงจัดพระภูษาอย่างนั้น คือพระภูษากับป้าสิกพัสดร์ โภไสย พัสดร์ โภมพัสดร์ และโภทุมพรพัสดร์ ส่งไปประทานแก่พระนางมัทรีราชสุณิสา พระนางมัทรีทรงดงดิบด้วยเครื่องประดับอย่างใด พระนางผุสดีสัสสุเทวีก์ทรงจัด เครื่องประดับอย่างนั้น คือพระธรรมรงค์สุพรรณรัตน์ สร้อยพระศอนพรัตน์ ส่งไปประทานแก่พระนางมัทรีราชสุณิสา

พระนางมัทรีทรงดงดิบด้วยเครื่องประดับอย่างใด พระนางผุสดีสัสสุเทวีก์ ทรงจัดเครื่องประดับอย่างนั้น คือ พระวลัยสำหรับประดับข้อพระบาท พระกุณฑล สำหรับพระกรณัณ สายรัดพระองค์ฝังแก้วมณีเพชร ส่งไปประทานแก่พระนางมัทรีราชสุณิสา พระนางมัทรีทรงดงดิบด้วยเครื่องประดับอย่างใด พระนางผุสดีสัสสุเทวีก์ทรงจัด เครื่องประดับอย่างนั้น คือดอกไม้กรองเครื่องประดับพระเมลี เครื่องประดับ พระนลาดและเครื่องประดับฝังแก้วมณีสีต่าง ๆ กัน ส่งไปประทานแก่พระนางมัทรี ราชสุณิสา

พระนางมัทรีทรงดงามด้วยเครื่องประดับอย่างได พระนางผุสตีสัสดุเทวีก์ทรงจัดเครื่องประดับอย่างนั้น คือเครื่องประดับพระถัน เครื่องประดับพระอังสา สะอิง เพชรและฉลวงพระบาทส่งไปประทานแก่พระนางมัทรีราชสูณิสา พระนางมัทรีราชบุตรีทรงตรวจดูเครื่องประดับที่ร้อยด้วยด้ายและไม่ร้อยด้วยด้าย พระนางมัทรีราชบุตรีทรงตรวจดูและประดับตกแต่งแล้ว ทรงดงามดังนางเทพกัญญาในพระอุทยานนั้นทวัน พระนางมัทรีราชบุตรีทรงสนานพระศีรย์ ทรงพัสดุราภรณ์อันสะอาด ประดับด้วยเครื่องอลังการทุกอย่าง ทรงดงามดังนางเทพอัปสรในสวรรค์ชั้นดาวดึงส์ พระนางมัทรีราชบุตรีทรงมีริมพระโอษฐ์งาม ทรงดงามดังต้นกล้าวิสีทองที่เกิดในสวนจิตราลดาภุกxmพัดไปมา พระนางมัทรีราชบุตรีมีพระโอษฐ์แดงดุจผลไทรและผลลำลึกสุก งดงามดังกินนรีเมื่อก่อนปีกงามวิจิตร บินร่อนอยู่ในอากาศ เหล่าพนักงานตกแต่งครุณหัตถีอันเป็นซ้างพระที่นั่งตัวประเสริฐ อดทนต่อหอกซัดและลูกศร มีงานเรียวงามดงอนรถ มีกำลังกล้าหาญ เสร็จแล้วให้นำมาประเทียบเกยคอยต้อนรับพระนางมัทรีนี้

พระนางมัทรีนี้เสด็จขึ้นประทับบนหลังครุณหัตถี อันเป็นซ้างพระที่นั่งตัวประเสริฐ อดทนต่อหอกซัดและลูกศร มีงานเรียวงามดงอนรถ มีกำลังกล้าหาญ ฝูงเนื้อประمامเท่าไดที่มีอยู่ในป่าทั้งปวงที่เขาวงกตนี้ ฝูงเนื้อประمامเท่านั้นไม่เบียดเบียนกันและกัน ด้วยเดชของพระเวสสันดร ฝูงนกประمامเท่าไดที่มีอยู่ในป่าทั้งปวงที่เขาวงกตนี้ ฝูงนกประمامเท่านั้นไม่เบียดเบียนกันและกัน ด้วยเดชของพระเวสสันดร ฝูงเนื้อประمامเท่าไดที่มีอยู่ในป่าทั้งปวงที่เขาวงกตนี้ ฝูงเนื้อประمامเท่านั้นมากประชุมในที่เดียวกัน

ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจะเสด็จกลับ ฝูงนกประمامเท่าไดที่มีอยู่ในป่าทั้งปวงที่เขาวงกตนี้ ฝูงนกประمامเท่านั้นมากประชุมในที่เดียวกัน ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจะเสด็จกลับ ฝูงเนื้อประمامเท่าไดที่มีอยู่ในป่าทั้งปวงที่เขาวงกตนี้ ฝูงเนื้อประمامเท่านั้นมีไดส่องเสียงร้องไฟเราะเหมือนในกาลก่อน ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจะเสด็จกลับ ฝูงนกประمامเท่าไดที่มีอยู่ในป่าทั้งปวงที่เขาวงกตนี้ ฝูงนกประمامเท่านั้นมีไดส่องเสียงร้องไฟเราะเหมือนในกาลก่อน ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิจะเสด็จกลับ

ราชมรรควิถีที่จะเสด็จพระราชดำเนินนั้น พระราษฎร์ช่วยกันประดับตกแต่งงานตระการตา ลาดด้วยดอกไม้ ตั้งแต่กรุงเชตุדר จนถึงที่ประทับของพระเวสสันดร ลำดับนั้น เหล่าทหาร ๖๐,๐๐๐ ราย ผู้แต่งเครื่องพร้อมสรรพ งานส่งนำดูต่างหากันติดตามแวดล้อมอยู่โดยรอบ ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิเสด็จกลับพวกสนมกำนัลในพระกุมาร แฟศย และพวกพระมหาณ์ ต่างพากันติดตามพระเวสสันดรแวดล้อมอยู่โดยรอบ ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพิเสด็จกลับ กองพลซ้าง กองพลม้า กองพลรถ และกองพลราบ

ต่างพากันตามเสด็จแวดล้อมโดยรอบ ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพีเสด็จกลับ

ชาวชนบทและชานินค์มาประชุมพร้อมกันแล้ว ต่างพร้อมใจกันมาประชุม
แวดล้อมอยู่โดยรอบ ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพีเสด็จ
กลับเหลาทหารกล้าต่างกี sperm มาก รวมเกราะ ถือดาบ ถือโลห์หนังเดินนำหน้า
ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพีเสด็จกับ กษัตริย์ทั้ง ๖
พระองค์นั้นเสด็จเข้าสู่พระนครที่รื่นรมย์ ซึ่งมีป้อมปราการและประตูเป็นอันมาก
ประกอบด้วยข้าวน้ำอุดมและการฟ้อนรำและขับร้องทั้ง ๒ ประการ ชาวชนบทและ
ชานินค์ต่างชื่นชมโสมนัสยินดี พร้อมใจกันมาประชุม ในเมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงผดุง
รัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพีเสด็จถึงพระนครโดยลำดับแล้ว

เมื่อพระเวสสันดรผู้ทรงพระราชาทันทรพย์เสด็จมาถึงแล้ว ชาวชนบทและ
ชานินค์ต่างกีโภกผ้าสะบัดไปมา พระองค์รับสั่งให้นำกลองนั้นทิ่มเรือไปตีประกาศใน
พระนครและรับสั่งให้ประกาศปลดปล่อยสัตว์ทั้งปวงจากเครื่องพันธนาการ ขณะที่
พระเวสสันดรผู้ทรงผดุงรัฐให้เจริญแก่ชาวกรุงสีพีเสด็จเข้าพระนคร หัวสักกเทราซึ้ง
ทรงบันดาลให้ฝนทองตกลงมา ต่อมๆ พระเจ้าเวสสันดร ผู้เป็นกษัตริย์ ผู้มีปัญญา ทรง
บำเพ็ญทานแล้ว หลังจากสรรคตแล้วพระองค์กีเสด็จเข้าถึงสุคติโลกสรรค์ ฉะนี้แล
กัณฑ์นครกัณฑ์ จบ

บทที่ ๔ บทปิกิณกະ เส้นทางเวสสันดร

ดร.อุดร จันทวน
อดีตผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายกิจการทั่วไป
มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น

มีคำถามว่า บุญแพต หรือ บุญพระเวส บุญไหนถูก บุญไหนผิด หมายถึงว่า เราใช้คำไหนจึงจะถูก เพราะบางวัดขึ้นป้ายเป็น “บุญแพต” บางวัดเป็น “บุญพระเวส” และเวลาเทศน์พระก็เทศน์แพต ไปทางร้อยเอ็ด หลายปีมาแล้ว เอาบุญทั้ง จังหวัด เป็นบุญกันทุกหมู่บ้าน บ้านที่ถืออธิถือครองเครื่องครดทางร้อยเอ็ด เอาบุญแพต ๒ ครั้ง คือ “ไปกินข้าวปุ่น เอาบุญแพต” พร้อม ๆ กับจังหวัดที่จัดเป็นงานกาชาดด้วย แล้วก็เอาบุญแพตประจำหมู่บ้านของตนเองอีกต่างหาก

เฉพาะคำว่า “บุญแพต” กับ “บุญพระเวส” นี้ ที่ถามว่าใช้คำไหนถูก คำไหนผิด นั้น ตอบว่า ถูกหมดทั้ง ๒ คำ คำ “บุญแพต” ถูกตามสำเนียงภาษาอีสาน หรือภาษาที่สืบทอดกันมายาวนานตั้งแต่เด็กดำรงรพี อาจจะก่อนมีอาณาจักรล้านช้างคืออาจจะมีมาตั้งแต่มีอาณาจักรศรีโคตรบูร อีจาน สยามละโว้ และโยนก เชียงแสน ในนั้นก็ได้ และคำ “บุญพระเวส” ก็ถูกอีกเหมือนกัน แต่คำนี้ในแต่ละวันถี่น้ออีสานนี้ น่าจะนำมาใช้ภายหลัง คืออาจจะมาพร้อม ๆ กับอิทธิพลของบางกอก ยุคสำนักพิมพ์ ส.ธรรมภักดี หรือ เลี่ยงเชียง เสาซิงช้านี้ก็ได้ คำว่า “พระเวส” นี้ น่าจะตัดคำมาจากคำเต็มว่า “พระเวสสันดร” ซึ่งเป็นพระเอกในชาดก คำถามต่อไปคือ คำถามว่า เวสสันดรชาดก นี้มีที่ไปที่มาอย่างไร ซึ่งคำถามอย่างนี้ ชาวบ้านทั่วไปไม่สามารถแต่งนักศึกษา และนักวิจัยขอบถาม

การศึกษาระดับปริญญาเอก หลักสูตรพุทธศาสนาตรดุษฎีบัณฑิตของมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย มีวิชาหลักอยู่วิชาหนึ่งชื่อรายวิชา “วิชาเรื่องในพัฒนาการแห่งพระพุทธศาสนา = The Selected Topics To Study In Buddhist Development” ซึ่งเป็นรายวิชาที่เลือกสรรเรื่องสำคัญ ๆ ในพระพุทธศาสนามาศึกษาวิเคราะห์เวสสันดรชาดก ก็เป็นเรื่องที่ถูกเลือกมาให้มีการศึกษาวิเคราะห์ด้วย ในการศึกษาวิเคราะห์นั้นสุดแท้แต่อาจารย์ประจำรายวิชาจะกำหนดว่าให้ศึกษาวิเคราะห์กันในประเด็นใด เรื่อง “เส้นทางเวสสันดร” นี้เป็นหนึ่งในหัวข้อที่เลือกเรียนในปีการศึกษา ๒๕๕๔ ในการบรรยายมีเอกสารประกอบ และมีการเสนอพาวเวอร์ พอยท์ ด้วย แต่เสียดาย เอกสารประกอบเป็นอาหารอันโ诏ของปลวกไปหมดแล้ว เหลืออยู่เพียงภาพและข้อความในพาวเวอร์ พอยท์ ที่มีอยู่ในแฟลชไดร์ฟเท่านั้น รูปภาพและข้อความต่อไปนี้ จึงเป็นข้อความและรูปภาพที่หายาก ควรแก่การดูและใส่ใจอ่านโดยแท้

ສາරະທີ່ເປັນຊຸດບຣະຍາຍ ປະກອບດ້ວຍ ១. ກຳນີດແລະພັດນາກາຮແໜ່ງ
ເວສສັນດຽດກ ២. ເວສສັນດຽດກກັບວຽກຄິບຕະຫຼາດ ៣. ເວສສັນດຽດກກັບກາຮເພຍແໜ່ງ
ພຣະພຸທຮສາສນາ ៤. ເວສສັນດຽດກກັບສັງຄມໄທຢ ៥. ເວສສັນດຽດກກັບໂລກ
ພຣະພຸທຮສາສນາ ៦. ເວສສັນດຽດກກັບປະຈາກໂລກ ៧. ເສັ້ນທາງເວສສັນດຽດກສູ່
ເອເຊີຍຕະວັນອົກເລີຍໃຕ້ ៨. ເວສສັນດຽດກກັບວິຊີ່ຈິວຕະຫຼາດໄທຢ ລາວ ພມ່າ ກັມພູ່ຈາ ໃນອຸດືດ
ແລະ ៩. ເວສສັນດຽດກກັບໂລກຕະວັນຕກ ມີຕັ້ນກຳນີດຂອງໝາດກໃນວຽກຄິບຕະຫຼາດຄວາມວ່າ

ຜຸສສົດີ ວຽກຄານາເກົດ ອີທີ ສົດຖາ ກປີລວດຖຸ ອຸປະນິສຸສາຍ
ນິໂຄຣຮາມເມ ວິທຣນຸໂຕ ໂປກຊວສຸສົ່ມ ອາຮພູກ ກເຄສີ ໆ

ພຣະຄາດທີ່ ១

| | |
|-----------------------|---------------------------------|
| ຜຸສສົດີ ວຽກຄານາເກົດ | ວິທີ ສົດຖາ ກປີລວດຖຸ ອຸປະນິສຸສາຍ |
| ປະຫຼຸມພາຍາ ຈາກຸປພຸພົມ | ວິທີ ສົດຖາ ກປີລວດຖຸ ອຸປະນິສຸສາຍ |

ເສັ້ນທາງຫລັກເວສສັນດຽດກ

១. ເສັ້ນທາງຈາກພຣະໄຕປົງກ

(១) ໄດ້ພຽກຄານາເຮືອງທີ່ພຣະພຸທຮອງຄົ່ງເສົ້າຈາກກຽມງານຈາກກຽມງານ
ກົມພູ່ຈາ ເພື່ອປ່ອດພຣະພູາຕີ ດ້ວຍການນຳທາງຂອງພຣະພູາຫຍີ່ເກຣະ ມີພຣະສົງໝົງ
២០,០០០ ເປັນບຣິວາ ໄປປະທັບທີ່ນິໂຄຣຮາມ

(២) ໄດ້ພຽກຄານາເຖິງພຣະພູາຫຍີ່ແສດງອາກາກຮະດ້າງກະຮະເດືອງວ່າພຣະພຸທຮ
ອງຄົ່ງນີ້ເປັນຮຸ່ນລູກຮຸ່ນຫລານ ໄນກ່າວນ ໄນໄໝວ້າ ໃຫ້ເຕີກ ។ ຮຸ່ນລູກຮຸ່ນຫລານໄປໄໝວ້າພຣະພຸທຮ
ອງຄົ່ງ

(៣) ພຣະພຸທຮອງຄົ່ງເຂົ້າຈຸດຕຸດຄມານ ປຣາກງົງແກ່ຄົນທັງໝາຍ ເທັນເປັນທ່ອງໄປໃນ
ອາກາສ ເປັນທີ່ອັຈຈຽດ ທຸກຄົນລະມານະທີ່ງໝູ້ຈິງກົບກັບໄໝວ້າ

២. ເສັ້ນທາງຈາກມາລີຍສູ່ຕຽດ

ເສັ້ນທາງນີ້ໃຫ້ນິສິຕີສືບຕັນເຮືອງມາລີຍສູ່ຕຽດ ສຽງເປັນເອກສາຮາຍງານເຊີງວິຊາກາຮ
ທີ່ມີຫລັກຮຽນອ້າງອີງ ແລະຂໍ້ວິເຄຣະທີ່ວຽກຄົ່ງໄຫ້ສົມກົມື ທ່ານສາມາດສືບຕັນແລະປະມາວລ
ສາຮພຣະມາລີຍສູ່ຕຽດຈາກບໍທເທັນກາໜີ່ “ມາລີຍໜີ່ມີ ມາລີຍແສນ” ທີ່ແສດງໂດຍພຣະ
ມາວລ ອຸ້ນທົດໄຕ (ພຣະຄຽງສູ່ຕົ້ມກົມງົງງານ ທີ່ແສດງ ຄ ລານຮຽມບຸນຸກົມຂ້າວໃໝ່
ແລະເທັນນີ້ມາຫາຕີ ២ ຜົ່ງໂຂງ ຂໍມຽນມາລີຍສູ່ຕຽດ ມາຫາວິທາລີຍມາຈຸພາລັງກຽມຮາຍ
ວິທາລີຍ ວິທາເຂົດຂອນແກ່ນໜ່ວງ ២៥៥២ – ២៥៥៥)

ຄວາມເຫື່ອເຮືອງຝານໂປກຊວພຣະຍ (ລາວ-ໄທຢູ່ສານ)

ບັນທຶກ ຕະຫຼາມ ບັນໂປດພຣະພູາຕີເມືອງກົມພູ່ຈາ (ຈາກປົມມະສົມໂພດ ຈົບລາວລ້ານຫ້າງ)

ພິ່ງຍິນ ດິນ ។ ກ້ອງລມ່ວງພາຍໄພຍມ ກາລຸດູເດືອນກາລັບລ່ວງໄປເຮົາເຮືອຍ ແໜັນຕິ
ກ້າວ ຖຸ່ງໝາວໜາວໜ່ວງ ມີໜູ້ເໝື່ອຍໝາກຍ້ອຍ ອາວສະບັ້ນທົ່ວປິດ ເຈົ້າເອຍ ।

บั้นนี้ จักกล่าวก้า ปีตุเรศพญาหลวง ก่อนแล้ว สิริสุทธิ์อโศก แห่นคำเมืองแก้ว
อันว่า ลุนisaเจ้าพิมพา สะไม่มีง มโนคลังแคนพระทัยเคร้าหม่นหมอง ก็เพื่อดีเดียวก้า
นำหน่องคงคพุทธ พระหากไลงครเลิย ปล่อยว่างเมืองกว้าง ยังแต่พิมพาเจ้า เทวิทรง
แห่น ลอนหม่นน้อย มโนเคร้าหม่นหมอง เจ้าอย ฯ

ພາກັນລະເຄື່ອງຍັງ ບໍທຽງເພດນອມໄສນ ສັງວາລປະ ປ່າດຕົງເຕີຍນເນື້ອ ໄລສາ
ຄູ້ທັງຈັນທີ່ຈະເທິດ ໄລແຜນຜ້າ ກູ່ຂາມີ້ງເບີ່ງຄົງ ໄລສຽງນ້ຳ ສຸຄນອາເຖິວອາບ ເລີເລ້າສົ່ມ
ຂາບໄວ້ ເຫຼຸມໄວ້ ຊັ້ນຄວາຍ ແກ້ແລ້ວ ຈ

เมื่อนั้น เสียงกล่าวยังคงคุณเดชะองค์พุทโธ ดังไปถึงพระยอดเมืองจอมเจ้า
ทั้งปวงพร้อมกับความคิดเห็น โน่นซึ่งช้อย อย่างเห็นเจ้าหนอพุทโธ ๆ

อันว่า ปิตุราชเจ้าตนพ่อพญาหลวง พระทัยทรงคิด อ่ำค肯นิงบ้มแล้ว ควรกูทัน
คนใช้ชุตุเดินดันด่วน ไปนิมนต์ลูกแก้ว ภูเข้าสู่เมือง ชอบแล้ว พร้อมว่า พระอ่ำแล้ว
มีราชนบัญชา ทันເອາຟຸງເສນາ ຜ່ອງຊຸນແສນທ້າວ พระກີເກລນ໌ເຂົາໄດ້ ຂາຍຈົກຈຽງພັນໜຶ່ງ
ไปนิมนต์ลูกเจ้า تنເຂົາສູ່ມືອງ ។

เมื่อนั้น เขาก็นบ่น่งน้อม ลาบทองค์กษัตริย์พากันไป ด่วนทางทั้งฝ่าย
มัคคาเด้ พนมไพรแวนว้า ห้อมดอกไม้ มโนช้อยชื่นบาน ทั้งเล่าคิดใคร่ด้วย อยากเห็น
หน่อองค์พุทธอิ เขาก็เขียววนคืน เร่งเร็วพลันฟ้า ไปถึงเท่าเวทุนวัดใหญ่ เขาก็อืบแห่
น้อมประณมนิว่ค่อยๆ

เมื่อนั้น พระกสือนถึงให้ เถิงยอดดวงครุณ บรรพชาทรง สุคันพันถ้วน บ่มไฟกลับบ้าน คืนสารนำตอบ ส่วนว่า ปิตุราชเจ้า คงยถ่เปลาดาย แท้แล้ว ๆ

พระจังตากแต่งให้พวກໄພรไปตาม กົບເຫັນໄພກລັບຕ່າວນຄຣືນບ້ານ ນັບແຕ່ໄປນິມນົດເຈົ້າ ອົງຄູພຸທໂຄຫລາຍຕ່າວນນັບໄດ້ ໄປຂໍ້ປ່ຽນຕ່າງມາ ປີຕຸຮາຈແຄ້ນ ດັບຄົງໃນທຽວງຸກົງວ່າຍໝາເຮົາ ຜົ່ງແຈຈວນຄ້ອຍ ສີປ່ັນເຫັນໜ້າ ອົງຄູພຸທໂຄນາໂປຣດ ຮ້ອວ່າບຸນູຕໍ່ຕ້ອຍປ່ັນໄດ້ຍອດບານນັ້ນບ້ອ້າ

พระจังต้านต่อเจ้าอมาตย์ซือกาพุทาย ท่านหากเป็นคนเคย แก่นพระองค์จริง
แท้ บรรยายได้ ปีเตือนพร้อมพำ ยามเมื่อบังเกิดนั้น ยามนี้ค่องกัน แท้แล้ว ท่านจะไปสู่
แคว้น กรุงราชคฤหา พาເຂອງคົມພູມາ ສູມືອງເຂົາພໍ້ ၁

เมื่อนั้น ก้าพุทายัน้อม ลาพระองค์โดยด่วน พาเอาบุรุษได้ พันถ้วนล่วงไปเดิง
แจ่มเจ้า ตนประเสริฐนาโถ เลยเล่าบรรพชาเลี้ยงสุคนเพียงพร้อม นับแต่เป็นพงษ์เชื้อพงษ์
พันศ์ปีตราช หมื่นหนึ่งได้ ภิกษุแท้เที่ยงจริง ๆ

เมื่อันนั้น วิเศษเจ้า องค์ยอด ovarหันต์ ก้าวสุท้ายคิด อ่ำคนึงถึงบ้าน ภูทางมา
นานได้ เจ็ดวันทัดเที่ยง นี้แล้ว ควรที่กลับตัวบ้านทางก้าฝ่ายหลัง ทูลหันยัง พ่อพระองค์
ภายพื้น คงจะรือคอยถ้า นำความดีนั้นตอบปานนี้ พระมีเงาแตนเจ้าเล่าคอยแลนอ ฯ

พร้อมว่าแล้ว ทูลบาทองค์พุทธ เอาชุลินบ เมงประนุมยอน้ำ อันว่า ราชเจ้า ภูบาลปิตุราช ใช้ให้ข้าพระบาทนั่นนำแจ้งข่าวสารนับแต่พระแต่งเชิรราชทูตทูลเริง ก็เปมีไฟกลับ ต่าวคืนทึบบ้าน ว่าให้มินต์เอาราชองค์พุทธอ่อนลูก ไปสู่ห้อง นครกว้างแห่งพระองค์ พุ้นแล้ว บัดนี้ ข้าพระบาทน้อม วันทาทอดทูลถวาย ขอพระภูนาพาย ไพรเมืองชาวบ้าน เพราะว่าเวลาນี้ มัคคาเที่ยวท่อง มีร่มไม้ ตามข้างขอกทาง หอมห่วงเข้า กำลังเปงบานไข ขอนมนต์พระองค์ไปสุนครเมืองเค้า มัคคาเกียง ทางเพียงงามยิ่ง ทึข้าวกล้าชาวบ้านกะบี มีพระอย ควรที่พระดุ่งดีน ไปโปรดคงค้าทึพิมพา มีสมรalityแก้ว กากพุทายิ่ง มัคคา เที่ยวท่อง หลีบบากลัว คถาเจ้ากล่าววัยอ แท้แล้ว ๆ

เมื่อนั้น พระบาทเจ้า ตนยอดนาโถ สรุยานตรัส ส่องแลลึงเยี่ยม ควรที่ເຂາไป ให้ พระบิดาทอดพระเนตร แล้วจึงไขเปงแจ้ง พระธรรมชี้ก้าล่าวสอน แท้แล้ว พร้อมว่า พระค้ำแล้ว เตือนบอกภาพพุทาย เอาจักไปทูลทัน พ่อพระยาวันนี้ ท่านจะไปเตือนให้คณา ลงชี้พร้อมพำ ส่องหมื่นถ้วน ดาเนือแต่งตัว ๆ

เมื่อนั้น ลงชี้พ่พร้อมเตรียมเครื่องบริขาร คลุณจิว เอื้อเอ่องงามย้อม ภาพพุทาย เจ้า เดินทางไปก่อน มัคคุเทศก์ดีน awanเจ้าหน่อพุทธ เผรบได้ฝังฟ้า อีบเอ่งเอວเปียง มัคคาเดินกลางวันโดยชน์เดียวดูได อุททายได้ เอ atanเดินก่อน เหะล่วงผ่าย ไปแจ้ง ข่าวสาร จึงได้ແยงสูพื้น วิมานนาคมณฑียร ครีสุทธิโอเห็น ชื่นพระทัยชาต้าน อุททายเจ้า ถวายพระกลอยกล่าว พระหากเดินด่วนตัน ปنانแทลลิล่วงเดิง เจ้ายอ ฯ

เมื่อนั้น ครีสุทธิโอเจ้ามโนในช้อยชื่น คือดึงหายพยาธิ้อ้าย ลพบายเนื้อผ่องผิว แท้แล้ว พระจึงตกแต่งตั้งถวายทอดจังหัน อุททายิกลับ ต่าวคืนทางเค้า ไปเดิงเจ้า องค์ พุทธโอนบนอบ คืนสู่ก้าพระองค์เจ้าดึงเดิม นับแต่ วิเศษเจ้า ตนประเสริฐลัสดา มัคคา เที่ยว พ่านานหลายมือ อรหันดาเจ้า ทึหลายช้อยชื่น ส่องหมื่นแหนแห่เจ้า ทึช้ายและ ขาว จนจิมไกล แคมหม่อนครหลวง พึงยินเลียงเลนา ป่าวุนหาญหัว พากันสร้าง อารามหลวงวัดใหญ่ ให้เป็นที่พักเจ้า พระองค์พร้อมพำคณา ในเขตกรุงสนามอาชญาลวน หลวง ชื่อว่า วัดนิโคธาราม อุ่งเอืองเหลืองเหลื่อม นับแต่มัคคาได ส่องนราทางใต้ หลีบโดยชน์ได คณาเล่นย่านยา เจ้ายอ ฯ

ส่วนว่า องค์ปิตาพร้อม คณาญาติทึหลาย จัดเอาภูมารามมาสูบงามชายน้อย ดูประมาณไดมีหลายพอยมีน ไปลับต้อนพระองค์เจ้าห่วงทาง พากคนเฒ่าแก่นั่น รออยู่ทางหลัง องค์พุทธเลยเดิจล่วงเดิงอารามกว้าง ผุ่งหมู่คุนหลายลันสนามเพียงพื้น แผ่น เอาชุลีเน่นน้อม ยอให้หัวห่วงเตียร ฯ

อันว่า ผุ่งผ่าเชื้อคณาญาติทึหลาย พากนມีนานะ บได้ย้อมน้อม คิดว่าองค์ พุทธเจ้าอยุเบรยังหนุ่ม เอากาเป็นผู้เฒ่าชาล้าล่วงวัย แท้แล้ว ๆ

เมื่อนั้น พระบาทเจ้า เล็ตต์สูเวหา เอ็ดให้บทาเป็นผุ่นละองลงพื้น ตกลงต้อง เตียรหัวคณาญาติ ทุกท่านหัวร่องมเอ้าผุ่นผง แท้แล้ว ส่วนว่าพระบาทเจ้าพญาใหญ่ครี

สุทโธ เอาชุลินกราบพระองค์ปมีช้า ทั้งปวงพร้อมวงศากลามญาติ คากยราชน้อมชุลีให้กราบกร พระเจ้าจารีเด็จยั้งลงมาภายลุ่ม ประทับอาสน์แก้วลงซึ่งล้อมแห่แห่น ๆ

เมื่อนั้น กลับก่ายตั้งมหาเมฆเมฆ บังเกิดเป็นฝนฟอยหลังรินลงพื้น เป็นที่อัศจรรย์แท้มหาชนทั่วทั่ว ฝนใบกรพัสเหลหลังลัน เต็มพื้นแผ่นดิน ผุ่งหมู่คากยราชเจ้าทั่วทั่วเอน ไฟมีเมฆเทิน ทั้งกระวนปานนี้ ๆ

เมื่อนั้น องค์พุทธโอชี แสดงธรรมสอนสั่ง ตั้งแต่คราวก่อนพุนภะมีด้ามดังเดียวพระเล่าชี้ มหาเวสชาดก บรรบราจ ถูประการถึงถ้วน มหาชนได้ เห็นกรรมมีมาก ผุ่งหมู่ญาติพื้น้อง พงศ์เชื้อแห่งพระองค์ พากันโสมนัสแม้มโนในช้อยชื่น ยกยืนน้ำถวายเจ้าพระยอดธรรม แห้แล้ว ๆ

ความเชือเรื่องเมตไตรยพยากรณ์(ฉบับลาว)

บันทึก ๙๙ บันเมตไตรยพยากรณ์(จากปณมสุมโพด ฉบับลาวล้านช้าง)

พอยเห็นเมฆเลื่อนย้าย งอกกิบเมืองแม่น พุ่นเบอ เมฆไหล ล่วงลมเซยก้อนเหมือนอย่างเมฆ พนมໄພรแนวป่า กระดังงาแบ่งสร้อย ละของเอ้าอีนหอม แห้แล้ว ๆ

บัดนี้ จักกล่าวก้า เมืองพ่อองค์พุทธโอ ก่อนแล้ว โคตรมีนาง อ่ำคงนิวันนี้คงนิว เถิงเจ้าลัพพัญญาดวยยอด นางได้เป็นแม่เลี้ยง เพียรป้อนม่านนมผุ้น้องนั้น ชื่อว่า่นทะเสน เป็นบุตรฯ ลูกศิษย์นางแห้ เป็นดวงแก้ว ทั้งสองເຍ่องอุ่ง นางก็คิดใครได้ ผินผ้าหอดทาน เมื่อพระกลับตัวตั้งคืนสุ่นครหลุง ควรภูถวายจิว แห่งองค์พุทธโอเจ้าแม่นสีอาเงินเชื้อ ราคายาหมีน กับศือค่าด้วย มือนิ้วแห่งตน แห้แล้ว พร้อมว่านางอ่ำแล้วก็เลือกช่าง ทั้งหลาย ท่านจะพากันເ็ดແอ่งคำເถึงถ้วน คณาได้ เจ็ดอันเป็นแองขอบแก่นไม้ จันทน์คุ้ แก่นหอม เพื่อไว้ขังใส่น้ำ หอชาดหอรณะ ทั้งนิลคrama ครรช์เขประสมหม้อ ดินขาวล้วน ดินผงแป้งครรช์ ชนໃສໜ້ອຄັນນ້າແອງคำ แล้วปลูกฝ้าย แนวชาติສໍາລື แนวຍອດຕີ ຈຶ່ງເຂາລົງກລ້າ ประพรມນ້າ ໂຄນມເຫັນຕໍ່າ ฝ້າຍປັງກຳນຸບນ້າເວື່ອເວື່ອ หน่วยທາດຍ້ອຍ ๆ

ก้านก่องສีດា นางคราญปิด หมายมาเหลือล้น เป็นยองເກ්ລිຍິງ ขาวດີໂສະອາດ นางປັນອົ້າ ເxinฝ້າຍປັນຫລາ นางກົຈັດຊາງໄມ້ທຳກີໂອງคำ ทางເທິງມູນເພດານຂ່າຍມັນແກມ ແກ້ວ ຂາມດູເຜີຍ ວິມານແມນເທວຮາຊ ພອມື່ວນຖານໄດ້ ສິລັງຕັ້ງຕໍ່າຫວຼາ

คราวนີ້ ຝູ່ສໍາເຊື້ອພວກໝູ່ລາວລັນ ພາກັນເຖື້ອລັ້ນ ເວັນຍອງເກ්ລිຍິງ ขาวດີໂສະອາດ ແກ້າດ້ວ້າ ທາຈັນທົນມັນອ່ອນ ເຫັນໄຫລ໌ເຂົາ ໂອງກວັງກີຄຳ ພາກັນຕໍ່າຫວຼາຈຳ ນາງນາດໃຈ ເມື່ອ ພວກຂ້າຂ້ອບູ້ນູ້ນຳຕ້ອໄປກາຍໜ້າ ກົບວັນໄດ້ ພອຄຣາວເถີງຕໍ່າ ນາງກົດແກຍ້ອມຫຍີບ ເສີຍເປັນກັນທີ່ ทำເປັນໄຕຈິວົງ ອຸ່ງເວື່ອງເຫຼືອງເຫຼື່ອມ ນາງກົຍິນດີໄດ້ ມໂນໃນช້ອຍຊື່ນ ຕົວລືບູ້ມາກລັ້ນ ດວຍເຈົ້າຫຼືພຸທໂທ ฯ

บัดนี้ จักกล่าวก้า เมตไตรยหน่อโพธิญาณ ก่อนแล้ว ได้เกิดเป็นบุตดาลูกพญา เมืองกว้างราชอาเจ้า อาชาตศัตรูเป็นพ่อ ชื่อว่า อชิธรรมเจ้างามย้อยดั่งเขียน เขาก็พา พากพร้อม ผงหมับริหารอชิตะเจ้า วิภาณเนาว์บัวใหม่ อ้ออบถวนกระบวนการเบื้องยื่งธรรม

เมื่อนั้น พระบาทเจ้าตนยอดนาໂစ องค์พุทธोกาลับ ต่าวคืนมาเยี่ยมราชาเจ้าพญา
หลวงตนพ่อ ผุ่งหมู่ ส่งมีแวดล้อม พระองค์เจ้าสุเมือง พากจอดยัง นิโคธารามหลวงโโค
ตะมีนาง ชื่นพระทัยทรงแมง แล่นลาวล้อม บริวารแหนแห นางกົງຍືນຜ້າ ດວຍເຈົ້າ
หน່ອພຸທໂຄນາງແນ່ນ້ອມ ວອນහັນຍິຈາຂານ ມາດຕາທຳຫອເອງ ພໍາເພີຍຮັບແປງໄວ້ຈະປະສົງ
ດວຍເຈົ້າองค์พุทธໂຄຕນລາກໝາຍໜ່ວງນ້າວ ບຸນູເຈົ້າໄສ້ຫ້ວ່າ

เมื่อนั้น พระบาทแม่ ไขพระโอษฐ์เสียงหวาน ขอให้มารดาถวายหมู่ส่งชีทั้งค่าย
สิ่ได้มีบุญลั่น เหลือหลายมากยิ่ง ถวายพระพุทธเจ้าบุญนั่นบ่หลาย แท้แล้ว ฯ นางคลัง
แคนนบมโนโคการเสียพระทัย พระอานันท์ทูล แห่งประนมยอนี้ ขอให้ภูนาด้วย มารดาเจ้าแม่
แด่ท่อน นิมนต์อับແຜนผ้า มาไว้ในทรงฯ

ເມື່ອນັ້ນ ອົງຄໍປະເລີສູງເຈົ້າ ດວຍຍອດສັພພຸ່ນຸ ຈຶ່ງໄດ້ເທິນາສອນກລ່າງໄຊເສີຍແຈ້ງ
ພຣະກົງຍອດວົງແກ້ວສັ່ນທານເຊື້ອລ່າວ ໂຄຕະມີແມ່ນ້າ ພຣະທັບແມ້ງຊື່ນບານ ຍາກແຜ່ນຝ້າ ດວຍ
ທອດທານສົງໝົງ ກົບມືອງຄໍໄດ້ຮັບ ນັ້ງເສີຍເສີຍແຈ້ງ ຕັ້ງແຕ່ສາຣິບຸຕຣເຈົ້າລົງໄປຈົນຕລອດ
ຈຸນເດີງອື່ຕະເຈົ້າສຸດທ້າຍກວ່າສົງໝົງ ອັນວ່າອື່ຕະເຈົ້າວິກຂູ່ນາວົງວົງໃໝ່ ນັ້ງອູ່ທ້າຍປລາຍຂ້າງ
ແໜ່ງສົງໝົງ ນາງຢືນນິ້ວ ດວຍທອດຈິວຣ ອື່ຕະເລີຍອັບເຂົມມື້ອ້າ ໂຄຕມີເຈົ້າ ເສີຍພຣະທັບແດ້ນ
ຄລັ້ງ ນ້ຳພຣະນອດຮູ່ຍ້ອຍອໍາໜ້າຫລັ້ງໄຫລ ।

ส่วนว่าพระบาทเจ้าตนยอดสัตถฯ ให้อ่านที่ทำเอกสารมาเมื่อข้า พระองค์ อธิษฐานแล้ว โยนไปโดยด่วน บานตรล่วงชั้น เทิงฟ้าเล่าหาย พระจั่งบอกล่าเชือพวงหมู่ คงาลงซึ่งให้พากันไปนำหานารามาเดี๋ยวนี้ ๆ

ครัวนั้น ลารีบุตรเจ้า ไม่คั้ลลาน์พร้อมพำ อริยสังฆ์มากลันทะยานลำล่วงตาม
เหงาไปทุกทั่วด้ำของเขตจักรวาล ก็ปมไม่นำ บำตราพระองค์มาได้ พระจีงปุนคำใช้อชิตะ
เรืออิน ท่านจะนำบารตนั้น มาให้แก่เอ่า แต่เทอญ ๆ

ອົບຕະປ່ອນ ເລຍລ່ວງໄປຕາມ ຍືນຍູ້ໃນອາຮາມ ເຊີດແຈແຄມຕ້າຍ ອົບື່ສູນຕັ້ງ ບາຮມື
ນ້ຳມໍ່ເໜີ້ຢ່າ ໜ້ຳມືດຫຍ່ອງຢື້ອ ແບມືອ້າວອກໄປ ບາຕຣເລ່າໄດ້ ມາສູ່ກຳມືອ ເລຍເຂາໄປຖຸລ
ຄວາຍຫຸ່ອພທໂອງຄົ້ມ ។

เมื่อนั้น โคละมีเจ้า ยินดีซึ่งชื่น คุณพระส่งมากลัน เหลือด้ำกว่าปีศาจ
แท้แล้ว นางกีบินดีด้วย ผลทานข้อยืน ลังขทานเที่ยงแท้กูให้มอบถวาย พร้อมว่านางอ่ำ
แล้วเด็ดจสุรังหลวง คงนิงกองบุญ บ่มีyanน้อย อธิษะภิกขุได้ จิวรรณานาถ กุบคุรนุ่งเอ้
กาภเคร้าหม่นหมอง แล้วก็ເอยับผ้า จิวรรณหนึ่ง เอาไปเอ็ดดาดฟ้าเทิงห้องหน่อพุทธໂ
ພินหนึ่งนั้น แอบปลงองฝาผนังป้อนท่องค์พุทธโภนนน อุ่งເือງเหลืองเหลือ้ม โคละมีเจ้า มโน
ในข้อยืน จึงได้คิดก่อตั้ง บัญสร้างแห่งตน ๆ

เมื่อนั้น องค์พุทธโอเจ้า เทคนาไขเปิด ว่าภิกษุรูปนี้ เป็นเชื้อหน่อพุทธโอ แท้แล้ว ลงฟ้าพร้อม เสียงสอดคอยฟัง องค์พุทธโอไข ต่อไปภายหน้า อธิৎภิกษุนี้บำรุงก้าแก่ จะได้ตรัสรู้เป็นพระพุทธโอเจ้า เมตไตรยแท้เที่ยงจริง ท่านก่อสร้าง ดวงยอดโพธิญาณ สิบหกหลัง ขายนับมากหลายเหลือล้าน วิริยอิทธิภาพแท้ บำรุงก้าแก่ สัตว์ผู้เกิดอุ่มนั้น หายเสียงส่างเรว เจ้าเออย สังฆคณาเจ้าทั้งหลายมารามาก เห็นอธิৎจะเม่นเจ้ายานสุองค์ แท้แล้ว ฯ

คราวนั้น องค์พุทธโอยังนศรหลวงเมืองพ่อ ไตรมาสถ้วนพระองค์เจ้าเที่ยวไป ทุกบ้านบ้าน ของเขตนครตาม ชนบททั้งเมืองหลวงโปรดสัตว์เลิงเลือย บริษัทเจ้าบิบูรณ์ พร้อมพ่ำ จนนับอ่านบได้เต็มพื้นแผ่นไดร แท้แล้ว พุทธองค์ยัง เมืองใหญ่เวลาสี จึงได้ จำพรรษา โปรดสัตว์นศรนั้น ป่าวรณาแล้ว พระองค์ไปเมืองอื่น ตามอีตเค้าพุทธโอเจ้า แต่เดิม ท่านเออย ฯ

บุญมหาชาติ : การบำเพ็ญทานบำรุงมีของกัมพูชา

Mahavesantajietok: Making merit for perfection of Khmer

Ven. Ratanak Keo,
Mahachulalongkornrajavidyalaya University, Khon Kaen Campus

Abstract

This article aims 1) to study the meaning and history of Mahavesantajietok, 2) to study the ways of celebration and the benefit of Mahavesantajietok for lay people. The article is documentary research with analysis of data by describing methods.

The Result of Research : The meaning and history of Mahavesantajietok is "Jataka" refers to the last life of Buddha name "Vesantajietok", which Vesanta completed the perfection of Dhana, giving "Dhanaparami." He determine that if they beg or ask what from him, he would give all without hesitation although his belongings as well as his life. The birth of Vesanta is called "Mahatajietok" or "Mahatajiet" called "the great birth". Buddhist people in some countries such as Cambodia hold up the ceremony called "Vesanmahajiet" that refers the ceremony with giving the sermon about Vesanta for Buddhist people. The time for this ceremony is not limited, and not the same alt all it is depend on each region. Mahatajietok is celebrated a long time ago that we can see on carving on wall of Angkor Wat temple.

The ways of celebrating and the benefit of Mahavesantajietok for Cambodian is 1) for Cambodia and some part of Loa, around Vientiane, it is celebrated at the hot season but in some regoin in Thailand celebrate after Buddhist Lent. For the temples in Siem Reap, Buddhist people select one time form three days within Miksira, January to Makha (March) for

celebration, and some region of Kampot they always celebrate before rainy season. In Prey Veng nowadays, the temple in town is always celebrate in a long with Bun Pchum Ben for 15 days. They divide each group as selection of Slak card. They prepared with praying and invited a monk to give sermon on Mahavesantajietok from first Kand to 13th knad. Buddhists believe that the one who listen sermon of Mahavesantajietok will receive the merits and know the ways of practice in order to get happiness. On the other hand, celebration of Mahavesantajietok is clarified the value, smooth living, good practice, having a good action, giving apologize and having harmony to each other.

Keywords: Mahavesantajietok, Making merit, perfection

บุญมหาชาติ : การบำเพ็ญทานบำรุงมีของกัมพูชา Mahavesantajietok: Making merit for perfection of Khmer

บทคัดย่อ

บทความนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ ๑) เพื่อศึกษาความหมายและประวัติของมหาเวสสันดรชาดก ๒) เพื่อศึกษาวิธีการทำบุญและประโยชน์ของมหาเวสสันดรชาดกสำหรับพ�ธรบุรีสังฆ บทความนี้เป็นการวิจัยเอกสารที่มีการวิเคราะห์ข้อมูลโดยการอธิบายวิธีการ

ผลการวิจัย พบว่า ความหมายและประวัติความเป็นมาของมหาเวสสันดรชาดก คือ "ชาดก" หมายถึงชีวิตสุดท้ายของเชื่อพระพุทธเจ้า "มหาเวสสันดร" ซึ่ง ท่านบำเพ็ญบารมี ท่าน คือการให้ท่าน ที่เข้าตัดสินว่า ถ้าใครขออะไรจากท่าน ท่าทั้งหมดโดยไม่ลังเลแม่ว่าทุก สิ่งที่เขามีร่วมถึงเมีย

การเกิดของเวสสันดรเรียกว่า "มหาเวสสันดรชาดก" หรือ "มหาชาติ" เรียกว่า "การเกิดที่ยิ่งใหญ่" ชาวพุทธในบางประเทศเช่นกัมพูชาจัดพิธีที่เรียกว่า "เทนามมหาชาติ" ซึ่งหมายถึงพิธีบูญด้วยการให้การเทศนาเกี่ยวกับเวสสันดรแก่ชาวพุทธ เวลาสำหรับพิธีไม่มีการ จำกัดและไม่เหมือนกัน ทั้งหมดขึ้นอยู่กับแต่ละภูมิภาค มหาเวสสันดรชาดก มีการทำมาตั้งแต่นานมาแล้วที่ความสามารถเห็นการแกะสลักบนผนังของวัดนครวัด วิธีในการทำและประโภชั่นของมหาเวสสันดรชาดกสำหรับชาวกัมพูชา คือ ๑) สำหรับกัมพูชาและบางส่วนของโลอารอ布เวียงจันทน์มีการเฉลิมฉลองในช่วงฤดูร้อน แต่ในบางพื้นที่ในประเทศไทยจะเฉลิมฉลองหลังจากเข้าพรรษา สำหรับวัดในเสียมราฐชาวพุทธเลือกสามวันในมิถุนายนตามความถึงมาقا (มีนาคม) เพื่อทำบุญและบางส่วนของจังหวัดกำปอตพากເຂມັກจะทำก่อนฤดูฝน ทุกวันนี้ใน จังหวัดໄປrawang วัดในเมืองบรรพทำพิธีกับบุญพจนบินเป็นเวลา ๑๕ วัน ชาวพุทธแบ่งแต่ละกลุ่มเป็นตามเลือกการ์ด พากເຂມເຕີຣີມສວດອ້ອນວອນและນິມນັຕພະໄປเทศนามหาเวสสันดรชาดก ตั้งแต่คันແກຈນถึงวันที่ ๓ ชาวพุทธเชื่อว่าผู้ที่ฟังคำเทศนาของมหาเวสสันดรชาดก จะได้รับประโยชน์และรู้วิธีการปฏิบัติเพื่อให้มีความสุข อีกอย่างหนึ่งการทำพิธีบุญของมหาเวสสันดรชาดก ได้ชี้แจงถึงคุณค่าการดำเนินชีวิตที่ราบรื่นการปฏิบัติที่ดีมีการกระทำที่ดี การขอโทษและมีความสามัคคีซึ่งกันและกัน

คำสำคัญ: มหาเวสสันดรชาดก, ทำบุญ, บรรเม

1. Introduction

The Vessantara Jātaka is one of the most popular ceremonies of Theravada Buddhist country. The Vessantara Jātaka is the last one of ten Gautama Buddha's past lives which tells the story about a compassionate prince, Vessantara, who gives away everything he owns, including his wife and children for the virtue of perfect generosity. The tale of Prince Vessantara is celebrated as an annual festival in Cambodia, Thailand, Laos, Myanmar and Sri Lanka.

In Cambodia, Laos, and Siam, the nativity tale concerning the life of Prince Vessantara, the last incarnation of the Buddha before his rebirth as Siddhatha Gautama, provided an important vehicle of merit to attentive listeners.

Vessantara Jātaka is known as Mahavesantarajatak in Pali and Mahavesantajietok in Khmer, and by its abbreviated Thai form Maha Chat, Thet Mahachat (Thai), from Maha Jati or "Great Birth", in Central Thailand, Boun Pha Vet in Laos and as Bun Phawet (Bun Phra Wes), Bun Duan Sii (Merit-making of the fourth month) or Thet Phawet in Isan, and hereafter simply as the Maha Jataka, this story tells of how Vessantara donated his own wife and children as alms.

According to Cambodge: The Cultivation of a Nation, 1860 - 1945, (page 100), in Cambodia, the best loved of all Jataka tales was celebrated in a festival held at the end of the Vesaa retreat in most Maha Nikay Vats. In late-nineteenth- and early-twentieth-century Cambodge, as in northeastern Siam, the very act of listening to the Maha Jataka was considered particularly meritorious. The centrality of this Maha Jatakin Buddhist life and the elasticity of merit as described by Pou are reflected in one seventeenth-century inscription at Angkor studied by Chandler. "Then the congregation was asked to recite the great Jataka (Maha Jataka). All of these people were eager to gain merit, and made these offerings to their parents and ancestors, to seven degrees of kinship." For their services in reciting prayers and the great Jataka, monk sat the temple were given silver, cloth, and other objects. The sponsors of this ceremony also offered an eight-year-old boy up to the monkhood, and a sum of money.^{*}

As Chandler reminds us, this extensive inscription, dated 1747, indicates not only the significance of the Maha Jataka but the importance of Angkor in Cambodian religious life long before its "discovery" by the French

One time, after supreme enlightenment, Buddha visited his father's king for first time, arrogant elders of the ruling dynasty did not pay respect to him, since they were older than the former Prince Siddhartha. The Gautama Buddha miraculously appeared up above his relatives. Buddha's father bowed down in the first and he admitted that it was his third time to pay respect to his son. The members of the dynasty bowed down to respect him and accepted his religion.

* Nenny Ewarda, Cambodge: **The Cultivation of a Nation, 1860-1945**, University of Hawai'i Express, p.2017.

Suddenly, the event happened: rain clouds gathered and a red-drop rain appeared. This miracle led to his followers' asking, "What is this rain?" Then Buddha explained that the rain had appeared once before, during his last life before his present life. Then, he told them the story of his previous life as King Vessantara.

King Vessantara was the son of Sañjaya, king of Sivirattha, and was born in the capital city of Jatuttara as a bodhisattva.

The Queen gave the birth in the merchant quarter; named Vessantara. He grew up to be a kind person who was willing to give away his belongings to others for his perfections. His parents were happy and supported the prince's giving with their treasures. Later on Vessantara married princess Madri. They had two children: the Prince Jali and the Princess Kanhajina. When Sañjaya king retired and Vessantara was crowned as King.

From his reign, Vessantara is always gave away his belongings to others, whatever they ask including his wife and children.

One day he gave away the magical white elephant to envoys from Kalinga, a neighboring country which was facing a drought. The magical white elephant had brought rain to kingdom. The people were distressed by the fear of drought because of the loss of the elephant. Therefore, citizens convinced King Sanjaya to resume control of the kingdom and banish Vessantara. The king Vessantara gave away the kingdom to his father also gave away his wealth and then leaving the city and going to live in the forest, as a Rishi (hermit) with his family.

Along the way Vessantara gave away his a four-horse chariot and four deities appeared in the form of stags to pull the chariot. The family walked on foot through a forest. Then his family arrived at Ceta, the neighboring kingdom. The king of Ceta was informed of arrival and rushed to greet the them. The king of Ceta was touched by their story and want to offer throne for Vessantara, but the he declined. They also declined to stay in a palace. The king of Ceta ordered a hunter to patrol the entrance to Vamka Mountain for them and to prevent anyone from disturbing his family.

A greedy old Brahmin, Jujaka who lived as a beggar near There. He had a very young wife, Amittada, who was also very beautiful and hard-working. When Jujaka know they live in the forest near Vamka Mountain he went to Prince Vessantara while his wife Maddi was away. Jujaka asked him for his two children, which Vessantara readily gave away. Although Jali and Kanha went to hide in a lotus pond, he found them and asked if they would help their father achieve his perfection. Jali and Kanha agreed and became Jujaka's slaves.

After giving away, Vessantara told Jujaka to bring his children to their grandfather for reward because of bringing his beloved grandchildren back to them". But Jujaka disagreed, stating he tied both children with vines and dragged them like cattle, scolded and beat them with his stick. Both children cried and begged their father for help. Vessantara could not stand this scene and reached for his weapon in order to destroy him. However, he overcame all anger and let his children be taken away.

Maddi's could not return to the residence on time due to tigers blocked her (actually gods in disguise). When she arrived she didn't see her children, she wandered around all night looking for them and finally

collapsed before her husband. After she woke up and rose, Vessantara told her what had happened. After Maddi learnt that her husband gave away their children, she praised him for his greatness.

God Śakra was fearing that Vessantara would have given away his wife as well, he intervened and in disguise, asked for his wife Maddi, which Vessantara readily gave him as well. Then God Śakra gave Maddi back to Vessantara as a trust, for all his acts of benevolence and generosity had been perfect.

The goddess made Jujaka take a wrong turn and led him to into Sivi Kingdom and through the palace gate. Grandfather, King Sanjaya saw two children faces and ordered royal guards to bring them to him. King Sanjaya recognized his grandchildren and paid for their price which made Jujaka became extremely rich. At his first meal as a rich man, he ate too much then he fell dead upon his plate.

Sanjaya arranged a grand procession to meet his son and daughter-in-law. The Kalinga Kingdom also returned the white elephant to his kingdom, abating the anger of the people of Sivi Kingdom. Then Jali led the army to his parents' residence and the family was reunited. Vessantara was crowned as king again and returned to his kingdom. God Śakra blessed with a seven-gem rain to Sivi Kingdom. Vessantara allowed people to keep those gems for themselves and the leftover went into the Kingdom treasury, which he used for his charity.

Buddha explained that each figure had been reborn as people surrounding him. His parents were Vessantara's parents. Maddi was reborn as his former wife. Jali became Rahula, his son. Kanha became Upalavanna, the Bhikkhuni (nun). The loyal courtier who informed him of the place he should stay became Ananda, his cousin and attendant. Jujaka became Devadatta, his arch enemy. The white elephant became Maha Kassapa.

As the Vessantara Jataka is very popular both in rural and urban communities, During this ceremony the monks give a sermon of all chapters of the Vessantara Jataka, the Vessantara Jataka is an important part of the traditional folklore in many areas of the Southeast Asian region. Some of the scenes, especially the mismatched couple formed by Jujaka, the old Brahmin, and his nagging young wife Amittada, are avidly followed by the average people during the festival. While it has lost its traditional importance in some areas, in others it has gained in popularity.

Scenes of the Vessantara Jataka are engraved on Angkor Wat murals. They are also often found depicted on the walls of Buddhist temples throughout Southeast Asia. This story is also depicted in ancient patterns on silk cloth.

Through the great birth festival, merit-making emphasized in this festival, through the story about prince Vessantara's Generosity. Vesamahajie was a popular tale of prince vessantara was writing down in **Vessantara Jātaka** and became the ways of life of Khmer Buddhist people from the past. It is the ways of life, culture, pure custom which Khmer monks copy and keep in all temple in Cambodia as well as the annually celebrate every years.

2. Research Objectives

- 1) to study the meaning and history of Mahavesantajietok,
 - 2) to study the ways of celebrating and the benefit of Mahavesantajietok for lay people. The article is documentary research with analysis of data by describing methods.

3. Scope of Research

Scope of the Study

Mahavesantajietok: Making merit perfection and they are divided in two scopes of the study as follows:

1.4.1 Scope of Text

- a) Primary source: Commentary and Sub-commentary
 - b) Secondary source: books, dissertations, thesis, texts and
 - c) papers as well as websites and other sources, in which all the
 - tion and data concerned with Buddhist philosophy and philosophy
 - able.

Scope of subject-matter /Contents

- 1) to study the meaning and history of Mahavesantajietok,
 - 2) to study the ways of celebrating and the benefit of Mahavesantajietok for lay people. This is documentary research with analysis of data by describing methods.

All concepts of research are only the study of two main concepts that mentioned above.

4. Research Methodology

4. Research Methodology
This is documentary research in line with the qualitative one with emphasis on documents. Its methodology can be divided into three stages as the follows:

1 The data collecting from relevant sources: commentary, sub-commentary, texts, books, research works, dissertations, academic papers and other sources and related documents.

2 The data analysis: the collected data were analysis in favour of descriptive analysis based on inductive method.

3 The research finds in the form of final copy are report to the concerned agencies, also are the conclusions and suggestions at the hands.

5. Benefits from the research

- 1) know the meaning and history of Mahavesantajietok,
2) know the ways of celebrating and the benefit of
Mahavesantajietok for lay people along Mekong. The article is documentary
research with analysis of data by describing methods.

6. Summary of research results

The meaning of Mahavesantajietok was «Jataka» refers to the life of Buddha name «Vesantajietok», life which Vesanta determine that if they beg or ask what from him, he will give all without hesitation although his wealth, wife, children, son as well as his life and complete the perfection of Dhana, giving “Dhanaparami” Buddhist people in some countries such as Cambodia

hold up the ceremony called “Vesanmahajiet” that mean the ceremony of giving the sermon about Vesanta for Buddhist people. The history of festival of Vesanmahajiet was celebrated a long time ago that we can see on carving on wall of Amkor Wat temple in Javaraman VII. And Buddhist people followed up until nowadays in Theravada Buddhist Country. The time for this ceremony in present is not limited, and not the same alt all it is depend on each region. In temples in Siem Riem, the always choose one of occasion for holding “Vesanmahajiet” without the same time to another temple. But if in Phom Val, Kampot province, they celebrate in the beginning of rainy season and another place like the temples in Prey Veng town, they always celebrate this ceremony within Vassa retreat, the same time with Bun Chmum Ben for 15 days.

The ways of celebrating and the benefit of Mahavesantajietok for lay people along Mekong was 1) Cambodia and some part of Loa, around Vien Tien, it is celebrated at the hot season but in some region in Thailand celebrate after Buddhist Lend. For Cambodia can see in differences: the temple in Siem Reap, Buddhist people select one time form three days within Miksira, January to Makha (March) for celebration, some region of Kampot they always celebrate before rainy season and in Prey Veng, the temple in town is always celebrate in a long with Bun Pchum Ben.

The temple in Siem Reap was celebrate for three days, first to second days was for the sermon all parts of Mahavesantajietok then the last days invited one monks make conclusion the same in Kamport, but in Prey Veng it was celebrated for 14 days within Bun Pchum Ben. The whole process of this ceremony was selected days, time arrived: prepare Wat, invited monk for recited Parita, preserve five precept and invited the monk who was responsible for each parts for giving the sermon of Mahavesantajietok to the people and the lay people were taken in own turn. They divide each group as selection of Slak card.

Generally Khmer Buddhist take own turn by the selection of their leaders (Call Slak or in Pali call Salakaphata"): 1) The monk have the sermon of 13 Khanthas of Vessantara Jātaka are

- 1) Thotsaphaun: Ten Blessings (កណ្ឌទស្សន),
- 2) Himaphaan: Himalayan Forest(កណ្ឌអមរោង),
- 3) Thaannakan: Donations(ទនកណ្ឌ),
- 4) Wan Phrawet: Entrance into the Jungle(កណ្ឌទួលូន),
- 5) Chuuchok: The Brahmin(កណ្ឌចូច),
- 6) Chulaphon: Sparse Forest(កណ្ឌខ្ពស់),
- 7) Mahaaphon: Thick Forest(កណ្ឌមហោក),
- 8) Kumaan: The Children(កណ្ឌកុមារ),
- 9) Matrii Maddi: (Vessantara's wife) (កណ្ឌម្រឿន),
- 10) Sakkabap: Indra's Words(កណ្ឌសក្តាប),
- 11) Mahaaraat: The Great King (កណ្ឌមហាក្សត្រ),

- 12) Chaukrasat: The Six Royals(កញ្ចប់ស្សែរ) and
- 13) Nakonakan: Return to the Kingdom (នគរកណ្តាល).

The short meaning of Vessantara Jataka 13 part:

1. The Blessings; the ten blessings which the god Indra gave to Queen Putsadi, who became Wetsandon's mother
2. Himaphan; the early life of Prince Wetsandon
3. The Gifts; Prince Wetsandon gives away all his possessions
4. The Wandering: Prince Wetsandon and his wife and children go to their exile
5. Chuchok ; the story of the beggar Brahmin
6. The Small Forest; Chuchok set out to find Prince Wetsandon
7. The Large Forest; Chuchok continues his travels
8. The Children; Chuchok begs for Prince Wetsandon's children
9. Princess Matsu; Matsu cannot prevent Prince Wetsandon giving the children to Chuchok
10. Phra Indra; The god Indra prevents Prince Wetsandon giving away his wife
11. The Great King; Prince Wetsandon's father rescues the children from Chuchok
12. The Six Ksatriya; The royal families are reunited
13. The City; Prince Wetsandon and his family are welcomed back to their city.

Buddhist people prepare with praying and invite the monk to give sermon on Mahavesantajietok from first Kand to 13th knad. Buddhist people believe that who listen sermon of Mahavesantajietok receive the merits and the ways of practice in order to get happiness. On the other hand, celebration of Mahavesantajietok clarify the value, smooth living, good practice, have a good action, giving apologize and having harmony to each other.

Reference

Phnom Penh Buddhist Institute. Pāli Tipitaka and its Translation. (Phnom Penh: Phnom Penh Buddhist Institute Press, 2500.) ក្នុងសាសនាកិច្ច ក្នុងព្រះ ព្រះបិដ្ឋាគារី និង សេដ្ឋកិច្ចប្រជាការការដ្ឋាន ត្នោតព្រះ ពេជ្ជពុទ្ធឌ្ឋានសាសន បណ្តិត្រូវ ត្នោតព្រះ ព.ស. ២៥០០

ទម្រូវធមេត្តមតិ (THE PATH OF FREEDOM) ដោយព្រះអារហន្តុខបតិស្ស: ព្រៃពិភាគសាធារណៈ និង សេដ្ឋកិច្ច ហេង ថីនា (ការផ្តល់យរបស់ ពុទ្ធសាសនាជានីមីអភិវឌ្ឍន៍ នគរកន្លែក ស្រុកសង្គម ខេត្តបាត់ដំបង ព្រះ រាជាណាចក្រកម្ពុជា) ព.ស. ២៥៥៥

Nenny Ewarda. Cambodge: The Cultivation of a Nation, 1860-1945, University of Hawai'i I Express, p.2017. ចាប ពិន, អានិស្សី ៣០ (ធន្មាយចេច្ចាតិបណ្តាញ ការវិភ័ប្បុណ្ណោះ ផ្លូវលេខ ៣៣៦ អីន វិចិះខេមរភូមិន្ទភាគ ជានិត្តិះពេញ ទំព័រ ៨៩)

ประเพณีบุญเทคโนโลยีทางชាតิขของชาวพุทธในเวียดนาม

Phra Tuyen Tran

เจ้าหน้าที่สถาบันภาษาวิทยาเขตขอนแก่น

เวียดนามเป็นประเทศหนึ่งในบรรดาประเทศสมาชิกสมาคมเศรษฐกิจอาเซียน ที่มีประชากรส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธ คิดเป็นเปอร์เซ็นต์อยู่ที่ประมาณ 70% ในจำนวนประชากรทั้งหมด ๘๕ ล้านคน และมีหลากหลายเชื้อชาติ แผ่พันธุ์จาก เนื้อลงได้ ซึ่งแต่ละส่วนล้วนมีประเพณีและวัฒนธรรมที่แตกต่างกันที่เรียกว่า ประเพณีวัฒนธรรมชนเผ่าหรือเชื้อชาติกลุ่มน้อย (Người dân tộc thiểu số) อย่างเช่นในภาคใต้ของประเทศมีอยู่สามเชื้อชาติตัวยกัน คือชาวกิงหรือชาวเวียด (Người Kinh) ชาวเขมร หรือคนเวียดเชื้อสายเขมร (Người Khmer) และชาวจีน (Người Hoa) คนเวียดเชื้อสายจีน



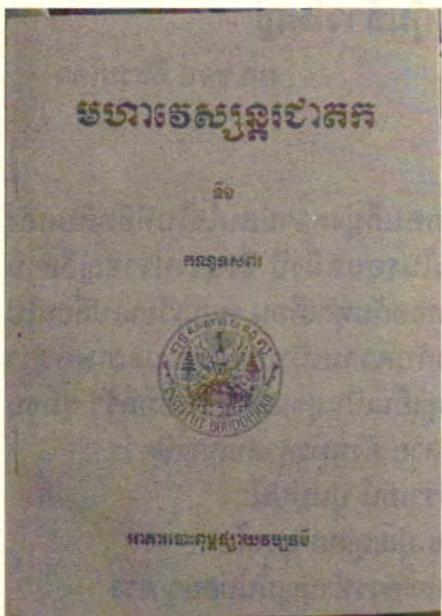
ภาพบรรยายกาศในวัดวันงาน

พระพุทธรานภ�性ในเวียดนามมีสองนิกายใหญ่คือ นิกายมหายาน และนิกาย เครวาก ชาวกิงหรือคนเวียด และชาวอ华 หรือคนเวียดเชื้อสายจีนนับถือนิกาย มหายาน ส่วนชาวเขมร (Người Khmer) หรือคนเวียดเชื้อสายเขมร (คนภาคใต้ ประเทศเวียดนามที่มีเขตชายแดนติดกับพม่า) และคนเวียด (Người Kinh) บางส่วน นับถือนิกายเครวาก แต่ละนิกายมีประเพณีการปฏิบัติที่แตกต่างกัน นิกายมหายานซึ่ง ได้รับการเผยแพร่จากประเทศไทย จึงมีประเพณีวัฒนธรรม พิธีกรรมต่างๆ คล้ายคลึงกัน ส่วนนิกายเครวากได้รับการเผยแพร่เข้ามาจากการทางประเทศกัมพูชาจึงมีประเพณี และ พิธีกรรมต่างๆ คล้ายคลึงกับกัมพูชา อาจจะพูดได้ว่าคล้ายไทยได้ด้วยเช่นกัน อย่างเช่น มีประเพณีบุญเทคโนโลยีทางชាតิข เป็นต้น ซึ่งฝ่ายมหายานยังไม่เคยเห็นมีการจัดงานเช่นนี้

งานบุญเทศมหาชาติในเวียดนามได้ถูกจัดขึ้นทุกปี ตามประเพณีของคนภาคใต้โดยชาวพุทธสายเกรواที่มีเชื้อสายเขมร ซึ่งงานจัดขึ้นพร้อมกันในวันเทศกาลสงกรานต์ ระหว่างวันที่ ๓, ๑๔, ๑๕ เมษายน เมื่อวันกับประเทศกัมพูชา วันเวลาเดียวกัน ทั้งประเพณี และพิธีกรรมต่างๆ เป็นขนธรรมเนียมปฏิบัติตั้งแต่บรรพบุรสมายawan และถือเป็นประเพณีที่มีความสำคัญอย่างมากต่อชีวิต และจิตใจ เพราะเป็นวันปีใหม่ของพวากษา ณ ถิ่นแห่งนี้ด้วย เพราะฉะนั้น คนที่ไปทำงานต่างจังหวัดก็จะพาภันกลับบ้านเกิดเพื่อไปร่วมทำบุญกับพ่อแม่ ปู่ย่า ตายายที่รอด้อยอยู่บ้านเกิดซึ่งรายละเอียดต่างๆ ของงานมีคร่าวๆ ดังนี้



เทศน์มหาชาติถูกจัดขึ้นในเวลาสามวันสามคืน ถือเป็นกิจกรรมหลักในวันสงกรานต์ โดยมีพระสงฆ์ในแต่ละวัดนำอาสนิختาพระเวสสันดรชาฎกทั้ง ๓ กัณฑ์มาเทศน์ให้ชาวบ้านที่มาในงานได้รับฟัง โดยจะแบ่งวันละ ๔ ถึง ๕ กัณฑ์ และพระภิกษุผู้รับเทศน์รูปละหนึ่งกัณฑ์ สลับเปลี่ยนกันแสดงจนกว่าจะสิ้นสุดงาน ส่วนชาวบ้านที่รับเป็นเจ้าภาพถวายกัณฑ์เทศน์แต่พระสงฆ์มีการจับฉลากสองถึงสามอาทิตย์ก่อนวันงาน เพื่อจะได้จัดตาราง แบ่งเวลา และจัดหาสังฆทาน เครื่องไทยธรรมสำหรับกัณฑ์เทศน์ ซึ่งแต่ละกัณฑ์มีเจ้าภาพหลักประมาณ ๕ - ๖ คน จัดถวายและคนอื่นๆ ที่มาในงาน ส่วนเครื่องจตุปัจจัย ไทยธรรมก็จะมีพวกเครื่องใช้สอยสำหรับพระสงฆ์องค์เจ้าในชีวิตประจำวัน เช่น ยาแก้โรค เครื่องนุ่งห่ม สบู่ ยาสีฟัน เป็นต้น พร้อมจตุปัจจัยนอกจากนี้ ชาวเวียดนามเชื้อสายเขมรยังมีความเชื่อว่า การได้รับและบูชาถวายกัณฑ์เทศกัณฑ์ได้กันทั้งนั้นใน ๓ กัณฑ์เทศที่ตัวเองจับฉลากได้นั้นเมื่อเป็นการทำนาย



ถึงดงจะตามการดำเนินชีวิตและการงานของ
พวกรเขากลายกับความหมายในกัณฑ์เทศน์
นิทานพระเวสสันดรชาญก เช่น ถ้าจับได้ตอน
ที่พระเวสสันดรถูกชาวบ้านนิรเทศไปอยู่ในป่า
ก็จะเป็นคติเตือนใจพวกรเขาว่า ในปั้นนี้การ
ดำเนินชีวิตครอบครัวก็ตาม ในเรื่องการงานก็
ดี จะมีอุปสรรคคอยขัดขวาง ทำดีแต่ได้รับ
ผลร้ายกลับมาเป็นต้น ซึ่งเป็นคติธรรมที่ช่วย
ปลูก ช่วยเตือนสติพวกรเขาราให้มีการระมัดระวัง
หรือพยายามทำดีให้มากยิ่งขึ้นโดยการเข้าวัด
ฟังธรรม ถวายทานแด่พระภิกษุสงฆ์บ่อยๆ
เป็นต้น เพื่อเป็นการปัดเป่าเรื่องร้ายทั้งหลาย
ที่จะเกิดต่อชีวิตของพวง

คัมภีร์ที่ใช้ในการเทคโนโลยีเป็นหนังสือที่มีการจดแต่งตั้งแต่โบราณ แต่ก่อนได้บันทึกไว้ในใบลานทั้งเป็นภาษาบาลีและแปลต่อมามาได้เปลี่ยนเป็นหนังสือ เนื่องจากตัวหนังสือและภาษาที่ใช้ในใบลานอ่านยาก พระภิกขุสามเณรในวัดต่างๆ ก็จะเทคโนโลยีทำนองธรรมชาติ ไม่มีการเล่นเสียงยาว หรือเทคโนโลยีแหล่งแบบในประเทศไทย

นอกจากการเทคโนโลยีที่มีความซับซ้อนแล้ว ยังมีการพัฒนาเทคโนโลยีที่ใช้ในชีวิตประจำวัน เช่น การติดต่อสื่อสารทางไกล ระบบจัดการห้องเรียน ฯลฯ ที่ช่วยให้การศึกษาและการทำงานมีประสิทธิภาพมากขึ้น

บุญคุณล้านสูจานบุญกุ้มข้าวให้ญี่

พศ.๒๕๖๘ ดีสวานໂຄ

ความนำ

เมื่อเอ่ยถึงงานบุญในภาคอีสาน ทุกคนก็มุ่งความสนใจไปที่อิตสิบสอง คงสิบสี่หรือประเพณีการทำบุญประจำเดือนในรอบหนึ่งปี ซึ่งปวงประษฐ์อีสาน โบราณได้กำหนดไว้ให้ลูกหลานได้รับปฏิบัติสืบทอดกันทุกเดือน หมุนเวียนเปลี่ยนไป ตามกาลโอกาสการดำเนินชีวิต ให้สอดคล้องกับความเป็นอยู่ในฐานะเกษตรกร เพื่อประโยชน์และความสุข ความเป็นสิริมงคลอยู่เย็นเป็นสุขแก่ตน ครอบครัว ชุมชน และสังคมโดยรวม ด้วยการทำความดีโดยไม่ขาดสาย ดังพุทธศาสนาสุภาษิตว่า

บุญภูมิเจ ปริโล กยิรา กยิราเณ บุญบุญ

ตมหิ ฉนท กยิราถ สุขา บุญสุส อุจจอย ฯ

“หากเกิดมาเป็นคนแล้ว ควรทำบุญและควรทำบุญนั้นบ่อยๆ ควร

พึงพอใจในบุญนั้น เพราะการหมั่นสั่งสมบุญนำแต่ความสุขมาให้”

อีกหนึ่งของจำนวนอิตสิบสองของชาวไทยอีสาน คือ บุญเดือนยี่ ได้แก่ บุญคุณข้าวหรือบุญคุณล้านนั้นเอง

มูลเหตุความเป็นมาของบุญ

มีเรื่องเล่าอยู่ว่า ครั้งอดีตที่องค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าทรงพระนามว่ากัสสปะ มีพื่น้องสองคนที่เลื่อมใสในพระพุทธศาสนา ประกอบอาชีพเกษตรกร ร่วมกัน เมื่อข้าวอกรวงเป็นน้ำนม น้องชายจึงถามพี่ชายว่า เราจะถวายข้าวมธุปายาส แก่พระสงฆ์ พี่ชายไม่เห็นด้วย เพราะเห็นว่าเป็นการสิ้นเปลือง เสียเวลา ไม่เป็นการสั่งสมทรัพย์ ในที่สุดจึงแบ่งปันนาข้าวกันคนละส่วน พี่ชายบอกว่าจะทำบุญครั้งเดียว หลังจากได้ผลผลิตแล้ว ส่วนน้องชายก็ทำบุญตลอดฤดูกาล รวมเป็น ๙ ครั้ง คือ

ครั้งที่ ๑ เมื่อข้าวเป็นน้ำนม ก็ทำข้าวมธุปายาสถวาย

ครั้งที่ ๒ เมื่อข้าวพอเม่า ทำข้าวเม่าถวาย

ครั้งที่ ๓ เมื่อลงมือจักตกอกมัดข้าว ก็นำข้าวถวาย

ครั้งที่ ๔ เมื่อลงมือจักตกอกมัดข้าว ก็นำข้าวถวาย

ครั้งที่ ๕ เมื่อลงมือมัดข้าวจากฟ่อนข้าว ก็ทำทานครั้งหนึ่ง

ครั้งที่ ๖ เมื่อหابข้าวไปร่วมในลาน ก็ทำทานครั้งหนึ่ง

ครั้งที่ ๗ เมื่อจัดรวมกองข้าวให้ตั้งлом ก็ทำทานครั้งหนึ่ง

ครั้งที่ ๘ เมื่อทำพิธีปลงข้าว ขอมาลาโทษพระแม่โพสพก่อนตีหรือก่อนวด ก็ทำทานครั้งหนึ่ง

ครั้งที่ ๙ เมื่อตีหรือนวดข้าวเสร็จกวาดรวมเข้าเป็นกองหรือกุ้มข้าวเพื่อสูชวัญข้าว ก่อนขนขึ้นเล้าหรือเยียต่อไป ก็ทำทานครั้งหนึ่ง

น้องชายทำครับทั้ง ๙ ครั้ง แต่ละครั้งได้อธิษฐานจิตว่า ในอนาคตขอให้ได้พบพระพุทธศาสนา ได้ฟังสัทธรรมและได้บรรลุอรหัตผล ครั้นมาถึงสมัยองค์สมเด็จสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่าโคตมนี้ ได้เกิดมาเป็นพระอัญญาโภกุญชัย ส่วนพี่ชายได้เกิดมาเป็นสุกัททพริพพาชก เป็นพุทธสาวกคนสุดท้ายก่อนพุทธปรินิพพาน การทำบุญมีอานิสงส์ปานนี้ จึงเป็นสิ่งที่สมควรกับการบอกกล่าวเชิญชวนได้มาร่วมสร้างคุณงามความดี นี้คือมูลเหตุและที่มาของการทำบุญคุณข้าวหรือบุญคุณล้าน

ความหมายของบุญคุณล้านหรือบุญคุณข้าว

ก่อนอื่นขอขยายความในคำที่น่าสนใจในเบื้องต้นนี้ คือคำว่า บุญ คุณ ข้าว และล้าน ดังนี้

คำว่า บุญ หมายถึง คุณงามความดี ความสุข กุศลหรือสิ่งที่ประกอบให้เกิดความเฉลียวฉลาดและเครื่องชำระจิตใจให้สะอาด อันได้แก่ ทาน ศีล ภาวนา ในวรรณกรรมเรื่องย่าสอนหลาน กล่าวไว้ว่า “บุญมีได้ เป็นนายให้เข้าเพิ่ง ดันแม่นบุญบ์ พร้อมแสนลิดันจะเปล่าดาย คอยแต่บุญมาค้า บ่ทำการมันบ่แม่น คอยแต่บุญส่งให้มันลิ ได้อ้อมได้ด้อมได้ดั้ง เอามีข้าวบ่เอากินมันบ่อึม มีลาบดันบ่เอาข้าวคุ้ยทางห้องป่อ่อนเต็ม”

คำว่า คุณ หมายถึง เพิ่มเข้า ทำให้มากขึ้นอย่างน้อยเป็นทวีเท่าตัว ทั้งนี้แล้วแต่ตัวตั้งมากหรือน้อย อีกความหมายหนึ่งคือเป็นสิริมงคลทั้งหลายเรียกว่า “ของคุณ” ในวรรณกรรมภาษาปู่สอนหลาน กล่าวไว้ว่า ได้มีดีปานได้คุณล่าง ได้มียช่างปานได้คุณเอื่อน

คำว่า ข้าว หมายถึง เมล็ดพันธุ์ไม้พืชล้มลุกมีหล่ายตระกูลหล่ายชนิด ที่คนและสัตว์รับประทานเป็นอาหารหลัก เช่น ข้าวเหนียว ข้าวเจ้า ข้าวdać ข้าวเปลือก ข้าวสาร ข้าวดอ ข้าวังนัน เป็นต้น มีคำภาษีติโบราณอีสานกล่าวไว้ว่า ทุกข์บ่มีเสือผ้าฝ่า เชื่องดีพอลือยู่ ทุกข์บ่มีข้าวอยู่เล้านอนลือยู่บ่เป็น

คำว่า ล้าน หมายถึง บริเวณที่กว้าง spacious, นาม, ที่สำหรับนวดข้าว ซึ่งชาวไทยอีสานปรับพื้นที่ที่เป็นดินแข็ง เป็นดินโพนหรือดินจอมปลวกให้ราบสมอ กัน รดน้ำแล้ว หาด้วยมูลความพอขันradน้ำหนาเสมอ กันในพื้นที่ตามความต้องการพอเหมาะสมกับการนวดข้าว

ดังนั้น คำว่า บุญคุณล้าน หมายถึง การนำข้าวที่นวดแล้วมากองรวมกันให้สูงขึ้นในลาน เพื่อเพิ่มพูนสิริมงคล สู่ช้วัญแม่โพสพ รำลึกถึงบุญคุณของข้าว ของที่นา แม่โพสพเป็นเทพคุ้มครองข้าวในนา ในยุ่ง ในล้ำ ด้วยการทำบุญให้ทานแด่พระสงฆ์” สู่ช้วัญข้าว และผูกข้อต่อแขนกันและกันระหว่างผู้ที่มาร่วมงาน

พิธีกรรมทำบุญ

การทำบุญคุณลานของชาวไทยستانจะไม่ตรงกันหรือพร้อมกัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับการเก็บเกี่ยว การนวดซ้ำหรือเร็วที่แตกต่างกันออกไป การกำหนดของแต่ละครัวเรือนนั้นจะกำหนดเอาไว้ที่ขึ้นเล้าเป็นหลัก ตามอีดีที่ได้กำหนดทำกันในเดือนยี่จึงเรียกชื่อนั้นว่า บุญเดือนยี่ กระทำกันที่ลานข้างบ้านเอง แท้จริงแล้ว พิธีที่สำคัญมีประภูมิในทุกขั้นตอนของการทำนา โดยเฉพาะความเชื่อในเรื่องพระแม่โพสพเทพผู้คุ้มครองข้าว ก่อนนวดข้าวหรือตีข้าวจะต้องทำขวัญข้าวก่อน โดยการนำอุปกรณ์เหล่านี้ คือ

๑. ใบคุณ ใบยอด อายุร่วม ๗ ใบ
๒. เขาวัวเขาควาย ๑ คู่
๓. ไข่ไก่ต้มสุก ๑ ฟอง
๔. มันต้มสุก ๑ หัว
๕. เมือกต้มสุก ๑ หัว
๖. ยาสูบ ๔ มวน
๗. หมาก ๔ คำ
๘. ข้าวต้มมัด ๑ มัด
๙. น้ำสะอาด ๑ ขัน
๑๐. ขันห้า ๑ ชุด

นำเอาสิ่งของเหล่านี้ทั้งหมด ยกเว้นน้ำสะอาดและเขา บรรจุลงในกล่องข้าวหรือกะติบข้าว นี้เรียกว่ากล่องขวัญข้าวเพื่อนำไปทำพิธีย้ายแม่ร摊ีออกจากบ้านและบอกกล่าวพระแม่โพสพ โดยการนำกล่องขวัญข้าว เข้าควาย ไม่ตีข้าว ไม่สะนคัน หลวงหابข้าว มัดข้าว และขัดตาเหลว (ขัดเฉลว) อายุร่วมอัน/คู่ ไปวางไว้หน้าบ้าน ข้าว เจ้าของนาตั้งใจอธิษฐานว่า “ขอแม่ร摊ีได้บ้วยอกจากบ้านข้าว และพระแม่โพสพอย่าตกอกตกใจไป ลูกหลานจะนวดข้าวอย่าได้โกรธเคืองหรืออย่าให้บ้าป”

อธิษฐานแล้วก็ถึงเอามัดข้าวที่ฐานลอม (กองข้าว) ออกมานวดก่อนเอาฟอนข้าวที่นวดห่อหุ้มกล่องข้าวมัดให้ติดกันเอาไม่คันหลวงหابเสียบฟาง เอตามาแล้วผูกติดมัดข้าวที่เกี่ยวมาจากนาตามาหากเข้าไปด้วย แล้วนำไปปักไว้ที่ลอมข้าวเป็นอันว่าเสร็จพิธี ต่อไปลงมือนวดข้าวทั้งลอมได้เลย เมื่อนวดเสร็จก็ทำการข้าวให้กองสูงสวยงาม เพื่อจะประกอบพิธีบายศรีสุขวัญให้แก่ข้าว โดยตัดต้นกลวย ต้นอ้อย และตาเหลวไปปักไว้ที่กองข้าวทั้งสี่มุน นำตาเหลวและขวัญข้าวไปวางไว้บนยอดกองข้าวพันด้วยด้ายสายสิญจน์รอบกองข้าวแล้วโยงมาที่พระพุทธรูป ถึงวันงานกับอกกล่าววัญติพินังให้มาร่วมทำบุญ นิมนต์พระสงฆ์มาเจริญพระพุทธมนต์ เสร็จแล้วก็ถวายภัตตาหารถวายแก่พระสงฆ์ พระสงฆ์อนุโทนาประพรมน้ำพุทธมนต์ นำน้ำพุทธมนต์ไปรดกองข้าว วัวควาย เมื่อเสร็จพิธีทางพระสงฆ์แล้วก็จะเป็นการประกอบพิธีบายศรีสุตรขวัญให้แก่ข้าว

คำสู่ขวัญล้าน

“โครงการ พินธุ์ นาถัง อุปปันนัง, พรัทท์ลงทะเบียนประดิษฐ์ นามะ ออาทิกปเป ปัญจปะทุมัง ทิส្តวា, นะโม พุทธายะ วันทะติ, สิทธิกิจจัง สิทธิการิยะ ตะถา cosine ลิทธิเตโช ตรา cosine ลิทธิเตโช อะโย นิจจัง สัพพะกัมมัง ปะสิทธิ เมฯ”

ครี ครี มือนี้เป็นมือสันวันดี แม่นวันโชค คุกเสาร์โยคเดชมงคลอุดมโชคว่า ยามดี ผุ้งข้าทั้งหลายจึงพร้อมกันมาทำพิธีสู่ขวัญล้านแลกภูมิข้าว สู่ขวัญเล้าแล ขวัญเยีย ปีให้เสียประเพณีอีตเก่า จึงได้นำพระลงเจ้าผู้มีศักดิ์มีอิทธิพล เพื่อกุศล มหากรรมฉลองสมโภช อันจักได้สำเร็จประโยชน์บุญล้มภาร จึงได้สู่ขวัญล้านอัน ใหญ่กรา旺เที่ยมดั้งล้านพระเกศแก้วจุพามณี คือดั้งล้านพระคริมหาโพธิ อันสำเร็จ ประโยชน์แก่พระโพธิญาณ เป็นรวมเนื้ยสถานอันวิเศษ เที่ยมดั้งล้านพระเจ้าตัดเกศ ฝังในมา คือดั้งล้านพระองค์ศรั้วเทคโนโลยารวมจักรกัปปวัตนสูตร เป็นดั้งล้านพระ เจ้าประสูติในส่วนลุมพินี เป็นดั้งล้านเจดีย์สิงกุตราช เป็นที่บรรจุอุรังคอธาตุแห่ง พระคานนา คือล้านพระสัมภ์ทำสังคายนารวมวินัยครั้งก่อน เปรียบดั้งล้านบ่อ่น พระพุทธเจ้าสู่พระนิพพาน เป็นที่ไม่ทราบสาส្តรากล่าวแต่เทวทุกหมู่ ล้านนี้เป็นอู่ข้าว แห่งพระลงเจ้าและทวยชน เป็นที่บำเพ็ญผลแก่ทั้งมวลผุ้งข้า จึงได้พร้อมกันจัด เสือผ้าและเครื่องไทยทาน ทั้งความหวานและเมี่ยงมาก ครบถ้วนภาคเครื่องบุชาทั้ง เหล้ายาหมูเห็ดเป็นไก่ ตามแต่จักได้อันเป็นเครื่องล้างเบyi

มาเย้อขวัญโดย ขวัญล้านและขวัญข้าว ให้พร้อมกันมาเต้าจุ่นพุ่นเต็มสถาน เพื่อจักได้กินทานทำบุญตักบาตร และสิทยาด้น้ำเดิงแม่อรรณ อย่าได้มีคำกิน แหงงขมเคียงด อย่าอยุ้งชัวรันนี้ให้มา ให้เจ้าโอมเข้าในล้านสถานเกี้ยงอ่อนหอย เข้าต่ออย่างหัวใจกระเทือน อย่าได้เบื่อนขมค้อยในโนคิดเคียงด ว่าเข้าบังเบี้ยด เจ้าเอกสารน้ำดี อย่าได้ตกใจบ้านทะยานหนึ้ลีช่อน

ขอให้เอื้ออีบคืนถ้อนเที่ยวพลัน เชิญชวนเจ้าคืนมาเต้าอัญญาภูมิใหญ่ ขอจงมาต่อต้มกองเช้าให้ใหญ่สูง แม่นว่าทำปีหน้าสิบสองวาระย่าให้ขาด คันแม่น พาดปีหน้าพุ่นชាតห้าอย่าให้ค่า ขอให้ขันญาข้าวใหมมาคือน้ำท่าคือดั้งฝนท่าแก้ว รินเรือยปชาตถาย นาหมายขอให้จามเหลือล้าลำสูงตันใหญ่ ปลายไฟขอให้เอ็นว่า น้องของข้าวไกวchein ฯ โอม ยัตต์ญา อาทัจฉันตุ ฯ

บุญกุ้มข้าวใหญ่

เมื่อบุญคุณล้านแต่ละแต่ครัวเรือนค่อยๆ เลื่อนหายไป เนื่องจากเทคโนโลยี สมัยใหม่เข้ามีแทนที่เทคโนโลยีสมัยโบราณผู้คนก็ไม่สนใจประพฤติปฏิบัติกัน ถ้าปล่อยให้เงินงานก็จะทำให้ภูมิปัญญาของประยุทธ์ข้าวไห่อisanหายไปจากสืบส่อง จึงหันมาฟื้นฟูปรับประยุกต์ให้เกิดประโยชน์คงอยู่กับชุมชนต่อไป ที่ยังสามารถสร้างกิจกรรมแห่งความร่วมมือของชาวบ้านคืออย่างพร้อมเพียงกันได้ ในช่วงทศวรรษ ๒๕๐๐ ชุมชนไห่อisanได้รวมตัวกันเข้าประกอบบุญในช่วงเดือนยี่ หรือช่วงที่ประชาชน

ส่วนใหญ่เสร็จจากการขันข้าวขึ้นเล้าขึ้นเยีย แล้วทำบุญหารายได้ไปช่วยก่อสร้างสิงสารามะ ด้วยกันเชิญชวนบริจาคข้าวเปลือกตามจิตศรัทธา จนต่อมาเรียกบุญนี้ว่า ข้าวใหญ่แทนที่จะเป็นต่างคนต่างทำงานค่อยๆ หายไป กลับมาร่วมมือร่วมใจกันทำ ไม่ให้ฝ่าไม้ลายมือของบรรพชนพากเราไห่อisanหายไป จึงได้พากันดำเนินการ สืบสอยตัวราชอยู่ปู่ อย่างแท้จริง สำคัญต่อคนบ้านนี้เตือนพากเราไว้ว่า “อย่าสุ่โลเสียถิ่นพงษ์พันธุ์พน้องเก่า อย่าสุ่ลังโคลาเชื้อหนี้ไปย่องแต่เพื่อดี แม่นเพื่ดีท่อฟ้างบ่อท่อໄหโต มันบ่อคือไหเอกสารจอมกินแลงเช้าบุญกุ้มข้าวใหญ่ให้อะไรกับไห่อisan”

อนิสัยของการทำบุญกุ้มข้าวใหญ่มากเหลือคณนาได้ แต่โดยรวมคือการได้สะสมบารมี ได้แก่คุณงามความดีที่ควรให้เกิดกับตน มี ๑๐ อย่าง คือ

๑. ทำทาน คือสละคุณงามตระหนณี่สีหนี่ยา ได้ทำทั้งอาภิสathanและธรรมทาน ไม่ถือโภากัน

๒. รักษาศีล คือ รักษากาย วาจา ของตนให้เป็นปกติ เรียบร้อย ไม่ทำให้ใครเดือดร้อน

๓. บำเพ็ญเนกขัมมะ คือ ลжа กิเลสกามและวัตถุกาม ตั้งหน้าลาบ้านมาทำความดี

๔. บำเพ็ญปัญญา คือ ความรู้ความเข้าใจ เห็นผลสิ่งที่ตนได้กระทำแล้วเกิดปัญญา

๕. บำเพ็ญวิริยะ คือ เพียรพยายามสร้างคุณงามความดีโดยไม่ย่อท้อเลิกล้ม

๖. บำเพ็ญขันติ คือ ทนต่อความทุกข์ยาก เหนื่อยหน่าย เจ็บปวดในการทำคุณประโยชน์

๗. บำเพ็ญสัจจะ คือ ความจริงใจและความจริงที่มีอยู่ในโลกเรา อย่างน้อยได้เห็นสมมติสัจจะ

๘. บำเพ็ญอริชฐาน คือ ทำบุญทำคุณงามความดีด้วยจิตที่แน่วแน่อสิ่งที่ตนประสงค์

๙. บำเพ็ญเมตตา คือ ได้แสดงความหวังดีและปรารถนาดีต่อกัน

๑๐. บำเพ็ญอุเบกขา คือ เรษมาทำบุญ ได้พบทั้งอภิธรรมณ์ และอนิภิธรรมณ์ ทำใจปล่อยวางได้ ขอให้ทุกท่านที่ได้มาร่วมทำบุญกับมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น เจริญในอาชีพการงาน มีสื่อสารกัน มีที่ดินได้ทำกินทำอยู่ มีผู้ให้คำปรึกษาอย่างดี มีเงินทองเต็มถุงเต็มไม้ ไม่เขื่อนใหญ่แ้อมเป็นกระดานมีลูกหลานหุ้มห่ม ท้อมยามเฒ่า มีวัดให้เดินทางเที่ยวชม สถานที่สำคัญ

เหลือสาน

ผศ.ชوب ดีสุวนโคก ผู้เขียน
น.ส.ศศิริร พีชผักหวาน ผู้พิมพ์
นายธนรัฐ อดทน ผู้ทาก

สังคมไทยเป็นสังคมไฟฝันหากความสงบสุข การที่ให้สังคมเกิดความสงบและก็มีความสุขเพิ่มเข้ามาอีกได้นั้น ไม่มีใครเกินคนไทย ทำสิ่งยากให้ง่าย ทำสิ่งที่ไม่สะดวกสบายให้เกิดสนุกสนานเพลิดเพลินได้อยู่ตลอดเวลา แม้แต่การฟังเทคโนโลยีฟังธรรมซึ่งเป็นเรื่องอาจริงอาจจังกับชีวิต แต่คนไทยเรา ก็นำมาสร้างความสุขสนุกสนานจนได้ เช่นการเทคโนโลยีแหล่ง

พจนานุกรมฉบับบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๕๑๕ ได้ให้ความหมายพอสรุปได้ว่า คำว่า แหล่ง หมายถึง ตอนหนึ่งหรือบทหนึ่งของกัณฑ์เทคโนโลยีในเทคโนโลยีมหาชาติ คือในการเทคโนโลยีมหาชนิดนั้นพอกลับเทคโนโลยีต่อหนึ่งๆ ก็จะลงท้ายด้วยคำว่า “นั้นแล” เมื่อออกรสึ่งคำว่า “แล” ให้เป็นทำนองที่อ่อนหวาน ยาวๆ ก็จะได้รับเสียงว่า “แหล่ง” ยังเมื่อใส่เสียงให้มีลูกคอด้วย ยิ่งเป็นแหล่งชัดเจนมากยิ่งขึ้น การออกรสึ่ง “แล” ต่อท้ายให้ไฟเราะเป็นจังหวะทำนอง ทำให้ผู้ฟังเกิดความพอใจในทำนอง จนเกิดมีการพัฒนาคิดประดิษฐ์ แต่งเป็นบทเป็นกลอน จนเกิดเป็นเทคโนโลยีแหล่งต่างๆ ขยายออกไปสู่การของผู้ใช้ชื่อบนมีน้ำเสียงดีจนไม่จำกัดอยู่เฉพาะแต่วรกรรมของพระภิกษุเท่านั้น แม้แต่พระราชญาติโยมก็นิยมฝึกหัดเทคโนโลยีหรือร้องทำนองเทคโนโลยีมหาชนิดนักลายเป็นทำนองการร้องประเภทหนึ่งเรียกว่าแหล่ง

ประเภทการแหล่งแยกออกได้เป็น ๒ ประเภท คือ แหล่งในกับแหล่งนอกทั้งสองนี้ มีได้หมายถึงการแหล่งภายในประเทศหรือการแหล่งภายนอกประเทศใดๆ ทั้งนั้น หากแต่มีความหมายดังนี้จักได้ชี้แจงต่อไปนี้

๑. แหล่งใน หมายถึง แหล่งที่มีเนื้อหาสาระเกี่ยวกับเรื่องเทคโนโลยีมาชาติ เท่านั้น หมายความว่าเป็นแหล่งหรือการร้องท่านองที่เกี่ยวกับเนื้อเรื่องตอนใดตอนหนึ่ง ในเรื่อง เวสสันดรชาดกหรือที่เรียกว่าเทคโนโลยีมาชาติ เช่น แหล่งทิมพานต์ แหล่งวนปเวสน์ แหล่งชูชก แหล่งมหิรี แหล่งสักบรรณแหล่งมหาราช แหล่งสักกติ แหล่งครกันฑ์ แหล่งเต้ม ตาผ้า แหล่งกันมาชาลีย์ ไวยาแม่เมืองฯ แหล่งเชินพระเวสเซ้าเมืองฯ

๒. แหล่งออก หมายถึง เรื่องที่มีเนื้อหาสาระของกลุ่ม ที่ออกไปจากเรื่อง
มหาชาติหรือเรื่องเวสสันดรได้แก่การแหล่หรือการร้องทำนองที่เกี่ยวกับเนื้อหาอื่นๆ
ไม่เกี่ยวกับตอนใดตอนหนึ่งในเรื่องพระเวสสันดร เช่นแหล่ให้ทานหัวไว แหล่การรักษา
ศีล ๕ แหล่รกร配ดขุม แหล่สวรรค์ ๖ ชั้น แหล่อวยพรหัวไว แหล่ให้พร ๕ ประการ
แหล่สอนนาค แหล่ค่าน้ำมัน

แหล่งสอนผู้เฒ่าจัญไรใหม่

ลำดับขั้นตอนในการแหล่งสำนวนอีสาน มีขั้นตอนในการแหล่งส่วนใหญ่แล้ว จะดำเนินไปตามขั้นตอนต่อไปนี้

๑. เกริ่นนำ ทุครั้งที่มีการเทศน์แหล่งหรือร้องทำองแหล่งจะต้องเริ่มต้นด้วยการนำเข้าเรื่องโดยการแนะนำความเป็นมาแบบง่ายๆ ก่อน เช่นขึ้นต้นว่า “บัดนี้คันแม่นเทคโนโลยีและ สมการโดยมีช้ำผันหนี่ยว สั่งมาหนี่ยวบแล้วเสียงช้าสิว่าไป คันเทคโนโลยีมีกีบังว่าพ่อแคน เทคน์มาลัยแสนกีบังพอได้แก้ บัดคุณโยมนิมนต์แหล่งฉันสิอา หยังว่า ความมีค่ากิ่งก้อยย้อนตัวข้อบ่เคย ฉันสิพรรณนาให้ตามใจที่น้อมหนี่ยว คันบ่เกียวกล่อมเกลี้ยงครั้วthetaเจ้าอย่างล่าวชั่ว” จากนี้เข้าสู่ลำดับที่สองต่อไป

๒. สร้างความคุ้นเคยสนิทสนมกับญาติโยม ขั้นนี้นับว่าสำคัญในการแหล่งอยู่ไม่น้อย เป็นการออกตัวถ้าหากมีการพลั้งพาดเสียงตกเสียงขาดหายไปจะไม่ได้เกือบเขินและได้ความคุ้นเคยพร้อมกับความสนุกสนานไปด้วยในตัว เช่นว่า “..... อันหนึ่ง อป่าได้ตีเตียนข้ออยเสียงบดีเทคน์ปม่วน เสียงบ่โลส่องแจ้งคอข้ออยແย়กระแอม คันคุณโยมหากภูณاخ้อยให้ไขลงแก้ไถ่อกเด้อ พօได้ซื้อน้ำอ้อยให้จันน้อยได้แอ่ชิม...”

๓. บรรณนาตามเนื้อเรื่องที่ต้องการแสดงของสอน ขั้นนี้เป็นการเข้าสู่เนื้อหาที่ผู้ฟังและผู้แสดงต้องการซึ่งที่เป็นเป้าหมายและความต้องการที่แท้จริง เช่น กลอนแหล่งเทคน์กัณฑชาลีสำหรับแม่ ตอนพระหมณ์พากลัดพراكไปเมืองปู่แต่โดยน้อย ผิวผัน และพิมพ์ หนองสุธรรม บริษัท ขอนแก่นคลังนานาธรรม จำกัด จัดพิมพ์จำหน่าย ดังความว่า

“บัดนี้ จะก่อไว้เริงหัวกัณฑชาลีแต่ปางก่อนก่อนแหล่ง ชาติก่อนพุน พระหมณ์เฒ่าเกิดเป็นจัง สองกัณฑชาลีเป็นพ่อค้าพราหมณาเป็นจังต่าง ทางหลัง ใส่ต่างตั้งทางหน้าใส่ช่อง ทางคอใส่อองทางห้องผัดอัดโคน สองกีติจังข่าวมภูพอย ลมลดป่าໄล ไปอุดหัวเหวชั่นๆ น้ำชุ่นๆ จังอุสุกราชล้มลงเจ้ากีเหล่าดี กัณฑชา คัวเดียวได้มีไฟทั้งตา ชาลีคัวเดียวได้หนามโกรามาฟາด เลือดอาบย้อยแดงเข้มดัง ฝาง จังกีต้ายจากชาตินั้นมาเกิดเป็นพระหมณ์ มันจึงเดินดงหาป่าไพรพวงกว้าง ไปถึงห้องสันดรพระยาเวล มันก็ก้มกราบไหว้พระยาเจ้าอยู่บึงฯ สามที่แล้วพ ราหมณาเลยกล่าวว่า โอน้อพระองค์เอ่ย ให้ข้าน้อยขอ กัณฑชาลิน้อยไปเป็นข้าทา ลสาสิได้บ่ พօสิได้เป็นข้อยใช้คำข้าวช้อยแอง เมื่อนั้นจอมแพงเจ้าสันดรพระยาเวล ยู้เหตุแล้วเลยต้านต่อพระหมณ์ว่า อีลุงพระหมณ์เอ่ย

ครั้นมีความประสงค์ได้จอมใจสองอ่อน เข้าปืนปอนเบื้องสิทานให้ดังใจ แต่ว่าสิไว้แก้วนางมัทริผู้เป็นแม่ ไปเที่ยวเก็บมากไม่ไพรกว้างบ่มา ขอให้ตา พระหมณ์เฒ่ากุณพายโผลก่อนท่อน อดอยู่เย็นวันหน้าจังค่อยไปพอกให้สิวัยแก้ว หั้งสองนองพีได้กินนมและจูเสียแล้วบ่หายง แต่นั้น พระหมโนเฒ่าไขกลอน ต้านต่อ มันก็ต้านตอบข้อความเจ้าพระรัสสี ว่าป่มีกรรมเนียมดังความพระองค์ต้าน

ครั้นประสังค์ท่านแท้สันได้ให้เทหอด ส่าวยอดแก่นแก้วสังมาเว้าหล่ายพลาสังลิ เอานางขึ้นทุนหัวเกล้าเกศ พระเวสสันตาระเจ้าสังมาย้านหยอนเมีย มาปีเสียอย่างน้ำเขามาเยี่ยมผ่อ สาวาเป็นหน่อแก้วบุญเหลือมส่องใส ปมีไผเทียมได้ผุ้งชนในโลก บ่หลุตนชูชากเฝ่าเดินดันด่วนมาแต่ลือ เมื่อนั้นกัณหาแก้วชาลิน้องพี ได้ยินพระมหาณก่าวต้านก็กลัวย่านสั่นสายสองก์ฟายน้ำตาให้ไปหาระยาพ่อ ต้านต่อเจ้าจ้าอ้อยอินออย โอนอพ่อพระยาเอี่ย ขอให้โปรดข้าน้อยชามแม่มาเดิงแห่นท่อนพอให้ขัวจ้าสั่งความครัวน้อย ทันได้ค้อยเห็นหน้ามารดาพระแม่ แล้วจึงทานลูกให้ไปแท้ป่าวหยัง พ่อเอี่ย ส่องก์พันธนังเกี้ยวบทพระยาเวส เป็นหน้าลมเพชรสอง อ่อนน้อยจอมเจ้าเหล่าเหลือง พระจังเบื้องเอกสารกัณหาชาลีมาจูบมือลูบไล้หลังแล้วเหล่าจ้า ว่าเจ้าอย่าพาภันให้คนึงหาพระแม่ลูกเอี่ย ขอแก่ลูกกิ่งแก้วอ่ำวบย้าน หย่อนพระมหาณ พ่อท่านขอให้สมงามเจ้าทำบุญอันประเสริฐ เกิดมาได้ลับพัญญูอันยอดยิ่ง ขอให้ลูกกิ่งแก้วนีรพานสุดยอด แม่นว่าทุกขะมอดໄอีไปหน้าอยู่เงยมลูกเอี่ย เมื่อนั้นราชาเจ้าจอมธรรมพระยาเวสสมเพชรลูกอ่อนน้อยหลายลันลี่นประมาณแท้ แหล่ง ครั้นบ่ทำทานให้บำรุงกิ่งย่อง ยังบ่หันพร่ำพร้อมเรวอ้ายแห่งประจญ พระก์ยังยกพันเหตุแห่งลงสาร เมื่อสิ้นทางทานเทพด้าบหลิงเยี่ยม แล้วจึงวางแผนหาชาลิน้อยสองพระองค์เป็นคู่ล่องท่อนหัววางให้แก่พระมหาณ

เมื่อนั้น สมงานน้อยทั้งสองน้องพี หนึ่นกิ่นบ่พันวนให้ใส่แต่กัน ครั้นสิหันไปชั้นราชาพระยาพ่อ ก็คิดต่อบ่ได้ผันเลยให้แล่นหนี ส่องจะเลยແلنไปลีอุทกังสระ ใหญ่ ในบัวปักเกล้าพราหมณเฝ่าบ่เหลียวเห็น ครั้นเมื่อพระมหาณเฝ่าบ่เหลียวเห็นลงอ่อน นักฟ้าแلنต้อนบ่เห็นแท้ที่ได มันว่าไวเด็นตามทางเลยແلن ออดแห่งห้องสระพังกว้างเหล่าม นักก์ลงไปคันสระอกบัวจนว่าชุน จนว่ามุ่นเอ้เต้ ปานนั้นก็ป่เห็น นันจึงเละเลียบต้านตามฝั่งอุทกัง ก็ป่เห็นสองกุนารแล่นศีนมาให้ขอให้พระบาทให้อุ่นพระคณาเดทท่อน พอให้หายกัنجวนโคงแคนคำอ้อน

เมื่อนั้น พระจังออกมาเยี่ยมชานมองอยผ่อ แล้วจึงตั้งนะโมขึ้น ๓ ที เอ็นว่า เอธิ ตาตะ ปะยะปุตตา สามทีแล้วใบบัวเลยเลิกออก จากเกล้าพราหมณเฝ่าก์เหล่าเห็นกรรมเรวเอี่ย

แต่นั้น ส่องก์ขึ้นมา ก้มขับให้พระยาพ่อปิดดาว่า โอนอพ่อพระยาเอี่ย ข้าน้อยนี้บ่ได้เป็นข้อยข้าพราหมณลังมาได้ดึงจ่อง สังสิมาผูกค้อสองน้อยแก่ไปแท้นอพราหมณนี้มันหากแม่นยักโขคนด้อย มันลิเอาลูกไปเป็นข้าหาลูกบ่ร่า ย้านแต่มันเอาลูกไปช่าบ่ย่างเอาจะนีเอียบเกลือนั้นแหล่ว ให้ลูกขอเงินเพื่องสั่งสองไฟลีได้บ่ พօสิได้ไปถ่ายนาดค้อนย้อนนาดแลพราหมณไวบ่ให้ติดอกนา โอนลูกเอี่ย เงินคำแก้วก์ขอขอดทานเหมิด จังได้เป็นคนจนอยู่พลอยแغانเนื้อ เงินบ่มพօเลี่ยวสังเตี่ยวบค้างໄต่พօสิได้เป็นค่าจ้างพราหมณเฝ่าไถ่หลังลูกแล้ว แต่นั้นพราหมณก็ค้าເခာຍແனล่องอ่อน มือขวาผูก

ศอกแต้มือช้ายแก่ไปมันก็คัวเอาได้ห่วยสนอยมาฟاد เลือดอาบย้อยแดงเข้มดังไฟ
สองกันหาชาลีให้นำหลังพระหมนไปเหียอยา เมื่อยกเมื่อยปได้พระหมนเม่าจ่องดึง มันก็
ตึงตงด้านเลียงแข็งปอยด่า ทั้งเหล่าอ้ายฟูฯ กำแลสได้ตี มันบปรานีแท้สองศรีน้อยอ่อน
เม่าข้ออ้ายบมีย้านบ้าปเวรและนา มันก็เดิงๆ ปอยเลียงนั่นในป่า อันว่าเด็กหนุ่มน้อยลังมา
ให้หนากหูนีนา ภูจกพื้นคงอչ่าตายเสียกลางป่า ลือยาหนังและซึ้นทานให้แก่การและนา สองกี
ฟายน้ำตาให้นำหลังพระหมนไปป่าวอนฯ บได้พักผ่อนแท้พระหมนเม่าจ่องจุง โอนอลง
พระหมนเออย จุนแข่นหลานให้ค้อยๆ แดแม เจ้าจงปราณข้อยคนพลอยพราภัยแม่ ขออย่า
ดึงแกทึ้นหลานน้อยสิค้อยไปดอกหนาพระหมนก์พาไปก้าประเช้ชัยทางบ้านเก่า สองแจ่ม
เจ้าก็เลียให้ต่อ กันว่า โอนค่ำมาพอป่านี้ แม่มัทรีลิปคงคอยท่าอิมคาลาหลิงหล่า ทางได
โน ค่ำมีดแล้วจอมเจ้าอยู่จังไดหนอ ให้ค่อยอยอยูดีเยอปิตุเรศให้พระยาพ่อบิดาข้อยเอย
ทั้งมารดาแม่คิงเป็นเด้าให้เจ้าทำบุญสร้างอนิสลงสัญส่งแต่เดօ หลอนว่าบุญมากลั้นลีดีน
ได้รับเมืองดอกนา”

๔. ลงท้าย ตอกย้ำคำสอนให้เกิดความตระหนักในเรื่องนั้นๆ เมื่อถูกกับเป็นการสรุปให้มองเห็นความสำคัญย้ำเตือนสั้นๆ อีกครั้งหนึ่ง เช่นว่า "...ไฟลิบนำเพลญสร้างบำรุงทางสืบต่อ ทานสิได้ก่อเกื้อทางขึ้นสู่สวรรค์ ให้พากันจำไว้วาภานาอย่าได้ขาดอย่าได้ประมาทแท้ ผลทานเจ้าจังสิหlaysเดือคุณโน้มเบย"

ฉันทลักษณ์ของแหล่ง (อีสาน) การประพันธ์คำกลอนแหล่งแบบอีสานนั้น มีรูปแบบของการประพันธ์ที่ไม่เคร่งครัด ส่วนใหญ่จะเป็นกลอนที่แต่งก่ายหรือพาดเสียงกันไปเรื่อยๆ ที่เรียกว่ากลอนก่ายนี้แบบหนึ่ง อีกแบบหนึ่งเป็นการกำหนดเป็นลักษณะมีบทหน้ามีบทหลัง โดยกำหนดคำตั้งแต่ ๘ คำ ถึง ๑๑ คำ

ตัวอย่างแบบกลอนก่าย

สัญชาติ ส่วนดังบันพระยาบรมครีสัญชัยตนแก่นแห่งฯ จอมเจียงเจ้า
จอมจักร บุญชูเชยซักขอบหกท้าว gob กับกันเป็นที่อัศจรรย์เสียงเนื่องนั้นเกลื่อนก้อง^๑
เสียงดื่นต้องสาгал คนเพาใจสั่นสะท้านปั่นทึ้งปวงทึ้งขาหลวงสินราช ใหหวนวัน
หวัดถวยสาร จะเห็นได้ว่าคำสุดท้ายของวรรคหลังในบทแรก จะมาสัมผัสกับคำที่ ๓
ในบทที่ ๒ และจะก่ายกันไปเข่นนี้เรื่อยๆ ไปนิยมวรรคน้ำ ๕ คำ วรรคหลัง ๕
คำ ดังตัวอย่างแบบกลอน ๕ คำ - ๑๑ คำ

“เมื่อนั้น จอมแพงเจ้าสันดรพระยาเวส พอแต่ยูเหตุแล้วก็เลยต้านต่อ
พระหมณ์ ว่าอีลุงพระหมณ์อย คันมีความประสงค์ได้จอมใจสองอ่อน เก็บขึ้นบ่อน
เบื้องสิทานให้ดังใจ แต่ว่าสิไวแก้ว้มทรัพย์เป็นแม่ไปเที่ยวหาหมายไม่ไพรกว่างบ่ำ
ขอให้ตาพระหมณ์แก่เมากรุณาพายໂຜດก่อนถ่อน อดอยยูเยือนวันหน้าจังค่อยไป
พอยให้สิไวแก้วทั้งสองน้องฟีได้กินนมและฉุสาแล้ว บ่าวหยัง”

จะเห็นได้ว่า ข้อกำหนดกว้างๆ มืออยู่เพียงว่า แต่ละบทอาจจะมี ๕ บาท หรือ ๕ บาท แต่ละบาทมีกำหนดเป็น ๒ วรรคเน้นวรรคหน้าและวรรคหลัง คำสุดท้าย ของวรรคหลังในแต่ละบาท มักจะต้องสัมผัสกับคำที่ ๓ หรือ คำที่ ๔ ในวรรคแรกของ บาทถัดไป สัมผัสอื่นๆ นอกจากนี้มักเป็นการเล่นเสียง เล่นคำให้เกิดความไฟแรง

สรุป

แหล่งที่กล่าวมาแล้วนี้เป็นแหล่งแบบภาคอีสาน ช่วงฤดูที่ได้ยินเสียงเทคโนโลยี แหล่งมากเป็นพิเศษจะอยู่ระหว่างเดือนกุมภาพันธ์ - มีนาคม หรือที่เรียกว่า เดือนสี ซึ่งเป็นช่วงที่มีการเทคโนโลยีชาติที่ทางอีสานเรียกว่าบุญผะเหวด ซึ่งเป็นช่วงเวลาที่ ชาวบ้านและชาววัดได้รับการผ่อนคลาย สุข สนุกสนานอย่างมีสาระร่วมกันเป็นการ ร่วมกันทำบุญ บางท้องถิ่นเรียกว่า บุญพระเวสบ้าง บุญผะเหวดบ้าง บุญเดือนสีบ้าง บุญมหาชาติบ้าง เรียกอย่างไรก็คงไม่ผิด เพราะไทยอีสานพากันเรียกเช่นนี้ แต่มีคำที่มีใช้ อยู่ในภาษาอีสานดังเดิมบางคำที่คนรุ่นใหม่นำมาใช้ผิดนำ เช่นคำของภาคอื่นมาใช้เมื่อ ต้องการใช้ชื่อเป็นภาษาท้องถิ่น เช่น คำว่า ตุง เป็นคำใช้เรียกรง ของทางภาคเหนือ แต่มีคนนำมาใช้กับภาษาอีสาน เพราะเข้าใจว่าเป็นคำในภาษาอีสาน หรือเห็นว่าเป็น คำที่พระเป็นที่รู้จักกันดี ที่จริงภาษาอีสานมีคำเรียกว่า ธุ หรือ ทุ ลานธงสนาม หญ้าด้านทิศตะวันตกของศูนย์ประชุมอเนกประสงค์ฯ มหาวิทยาลัยขอนแก่น มีคน นำไปเรียกผิดว่าเป็นลานตุง จึงทำให้เกิดความสงสัยว่า ทำไมเราไม่เรียกว่าลานธุ หรือไม่ก็เรียกว่า ลานธงไปเสียเลยจะได้เป็นไทยแท้

เมื่อเราต้องการให้ชุมชนเข้มแข็ง เราต้องเสริมสร้างความภาคภูมิใจให้กับ ท้องถิ่น เช่นเดียวกับบุญผะเหวดเทคโนโลยีชาติ เป็นงานบุญอันมหัศจรรย์ที่คนไทยเรา ผู้รักสงบได้นำมาใช้ดูส่องเสริมเรื่องการแบ่งปันให้ทาน จัดความเห็นแก่ตัวสร้างความ ปรองดองกันดีกว่าแต่ก้าวสามคืบไม่มีน้ำใจ ไฟก็จะไหม้ เรามาช่วยกันดับไฟด้วย

การน้อมใจฟังแหล่งกันนั้นแล้ว คำอวยพร

ให้มีอิ่มทำกิน
มีดินได้ออยู่
มีคุณอนคง
มีเงินทองเต็มถังเต็มไถ่
มีเชื่องใหญ่แรมเป็นกระดาน
มีลูกหลานห้มห้อมยามเม่า
มีวัดได้เข้าฟังเทศน์ฟังธรรม
นำคำสอนของพระพุทธเจ้าไปประพฤติ
ปฏิบัติให้สมมักรสมปรารถนาทุกตนทุกคน เทอญ ๆ

เงินหมื่นแล่นนายอง
เงินแสนแล่นมาเข้า
ช้างม้าเดาเข้ามาหา
ผู้ทางสาทสารแล่นมาช่วย
เจ็บไข้ป่วยเชื่องเจ้าอย่าได้มี
เป็นเศรษฐีมีเงินเป็นโกฎี
อย่ามีโทษให้พันพันธนา
ให้มีพระพยาปัญญาล้ำหมู่
อายุอูบูให้ยืนยาว
กายใจขาวผุดผ่องผุ้งพื่นองได้เพิ่งพา
ปรารถนาแนวได้ขอให้ได้
สิงนั้นสมแม้งปรารถนา ก็ข้าเทอญ ๆ

บุญพระเหวด

สุนันท์ สุภาพิชิต

บุญพระเวส หรือ ที่อีสานเรียกว่าบุญพระเหวด ที่มีการเทคโนโลยีพระเวสหรือมหาชาตินั้น หนังสือมหาชาติหรือเวสสันดรชาดกเป็นหนังสือชาดกที่แสดงจริยาวัตรของพระพุทธเจ้าคราวพระองค์เสวยพระชาติเป็นเวสสันดร เป็นหนังสือเรื่องယามีถึง๑๔ ผูก (ตัวธรรมหรือไทยน้อย) บุญพระเหวดอีสานเรากำหนดทำในเดือน๔ จึงเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า “เดือนสามบุญข้าวจี เดือนสี่บุญพระเหวด”

มูลเหตุแห่งการทำมีเรื่องเล่าไว้ในหนังสือเทคโนโลยีมีนาลัยและว่าครั้งหนึ่งพระมาลัยกระเจ้า ขึ้นไปไหว้พระธาตุเกตุแก้วจุพามณีบนสวรรค์ ชั้นดาวดึงส์ได้ไปพบและสนทนากับพระศรีอริยเมตไตรยโพธิสัตว์ (ซึ่งสถิตอยู่ในสวรรค์ชั้นชั้นดุสิตที่ได้ลงมาในมัสการพระธาตุเกตุแก้วจุพามณีบนสวรรค์ ชั้นดาวดึงส์ ทุกๆ วันพระ) ผู้ที่จะมาเป็นพระพุทธเจ้าในอนาคต

เมื่อพระศรีอริยเมตไตรได้ทราบความประสังค์ของมนุษย์จากพระมาลัยแล้ว จึงสั่งความมากับพระมาลัยว่าถ้ามนุษย์ต้องการพบกับเกิดร่วมกับท่าน จงอย่าจากบีทโดยพ่อแม่ สมณพราหมณาร্যอย่าทำลายพระพุทธเจ้า อย่าบุยงสงฆ์ให้แตกกันให้ตั้งใจฟังเทศน์มหาเวสสันดร ให้จบในวันเดียวพร้อมด้วยการทำบุญด้วยข้าวตอกดอกไม้ครบตามจำนวน จึงจะได้เกิดร่วมพบรหينพระองค์ อาศัยเหตุนี้ ประชาชนจึงพากันทำบุญมหาชาติ เป็นประจำทุกปี ๆ

หอพระอุปคุต

การจะทำบุญมหาชาติ ชาวพุทธจะช่วยกันสร้างหอพระอุปคุต ใช้เสาไม้ไผ่สีเสา ปลูกให้สูงเพียงตา เอาฝ้าขัดแตะแแม้มสามด้าน เอาบานตร ร่ม กระโคน กาน้ำไม้เท้าเหล็ก ใส่ไว้ในหอ เวลาบ่ายสามโมง จัดเครื่องสักการะไปอัญเชิญเอาพระอุปคุตมาอยู่หอ สมมติว่าอาศัยอยู่ในน้ำ หัวย หนอง หรือที่ใดที่หนึ่งใกล้กับที่นั้น

มูลเหตุของพระอุปคุตเรื่องเดิมมีว่า พระอุปคุตเป็นพระภรรผู้มีฤทธิ์ นิรമิตภูมิอยู่กลางแม่น้ำมหาสมุทร ครั้งพระเจ้าอโศกมหาราชรวมพระบรมราช (ประมาณ พ.ศ.สองร้อยกว่าๆ ผู้เขียน) ของพระพุทธเจ้าจากที่ต่างๆ มาบรรจุไว้ที่สูงที่พระองค์สร้างใหม่เสร็จแล้วจะทำการฉลองจึงทรงปริวิตกถึงมาร ผู้เคยเป็นศัตรูกุเรชของพระพุทธเจ้า จึงรับสั่งให้เป็นนัตตพระอุปคุตมาในพิธี เมื่อมารรู้ว่าพระเจ้าอโศกจะฉลองเจดีย์ก็มาแสดงอิทธิฤทธิ์โตตตอบกับพระภรร ครั้งสุดท้ายพระภรรนิรมิตหนังสุนัขเน่าผูกแขวนคอมารไว้ให้มารแก้เองหรือให้ผู้มีฤทธิ์ช่วยแก้ มารจึงยอมพระภรรแก้หนังสุนัขเน่าออกแล้ว ให้อเตัวไปกักไว้บนยอดเขา การฉลองเจดีย์ของพระเจ้าอโศกจึงปลอดภัย อาศัยเหตุนี้ ในงานบุญพระเวสทุกงานจึงนิยมเชิญพระอุปคุตมาเพื่อป้องกันมารมิให้มารบกวนงานนั้นาเอง ๆ

คำเขื่อเชิญพระอุปคุต

โอกาสฯ โอกาสฯ ผู้งข้าทั้งหลายภายในมีพระสงฆ์เป็นเด็ก
ภายนอกมีอภกานเป็นประธานพากันจัดเครื่องสักการะมากกราบไหว้
แก่ยอดให้อุปคุตบรรณมีที่รือของอาจ นิรmitปราสาทแก้วกุฎิกางที
แม่น้ำใหญ่ มักครรด้วยพรหมจารี อัญชัญปโคกเคร้า

บัดนี้ ผู้งข้าทั้งหลาย พร้อมกันฟังยังพระเวส ในข่วงเขตอารามขอ
อัญเชิญเจ้ากูตุนทางคุณค่ามีมาก เป็นอาชญาแพ้แก่ผื่นจักรวาพ ขอจงไป
ปราบมารทั้ง ๕ อันจะมาเบียดเบียนผู้งข้าทั้งหลาย ให้หายโดยภัย
อันตรายทุกสิ่ง พร้อมพรำถวนทุกประการแก่ข้าเทอนๆ

พอจบแล้วตีฉ้องร้องป่าว ถือบารตร ไตรจีวร แห่มาเวียนหอ ๓ รอบ
เสาสิงของว่างไว้ในหอนั้น (สมมุติเป็นอัญชัญบริหารของพระอุปคุต / ผู้เขียน)

พิธีแห่ข้าวพันก้อน

ข้าวเหนียวที่ปืนเป็นก้อนเล็กๆ ทำเสียปไม้ กะให้ได้ ๑,๐๐๐ ก้อน เพื่อเอา
นาบุชาคานั้น เรียกว่า “ข้าวพันก้อน” เมื่อใกล้เวลาตีสี่ ก็จัดการแห่ข้าวพันก้อน
รอบศาลาการเปรียญ ๓ รอบ คำบุชาว่า “นะโม นะโม จอมไตรปิฎกยกอภกามาเทศนา
ธรรมชั้นมากเบึงงามสะพัส ข้าวพันก้อนอาชญาบุชา ชาเยชาสามดวงยอดแก้ว
ข้าให้ไว้แล้วรายอาชญาบุชา สาคร”

คำอราษณาระเวส

สุนัต โภนโต เยน เทว สังฆ ศูราเทพยดาเจ้าทั้งหลาย อันယายยังอู่
ทุกหมู่ไม่เพรพนอม ทุกเหวออมอาวป่า ทุกประเทศท่าอาวเข้า ทุกແຄวເຄາເດືອນຄ້າ
ทุกท่าน้ำและวังปลา พรรณนาฝุงเผดและຟ อันມีໃຈໂຫດອ້າຍໂທລະ ຈົກໃຫ້เจ้าทั้งหลาย
ປະລະເສີຍຍັງໃຈອັນເປັນບາປ ໃຫ້ຄອຍໂສລາພເຍິ່ງໂສຕິພິງອຽຮມ ເດາຈຳຈື້ອໄວ
ເປັນປະຕິປິດສົງຕາມທາງ ຝູງໜູ່ເຫວດเจ้าทั้งหลายອັນຮັກຂ້າວດວກແລະປະເທດ ທາງ
ເຊດໃຫ້ອົດຫລືດີ ທາງເໜືອມີແດນແກວເປັນເຂດ ຖຸກປະເທດດ້ວຍອັນອູ່ຫ້ອງພຸດູຄາ
ກັບທັງນາງອຣົນຈຳຈັດນໍາ ເປັນຜູ້ຄໍາຝູ່ໜູ່ປານາ ຝູງໜູ່ເຫວດเจ้าทั้งหลาย ພາຍບນມີ
ພະອິນທົງພຸດູພຣມ ຈົງລົງມາໄມທາຊື່ງອຣມອັນສູງຄ່າທັງຫຼາຍ ຂ່ວຍກັນມາພວ້ອມ
ແພັງແຕ່ງເຄື່ອງໄວ້ນູ້ຈາ ສຫັບສາຫລາຍມືນາກ ດອກອຸບລຫລາກພອພັນ ບັນແດງບານໃຫ
ກຣາບ ດອກຜັກຕົບອາຈາເຂົ້າວິນິລ ດອກກາລາງຂອງ (ກ້ານຂອງ) ຫລາຍປັນອັນພັນໜຶ່ງຄ່ອຍ
ຂານຂວາຍຂ່ອງທຸງຍາຍສະພາສข้าวพันก้อนอาชญาบุชา

บัดนี้ ข้าจักแจคคานาเวสลันดรชาดก เป็นคณาพัน แปลงเป็นกัณฑ์ได้ สิบสามกัณฑ์ พร้อมน้ำในพรองกัณฑ์เป็นเค้า มีสิบเก้าคคานาข้าจักแปลงบุชาแลสิ่ง แลสิบเก้า บุชา กัณฑ์เค้าทศพร หิมพานต์กัณฑ์ถ้วนสอง มีคคานาร้อยสามสิบสี่คคานา เครื่องบุชาถาวรไว้ทานขันธ์กัณฑ์ถ้วนสาม มีคคานาหลายสองอย้อยเก้า ยอดเครื่อง ร้อยบุชา วันปะเวสกัณฑ์ถ้วนสี่ มีห้าสิบเจ็ดคคานา เครื่องบุชาแบ่งไว้ บุชา กัณฑ์ ถ้วนห้า มีเจ็ดสิบเก้าคคานา เครื่องบุชาบ่อกบปชากด จุลพน กัณฑ์ที่ถ้วนหนึมีสามสิบ ห้าคคานา เครื่องบุชาจัดแจ่งไว้ มหาพน กัณฑ์ ถ้วนเจ็ด มีแปดสิบคคานา เครื่องบุชา ไว้ กุมาร กัณฑ์ถ้วนแปด มีร้อยหนึ่งคคานา เครื่องบุชาครบถ้วน มัทริกัณฑ์ถ้วนเก้ามี เก้าสิบคคานา เครื่องบุชาแบ่งไว้สูอัน สักบรรพ์ กัณฑ์ถ้วนสิบ มีสิบสามคคานา เครื่องบุชาตากแต่งไว้มหาราช กัณฑ์ถ้วนสิบเอ็ด มีหกสิบเก้าคคานา เครื่องบุชาลสมพลาส งามดี ฉบับดีย์ กัณฑ์ถ้วนสิบสอง มีสามสิบหกคคานา เครื่องบุชาน้อย นคร กัณฑ์ ถ้วน สิบสาม มีสิบแปดคคานา เครื่องบุชาแต่งถ้วน มีครับล้วนยอดวาย คคานา หั้งหลายรวมกัน ลหัสสัง ได้พอพันครบถ้วน แต่งเครื่องล้วนบุชา แล้วจึงเชิญมายัง เทวดาทุกเหตุให้มาฟังยังเทคนิคนานครร่วม

บัดนี้ ผู้งข้าทั้งหลาย ขออาภานาพรเจ้าผู้วิเศษ ขึ้นเทคนาเรื่องมหาเวส ชาดก อันพระครร摩สังคากาจารย์เจ้า ยกมาเทคนาว่า “อาทิกลัยณัง มัชเณ กัลลัยณัง ประโยisan กัลลัยณัง สาตถัง สะพ์ยัญชณัง เกาะละประปุณณัง ประสุทธิยัง พร์ทมจะริยัง ปะกาเสต ใน โอกาส สักกัจจัง รัมมัง อาราจะนัง กromo ฯ

การอาภานาพรเวสนั้น ถ้าไม่ต้องการว่าյาว จะตัดบทสั้นๆ ก็ได้เช่นนั้นที่ “อาทิกลัยณัง ฯลฯ เปฯ อาภานั้น กromo ฯ การเทคนมมหาชาติจะจบลงประมาณ ๓ - ๔ ทุ่ม ก็ทำพิธีขอขมาโทหย่อฯ ว่า “โย ໂໄສ ໂມහະຈິຕເທນະ ພຸທຮໍສໍມີງ ຮັນມັສໍມີງ ສັງຂໍສໍມີງ ປະກະໂຕ ມະຍາ, ຂະມະຄະ ເມ ສັພັງ ໂທສັງ, ສັພພະປານັງ ວິນສະຫຼຸດ ฯ (ว่า ๓ จบ)

เมื่อกล่าวคำขอขมาโทหย่อแล้ว นำเครื่องสักการะไปวางพระสงฆ์ แล้ว พระสงฆ์จะให้พรเป็นเสรีจพิธี ต่อจากนั้น พระสงฆ์จะสวัด ชัยนโต พระเกรระประพร น้ำพุทธมนต์ เสรีจแล้วญาติโยมจะแบ่งເອົາດ້າຍສາຍສີບູຈົນ ແລະນໍາມັນຕີປຣດູກຫລານ ບ້ານເຮືອນ ເພື່ອໃຫ້ຍູ້ເຢັນເປັນສຸຂະຫຼວດກາລ ฯ

การเลี้ยงตาแยก

สุนันท์ สุภาพิชิต

ถูกเดือน ๖ ถือเป็นต้นถุดฟัน ชาวนา ก่อนจะลงทำนา มักจะเลี้ยงตาแยก ก่อน ตาแยกถือกันว่าเป็นเจ้าของนา ตามประวัติที่กล่าวไว้ในการทำบุญข้าวสาร ตาแยกเป็นนางยักษ์นิ จะอย่างไรก็ตาม เมื่อถึงเดือน ๖ ชาวนาจะเตรียมอาหารไปมีไก่ต้มและของหวานนำไปเลี้ยงตาแยก แล้วขอธษฐานว่าถ้าฝนจะดีจะแล้ง ให้ไปเข้าฝัน ปรากฏว่าได้ผลดี

การแยกนา โดยปกติการแยกนาเลือกเวลา “วันพุทธสบดี” จะเป็นข้างขึ้น หรือข้างแรมก็ได้ เมื่อเลี้ยงตาแยกแล้วชาวนาจะเตรียมไถลงแยกนา การแยกนามักจะ ไม่เป็นวงกลมๆ แล้วสังเกตถูกก้อนขี้โภ คนที่ฉลาดถูกก้อนขี้โภแล้วสามารถทำนายได้ว่า ปีนี้ฝนจะดีหรือแล้งนาตาแยกเป็นนาธรรมาดแต่ที่จะนา (มุนนา) เขาจะปั้นคันนาให้สูง กว้างยาวประมาณ ๔ ศอก ปักเส้า ๖ ตัน เอาหานามล้อมรั้วไว้ข้างในปลูกต้นข้าวไว้ ๗-๘ ตัน ข้าวที่ปลูกไว้นี้เป็นข้าวอธษฐาน ข้าวจะงามหรือไม่ให้สังเกตตรงนี้ การลงมือแยก ที่นาตานี้ นาตานี้จึงเรียกนาตาแยก หรือนาที่ลงมือทำ ที่แรกนั้นเอง

พิธีปักนาตาแยก ข้าวจะปักดำเนินนาตาแยกนั้น เขาจะจัดมาแต่ต้น เอกาย ขันธ์ ๕ ยกมาตั้ง เวลาจะปักแต่ละตัน ให้ว่าข้อความดังต่อไปนี้

ปักกันนี้พุทธรักษา ปักกันนี้ธรรมรักษา

ปักกันนี้สังฆรักษา ปักกันนี้เพื่นเสียให้กู้ได้

ปักกันนี้เพื่นไอกุมี ปักกันนี้ให้ได้หมื่น มาเยีย

ปักกันนี้ให้ได้หมื่นเยียพันเล้า ปักกันนี้ขวัญข้าวให้มาโอม

เมื่อปักครบทั้ง ๘ ตันแล้ว ก็เป็นอันเสร็จพิธี ถ้าจะลงมือปักดำเนินธรรมชาติ ให้ทำพิธีปักกากแยกก่อน

วิธีปักกากแยก

ให้จัดหาเครื่องขันธ์ ๕ มา กล้า ๑๕ ตัน ก่อนจะลงมือปักตันได้ให้สกมนต์ ดังต่อไปนี้ “ไอนี้ ไอก้าขوا นาเนี้นาห้าวทุม หัววทุมให้กุมาแยกนา กุจังแยก ปักกันนี้ให้กู้ได้จั่วแม่ลายปักกันนี้ให้กู้ได้ความเชาซ้อง ปักกันนี้กิบโตตาบอดให้บิน หนี ปักกันนี้กระจอกโตตาແหวนให้บินหนี ปักกันนี้แมงคาดอี้สู้ย่ากข้าวให้บินหนี ปักกันนี้ให้ได้ข้องเก้ากำ ปักกันนี้ให้ได้คำเก้าหมื่น ปักกันนี้ให้ได้ข้าวหมื่นมาเยีย ปักกันนี้ให้ได้มาณใหญ่เท่า มาณอ้อย ปักกันนี้ให้ได้มาณน้อยท่อมานเลา ปักกันนี้ให้ได้เป็นเครชชีเท่าเฒ่า โอม สมฯ

ความขอยอมือไทยisan

พ่อสถานิตย์ พาสว่าง

๑. คำขอเก็บดอกไม้บุชาเยือน

| | |
|-----------------------|----------------------|
| สาธุ ผู้ข้าเก็บดอกไม้ | ขอให้ได้ดอกสา |
| สิอาโอเปบุชาคุณ | ของพระพุทธเจ้า |
| ขอให้คุณพระพุทธเจ้า | นำบุญขึ้นสู่สวรรค์ ฯ |

๒. คำขอเก็บดอกไม้บุชานิวัต

| | |
|---------------------|----------------------|
| สาธุ เอโภเอกสาราให้ | ขอมาล้านำดันเจ้าแห่น |
| ขอยสิพาเจ้า | เข้าอารามหลวงวัดใหญ่ |
| เจ้ากะให้บุญ | กะได้ท่องกัน ฯ |

๓. คำบุชาผักศูนบ้านเยือน

| | |
|-----------------------|------------------------|
| สาธุ ประตเงิน ประตคาม | ประตแก้ว |
| ยามว่าเงินคำขึ้น | เทิงເຂືອນເຈົ້າຍ່າໄລ |
| ยามว่าໂຮມາຮັບ | ເທິງເຂືອນປຸກລຸກແໜ່ງ |
| คันแม่นຝຶປອນ | ເປົ້າເຊີ່ງເຈົ້າໄລ່ລົງฯ |

๔. คำบุชาหัวขันไดบ้าน

| | |
|-----------------------|---------------------|
| สาธุ เจ้าຜູ້บັນໄດແກ້ວ | บັນໄດທອງເຖິວທ່ອງ |
| ລູກຫລານຂັ້ນຂຸ່ມ້ວ | ຕືນຕ້ອງທີບທໍາ |
| ບັນໄດແກ້ວບັນໄດທອງ | ເຖິວທ່ອງ |
| ຍາມວ່າຕືນຕໍອຍຕ້ອງ | ກຣມນັ້ນອຍ່າສນອງ |
| ຍາມວ່າເງິນคำขັ້ນເທິງ | ເຂືອນອຍ່າສີໄລ |
| คันແມ່ນໂຮມາຮັບ | ເຂືອນປຸກລຸກແໜ່ງ |
| ຝຶປອນເປົ້າເຊີ່ງເຈົ້າ | ໃຫ້ໄລ່ລົງແໜ່ງຄ່ອນ ฯ |

๕. คำขอเข้าวัดໄປເຢັດບຸນໄສເນາດ

| | |
|-------------------------|-----------------|
| สาธุ ผู้ข้าขอຍອງແຍງເຂົາ | ໃນຄອງຮຽມພຸທົບາທ |
| ขออนຸญาຕເຂົາ | ຄຸນແກ້ວໜ່ວຍ ສາມ |

๖. คำข้อเข้าวัดไปจำศีล

| | |
|----------------------|----------------------------|
| สาธุ ตืนหม่นผู้ข้า | ชีได้เข้าเหยียบคง |
| ตืนหมองผู้ข้า | สีได้เข้าเหยียบเขต |
| ผู้ข้าขออยongແຍງເຂົາ | ອາຮາມຫລວງວັດໃຫຍ່ |
| ຂອໃຈຈົດຜ້າມິນ໌ | ບັນຕິຜ້າຫີ່ງ |
| ຂອໃຈຈົດຕັ້ງເທິ່ງມິນ໌ | ປະສົງຄົດຕັ້ງຕ່ອສື່ລ ສາທຸ ฯ |

๗. คำข้อก้าวขึ้นบันไดศาลาວัด

| | |
|-------------------------|----------------|
| ສາທຸ ຜ້າຍອຍກເທົ່າ | ຂຶ້ນສູ່ສາລາຮຽນ |
| ຂອຍ່າໄດ້ມີກຣມ | ທີກະທຳມາແລ້ວ |
| ຂອໃຫ້ອົງຄົພໂທຣແກ້ວ | ຫລິ້ງດູຜ້າແໜ່ງ |
| ຜ້າຕັ້ງເທິ່ງມິນ໌ຄຸນແກ້ວ | ໜ່ວຍສານ ສາທຸ ฯ |

๘. คำข้อนั่งลงพื้นศาลา

| | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| ສາທຸ ເຈົ້າຜູ້ສາລາກວ້າງ | ບຸນູມາເຂື້ອງຢູ່ |
| ຜ້າດັ່ນດັ່ງຂຶ້ນ | ມາໄດ້ດັ່ງໝາຍ |
| ຫຼິ້ງຍ້າຍຂຶ້ນອາຮາມຫລວງ | ໄດ້ຂອໂທະໜາ |
| ຫວັງປະໂຍ່ນດ້ວຍແກ້ວ | ດວງເມື່ອຄູ່ອາຄຣມ |
| ຜ້າຂ້າຍອົກນົມອ | ນະບກຮາບລົງສາມຄຣັງ ฯ (ກຮລສ ຕ ຄຣັງ) |
| ຜ້າໝາເຄີງແລ້ວກິຈການບ້ານ | ທາງເອື່ອນບໍ່ຢູ່ເກື່ອງ |
| ຜ້າຕັ້ງເທິ່ງມິນ໌ | ປະສົງຄົມໍ່ຕ່ອສື່ລ ສາທຸ ฯ |

๙. คำขอลາອອກจากบ้านເຊື່ອນไปจำศีล (ໃຫ້ໄວ້ພະກ່ອນແລ້ວຄ່ອຍລາ...ວ່າ)

| | |
|------------------------|-------------------------------|
| ສາທຸ ຜ້າສີໄດ້ລາຈາກທ້ອງ | ເຊື່ອນຫານບ່ອນເຄຍອູ່ |
| ສີຂອລາຈາກເຈົ້າ | ຫົນໄປເຂົາສູ່ສື່ລ |
| ດນນານໄດ້ວັນເດືອນ | ສິ້ນຄືນໜຶ່ງ |
| ພ່ວ-ແມ່-ລຸກຫລານ | ຜູ້ອູ່ບ້ານໃຫ້ບຸນໄດ້ທ່ອກນັ້ນ ฯ |

๑๐. คำลาປະຕູວັດກັນນ້ຳ (ຫລັງໄປจำศีล) : ໃຊ້ດອກໄມ້ຄູ່ໜຶ່ງ

| | |
|-------------------------|------------------|
| ສາທຸ ຜ້າເລາະຜູ້ຂ້າເລີຍບ | ຜ້າໝາເຫັນວັດວາ |
| ຜ້າໝາຂອສນມາ | ພຣະສຣີພຣະສມໂພທີ |
| ໂທະໜ້າຍອ່າໄດ້ພານ | ມາຮ້າຍອ່າໄດ້ຕ້ອງ |
| ຂອງຈັງໄຂອຍ່າບັງເບີຍດ | ຜ້າເດືອ ສາທຸ ฯ |

๑๑. คำขอเบา (เหี้ยวน) ลงพื้นดินทุกครั้ง

| | |
|---|---------------------------------------|
| เจ้านางธรณีน้อย ให้เจ้าจ่งป่องให้พอได้ | ผมยาวลากบ่าให้ล เยี่ยวลงแห่นเด้อ ๆ |
|---|---------------------------------------|

๑๒. คำขอตัดใบตองมหาบิชั้นมากเบึง

| | |
|---|--|
| โอนอ เจ้าผู้ตาปีกลวย ข้อมาขอใบตองจากเจ้า ทำเป็นต้นดอกไม้ ทำเป็นขันมากเบึง หลอนว่าบุญมาไซดแล้ว | ตานีองก้านก่อง ไปทำสร้างส่วนบุญ ก้านก่องสวยเต็ง เอ้าไปบูชาพระธรรมตรัยแก้ว ให้แจกแบ่งปันกันเด้อ ๆ |
|---|--|

๑๓. คำขอธูรานหิบขันมากเบึง

| | |
|---|------------------|
| สาธุ พวกผู้ข้าได้หิบ (เย็บ) ขันมากเบึงเป็นกาบซ้อน มีข้าว ก้อนป่อนบูชา ขอให้เว้นเรียกห้าประการ ๆ | ขอให้มีผลามากลัน |
|---|------------------|

๑๔. คำเปลี่ยนดอกไม้ขันมากเบึง

| | |
|--|---|
| สาธุ ขันสลักตั้ง ดอกเก่าผู้เหี้ยวนแห้ง ผู้ข้าหาเอ้าได ขอให้แนนนำขึ้นสวรรค์ทอง | มาลาเทียมคู่ สไลกิ่มปล่อยเสีย ดอกใหม่มาแทน เป็นที่เพิ่งเด้อ สาธุ ๆ |
|--|---|

บรรณานุกรม

กรรมการศาสนา. เทคน์มหชาติ. เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๖ รอบ ๕ ปี ขั้นวาระ ๒๕๔๒ ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๑๗ กันยายน ๒๕๔๒ ณ หอประชุมพุทธมนตรี สำนักงานมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย. พระไตรปิฎกภาษาบาลี ฉบับมหาจุฬาเตปigg ๒๕๐. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม, โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, ๒๕๐๖ - ๒๕๓๒.

พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม ๒๙. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, ๒๕๓๙

ตำนานเทคน์มหชาติ. พระนคร : พระจันทร์, ๒๕๐๑.

อนิต อุยูโพธี. ตำนานเทคน์มหชาติ สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรีพิมพ์เป็นที่ระลึก ในงานทอดผ้าพระภูริณพะราชาทาน ณ วัดมหาธาตุ วันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๒๔. กรุงเทพฯ : สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี, ๒๕๒๔.

พระครุวินัยธร นานพ ปาลพันธุ์. รูปแบบ เนื้อหา และวิธีการเทคน์มหชาติในยุคปัจจุบัน. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยราชภัฏธนบุรี, ๒๕๔๙.

พระครุวินัยธร นานพ ปาลพันธุ์ (กนตสีโล). สืบสานการเทคน์มหชาติ. กรุงเทพฯ : บริษัท เอดิสัน เพรส โปรดักส์ จำกัด, ๒๕๕๓.

พระครุวินัยธร โภศล (ชัยวัฒน์ ร่มมาศถัมโน). กะเทาะเปลือกเวสสันดร. พิมพ์ครั้งที่ ๓. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์เลียงเชียง, ๒๕๓๖.

พระพิจิตรธรรมพายี (ชัยวัฒน์ ร่มมาศถัมโน). แก่นมหชาติ. กรุงเทพฯ : คอมแพคท์ พรินท์, ๒๕๔๓.

โรงเรียนราชินี. เทคน์มหชาติ. โรงเรียนราชินี ๑๓ - ๑๕ ขั้นวาระ ๒๕๔๘. กรุงเทพฯ : กลุ่มสาระสังคมศึกษา ศาสนา และวัฒนธรรมโรงเรียนราชินี, ๒๕๔๘.

การบูชา กัณฑ์ เทคน์ มหาชาติ ตามปีเกิด
งานบุญกุ้มข้าวใหญ่ พึงเทคโนโลยี นานาชาติ ประจำปี ๒๕๖๒
มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น
วันที่ ๙ - ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๒

| ที่ | ผู้เกิดปี | บุชา กัณฑ์ | พระคณา | เนื้อหาโดยย่อ |
|-----|---------------|------------|--------|--|
| ๑ | ชวด (เจ) | ทศพร | ๑๙ | เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์ประสาทพรแก่พระนางผุสตี ก่อนที่จะจิตลงมาเป็นพระราชนารดาของพระเวสสันดร |
| ๒ | ฉลู (เป้า) | หิมพานต์ | ๑๓๔ | เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรบริจาคทานช้างปัจจัยนาค ประชาชนสีพีโกร แคนจึงขึ้นไล่ให้ไปอยู่เขาง梧กต |
| ๓ | ขาล (ยี่) | ท่านกัณฑ์ | ๒๐๙ | เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงแจกมหาสัตสกทาน คือ การแจกทานครั้งยิ่งใหญ่ |
| ๔ | เถาะ (เม้า) | วนประเวศน์ | ๕๗ | เป็นกัณฑ์ที่สีกษัตริย์เดินคงบ่ายประพักตร์สู่เขาง梧กต |
| ๕ | มะโรง (สี) | ชูชก | ๗๙ | เป็นกัณฑ์ที่ชูชกได้นางอมิตตามาเป็นภรรยาและหมายจะได้อวรสและชิดาของพระเวสสันดรมาเป็นท่าส |
| ๖ | มะเส็ง (ไส้) | จุลพน | ๓๕ | เป็นกัณฑ์ที่พระราเจตบุตรลงかるมชูชกและชี้ทางสู่อศรมอจุตฤษี |
| ๗ | มะเมีย (สังฆ) | มหาพน | ๘๐ | เป็นกัณฑ์ที่ชูชกหลอกล่อจุตฤษีให้บอกทางสู่อศรมพระเวสสันดรแล้วก็รอนแรมเดินไฟรไป |
| ๘ | มะแม (เม็ด) | กุมาร | ๑๐๑ | เป็นกัณฑ์ที่พระเวสสันดรทรงได้ทานสองโอรสนแก่เม่าชูชก |
| ๙ | วอก (สัน) | มัธรี | ๙๐ | เป็นกัณฑ์ที่พระนางมัธรีทรงได้ตัดความห่วงหาอลาสัยในสายเลือด อนุโมทนาทานโอรสทั้งสองแก่ชูชก |
| ๑๐ | ระกา (เร้า) | สักกบรรพ | ๔๓ | เป็นกัณฑ์ที่พระอินทร์จำแลงกายเป็นพระหมณ์มากของพระนางมัธรี |

| ที่ | ผู้เกิดปี | บุชาภัณฑ์ | พระคณา | เนื้อหาโดยย่อ |
|-----|-----------|-----------|--------|--|
| ๑๑ | จอ (เส็ด) | มหาราช | ๖๙ | เป็นภัณฑ์ที่เทพเจ้าจำแลงองค์ทำนำ บำรุงขวัญสองกุมารก่อนเสด็จนิวติถึง มหานครสีฟ้า |
| ๑๒ | กุน (ไก่) | ฉกษัตริย์ | ๓๖ | เป็นภัณฑ์ที่หังหากษัตริย์ถึงวิสัญญี ภาพสลับลงเมื่อได้พบหน้า กัน ณ อาศรมดาบส์ที่เขาวงกต |
| ๑๓ | ทุกปี | นครภัณฑ์ | ๔๙ | เป็นภัณฑ์ที่หังหากษัตริย์นำพยุหโยธา เสด็จนิวติพระราช พระเวสสันดรขึ้น ครองราชย์แทนพระราชาบิดา |

หมายเหตุ ชื่อในวงเล็บเป็นชื่อปีแบบโบราณ

ตารางออกอากาศการส่วนเรื่อง “บุญผ่านเทคโนโลยี”

ทางสถานีวิทยุกระจายเสียงพระพุทธศาสนา FM.๑๐๑.๗ MHz.

ระหว่างวันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ - ๔ มีนาคม ๒๕๖๒

| ที่ | รายการ | เรื่อง | ผู้ดำเนินรายการ |
|-----|-----------------|------------|---|
| ๑ | อีสานบ้านเรา | ทศพร | นายบุญถม ศรีสมพันธ์ นายบุญโขม จันทร์ |
| ๒ | บันเทิงธรรม | พิมพานต์ | พศ.ดร.ผลผ่า เพ็งวิภาศ/ด.ต.นรินทร์ |
| ๓ | คลินิกพุทธธรรม | ทานกัณฑ์ | พระครูคัมภีรธรรมานุวัตร นายสุนทร เสนาชัย |
| ๔ | อนชอนอีสาน | วนประเวศน์ | พศ.ขอบ ดีสวนโคก นายบุญโขม จันทร์ |
| ๕ | เสียงคนพุทธ | ชูชก | นายประยูร มีภักดี นายมนี ศรีสะอาด |
| ๖ | นานาสาระ | จุลพน | นายนวน นารี นายแสง ชัยเลิศ |
| ๗ | อนชอนอีสาน | มหาพน | นายสานิตย์ พาสว่าง นายวิชิต ชนะชัย |
| ๘ | พระไตรปิฎกศึกษา | กุมาร | พศ.ดร.บุญทรรษ ภู่สกุล นายสุนทร เสนาชัย |
| ๙ | บันเทิงธรรม | มัธรี | พระไซยา ติกข์วีโร |
| ๑๐ | อนชอนอีสาน | สักกบรรพ | นายสายทอง แสนทำพล |
| ๑๑ | อนชอนอีสาน | มหาราช | นายสาคร ศรีวรรณ พระครูสุตธรรมภรณ์ |
| ๑๒ | ท่องแคนพุทธภูมิ | ฉกษัตริย์ | พระมหาดาวสยาม วชิรปัญญา |
| ๑๓ | อนชอนอีสาน | นครกัณฑ์ | พศ.ขอบ ดีสวนโคก นายบุญโขม จันทร์ |

หมายเหตุ ๑. ให้เจ้าของรายการเชิญผู้ร่วมเสวนาระ

๒. เพื่อร่วมสร้างเสาวาการและปรับปรุงสถานีวิทยุ

กำหนดการ

พิธีบุญกุ้มข้าวใหญ่และพิงเคลน์มหาชาติ นานาชาติ ประจำปี ๒๕๖๒

วันที่ ๙ – ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๒

ณ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น

วันเสาร์ที่ ๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ (ขึ้น ๔ ค่ำเดือน ๔)

เวลา ๐๙.๐๐ น. ลงทะเบียนผู้เข้าร่วมปฏิบัติธรรม

เวลา ๐๙.๓๐ น. รับบริจาคข้าวเปลือกจากพุทธศาสนิกชน ณ ลานธรรมสวนป่า

เวลา ๑๐.๓๐ น. ประมวลการห่อข้าวต้มโคน, ข้าวต้มหมก บีบข้าวปุ๋นบุญพระเวหาร
โดย ประษญชาวดีบ้านและนิสิตหลักสูตรต่าง ๆ

การผลิตเครื่องบุญค่าพัน : ข้าวพันก้อน, ธง, เทียนคณาจารย์,
ย้านพระอุปคุต, ย้านวงข้าวพันก้อน, ยังเงี้ง, งก, ปลา ฯลฯ

โดย ประษญชาวดีบ้านและนิสิตหลักสูตรต่าง ๆ

เวลา ๑๑.๐๐ น. ถวายภัตตาหารเพล แด่พระสงฆ์ สามเณร จำนวน ๑,๐๐๐ รูป

เวลา ๑๓.๐๐ น. เสน่หทางวิชาการ “บุญมหาชาติ : การบำเพ็ญทานบำรุงกลุ่มชาติพันธุ์
๒ ฝั่งโขง” โดย นักวิชาการทางด้านพระพุทธศาสนา ไทย ลาว กัมพูชา

เวลา ๑๕.๐๐ น. พิธีแห่พระอุปคุต และแห่พระเวสสันดร ๓๐ กัณฑ์

เวลา ๑๗.๐๐ น. พิธีเปิดงานบุญกุ้มข้าวใหญ่ฯนิทรรศการและคุ้มวัฒนธรรมนานาชาติ

เวลา ๑๗.๓๐ น. พระสงฆ์ ๑๐ รูป เจริญพระพุทธมนต์

เวลา ๑๗.๓๐ น. เทศน์มลายใหม่เมืองมลายแเสน

เวลา ๑๘.๑๐ น. พิธีบายศรีสู่ขวัญข้าว

เวลา ๑๘.๓๐ น. พิธีการแสดงศิลปวัฒนธรรมนานาชาติ

- ชมการแสดงศิลปวัฒนธรรมพื้นบ้าน วงโง่กลางพุทธศาสตร์อีสานศิลป์

- ชมการแสดงศิลปวัฒนธรรมจาก สปป.ลาว

- ชมการแสดงศิลปวัฒนธรรม จากราชอาณาจักรกัมพูชา

- ชมการประกวดอิถกุ้มข้าวใหญ่และแสดงวัฒนธรรมอีสานของแต่ละกัณฑ์

- พิธีมอบรางวัลกิจกรรมการแสดงศิลปวัฒนธรรม

- การประกวดอิถกุ้มข้าวใหญ่

เวลา ๒๐.๐๐ น. คณะกรรมการและชมรมรวมพลคนพุทธ ๑,๐๐๐ คน สารยายคณาจารย์

เวลา ๒๔.๐๐ น. พักผ่อนตามอัธยาศัย

วันอาทิตย์ที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๔ (ขึ้น ๕ ค่ำเดือน ๓)

- | | |
|---------------|---|
| เวลา ๐๔.๐๐ น. | ทำวัตรเช้า |
| เวลา ๐๔.๓๐ น. | แห่ข้าพนก้อน |
| เวลา ๐๕.๐๐ น. | เทศน์สังгад |
| เวลา ๐๖.๐๐ น. | สรุปพระคณาจารย์ในมหาเวสสันดรชาดก |
| เวลา ๐๘.๐๐ น. | พระนิสิตสาวิตเทศน์มหาชาตินานาชาติ ๑๓ กัณฑ์ |
| เวลา ๑๐.๐๐ น. | ถวายภัตตาหารเพลแด่พระสงฆ์ สามเณร |
| เวลา ๑๓.๐๐ น. | พระสงฆ์เทศน์มหาชาติชาดก ๑๓ กัณฑ์ (เทศน์๓ ธรรมสาร) |
| เวลา ๑๕.๓๐ น. | ผู้บริหาร คณาจารย์ เจ้าหน้าที่ นิสิต และชุมชนรวมพลคนพุทธ แห่กัณฑ์หลอน |
| เวลา ๑๖.๐๐ น. | พิธีถวายกุممข้าวใหญ่ ถวายกัณฑ์หลอน เพื่อสมบทบุญสร้างเสารถานวิทยุพระพุทธศาสนา mgr. ขอนแก่น - พระโสกณพัฒนบัณฑิต, รศ. ดร. รองอธิการบดีวิทยาเขตขอนแก่น กล่าวสัมโมทนียกถา - พระสงฆ์ทั้งปวงอนุโมทนา เป็นเสร็จพิธี |